

Suma de geographia q̄ trata de todas
las partidas y prouincias del mundo: en
especial de las indias. y trata largamēte
del arte del marcar j̄tamente cō la es
pera en romāce: con el regimiento
del sol y del norte: agora nueva
mente enmendada de algu
nos defectos que tenia
en la impressiō
passada.

AD. MD. lvi.

De geographia fo. ij.

Suma de geographia que trata de las partidas y prouincias del mundo. Assi mesmo del cuerpo sperico. fecha por Martin fernandez de enciso. Dirigida ala. S. L. L. M. del emperador don Carlos Rey de Castilla. &c.



Muy alto y muy poderoso empera-

dor don Carlos por la gracia de dios Rey de España: de Italia poles de las dos Sicilias: Señor de las Indias occidentales. Archiduque de Austria. Duque de Borgoña. Conde de Flandes. &c. Una de las cosas mas agradables a los varones o nobles coraçones y progenies es oyr leer o hablar de las cosas del vniverso llamado mundo. En especial de aquellas de que no tienen ni alcançan noticia por ser muy apartadas de donde ellos estan. Por tanto yo Martin fernandez de enciso alguazil mayor de la tierra firme de las Indias Occidentales llamada Castilla del oro. Desirando hazer algun seruicio a vuestra Sacra Leisrea Catholica Magestad: que le fuesse agradable y no menos prouechoso: considerando que la poca hedad de vuestra real alteza no ha dado lugar a que pudiesse leer los libros que de la geographia hablan/ acorde de poner mi trabajo en hazer vna summa de las prouincias y partidas del vniverso en vuestra lengua castellana/ porque mejor las comprehendiesen los que la leyessen: y a mas personas aprouechasse: y presentar la a vuestra magestad para que la mandasse ver: y vlla la mandasse corregir enmendar y le diesse su auctoridad. E porque de mas de ser ogradable de leer fuesse prouechosa assi a vuestra magestad a quien mas pertenece saber las prouincias y cosas del vniverso: a lo que en cada vna ay y adonde cae: como a sus pilotos y marineros a quien vuestra magestad encomienda los viajes quando embia a descubrir tierras nueuas: acorde de poner en el principio el cuerpo sperico en romãce: con el regimiento del norte y del sol. E con sus declinaciones y con la longitud y latitud del vniverso: y despues diuidir el mundo en dos partes: la vna que fuesse Oriental: y la otra Occidental. E la oriental diuidirla en tres partes como los passados la diuidieron que son. Asia. Africa. y Europa. y la occidental en dos partes. E porque los passados fuerõ diferetes en sus escripturas: y defectuosos en lo que toca a las costas de la mar y a las derrotas y alturas: y nauegacion que es la cosa mas necessaria a los mareantes para yr a buscar por la mar las tierras de que en las escripturas se haze mención: porq̃ por la mucha distancia del camino: y por la diuersidad de las gentes y lenguas no se puede assi yr a ellas por la tierra como por la mar. Delo qual creeria fue la causa la poca experfecia que en aquellos tiempos tenian de la nauegacion y de las derrotas y alturas: y de la longitud: y latitud del vniverso. E por dar claridad de esto a los nauegates porque mejor pudiesen hazer lo que por vuestra Magestad les fuesse mandado y encomendado puse en esta summa las cosas de las tierras por derrotas y alturas

Suma.

nóbrando los cabos de las tierras y el altura y grados en q̄ cada vna esta y en el paraje de cada costa nóbre el río que enlla entra en la mar y las sierras y montes de donde nasce: y las prouincias por dō de passa: y de que qualidad es la gente de cada prouincia: y de que ley o seta: y que frutos y cosas y metales ay en cada vna por q̄ v̄ra magestad p̄ndiese en suma breue mejor o y leer todas las prouincias del v̄nuerio de que fasta oy se han sabido por los de nuestra Europa y saber lo que en cada vna ay. y de que qualidad es la gente y de q̄ ley o seta: por q̄ esto v̄sito p̄diese mejor deliberar v̄ra magestad lo q̄ al seruicio d̄ dios y de v̄stra magestad cōuiniese para hazer descubrir y ganar las tierras q̄ por las gētes q̄ no son xp̄tianos est̄ ocupadas porque nuestra sancta fe catholica fuese mas acrecentada. Y por q̄ esto v̄ra magestad p̄diese mejor cōprehēder h̄ize hazer vna figura en plano en q̄ puse todas las tierras y prouincias d̄l v̄nuerio de q̄ falla oy ha auido noticia por escripturas autēticas y por vista en n̄ros tiēpos: y señale cada prouincia a dō de cae por sus límites: y adō de entrā los rios en la mar: y las fuentes y sierras de dō de proceden: y las prouincias por dō de pasan: por q̄ me pareció que esto era lo mas vtil y necesario a v̄ra magestad: por q̄ por v̄sta p̄diese ver las tierras q̄ Jason conquistó y ganó: de dō de v̄ra magestad procede y cuyas armas trae. y las que Hercules conquistó y ganó como varon bien afortunado. y las que d̄spues tomarō y ganarō los getas q̄ en n̄ra españa llaman godos de dō de v̄ra alteza d̄jē q̄ procede. Y las que el rey pelayo y sus successores h̄a ganado d̄ dō de v̄ra magestad procede: y las q̄ d̄spues conquistó y ganó Alexandre el magno de macedonia: y las q̄ d̄spues d̄lto sojuzgo y ganó el imperio y senado romano q̄ fue mas q̄ todos: por q̄ aquellas v̄stas en figura y puestas como y magē de memoria ante su real presencia: mirādo a aq̄llas q̄ hizieron aq̄llos de dō de v̄ra magestad procede: así como muy catholico y zeloso de la aumētacion de n̄ra sancta fe catholica se mouesse a cōquistar y tomar las prouincias y tr̄sas q̄ posseē aq̄llas gētes q̄ no son xp̄tianos: pues n̄ro señor doto a v̄ra magestad d̄ mayores prouincias y reynos y estado para lo poder hazer q̄ no tuuierō aq̄llos de dō de v̄ra magestad procede q̄ndo comēçarō a conquist̄. En lo qual v̄ra magestad demas de servir a dios y hazer lo como catholico xp̄tiano gallara el t̄p̄o d̄ su iuuentud en acrecēt̄ar gloria pa en el cielo y fama pa en la tierra: q̄ como aq̄l grande Alexandre de macedonia q̄ començó las conq̄stas de .xxij. años y feneció de .xxij. dezia. Los varōes de nobles progenies y coraçones reales no h̄a d̄ buscar el descanso y largo b̄uir: sino el morir honesto y glorioso pues en este m̄do no h̄a d̄ d̄rar otra cosa que suya sea. El qual d̄icho deue v̄ra magestad tener en memoria para las cosas venideras y passadas: y mirar esta figura a dō est̄ señalados los hechos de aq̄llos de dō de v̄ra magestad procede: y a esta suma de geographia a dō de van escriptos. la qual a v̄ra magestad p̄sento y humilimēte suplico la m̄de rescibir benignamēte: tomando la volūdad cō q̄ yo la he fecho. q̄ es el seruicio de dios y de v̄ra magestad y aumētaciō de n̄ra sancta fe catholica y de su real estado. a quiē dios deere por largos t̄p̄os b̄uir y reynar cō aumētacion de mayores reynos y señorios a su sancto seruicio. .

Comiença la obra.



Abra vuestra magestad que espera es

vn cuerpo redõdo de baxo de vna superficie en cuya meatad es
ta vn punto: desde el qual todas las líneas leuadas ala superfi-
cie son yguales. Este punto se dize centro dela esfera: y vna lí-
nea que atravesella toda la esfera: y atravesella y passa por me-

dio del punto que se dize centro y toca en ambas partes ala superfi-
cie dela esfera se dize eze dela esfera. Los dos cabos del eze dela esfera se llaman
polos. El vno artico y el otro antartico. el artico se llama sur. y sobre estos
dos polos anda toda la esfera al derredor continuamente sin nunca parar.

Esta esfera redonda se diuide en nueue esperas a que llama cielos en esta
manera. Dezimos q̄ la nouena esfera es la superficie de todas: y esta es el cie-
lo postrero de todos a q̄ llama impereo: y este tiene todos los otros de baxo
de si: y mueuese cõtinuamẽte desde oriẽte en poniente: y assi como el se mue-
ue se mueuen todos los otros cõel. y en cada veynete y quatro horas haze v-
na reuolucion entera. La octaua esfera es el octauo cielo en que estã las es-
trellas. este se mueue por si de baxo del noueno. y en cient años anda vn gra-
do y en treyntra y seys mil años acaba su mouimẽto. este mouimẽto del octa-
uo cielo do son las estrellas: diuide por medio el zodiaco. y de baxo del zodia-
co estã las otras siete esperas q̄ son siete cielos en q̄ estã los siete planetas q̄
son. la Luna. Mercurio. Venus. Sol Mars. Jupiter. y Saturno. y estos
siete cielos se mueuen al cõtrario del primero cielo q̄s desde poniente en oriẽ-
te. E cada vna tiene su circulo sobre si en q̄ se mueue y anda. y cada vno aca-
ba su mouimiento y circulo en su tiempo porq̄ no lo acabã todos en vn tiempo
Saturno q̄ esta en el septimo cielo lo acaba en treyntra años. Jupiter q̄ esta
en el sexto cielo lo acaba en doze años. Mars q̄ esta en el quinto cielo lo acaba
en dos años. El sol que esta en el quarto cielo lo acaba en trezientos y setenta
y cinco dias y seys horas q̄ es vn año. Venus q̄ esta en el tercero cielo lo aca-
ba en vn año. Mercurio q̄ esta en el segundo cielo lo acaba en vn año. La lu-
na q̄ esta en el primero cielo lo acaba en veynete y siete dias y ocho horas: y
la razon porque el noueno cielo se mueue desde oriẽte en poniente es la esperi-
encia porque vemos que las estrellas que nascen en oriente continuo su-
ben hasta que llegan a do el sol haze medio dia y toda via van vnas de otras
en el mismo compas que nascen que no se allegan mas vnas a otras de co-
mo nascen. y en el mismo compas nascen hasta que llegan al occidente
La otra es porque las estrellas que estan mas acerca del polo artico q̄ lla-
man norte continuamente se mueuen y andan en derredor del Polo desde
oriente en occidente y le dan vna buelta en veynete y quatro horas: y anda co-
ntinuo vnas de otras en yqual distancia. y por esto parece que el cielo del fir-
mamento se mueue desde oriente en Occidente: porque estas estrellas del
estã fixas en el firmamento y se mueuen con el descriuiendo vn pequeño circulo.

Suma!

La esfera quãto al comũ es dicha mundo: y diuidese en dõs regiones / en eterea o celestia: y en elemental subiecta alterãtia. y la elemental se diuide. quatro elemẽtos q̃ son. tierra. ayze. agua y fuego. la tierra es el cẽtro q̃ esta en medio: y despues esta el agua q̃ la cerca en derredor. pero tũ has d̃ tener q̃ el agua y la tierra es todo iũtamente vn cuerpo. en el q̃l esta la tierra a vna parte: y el agua ala otra y todo junto es el centro: y no lo vno sin lo otro por que la tierra no cerca al agua ni el agua ala trã. **E** despues dela tierra y d̃l agua esta la region del ayze que cerca en derredor a la tierra y el agua. y despues esta la region del fuego. **E** despues d̃tos elementos estã los nuueve cie los de que arriba es dicho. **E** a esta region de los nuueve cie los quinta essencia que es quinto elemẽto. **E**stos elementos son cuerpos simples que se pueden diuidir en partes y tomar otras formas. y d̃ aqui se causan y hazẽ otros cuerpos eternitãdos y alterãtes que por su variedad nos dan a nos otros causa de errar. **E** todos estos elementos son mouibles excepto el d̃la tierra: porque la tierra es centro y punto del mundo. **L**u ten que la tierra iũ tamente con el agua en el centro: y los otros todos cercan al cẽtro en derre dor: porque el ayze cerca al agua y ala tierra. y el fuego cerca al ayze. y d̃sp̃ es la quinta essencia de los cie los cerca ala de los elemẽtos fasta llegar al pri mero mouible. **E** de aqui viene que la tierra iũtamente con el agua q̃ es el cẽ tro es de necesidad redõda: y q̃ el mundo q̃ la tiene en medio es redõdo por que este cõpas redõdo es el mas perfecto d̃ todo a porque no tiene principio ni medio ni fin. y en quãto a esto es comparado al mudo. **L**o otro porq̃ si la tierra fuesse llana o quadrada o d̃ tres quadras: y el agua q̃ es con ella / los cie los y las estrellas mas se acercarã a ella en vnã partes que no en otras. y vemos que los q̃ estã aqui si se van hazia oriente q̃ tãto lexos se esta los cie los y las estrellas de ellos en oriente como quãdo se estãvan aqui. **D**e do se si gue que la tierra y agua es redõda: y q̃ los cie los q̃ la cerca son tãbiẽ redõ dos y los elemẽtos. **L**o otro porque vemos q̃ el sol nos aparece en oriente y passa por cima de nosotros y se atõda en ocidente: y de noche passa por en derredor dela trã y agua: y por debajo d̃lla y nos torna a parecer en la ma ñanas a oriente. y esta reuolucion d̃l sol nos demuestra ser el agua y la trã vn cuerpo redõdo: y los cie los ser tãbiẽ redõdos: porq̃ en todo t̃po q̃n do nasce: y el medio d̃sa: y ala tarde siempre esta yguãliẽte apartado d̃ nos otros: y porque el sol parece mayor alas mañanas quando nasce y alas tar des q̃ndo se pone q̃ no al medio d̃sa: y parece cosa contraria. porq̃ si yguãliẽ mente esta apartado de nosotros en las mañanas y al medio d̃sa: yguãliẽ te auia de parecer nos en la cãtidad. **H**as de saber q̃ el sol toda rã es yguã al en su grandor pero como nasce en las mañanas y va subiendo sus rayos que dan en la tierra hazen subir los vapores: los quales puestos entre el sol y nosotros nos causan que no podamos ver al sol como quãdo no los auia. y por esta causa no nos parece tan grande. **D**ues que el agua y la tierra seã redõdas parece tãbiẽ claro por la esperiencia: porque puesto vn hom bre en la ribera dela mar / si vna nao se parte de donde el esta: tanto quanto mas se aparta del: tanto mas se le va encubriendo hasta q̃ no ve della sino la

De geographia.

So. iij.

gautia. y quando el no vee sino la gautia: los que estan en la nao no lo pueden ver a el desde la nao: y si se sube ala gautia veen lo. y esto no lo puede causar sino la redondez del agua que va encubriendo al cuerpo de la nao: lo otro por que a odo de quera que rayas por la mar siempre vees las estrellas y los cielos en vn yqual grado apartados del agua. lo qual no podria ser sino si se redonda. y has de saber que cada vna delas estrellas es mayor q no la tierra: y que la tierra y el agua como cosas pesadas esta fixas en medio: porque sino estuiesen fixas en medio algunas vezes se allegarian mas a unas partes de los cielos que a otras. y esto ordeno alli el hazedor d'ello: porque alli lo quiso y le plugo: y puso sitio y ser a cada vna delas cosas que crto.

¶ Esta esfera segun cosmografia y geografia se reparte por cinco zonas: la vna se llama equinocial: la q parte la esfera por medio en dos partes yguales: y llama se equinocial porque las partes en que ella diuide ala esfera son yguales: porq tanto ay desde la equinocial al polo artico como al antartico: y entre esta equinocial y el polo artico ay otras dos zonas la vna esta partiendo de la equinocial hazia el polo artico. y esta esta a veynte y tres grados y medio de la equinocial y cerca a toda la esfera en derredor: estado a todas partes ygualmente apartada de la equinocial. y esta no es tanto en longitud como la equinocial porq la redondez de la esfera en quanto anda sobre el eje y los polos no es tanto grado en esta linea y zona como en la equinocial: porque la equinocial tiene de longitud tresientos y sessenta grados de a diez y seys leguas y media cada grado. y esta tiene diez y seys grados de menos de longitud q la equinocial: y a esta zona llama tropico estival porq quando el sol llega a este tropico se comienza a boluer hazia ala equinocial. y esto es quando llega al primero punto de cancer q es a. xj. de junio. Y otra zona q tiene tambien toda la esfera. y esta esta a veynte y tres grados y medio del polo artico y esta esta en todas sus partes apartada ygualmente del polo artico. y esta tiene en longitud en su redondez dosientos y ochenta y quatro grados. llama se esta zona tropico artico. y tanto quanto esta zona esta apartada del polo artico: tanto esta la zona del tropico estival de la equinocial. de manera que ambas estan apartadas en vn mismo grado. y assicomo desde la equinocial al tropico artico ay dos zonas a q llaman tropicos a si mismo desde la equinocial al polo antartico ay otras dos zonas a que llaman tropicos: y el vno se llama tropico llega el sol quando llega al primero punto de capricornio q es a doze de diciembre. y desde alli se comienza a boluer hazia ala equinocial. y el otro se llama tropico antartico y esta a veynte y tres grados y medio del polo y las mismas distancias y diferencias q ay en los tropicos q estan entre la equinocial y el polo artico a q lles mismas ay entre los q estan entre la equinocial y el polo antartico. y porq dire q estos tropicos tienen menos grados de longitud q no la equinocial has de entender q tienen menos longitud en lo q montan a q llos grados de menos q dire q tienen de menos: pero grados tanto tiene cada vno de los tropicos como la equinocial: sino que son menores los grados.

¶ Has de saber q estas cinco zonas que diuiden en partes la esfera segun

Suma.

Los astrologos son subjetas cinco plagas de la tierra. las dos que son subjetas alas dos zonas que estan debajo de la torrida entre los tropicos y emal y estival segun los astrologos no son moradas por respecto del grande calor de la torrida zona. E por la esperiencia parece lo contrario. Porque las tierras tierra firme y las occidentales que los muy catholicos reyes don fernando y doña ysabel de digna memoria descubrieron son muy pobladas. y estan debajo de la torrida zona. y toda la costa de Guínea: y la Etiopia y Arabia feliz y Calicut. y Melaca. y la trapobana. y el Batigara. es todo muy poblada y esta debajo de la torrida y dentro de los tropicos. y de manera uillar es de los passados que compusieron la espera de yr que esto era inhabitable. pues en aquellos tiempos tenian noticia de la Etiopia y de Arabia feliz y de Calicut y Melaca: y aun porque ellos dexaron escripto que desde el mar persico auia yendo por el oceano en derredor de la etiopia vn nauio fatha las columnas de Hercules que es Caliz. y auia buuelto al mar bermejo/ y persico. y tambien parece por la esperiencia que las otras dos partes que esta entre los polos y los otros dos tropicos artico y antartico q se habitan aunque ellos las pusieron por inhabitable a causa del mucho frio: porque yslanda y parte de la gocia esta dentro del tropico artico hacia el polo/ y son abitables: aunque estas son mas dificultosas de morar por causa del mucho frio y de las grandes noches/ porque ay en partes noche de veinte y quatro horas: y en partes de vn mes y en partes de dos meses y de tres y de quatro. y de seys: que todo vn año no tiene sino vna noche y vn dia. Las otras dos partes que estan entre los quatro tropicos: estas son moradas y repladas como los astrologos las pusieron. y son tanta tierra como las otras quatro.

E para que esto entendamos mejor hicimos de hazer esta espera diez circulos que la ciñan y tomen toda ala redonda. Los seys circulos son mayores y los quatro menores. Los seys mayores diuiden toda la espera en partes yguales y los menores las diuiden en partes no yguales. Los circulos mayores son. La equinocial. Zodiaco. Coluro estival. Coluro y emal. Meridiano. Oriente. llamase equinocial: porque quando el sol passa por la equinocial que son dos vezes en cada año. la vna en el comienço de Aries que es a onze de março: la otra en el comienço de Libra que es a catorze de setiembre: los dias y las noches son yguales. Assi que equinozio quiere decir yguallador de la noche y del dia.

Ulamase el otro circulo zodiaco: porq̄ este circulo corta la equinocial y la diuide en dos partes yguales que son dos meytades: y la vna meytad se aparta desde la equinocial para al polo artico. y la otra meytad hacia al polo antartico que es al Sur o medio dia. y llamase zodiaco: porque zodian quiere decir yslada: porque por el mouimiento que hazen los planetas so el zodiaco buien y se crian todas las cosas que estan inferiores debajo de ellos. Este zodiaco se reparte en doze partes yguales a que llaman signos. Cada vna parte de estas doze tiene treynta grados de longitud y doze de latitud. De manera que todo el zodiaco teene treientos y sessenta grados de longitud en su redondez. y doze de latitud. E porque en cada vna de estas

doze partes del zodiaco ay estrellas fixas llamase tambien signífero: porque enl estan las estrellas de los signos: y cada vna de las estrellas de los signos esta apropiada al nōbre del animal que es de aquella natura y calida que la estrella: y por ello tiene cada vn signo el nombre del animal que es de su qualidad segun del acefso o recesso q el sol haze en este circulo torcido dī zodiaco se causan las generaciones y corrupciones de todas las cosas. y los nōbres de los animales y signos son estos. Aries. Tauros. Geminis. Cáncer. Leo. Virgo. Libra. Scorpius. Sagittarius. Capricornius. Aquarius. Piscis. E a cada vno de estos esta atribuydo su mes: y por medio de los doze signos que estan en el zodiaco passa vna linea que aparta los seys dellos a vna parte y los seys ala otra: y esta linea se llama ecitica. porque quādo el sol y la luna aciertan a estar en vn tiempo sobre aquella linea causate eclipsi. E has de saber que el sol siempre corre sobre la linea ecitica: y la luna y los otros planetas alas vezes sobre ella: y alas vezes declinan hazia al polo artico: y alas vezes hazia al antartico: pero nunca salen del zodiaco. los seys signos que estan hazia la parte del polo artico son Aries. Tauros. Geminis. Cancer. Leo. Virgo. E llamā los signos articos y setentriones: porq estan hazia la parte del polo artico y setentrion que es el norte. E los que estan ala parte dī polo antartico son. Libra. Scorpius. Sagittario. Capricornius. Aquarius. Piscis. llamanse signos australes porq estan ala parte del polo antartico q es el austro. y assi como el zodiaco se diuide en ptes / assi todos los otros circulos se diuiden en partes semejantes. pero ay entre ellos esta diferēcia q el zodiaco tiene trezientos y sessenta grados de longitud y doze de latitud. E los otros no tienen aquella latitud porque son como lineas: y has de saber que cada vn signo de los tiene forma piramida en esta manera. fidas de considerar assi que cada vn signo tiene y toma treynta grados del zodiaco de longitud y doze de latitud. y tomando de las quatro esquinas q se hazen en cada vn signo en la superficie del zodiaco vna linea y que vayan a juntarse todas y gualmēte al centro y punto q esta en medio de la esfera fassen vna figura piramidal. E porque esta figura lleva quatro esquinas: dixeron que los signos eran qdrados y no ea assi porq tienen cada treynta grados de longitud: y no sino doze d latitud. y quādo dizē el sol esta en tal signo entiēde se q el sol esta en vna de aqllas doze partes q esta atribuyda a aqī signo q nōbran. En otra manera se diuide tãbiē el zodiaco en doze partes y llamēte cō toda la esfera echādo doze lineas q vayan en derredor dī la esfera desde el vn polo al otro y q estas diuidan toda la esfera en doze partes y guales y que todas las partes lleguen desde la superficie dī la esfera hasta al centro en q anda la esfera en derredor: y desta manera cada parte sera aguda en lo q anda y esta junta con el eje: y los cabos que estā cabo los polos serā agudos: y lo de en medio sera ancho en cantidad de treynta grados. y esto ancho caera en el zodiaco. y tomando desta manera los signos no ay parte enl mundo que no este en algun signo: y todas las estrellas estaran en los signos assi las que estan cabo los polos como los que estan en el medio.

¶ llamanse los otros dos circulos coluros. y el oficio dīstos es distinguir

Suma.

los equinocios y solsticios, y estos círculos no son éteros sino medies y por esto dize q son imperfectos porq no hazen sino medio arco quando mas se le uantá porq no se veen sino la meata de ellos: y el coluro q distingue los solsticios passa por los polos del mundo y por los polos del zodiaco: y por las máximas declinaciones del sol: que son los primeros grados de cácer y de Capricornio. Quando este coluro passa por el primero punto de cancer en trecocta al zodiaco: y llamase pñto y coluro de solsticio estival. y quando el sol llega a aquel primero pñto de Cácer es solsticio estival: porque el sol no puede passar desde allí adelante hazia al setentríõ: ni allegarse mas al cenit dlos que habitá desde allí hazia al setentríõ. E has de saber que cenit es vn punto ymaginado en el firmamento que esta directo encima de nras cabeças. y el arco del coluro que esta entre la equinocial y el punto del solsticio estival se llama máxima declinaciõ del sol. y segun cosmographia esta a .xxij. grados y medio de la equinocial. y quando este coluro llega al primero pñto de capricornio se llama punto de solsticio yemal. y el arco del coluro q esta entre el y la equinocial se llama máxima declinacion del sol y igual a la primera. y el coluro q distingue los equinocios en la equinocial que son Cernal y Maríen y Autunal en libra a do son los días y las noches yguales en ambos los equinocios se llama equinocial.

¶ Llamase el otro círculo meridiano. este passa por los polos del mundo y por el cenit de nuestras cabeças. y dize se meridiano porq en qualqer parte q este vn hõbre quando el sol sale en oriente y va para occidente ha de passar por este círculo. Quando el sol llega a este círculo es el medio del día: porq tiene andado la meata del camino y ha subido todo lo q en aqñ día ha de subir. y por aquí puedes ver que si dos lugares estan apartados vno de otro y el vno esta mas al oriente que no el otro el q esta mas al oriente: terna primero el medio día que no el otro: porq el sol llega primero al círculo meridional de aquel lugar q esta mas al oriente que no al otro q esta mas al occidente: y por consiguiente terna primero el día y el nascimíento del sol. E por esta razon se determina la diferencia q las agujas hazen a los q nauegá las indias occidentales: y a los que van a las orientales.

¶ Llamase el otro círculo orizõte. este es vn círculo q aparta lo q esta mas alto encima de nra emisferio de lo q esta de baxo. q es dezir q aparta el tiempo q ha de ser de día q es lo encima del tpo q ha de ser de noche q es lo de baxo: y por esto se dize orizonte porq es terminador de nra vista: porq mediante el vemos q sin el no podriamos ver. y tãbiẽ le dize círculo del emispio. Los orizõtes son dos. el vno se dize recto. y el otro oblico o torcido. orizõte recto o es para recta tienen aqñlos q bñde de baxo de la equinocial y tienen su cenit en la equinocial porq su orizonte passa por los polos del mundo: y diuide la equinocial en partes yguales: y tiene yguales las noches y los días. Orizonte oblico y torcido tienen aqñlos q veẽ el vn polo sobre el orizõte. y porq su orizonte diuide y aparta la equinocial en partes no yguales se dize torcido porq haze las partes vna mayor q no otra. y el cenit de las cabeças de los q habitá en el torcido es auído por polo de su orizõte. y de aqñ se sigue q tãto qnto grãde es el

altura del polo sobre orizonte: tãto es el apartamiento del cenicala equinocial: y quãto mas se alça el polo sobre orizonte: tanto mas crescen los dias: y quanto mas abaxa mas descrecen y menguan.

¶ Los quatro círculos menores son los quatro círculos de los tropicos q̄ son el tropico artico y el antartico y el yemal y el solsticial. los quales diuiden ala espera en partes no yguales porque diuidiêdo ala espera por qual quiera dellos queda la vna parte mayor que no la otra: y porque en la diuision de las cinco zonas de la espera se diro dellos: no digo aqui mas.

¶ Ehas de saber que el sol quando comiença a subir desde el primero p̄nto de capricornio que es a doze de dezembro para Aries q̄ es a onze de março. E de alli hasta que llega al primero punto de Cancer q̄ es a doze de Junio haze ciento y ochenta y dos paralelos: y cada vno de los paralelos es vna reuolucion que el sol haze en derredor de la tierra. E assi como estos paralelos suben desde el primero punto de capricornio hasta al primero punto de Cancer: assi desde el primero punto de Cancer tornã a d̄scedir hasta al primero punto de Libra. y de alli hasta tornar al primero punto de Capricornio de donde començaron. E assi como comiençan a subir d̄s del primero p̄nto de capricornio para Aries: assi los dias començan a crescer. y tanto quãto mas anda el sol y se acerca a Aries: tanto se vã haziêdo mayores los dias: y como llega al primero punto de Aries que es a doze de março es equinocio y son los dias y las noches yguales: porq̄ el sol haze su círculo aquel dia por meald de la equinocial: y como passa del primero punto de aries y va para cancer comiêcan a crescer mas los dias: y a ser mayores que no las noches: y tãto quãto mas se va allegando a cancer: tanto van siendo mayores los dias y menores las noches: hasta que llega al primero p̄nto d̄ cancer q̄ es a doze de Junio: y como llega alli haze el mayor dia. y d̄s de alli se torna a boluer para Libra y a Capricornio a d̄nde començó: y como se va boluendo van descreciêdo los dias y cresciêdo las noches hasta que llega al primero punto de Libra q̄ es a catorze de setiembre a do torna a hazer equinocio y buelue a ser yguales los dias y las noches y d̄s de alli va hasta que llega al primero p̄nto de Capricornio: y quanto mas se va allegando a Capricornio: tanto mas se van haziendo mayores las noches y menores los dias hasta que llega al primero punto de Capricornio que es a doze de dezembro: y alli haze el menor dia y la mayor noche: y desde alli torna a subir para Arieo. Ehas de saber que assi como los círculos d̄l orizõte comiêcã a crescer en el emisperio de arriba: assi los mismos círculos comiêcã a descrecer en el emisperio de abaxo. y como los del emisperio d̄ arriba comiêcã a d̄s crecer: assi los del emisperio de abaxo comiêcã a crescer. y assi como los d̄l emisperio de abaxo crecê o descrecen: assi los dias y las noches crescen o d̄s crecen. y assi como los del emisperio de arriba crescen o d̄s crecê: assi los dias y las noches crescen y d̄s crecen: por la misma orden. los vnos crescen o d̄s crecen los vnos como los otros

¶ E porque esta crescêcia y descrecêcia de los dias y dias noches no son en todas las tierras y partes yguales: porque en vnas partes son mayores los

Suma.

días y las noches q̄ no en otras segun el apartamiento en que estan del sol. Mas de saber q̄ aquellos que habitan debaro dela equinocial tienen en todos tiempos los días y las noches yguales de cada doze horas: pero aquellos que habitã a veinte grados de la equinocial tienē el mayor día y la mayor noche de doze horas y media: y los que habitã en veinte y ocho grados dela equinocial: tienē el mayor día y noche de treze horas. E los q̄ habitan en treinta y vno y treinta y dos grados tienē el mayor día y noche de quatorze horas: y los q̄ habitã en treinta y seys grados: tienen el mayor día de quatorze horas y media. y los q̄ habitan en quarenta y dos y tres grados. tienen el mayor día de quinze horas: y los que habitã en quarēta y siete grados: tienen el mayor día de quinze horas y media: y los q̄ habitã en cincuenta y tres y seys horas y los q̄ habitan en cincuenta y cinco grados tienē el mayor día de diez y siete horas. y los que habitan en cincuenta y siete grados: tienen el mayor día y noche de diez y siete horas y media: y los q̄ habitã en sessenta grados: tienē el mayor día de diez y ocho horas. y los q̄ habitan en sessenta y dos grados. tienē el mayor día y noche de diez y nueue horas: y los q̄ habitan en sessenta y quatro: tienen el mayor día de veinte horas. y los que habitã en sessenta y cinco grados: tienē el mayor día y noche de veinte y vna hora: y los q̄ habitan en sessenta y seys grados: tienē el mayor día y noche de veinte y dos horas. y los q̄ habitan en sessenta y siete grados: tienē el mayor día de veinte y quatro horas. De manera que vn día es veinte y quatro horas y vna noche otras tantas / que es día sin noche y noche sin día, y los q̄ habitan en sessenta y nueue grados tienen vn mes cōtino que es día sin noche: y otro mes que es noche sin día. y los q̄ habitã en setenta y vn grados tienē dos meses de día sin noche y otros dos de noche sin día. y los q̄ habitan en setenta y tres grados tienen tres meses de día y otros tres de noche: y los q̄ habitan en setenta y cinco grados: tienē quatro meses de noche continua: y otros quatro de día sin noche. E los q̄ habitã en setenta y nueue y ochenta grados tienen seys meses de noche: y otros seys de día. De manera q̄ no tienen en todo vn año sino vna noche y vn día. De allí dentro hazia el polo ay poca diferencia si es de día o de noche: porq̄ la grandesa del sol que señorea ala redondez dela tierra tiene ala parte de los polos cōtinua claridad: porque no alcanza la tierra a ponerse delante para hazer sombra y empedir ala claridad del sol que no atūbre ala tierra. Estos días has de cōtar de como sale el sol hasta que se pone: por que no se cuenta día sino durante que el sol se vee de como sale hasta que se pone.:

E porq̄ arriba esta d̄icho q̄ el zodiaco se reparte en doze partes y q̄ cada parte se llama signo. Mas de saber q̄ estos signos tienē tres nacimētos. El primero se llama mūdano: el segūdo tēporal: el tercero solar. E sabras q̄ aquel signo se d̄ize q̄ nace por nacimēto mūdano q̄ nace sobre orizonte quando comienza el día: y desq̄ es de día va andãdo sobre orizonte: y aquel signo se d̄ize q̄ nace por nacimēto temporal q̄ndo nasce sobre orizonte al tēpo q̄ el sol se quiere poner en el fin del día: y aq̄l signo se d̄ize q̄ nasce solarmente q̄ndo algū

si los vapores que llenan las nuues no son muy frios / y el ayre con que topa no es muy encendido. los truenos y relampagos son simples que no hazei poco ruydo: y alas vezes es tanto poco que a penas se sienten en la tierra. De aqui se sigue que como en la equinocial y dentro de los tropicos el sol esta en su fuerza: sus rayos hieren con mucho furor en la tierra y en la mar: como la tierra que esta de baxo del equinocio es mas humeda. la fuerza del sol haze salir los vapores grandes en cantidad y gruesos. y como el ayre en aquella parte esta mas encendido de fuego que no en las otras regiones quando los vapores tanto gruesos que van en las nuues topan con el ayre muy caliente que es en aquella region. el topamiento dellos se causa tan grande ruydo y tan reynos relampagos que parece a los que lo oyen que se abre el cielo: y dura mucho espacio a causa de la grossedad de los vapores / y son tan prestos y tan furiosos que los marcanes tienen necesidad de amagrar las velas en viendo congelarse las nuues de los vapores. porque si esperan al topamiento dellos las tempestades son tan prestas y tan furiosas que no les dan lugar a que las abaren: y tomado las alçadas o les trastornan las naos: o se rasgan las velas: y por no tener conocimiento desto: se han perdido muchas naos en las indias occidentales que son de baxo de la torrida: y de aqui viene que en nuestra Europa truena pocas y raras vezes en los seys meses del año en que el sol anda de la otra parte de la equinocial hacia la parte del Sur: porque como el sol esta en aquellos meses apartado de nuestra Europa: sus rayos tienen poca fuerza por causa del apartamiento del sol: y como sus rayos tienen poca fuerza engendran simples vapores: y como el ayre con que topan es en aquellos seys meses frio el topamiento dellos no haze ruydo / como se ve en vn fierro que es frio mettiendolo en el agua fria que del topamiento dellos causa tan poco ruydo que no se siente.

Suma.

Año. j. despues del bisiesto.

Enero ha. xxxj. dias. E la luna. xxx. La noche ha. xxxj. horas. y el día. viij.

ij	H	La circuncision del señor.	..
	b	Las octauas de sant estuan.	..
fi	c	Las octauas de sant iuan	..
	d	Las octauas de los innocentes.	..
ix	e	Octauas de sancto thomas arçobispo.	..
vij	f	La fiesta de los reyes.	..
	g	Julian z basiliſſa vrginea.	..
xvi	H		..
v	b		..
	c	Sant guillermo arçobispo.	..
xij	d	Iginto papa.	Sol en aquario.
ij	e		..
	f	Ylarſo obispo.	..
f	g	felicio martyz.	..
	H	Bonifacio obispo.	..
xvij	b	Marcelino papa z martyz.	..
vij	c	Sulpicio y antonio.	..
	d	Pisca virgen.	..
xv	e		..
xij	f	fabian z sebastian.	..
	g	Sancta ynes virgen.	..
xij	H	Vincente martyz.	..
i	b	Illeſonſo arçobispo.	..
	c		..
ix	d	Conuerſion de sant pablo.	..
	e	Policarpo obispo.	..
xvij	f	Julian obispo.	..
vj	g	Agnete ſegundo.	..
	H	Sulpicio z ſeuerino.	..
xvij	b		..
ij	c	Liri z iuan martyzes.	..

Enero.

Declinacion del ſol.
Dias. / grad os minutos.

Dias.	grad os	minutos.
i	xxi	ij
ij	xxi	flj
iiij	xxi	xxxi
iiii	xxi	xx
v	xxi	ix
vj	xx	lvij
vij	xx	xlvi
viiij	xx	xxxiij
ix	xx	xxi
x	xx	viiij
xi	xx	lv
xij	xx	xlj
xiiij	xx	xxviij
xiiii	xx	xxij
xv	xxiiij	lviiij
xvi	xxiiij	xlj
xvij	xxiiij	xxviij
xviii	xxiiij	xi
xix	xxiiij	liij
xx	xxiiij	xxviiij
xxi	xxiiij	xxij
xxii	xxiiij	v
xxiiij	xxiiij	xlviij
xxv	xxiiij	xxix
xxvi	xxiiij	xi
xxvii	xx	liij
xxviii	xx	xxv
xxix	xx	xxij
xxx	xxiiij	lvj
xxxi	xxiiij	xxviiij
xxxii	xxiiij	xxiiij

Febzero da. xxvij. dias. La luna. xxx. La noche tiene. xliij. horas y el dia. x.

d	Sancta brigida virgen.	..
xi	Purificacion de nuestra señora.	
xx	Blasio obispo y martyr.	..
vij		..
	H Agueda virgen y martyr.	..
xxi	Dorothea virgen.	..
v		..
		..
xiij	Apolonia virgen.	..
li	Escolastica virgen.	Sol en piscis.
		..
x	Eulalia virgen.	..
		..
xxiij	Valentino obispo.	..
vij		..
	e Sancta juliana virgen.	..
xx		..
xiij	Constancia virgen.	..
	H Sabina y susana.	..
xi		..
i		..
	o Cathedra de sant pedro.	..
ix		..
	f Mathia apostol.	..
xxij		..
v	H felix y fortunat.	..
		..
xiij	Translacion de sant augustin.	..

Febzero.

Declinacion del sol.

Dias.	grados.	minutos.
i	xxij	lvij
ii	xxij	xxvij
iii	xxij	xxvij
iiii	xxij	lvij
v	xxij	xxvij
vi	xxij	xxvij
vii	xxij	lv
viii	xxij	xxvij
ix	xxij	xxij
x	xxij	lv
xi	xxij	xxvij
xii	xxij	lv
xiii	xxij	xxvij
xiiii	xxij	xxvij
xv	xxij	lv
xvi	xxij	xxvij
xvii	xxij	xxvij
xviii	xxij	lv
xix	xxij	xxvij
xx	xxij	xxvij
xxi	xxij	lv
xxii	xxij	xxvij
xxiii	xxij	xxvij
xxiiii	xxij	lv
xxv	xxij	xxvij
xxvi	xxij	xxvij
xxvii	xxij	lv
xxviii	xxij	xxvij
xxix	xxij	xxvij
xxx	xxij	lv

Suma.

Março ha .xxxi. dias. La luna .xx. La noche tiene .xii. horas y el día .xii.

iii	d	Abino obispo y mártir.	☉☉
	e		☉
xi	f	Rubigunda reyna.	☉☉
	g	Adriano mártir.	☉☉
xix	H	faci mártir.	☉☉
viii	b		☉☉
	c	Thomas de aquino.	☉☉
xvi	d	Phileo obispo.	☉☉
v	e		☉☉
	f		
		Solenarías.	
xiii	g		☉☉
ii	H	Gregorio papa.	☉☉
	b	Leandre arçobispo.	☉☉
x	c	Zacharias papa.	☉☉
	d	Longino mártir.	☉☉
xviii	e	Patricio obispo.	☉☉
vii	f	Bertrude vírgen.	☉☉
	g	Anselmo obispo.	☉☉
xv	H	Joseph confessor.	☉☉
iiii	b	Roman abad.	☉☉
	c	Benedicto abad.	☉☉
xii	d		☉☉
i	e	Theodoro abad.	☉☉
	f		
		Elgília.	
x	g	Anunciacion de nuestra señora.	☉☉
	H		☉☉
xviii	b	Joannes hermitaño.	☉☉
vii	c		☉☉
	d	Quintino mártir.	☉☉
xv	e		☉☉
iiii	f	felix papa.	☉☉

Março.

Declinacion del sol.		
Dias.	grados.	minutos.
i	iii	xxix
ii	iii	xx
iii	ii	li
iiii	ii	xxviii
v	i	lii
vi	i	xl
vii		xxvii
viii		lii
ix		xxix
x		vi
xi		xxviii
xii		lii
xiii	i	v
xiiii	i	xxix
xv	i	li
xvi	ii	xxv
xvii	ii	xl
xviii	iii	li
xix	iii	xxvi
xx	iii	xlx
xxi	iiii	xii
xxii	iiii	xxvii
xxiii	iiii	lii
xxiiii	v	xxi
xxv	v	xlvi
xxvi	vi	vi
xxvii	vi	xxix
xxviii	vi	lii
xxix	vii	xx
xxx	vii	xxviii
xxxi	vii	li

Suma.

Mayo ha. xxxi. dias: La luna. xxx. La noche tiene. viij. horas y el dia. xxj.

xi	b	Sant felipe y santiago.	∴
	c	Atanasio obispo.	
xix	d	La inuencion dela cruz.	
viiij	e	floxian martyz.	∴
	f	Sant iuan ante porta latina.	∴
xxj	g		∴
v	H	Translacion de sant guillen.	∴
	b	Sant desiderato obispo.	
xiiij	c	Translacion de sant nicolas.	∴
ii	d	Sant paladio.	∴
	e	Sant mamerto.	∴
x	f		∴
	g		∴
xxviiij	H	Sant bonifacio martyz.	∴
viiij	b	Sant ysidoro martyz.	∴
	c		∴
xv	d	Translacion de sant bernardo.	∴
xiiij	e		∴
	f	Sancta potenciana rírgen.	∴
xij	g	Austrigisilio obispo.	∴
i	H		∴
	b	Melena martyz.	∴
ix	c	Juliana rírgen.	∴
	d		∴
xxij	e	Urbanopapa 7 martyz.	∴
xj	f	Eleuterio.	∴
	g		∴
xviiij	H	Sant germen obispo.	∴
iiii	b		∴
	c	felix papa.	∴
xi	d	Petronilla rírgen.	∴

Sol en geminis.

Mayo.

Declinacion del sol.

Dias.	grados.	minutos.
i	xxij	liiij
ii	xxiiij	ic
iii	xxv	xxiiij
iiii	xxvi	xxix
v	xxvii	liiij
vi	xxviii	viiij
vii	xxix	xxi
viii	xxx	xxv
ix	xxxi	liiij
x	xxxii	
xi	xxxii	liiij
xii	xxxiii	xxviiij
xiii	xxxiiii	xxxi
xiiii	xxxv	liij
xv	xxxv	ic
xvi	xxxvi	xx
xvii	xxxvii	xxv
xviii	xxxviii	xxix
xix	xxxix	li
xx	xxxix	xxix
xxi	xxxxi	xx
xxii	xxxxi	xxv
xxiii	xxxli	xxix
xxiiii	xxxli	li
xxv	xxxlii	xxix
xxvi	xxxlii	xxv
xxvii	xxxlii	xxix
xxviii	xxxlii	li
xxix	xxxlii	
xxx	xxxlii	liiij

Suma

Illo ha. xxxj. dias. E la luna. xxx. La noche ha. xliij. horas. Y el dia. xvi.

ix	g		
xliij	H	Processio z martiniano.	..
	b		
xvi	c	Translacion de sant martin.	
v	d	Lauriano obispo y marty.	..
	e	Comiençan los dias caniculares.	
xliij	f		
ii	g	Kilian marty.	
	H	
x	b	Siete hermanos martyres.	..
	c	Pio papa y marty.	..
xviiij	d	Abaz y felix martyres.	..
xv	e	Sant priuado marty.	..
	f		Sol en el leon.
xv	g		..
liij	H		..
	b	Sant alexo confessor.	..
xii	c	Simphorosia marty.	..
i	d		..
	e	Margarita virgen.	..
ix	f	Sant victor marty.	..
	g	Marta magdalena.	..
xviij	H	Apolinario obispo.	..
xv	b		Eligilia.
	c	Santiago apostol.	..
xliij	d	Anna madre de nuestra señora.	
liij	e	Los siete dormientes.	..
	f	Mazario y cello martyres.	..
xi	g		..
	H	Abdon y senen.	..
xix	b		..

Declinacion del sol.		
Dias.	grados.	minutos
i	xxij	xviiij
ii	xxij	ix
iii	xxij	i
iiii	xxij	liij
v	xxij	cliiij
vi	xxij	xxviiij
vii	xxij	xxiiij
viii	xxij	xviiij
ix	xxij	liij
x	xxij	liij
xi	xxij	clij
xii	xxij	xxix
xiii	xxij	xviiij
xiiii	xxij	vij
xv	xxij	liij
xvi	xxij	xl
xvii	xxij	xxviiij
xviii	xxij	clij
xix	xxij	liij
xx	xxij	xl
xxi	xxij	xxix
xxii	xxij	xx
xxiii	xxij	xxviiij
xxiiii	xxij	cliiij
xxv	xxij	xxix
xxvi	xxij	cliiij
xxvii	xxij	liij
xxviii	xxij	xl
xxix	xxij	xxviiij
xxx	xxij	xl
xxxi	xxij	xxix

Agosto ha. xxxj. dias. y la luna. xxx. La no-
 tiene. x. horas. y el día. xiiij.
 xij c Sant pedro en la carcel. ..
 xvi d Estevan papa y martyx. ..
 v e Inuenció de sant estevan. ..
 f Justino sacerdote ..
 xiiij g Sancta maria delas nieues. ..
 ij h Transfiguracion del señor. ..
 b Donato obispo. ..
 f c Lirico obispo y confessor. ..
 d Roman. .. **Eligilia.**
 xvij e Florente martyx. ..
 viij f Tiburcio y susanna. ..
 g Sancta clara virgen. ..
 xv h Ypolito con sus compañeros. ..
 iij b **Eligilia.** Sol en virgo.
 c Assumpcion de nuestra señora. ..
 xij d Roco confessor. ..
 i e Octaua de sant florente. ..
 f Agapito martyx. ..
 ix g Ludouico obispo y confessor. ..
 h Sant bernardo abad. ..
 xxiij b Sant priuado martyx. ..
 vi c La octaua de nuestra señora. ..
 d **Eligilia.** ..
 xiiij e Bartholome apostol ..
 iij f Luys rey de francia. ..
 g Sant seuerino papa. ..
 xi h ..
 xix b Sant augustin obispo. ..
 c Degollacion de sant juan. ..
 xviij d felix y daucto martyres. ..
 e ..

Agosto.

Declinacion del sol.

Dias.	grados.	minutos
i	xv	xxxiij
ii	xv	xxxiij
iii	xiiii	lvi
iiii	xiiii	xxviiij
v	xiiii	xix
vi	xiiii	
vii	xiii	xli
viii	xiii	xxi
ix	xiii	ii
x	xii	xlvi
xi	xii	xxxiij
xii	xii	liij
xiii	xi	xxxiij
xiiii	xi	xxxiij
xv	xi	i
xvi	x	xl
xvii	x	x
xviii	ix	xvii
xix	ix	xxi
xx	ix	xv
xxi	viii	liij
xxii	viii	xxxiij
xxiii	viii	ix
xxiiii	vii	xlvi
xxv	vii	xxv
xxvi	vii	iiij
xxvii	vi	xli
xxviii	vi	xvii
xxix	v	lv
xxx	v	xxxiij
xxxi	v	ix

Octubre.

Octubre ha. xxxi. dias. La luna. xxx. La noche. . .
 tiene. xliii. horas y el dia. . .

xi H German obispo y confessor. . .
 xii b Leodegarto obispo. . .
 xiii c . . .
 xiiii d francisco confessor. . .
 xv e . . .
 xvi f Sancta se virge y marco papa y martyr. . .
 xvii g Dimetro martyr. . .
 xviii b Dionisio con sus companeros. . .
 xix c Ciribonto obispo y confessor. . .
 xx d Hicacio papa con sus companeros. . .
 xxi e . . .
 xxii f Beraldo confessor. Sol en exorion. . .
 xxiii g Calisto papa. . .
 xxiiii h . . .
 xxv b Salo abad. . .
 xxvi c . . .
 xxvii d Lucas euangelista. . .
 xxviii e . . .
 xxix f Sant carpassio martyr. . .
 xxx g Las onze mill virgines. . .
 xxxi h Alodia virgen. . .
 i b Translacion de sancta eulalia. . .
 ii c . . .
 iii d Crispino y crispiniano. . .
 iiii e Baratto papa y martyr. . .
 v f . . . Vigilia.
 vii g Simon y judas apostoles. . .
 viii h Marcio obispo. . .
 ix b . . .
 x c Quintino martyr. . . Vigilia.

Declinacion del sol.		
Dias.	grados.	minutos.
xi	16	19
xii	17	18
xiii	18	17
xiiii	19	16
xv	20	15
xvi	21	14
xvii	22	13
xviii	23	12
xix	24	11
xx	25	10
xxi	26	9
xxii	27	8
xxiii	28	7
xxiiii	29	6
xxv	30	5
xxvi	31	4
xxvii	32	3
xxviii	33	2
xxix	34	1
xxx	35	0
xxxi	36	0
i	37	0
ii	38	0
iii	39	0
iiii	40	0
v	41	0
vi	42	0
vii	43	0
viii	44	0
ix	45	0
x	46	0
xi	47	0
xii	48	0
xiii	49	0
xiiii	50	0
xv	51	0
xvi	52	0
xvii	53	0
xviii	54	0
xix	55	0
xx	56	0
xxi	57	0
xxii	58	0
xxiii	59	0
xxiiii	60	0
xxv	61	0
xxvi	62	0
xxvii	63	0
xxviii	64	0
xxix	65	0
xxx	66	0
xxxi	67	0
i	68	0
ii	69	0
iii	70	0
iiii	71	0
v	72	0
vi	73	0
vii	74	0
viii	75	0
ix	76	0
x	77	0
xi	78	0
xii	79	0
xiii	80	0
xiiii	81	0
xv	82	0
xvi	83	0
xvii	84	0
xviii	85	0
xix	86	0
xx	87	0
xxi	88	0
xxii	89	0
xxiii	90	0
xxiiii	91	0
xxv	92	0
xxvi	93	0
xxvii	94	0
xxviii	95	0
xxix	96	0
xxx	97	0
xxxi	98	0
i	99	0
ii	100	0

Suma.

Noviembre ha. xxx. dias. La luna. xxx. La no
che tiene. xvj. horas y el dia. xiiij.

v	fiesta de todos los sanctos.	..
xiiij	Comemoracion de los finados.	
xi	Restitido confessor.	..
g	Amancio obispo y confessor.	..
f		..
b	Leonardo confessor.	..
xviii		..
xvij	Los quatro coronados.	..
e	Theodor martyr.	..
xx		..
xix	Martin obispo y confessor	..
	Martin papa y martyr.	..
xij	Sant basilio obispo. Solen sagitario.	
i		..
o	Serapia virgen.	..
ix	Oton rey.	..
f	Sant jorge de turis.	..
xvii	Traslacion de sant esteuan.	..
vi	Santa elisabeth.	..
	Esteuan confessor.	..
xiii	Columbano abad.	..
ii	Santa cecilia virgen.	..
	Sant clemente papa.	..
xi	Sant grifogono martyr.	..
xix	Katherina virgen y martyr.	..
	Lino papa y martyr.	
xvii	Agricola y vidal.	..
c		..
xvi	Saturno.	Eligilia
v	Andreas apostol.	..

Noviembre.

Declinacion del sol.

Dias.	grados	minutos.
1	xxij	xxix
ii	xxij	xl
iii	xxiiij	li
iiii	xxliij	lxviiij
v	xxliij	xxliij
vi	xxliij	xxliij
vii	xxij	v
viii	xxij	xxij
ix	xxij	xxviiij
x	xxij	xxviiij
xi	xx	i
xii	xx	xxiiij
xiii	xx	xxvii
xiiii	xx	xxviiij
xv	xx	li
xvi	xxij	liij
xvii	xxij	xxliij
xviii	xxij	xxv
xix	xxij	xxvii
xx	xxij	xxvii
xxi	xxij	lv
xxii	xxij	liij
xxiii	xxij	xxliij
xxiiii	xxij	xxij
xxv	xxij	xxix
xxvi	xxij	xxvii
xxvii	xxij	xxliij
xxviii	xxij	li
xxix	xxij	lvj
xxx	xxliij	i

Suma.

Segundo año despues del bisieto.

Enero.

Declinacion del sol.
Dias. Grados. minutos

i	xxi	liii
ii	xxi	xlviij
iii	xxi	xxliij
iiii	xxi	xxviii
v	xxi	xxiiij
vi	xxi	xxv
vii	xxi	xxiiii
viii	xxi	xxviii
ix	xxi	xxliij
x	xxi	xxviii
xi	xxi	xxliij

Sol en aquario.

xii	xxi	xlviij
xiii	xxi	xxliij
xiiii	xxi	xxviii
xv	xxi	xxliij
xvi	xxi	xxviii
xvii	xxi	xxliij
xviii	xxi	xxviii
xix	xxi	xxliij
xx	xxi	xxviii
xxi	xxi	xxliij
xxii	xxi	xxviii
xxiii	xxi	xxliij
xxiiii	xxi	xxviii
xxv	xxi	xxliij
xxvi	xxi	xxviii
xxvii	xxi	xxliij
xxviii	xxi	xxviii
xxix	xxi	xxliij
xxx	xxi	xxviii

Febzero.

Declinacion del sol.
Dias. Grados. minutos

i	xxiiij	liij
ii	xxiiij	xlviij
iii	xxiiij	xxliij
iiii	xxiiij	xxviii
v	xxiiij	xxliij
vi	xxiiij	xxviii
vii	xxiiij	xxliij
viii	xxiiij	xxviii
ix	xxiiij	xxliij
x	xxiiij	xxviii
xi	xxiiij	xxliij

Sol en piscis

xii	xxiiij	xlviij
xiii	xxiiij	xxliij
xiiii	xxiiij	xxviii
xv	xxiiij	xxliij
xvi	xxiiij	xxviii
xvii	xxiiij	xxliij
xviii	xxiiij	xxviii
xix	xxiiij	xxliij
xx	xxiiij	xxviii
xxi	xxiiij	xxliij
xxii	xxiiij	xxviii
xxiii	xxiiij	xxliij
xxiiii	xxiiij	xxviii
xxv	xxiiij	xxliij
xxvi	xxiiij	xxviii
xxvii	xxiiij	xxliij
xxviii	xxiiij	xxviii
xxix	xxiiij	xxliij
xxx	xxiiij	xxviii

Março.

Declinacion del sol.
Dias. Grados. minutos

i	liij	xlviij
ii	liij	xxliij
iii	liij	xxviii
iiii	liij	xxliij
v	liij	xxviii
vi	liij	xxliij
vii	liij	xxviii
viii	liij	xxliij
ix	liij	xxviii
x	liij	xxliij
xi	liij	xxviii

Sol en aries

xii	liij	xxliij
xiii	liij	xxviii
xiiii	liij	xxliij
xv	liij	xxviii
xvi	liij	xxliij
xvii	liij	xxviii
xviii	liij	xxliij
xix	liij	xxviii
xx	liij	xxliij
xxi	liij	xxviii
xxii	liij	xxliij
xxiii	liij	xxviii
xxiiii	liij	xxliij
xxv	liij	xxviii
xxvi	liij	xxliij
xxvii	liij	xxviii
xxviii	liij	xxliij
xxix	liij	xxviii
xxx	liij	xxliij

Abril.		
Declinacion del sol.		
Dias.	grados	minutos
i	viii	xxvi.
ii	viii	xxvii
iii	viii	lix
iiii	ix	xxi
v	ix	xxii
vi	x	xxiii
vii	x	xxv
viii	x	xxvi.
ix	xi	vii
x	xi	xxviii
xi	xi	xxix
Sol en tauro		
xii	xii	ix
xiii	xii	xxviii
xiiii	xiii	xxviii
xv	xiii	viii
xvi	xiii	xxvii
xvii	xiii	xxvi
xviii	xiii	xxv
xix	xiiii	xxix
xx	xiiii	xxix
xxi	xv	i
xxii	xv	xxix
xxiii	xv	xxviii
xxiiii	xv	lv
xxv	xvi	xii
xxvi	xvi	xxix
xxvii	xvi	xxv
xxviii	xvii	ix
xxix	xvii	xxviii

Mayo		
Declinacion del sol.		
Dias.	grados	minutos
i	xxii.	xxix
ii	xxii.	vii
iii	xxiii.	ix
iiii	xxiii.	xxv
v	xxiii.	l
vi	xxiv	xxii
vii	xxiv	xxviii
viii	xxiv	xxxi
ix	xxv	xxiiii
x	xxv	lvii
xi	xxv	x
xii	xxv	xxii
Sol en geminis.		
xiii	xxv	xxviii
xiiii	xxv	xxiiii
xv	xxv	lvii
xvi	xxvi	vii
xvii	xxvi	xxvii
xviii	xxvi	xxviii
xix	xxvi	xxviii
xx	xxvi	xxvi
xxi	xxvi	lv
xxii	xxvii	xxii
xxiii	xxvii	xxii
xxiiii	xxvii	xx
xxv	xxvii	xxvii
xxvi	xxvii	xxviii
xxvii	xxviii	xxii
xxviii	xxviii	xxviii
xxix	xxviii	lvii
xxx	xxviii	ix

Junio.		
Declinacion del sol.		
Dias.	grados	minutos
i	xxvii	viii
ii	xxviii	xxii
iii	xxviii	xxvi
iiii	xxviii	xx
v	xxviii	xxviii
vi	xxviii	xxvii
vii	xxviii	xxviii
viii	xxviii	xxix
ix	xxviii	xxxi
x	xxviii	xxviii
xi	xxviii	xxviii
xii	xxviii	xxviii
Sol. en cancer.		
xiii	xxviii	xxviii
xiiii	xxviii	xxviii
xv	xxviii	xxxi
xvi	xxviii	xxxi
xvii	xxviii	xxviii
xviii	xxviii	xxv
xix	xxviii	xxv
xx	xxviii	xxv
xxi	xxviii	xxv
xxii	xxviii	xxv
xxiii	xxviii	xxv
xxiv	xxviii	xxv
xxv	xxviii	xxv
xxvi	xxviii	xxv
xxvii	xxviii	xxv
xxviii	xxviii	xxv
xxix	xxviii	xxv
xxx	xxviii	xxvii.

Suma.

Julio.			Agosto.			Setiembre.		
Declinacion del sol.			Declinacion del sol.			Declinacion del sol.		
Dias.	grados	minutos	Dias	grados	minutos	Dias.	grados	minutos
1	xxij	xlx	1	xx	xxvii	1	xxij	liij
ii	xxij	xij	ii	xx	xxvii	ii	xxij	xxlx
iii	xxij	liij	iii	xx		iii	xxij	vj
iiii	xxij	liiiij	iiii	xx	xlj	iiii	xxij	xxliij
v	xxij	xlx	v	xx	xxviiij	v	xxij	xxlx
vi	xxij	xxvii	vi	xx	v	vi	xxij	xxv
vii	xxij	xxviiij	vii	xx	xlx	vii	xxij	xxliij
viii	xxij	xxv	viii	xx	xxv	viii	xxij	x
ix	xxij	vj	ix	xx	xxv	ix	xxij	xxv
x	xx	lx	x	xx	xxvii	x	xxij	xxliij
xi	xx	xxliiiij	xi	xx	xxvii	xi	xxij	xxlx
xii	xx	xxviiij	xii	xx	xxv	xii	xxij	xxv
xiii	xx	xx	xiii	xx	xxviiij	xiii	xxij	xxliij
xiiii	xx	ix	xiiii	xx	xxvii	xiiii	xxij	xxliij
Sol	en leon		Sol	en virgo		Sol	en libra	
xv	xx	xxv	xv	xx	vj	xv	xxij	xxv
xvi	xx	xxliij	xvi	xx	xlx	xvi	xxij	xxlx
xvii	xx	xxv	xvii	xx	xxliiiij	xvii	xxij	xxliij
xviii	xx	xxv	xviii	xx	liij	xviii	xxij	xxlx
xix	xx	liij	xix	xx	xlj	xix	xxij	x
xx	xx	xxliij	xx	xx	xx	xx	xxij	xxviiij
xxi	xx	xxviiij	xxi	xx	xxlx	xxi	xxij	xxv
xxii	xx	xxlx	xxii	xx	xxviiij	xxii	xxij	xx
xxiii	xx	liij	xxiii	xx	xxv	xxiii	xxij	xxliiiij
xxiiii	xx	xxviiij	xxiiii	xx	liij	xxiiii	xxij	xxviiij
xxv	xx	xxviiij	xxv	xx	xxv	xxv	xxij	xxviiij
xxvi	xx	xxv	xxvi	xx	xx	xxvi	xxij	liiiij
xxvii	xx	ij	xxvii	xx	xxv	xxvii	xxij	xxv
xxviii	xx	xxliiiij	xxviii	xx	xxliij	xxviii	xxij	xxliij
xxix	xx	xxviiij	xxix	xx		xxix	xxij	liiiij
xxx	xx	xlj	xxx	xx	xxviiij	xxx	xxij	xxviiij
xxxi	xx	liiiij	xxxi	xx	lx			

Suma.

Julio.			Agosto.			Setiembre.		
Declinacion del sol.			Declinacion del sol.			Declinacion del sol.		
Dias.	grados.	minutos	Dias.	grados.	minutos	Dias.	grados.	minutos
1	xxi	xxi	1	xv	xl	1	lvi	lvii
ii	xxii	xxii	ii	xv	xxiii	ii	lvii	xxlviii
iii	xxiii	v	iii	xv	lvi	iii	lviii	xxv
iiii	xxiiii	lvi	iiii	xxiiii	xlvi	iiii	lviii	xxix
v	xxv	xxviii	v	xxiii	xxviii	v	lviii	xxv
vi	xxvi	xxix	vi	xxii	xx	vi	lviii	xx
vii	xxvii	xxix	vii	xxi	l	vii	lviii	xxix
viii	xxviii	xxix	viii	xx	xxxi	viii	lviii	xxv
ix	xxix	xx	ix	xx	xx	ix	lviii	xx
x	xxx	lviii	x	xx	lxi	x	lviii	xxviii
xi	xxxi	xlvi	xi	xx	xxxi	xi	lviii	v
xii	xxxii	xxv	xii	xx	xxxi	xii	lviii	xxii
xiii	xxxiii	xxxi	xiii	xx	lxi	xiii	lviii	xxviii
xiiii	xxxiiii	xx	xiiii	xx	xxxi	xiiii	lviii	v
Sol	en leon		Sol	en virgo		Sol	en libra.	
xv	xxv	lxi	xv	xi	xi	xv	lviii	xxix
xvi	xxvi	xlvi	xvi	x	l	xvi	lviii	lxi
xvii	xxvii	xxxi	xvii	x	xxv	xvii	lviii	xxv
xviii	xxviii	xx	xviii	x	lviii	xviii	lviii	xx
xxix	xxix	vii	xxix	ix	xxvii	xxix	lviii	xxvii
xx	xxx	lxi	xx	ix	xxv	xx	lviii	xxv
xxi	xxxii	xxviii	xxi	ix	lxi	xxi	lviii	xxvii
xxii	xxxiii	xxv	xxii	viii	xxvii	xxii	lviii	xx
xxiii	xxxiiii	xxxi	xxiii	viii	xx	xxiii	lviii	xxix
xxiiii	xxxv	lxi	xxiiii	vii	lviii	xxiiii	lviii	xi
xxv	xxxvi	xxvii	xxv	vii	xxvii	xxv	lviii	xxv
xxvi	xxxvii	xx	xxvi	vii	xxvii	xxvi	lviii	xxix
xxvii	xxxviii	xxv	xxvii	vi	lxi	xxvii	lviii	xxv
xxviii	xxxix	xxviii	xxviii	vi	xxix	xxviii	lviii	xxv
xxix	xxx	xxxi	xxix	vi	xx	xxix	lviii	xxv
xxx	xxxi	xx	xxx	v	xxvii	xxx	lviii	xxv
xxxi	xxxii	lviii	xxxi	v	xx	xxxi	lviii	xxv

Orubre.

Noviembre.

Deziembre

Declinacion del sol.			Declinacion del sol.			Declinacion del sol.		
Dias.	grados	minutos	Dias.	grados.	minutos	Dias.	grados.	minutos
i	vi	xlv	i	xvii	xxi	i	xxii	lxi
ii	vii	xlii	ii	xviii	xxviii	ii	xxiii	lxviii
iii	viii	xli	iii	xviiii	liii	iii	xxiiii	lxvii
iiii	viiii	xlvi	iiii	xviiii	xl	iiii	xxv	lxv
v	viiii	xli	v	xviiii	xxvi	v	xxvi	lxiiii
vi	viiii	xxix	vi	xviiii	xxii	vi	xxvii	lxiii
vii	ix	i	vii	xviiii	lxvii	vii	xxviii	lxvii
viii	ix	xxviii	viii	xix	lxii	viii	xxiiii	lxv
ix	ix	xliv	ix	xix	xxv	ix	xxv	lxv
x	x	xli	x	xix	xl	x	xxvi	lxiiii
xi	x	xxix	xi	xix	liii	xi	xxvii	lxiii
xii	x	lx	xii	xx	lxvii	xii	xxviii	lxvii
xiii	xi	lxv	xiii	xx	xx	xiii	xxviiii	lxvii
xiiii	xi	xxviii	Sol	en el sagitario.		Sol	en capri	cornio.
Sol	en escor pion		xiiii	xx	xxviii	xiiii	xxviiii	lxviii
xv	xi	lx	xv	xx	xlv	xv	xxviiii	lxvii
xvi	xii	xxv	xvi	xx	lxvii	xvi	xxviiii	lxv
xvii	xii	xxviii	xvii	xxi	ix	xvii	xxviiii	lxvii
xviii	xii	lxv	xviii	xxi	xx	xviii	xxviiii	lxviii
xix	xiii	xxv	xix	xxi	xxv	xix	xxviiii	lxv
xx	xiii	xxviii	xx	xxi	lxv	xx	xxviiii	lxvii
xxi	xiii	lxv	xxi	xxi	l	xxi	xxviiii	lxvii
xxii	xiiii	xxv	xxii	xxii		xxii	xxviiii	lxviii
xxiii	xiiii	xxviii	xxiii	xxii	ix	xxiii	xxviiii	lxv
xxiiii	xiiii	lxv	xxiiii	xxii	xxv	xxiiii	xxviiii	lxvii
xxv	xv	xxv	xxv	xxii	xxvii	xxv	xxviiii	lxv
xxvi	xv	xxviii	xxvi	xxii	xxviii	xxvi	xxviiii	lxv
xxvii	xv	lxv	xxvii	xxii	xl	xxvii	xxviiii	lxvii
xxviii	xvi	xi	xxviii	xxii	xlvi	xxviii	xxviiii	lxviii
xxix	xvi	xxix	xxix	xxii	liii	xxix	xxviiii	lxviii
xxx	xvi	xlvi	xxx	xxii	lxv	xxx	xxviiii	lxv
xxxi	xvii	liii				xxxi	xxviiii	lxvii

Abril.

Declinacion del sol.
Dias. grados. minutos

i	viiij	xxviiij
ii	viiij	xlvi
iii	ix	x
iiii	ix	xxviiij
v	x	liiiij
vi	x	xxv
vii	x	xxviiij
viii	x	lviiij
ix	xi	xxviiij
x	xi	xxviiij
xi	xii	
Sol en tauro		
xii	xii	ix
xiii	xii	xxviiij
xiiii	xiii	lx
xv	xiii	xxviiij
xvi	xiii	xxviiij
xvii	xiii	lviiij
xviii	xiii	xxviiij
xix	xiiii	xxv
xx	xiiii	liiiij
xxi	xv	xxviiij
xxii	xv	xxviiij
xxiii	xv	xxviiij
xxiiii	xvi	liiiij
xxv	xvi	xxviiij
xxvi	xvi	xxviiij
xxvii	xvi	lv
xxviii	xvii	xxviiij
xxix	xvii	xxviiij
xxx	xviii	xxviiij

Mayo.

Declinacion del sol.
Dias. grados. minutos

i	xxviiij	lviiij
ii	xxviiij	xxviiij
iii	xxviiij	xxviiij
iiii	xxviiij	xxviiij
v	xxviiij	lviiij
vi	xxviiij	xxviiij
vii	xxviiij	xxviiij
viii	xxviiij	xxviiij
ix	xxviiij	liiiij
x	xxviiij	liiiij
xi	xxviiij	xxviiij
xii	xxviiij	xxviiij
Sol en geminis		
xiii	xxviiij	xxviiij
xiiii	xxviiij	liiiij
xv	xxviiij	liiiij
xvi	xxviiij	xxviiij
xvii	xxviiij	xxviiij
xviii	xxviiij	xxviiij
xix	xxviiij	xxviiij
xx	xxviiij	liiiij
xxi	xxviiij	xxviiij
xxii	xxviiij	xxviiij
xxiii	xxviiij	xxviiij
xxiiii	xxviiij	xxviiij
xxv	xxviiij	xxviiij
xxvi	xxviiij	xxviiij
xxvii	xxviiij	xxviiij
xxviii	xxviiij	liiiij
xxix	xxviiij	liiiij
xxx	xxviiij	liiiij
xxxi	xxviiij	xxviiij

Junio.

Declinacion del sol.
Dias. grados. minutos

i	xxviiij	x
ii	xxviiij	xxviiij
iii	xxviiij	xxviiij
iiii	xxviiij	xxviiij
v	xxviiij	xxviiij
vi	xxviiij	xxviiij
vii	xxviiij	xxviiij
viii	xxviiij	xxviiij
ix	xxviiij	xxviiij
x	xxviiij	xxviiij
xi	xxviiij	xxviiij
xii	xxviiij	xxviiij
Sol en cancer		
xiii	xxviiij	xxviiij
xiiii	xxviiij	xxviiij
xv	xxviiij	xxviiij
xvi	xxviiij	xxviiij
xvii	xxviiij	xxviiij
xviii	xxviiij	xxviiij
xix	xxviiij	xxviiij
xx	xxviiij	xxviiij
xxi	xxviiij	xxviiij
xxii	xxviiij	xxviiij
xxiii	xxviiij	xxviiij
xxiiii	xxviiij	xxviiij
xxv	xxviiij	xxviiij
xxvi	xxviiij	xxviiij
xxvii	xxviiij	xxviiij
xxviii	xxviiij	xxviiij
xxix	xxviiij	xxviiij
xxx	xxviiij	xxviiij

Suma.

Julio.

Declinacion del sol.
Dias. grados. minutos

i	xxij	xx
ii	xxij	vij
iii	xxi	lix
iiii	xxi	l
v	xxi	liij
vi	xxi	xxvi
vii	xxi	xxi
viii	xxi	xi
ix	xxi	
x	xx	xlx
xi	xx	xxxviii
xii	xx	xxvi
xiii	xx	xxiiij
xiiii	xx	ij
Sol	en leon	
xv	xix	xlx
xvi	xix	xxxvi
xvii	xix	xxiiij
xviii	xix	v
xix	xxiiij	lvj
xx	xxiiij	xlj
xxi	xxiiij	xxvi
xxii	xxiiij	xi
xxiii	xxiiij	lvj
xxiiii	xxiiij	xl
xxv	xxiiij	xxv
xxvi	xxiiij	ix
xxvii	xxiiij	liij
xxviii	xxiiij	xxv
xxix	xxiiij	lix
xxx	xxiiij	ij
xxxi	xx	xlviij

Agosto.

Declinacion del sol.
Dias. grados. minutos

i	xx	xxviij
ii	xx	ix
iii	xxiiij	l
iiii	xxiiij	xxviij
v	xxiiij	xxiiij
vi	xxiiij	lv
vii	xxiiij	xxxv
viii	xxiiij	xxvi
ix	xxiiij	lvj
x	xxiiij	xxxviij
xi	xxiiij	xxvi
xii	xxiiij	lvij
xiii	xxiiij	xxxviij
xiiii	xxiiij	xxvi
Sol	en virgo	
xv	x	lv
xvi	x	xxxviiij
xvii	x	xxiiij
xviii	ix	li
xix	ix	xxx
xx	ix	ix
xxi	viii	xlviij
xxii	viii	xxv
xxiii	viii	iiij
xxiiii	viiij	xlj
xxv	viiij	lix
xxvi	viiij	lvj
xxvii	viiij	xxxviiij
xxviii	viiij	li
xxix	v	xlx
xxx	v	xxvi
xxxi	v	liij

Setiembre.

Declinacion del sol.
Dias. grados. minutos

i	liij	xl
ii	liij	xxviij
iii	liij	liij
iiii	liij	xxvi
v	liij	viiij
vi	liij	xlv
vii	liij	xxvi
viii	liij	lviiij
ix	liij	xxxviiij
x	liij	x
xi		xlviij
xii		xxviij
xiii		
xiiii		xxiiij
Sol	en libra.	
xv		xlviij
xvi	ij	xl
xvii	ij	xxxv
xviii	ij	lviiij
xix	iiij	xxviij
xx	iiij	xlvi
xxi	iiij	ix
xxii	iiij	xxxviiij
xxiii	iiij	lvj
xxiiii	iiij	lix
xxv	iiij	xlviij
xxvi	v	viiij
xxvii	v	xxlix
xxviii	v	liij
xxix	viiij	xxvi
xxx	viiij	xxxlix

Octubre.

Noviembre.

Deziembre.

Declinacion del sol.
Dias. grados. minutos

Declinacion del sol.
Dias. grados. minutos

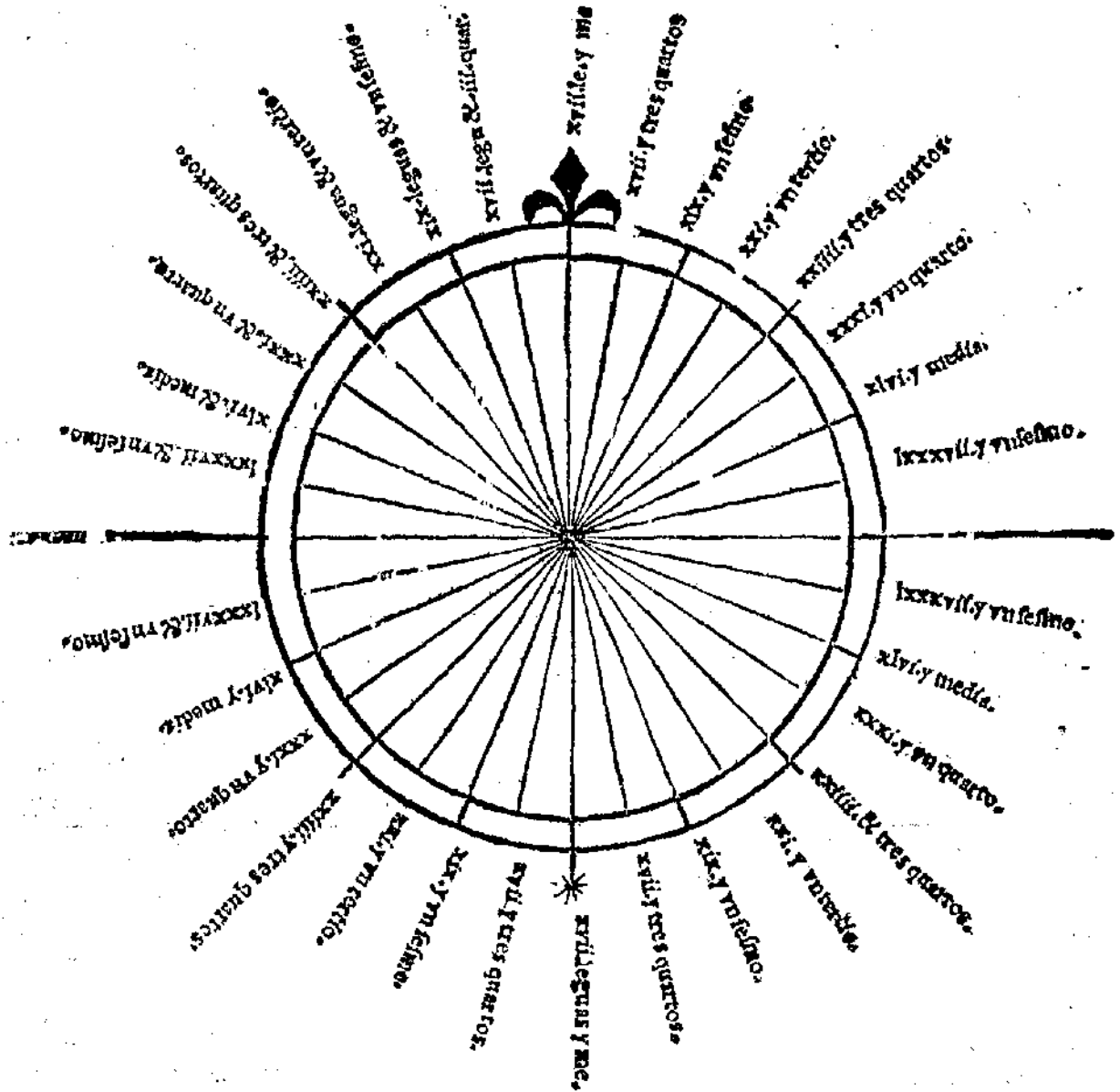
Declinacion del sol.
Dias. grados. minutos

i	vij	ij
ii	vij	xxv
iii	vij	xlviij
iiii	vij	x
v	vij	xcviii
vi	vij	lv
vij	ix	xcvij
viii	ix	xcv
ix	x	i
x	x	xcviii
xi	x	xlvi
xij	xi	vij
xiii	xi	xcix
xiiii	xi	i
Sol	en escor	pion.
xv	xii	xi
xvi	xii	xcxi
xvii	xii	liij
xviii	xiiij	liij
xix	xiiij	xcxiiij
xx	xiiij	liij
xxi	xiiij	xiiij
xxii	xiiij	xcxiiij
xxiii	xiiij	liij
xxiiii	xv	xi
xxv	xv	xcx
xxvi	xv	xlviij
xxvii	xvj	vij
xxviii	xvj	xcviii
xxix	xvj	xlviij
xxx	xvii	
xxxi	xvii	xvii

i	xxvij	xxxiij
ii	xxvij	i
iii	xxvij	vij
iiii	xxvij	xcxi
v	xxvij	xcviii
vi	xxvij	liij
vij	xxviii	vij
viii	xxviii	xcviii
ix	xxviii	xcviii
x	xxviii	i
xi	xxviii	liij
xii	xxviii	xxvij
xiii	xxviii	xcx
Sol	en el sagi	tario.
xiiii	xxviii	liij
xv	xxviii	liij
xvi	xxviii	vij
xvii	xxviii	xcxi
xviii	xxviii	xcviii
xix	xxviii	xcviii
xx	xxviii	xlviij
xxi	xxviii	liij
xxii	xxviii	vij
xxiii	xxviii	xv
xxiiii	xxviii	xcviii
xxv	xxviii	xcx
xxvi	xxviii	xcviii
xxvii	xxviii	xlviij
xxviii	xxviii	liij
xxix	xxviii	liij
xxx	xxviii	liij

i	xxvij	vij
ii	xxvij	liij
iii	xxvij	xlviij
iiii	xxvij	xcxi
v	xxvij	xcviii
vi	xxvij	xcviii
vij	xxvij	xcviii
viii	xxvij	xcv
ix	xxvij	xcviii
x	xxvij	xcviii
xi	xxvij	xcviii
xii	xxvij	xcviii
xiii	xxvij	xcv
Sol	en capri	cornio.
xiiii	xxvij	xcxi
xv	xxvij	xcxi
xvi	xxvij	xcviii
xvii	xxvij	xcv
xviii	xxvij	xcxi
xix	xxvij	xcviii
xx	xxvij	xlviij
xxi	xxvij	x
xxii	xxvij	v
xxiii	xxvij	liij
xxiiii	xxvij	liij
xxv	xxvij	xlviij
xxvi	xxvij	xcxi
xxvii	xxvij	xcviii
xxviii	xxvij	xcv
xxix	xxvij	xcviii
xxx	xxvij	ix
xxxi	xxvij	

Suma.



- P**ara tomar el altura del norte y fegrite por el: has de saber que alçando se te el norte por la línea de Norte sur vn grado: que vale aq̄l grado diez y siete leguas y media de camino y tantas auras andado.
- I**tem si andas por la vna quarta: relieua por grado diez y siete leguas y tres q̄rtos: y apartaste de la línea derecha tres leguas y media por grado.
- I**tem por las dos q̄rtas relieua por grado diez y nueue leguas y vn sesmo y apartaste de la línea derecha siete leguas y media.

¶ Item por las tres quartas relieua por grado veynete y vna legua y vn tercio: y apartays os dela línea derecha onze leguas y cinco sesmos.

¶ Item por las quatro quartas relieua por grado veynete y quatro leguas y tres q̄rtos y apartays os dela línea derecha diez y siete leguas y media

¶ Item por las cinco quartas relieua por grado treynta y vna legua y vn quarto y apartays os dela línea derecha veynete y seys leguas y vn sesmo.

¶ Itē por las seys quartas relieua por grado q̄renta y seys leguas y media: y apartays os dela línea derecha quarēta y dos leguas y media.

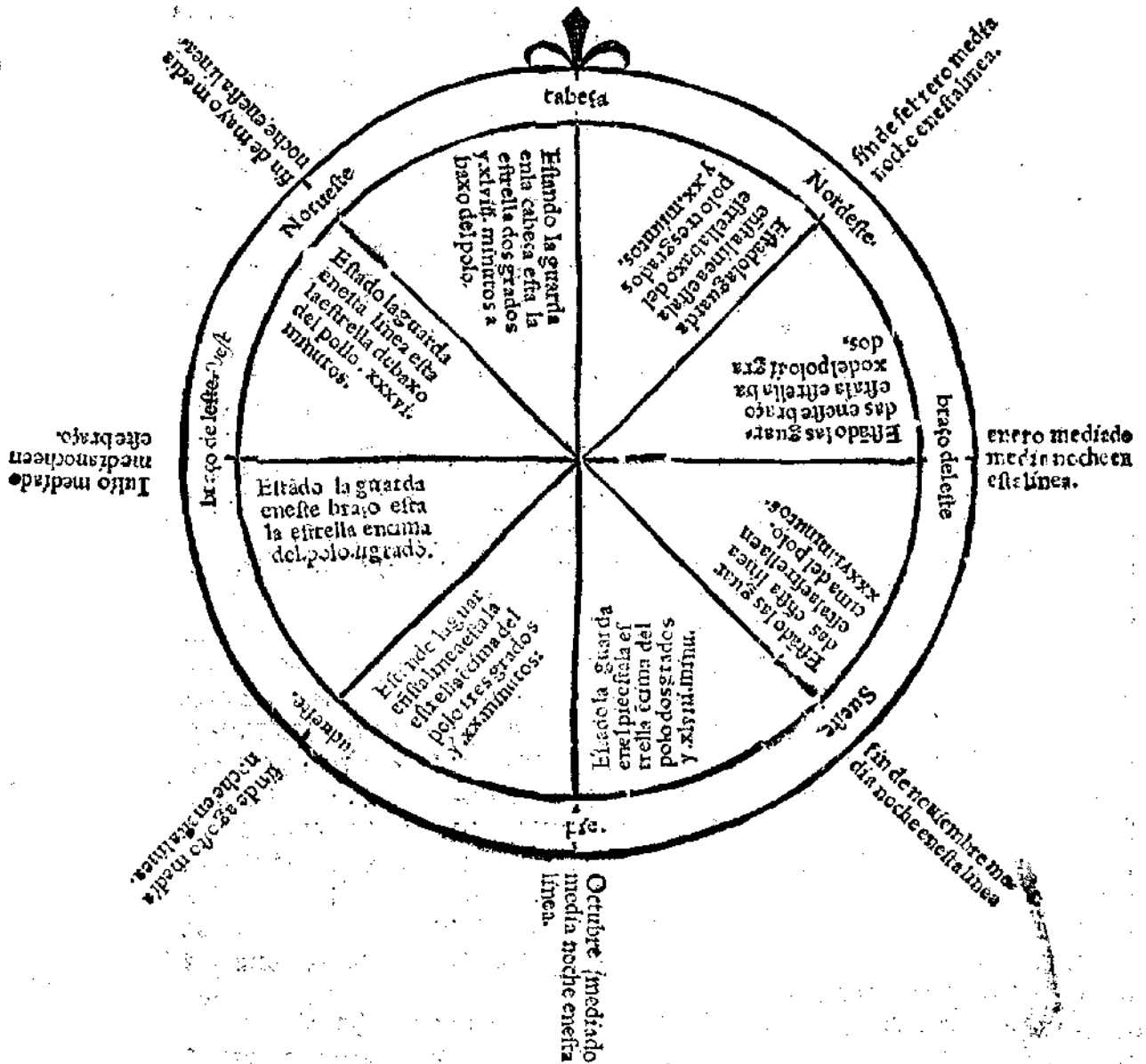
¶ Itē por las siete q̄rtas relieua por grado ochenta y siete leguas y vn sesmo y apartays os dela línea derecha ochenta y cinco leguas.

¶ Itē por la línea del Este y Oeste no ay grado por q̄ el Norte no se alça ni abaxa, pero mira q̄ aunque el norte no se alça: el sol se alça y abaxa. Y el luzero del alua n̄brado venus se alça y abaxa: y poraq̄ puedes saber lo q̄ andas tomádo el altura del sol y la del luzero ē las mañanas q̄ndo el sol nasce. E has de mirar en q̄ntos grados tomares el sol: porque on se grados y vn quarto de altura del sol hazē vna quarta: y si en estos grados lo tomas es el grado ochenta y siete leguas: y allí por los otros grados va subiendo y abaxando la cuenta como la del norte: porque la equinocial es auida por norte q̄nto al sol o el tropico estival. Y esta misma cuenta puedes tener para la altura del luzero aunque aurias de saber su mouimiento: pero basta que lo tomes con el altura del sol. Los marineron cuentan lo que andan por esta línea del Este y Oeste por dias y noches: y por las ampolleras contádo lo que anda la nao cada dia y cada noche segun que el viento les haze mas o menos midiendo lo por las horas del ampollera: y es buena cuenta a lo que tienē conocimiento dela nao en que van lo que suele andar por hora: porque arbitran lo que pueden andar, pero como es arbitraría la cuenta es incierta: y para seguridad del error echan antes mas leguas que menos porque hagan con la tierra antes que lleguen a ella: y haciendose con ella vayan sobre auiso y velen las noches porq̄ no den en ella sin la ver primero y conoscer a do van a dar: y con este reguardo se rigen los experimētados: y así vā por esta cuenta ciertos d̄ no estropear. y es esta la derecha nauegació: y aun por las quartas a do se toma la altura del norte se deve dar el mismo reguardo: porq̄ es mayor seguridad nar medio grado mas que menos y hazer buena guardia mirando por la tierra.

¶ Así que por la cuenta susodicha y por la figura que arriba esta hecha del norte y de las líneas y quartas a do está señaladas en cada línea y q̄rta las leguas que se andā en cada grado de altura podrás regirte y salirlo q̄ andas: mirando por que línea o quartas nanegas: y tomádo el altura del polo con tu astrolabio: y si tomares la del sol miraras las reglas del altura del sol que adelante desto estan escriptas,

Suma.

Abril mediado: me
 día noche é la cabeza.



Regimiento de la estrella.

Quando la estrella anduviere arriba del polo de la altura en q̄ la tomares restaras lo q̄ la estrella esta mas alta; y lo que quedare estaras apartado de la línea equinocial. Quando la estrella estuviere abaxo del polo a la altura en que la tomares ayuntaras lo q̄ la estrella esta mas baxa y lo q̄ sumare estaras apartado de la línea equinocial para la vada del norte. Por esta figura puedes saber quanto la estrella esta mas alta o mas baxa q̄ el polo: como sees por esta figura arriba escripta: lo qual entenderas de aq̄sta manera. Quando digo la cabeza. ij. g. xlviii. mi. abaxo del polo se entíede estado las guardas é la cabeza: y lo mismo en los otros brazos pies y líneas. porq̄ las guardas descriuen el círculo grande y la estrella del norte y círculo pequeño.

De geographia. fo. xxij

¶ Así mismo puedes saber las horas de la noche: y has de saber que de una línea a la otra ay. iij. horas. y cada. xv. días se muda una hora.

¶ Has de saber que la estrella del norte que llaman polo: no es el polo por que el polo no se ve y la estrella es una estrella de la guarda la mas cercana al polo. y como esta anda al derredor del polo juntamente con las otras de la guarda a que llaman bozinas: a las vezes esta obaxo del polo y a las vezes encima del polo: y desto no te has de maravillar por que no esta toda via en un lugar: por que no es ella el polo. pero porque es tan cercana a el que nunca del se aparta mas de tres grados y medio: y como esta tan junta parece nos que esta toda via en un lugar: por esto dezimos que esta estrella a que llamamos norte es el polo del norte. Lo que esta se aparta del norte veras en esta figura de arriba escripto.

¶ Así has de saber que esta figura que arriba esta fecha: esta dividida en. viij. partes. las dos son cabeza y pies. y las dos son dos brazos. y las otras quatro son quatro líneas que esta entre la cabeza y los pies y los brazos: y todas estas. viij. partes passa la guarda en. xiiij. horas: y tarda desde la una a la otra tres horas. Así que el que quiere saber que hora es de la noche ha de ver en que parte haze la guarda media noche: y visto esto ha de medir ella y imaginativa lo que ay desde la guarda hasta a la cabeza o brazos o líneas: y por allí vera la hora que es. Los tiempos en la guarda haze media noche son estos. Mediado abril la guarda se pone a media noche en la cabeza. mediado octubre se pone a media noche en los pies y mediado julio se pone a media noche en el brazo y izquierdo. y mediado enero se pone a media noche en el brazo derecho. En fin de mayo se pone a media noche en la línea que esta entre la cabeza y el brazo y izquierdo. y en fin de febrero se pone a media noche en la línea que esta entre la cabeza y el brazo derecho: y en fin de noviembre se pone a media noche en la línea que esta entre el brazo derecho y los pies. y en fin de agosto se pone a media noche en la línea que esta entre el brazo izquierdo y los pies: y mira y sabras que quando la guarda esta en la cabeza: el triónte anda detras ella en la línea que esta entre el brazo y la cabeza. Quando el triónte esta en el brazo o en la cabeza: la guarda esta en la línea que esta entre el brazo y la cabeza.

¶ Regimiento del astrolabio y quadrante para saber la declinación del sol y el lugar y casa en que esta cada un día.

¶ Primeramente sabras que a. xj. días de marzo y a. xiiij. de setiembre el sol esta en la equinocial que no tiene declinación ninguna. y en el año de bisesto cresce en febrero un día mas: por que en aquel año tiene. xxix. días.

¶ Has de saber que el sol anda los seys meses del año: de la equinocial a la parte del norte: y los otros seys meses a la parte del sur. lo que anda a la parte del Norte son los siguientes.

Março.	Septiembre.	
Abril.	Octubre.	
Mayo.	Noviembre.	Sur.
Junio.	Dizeiembre.	
Julio.	Enero.	
Agosto.	febrero.	

Equinocial.

Suma.

Has de saber que estando tu ala parte del Sur. y estando el sol en los signos de la parte del Sur has de mirar a qual parte te haze la sombra el sol. y si te la hiziere al medio dia ala parte del sur sacaras la declinaciõ de la altura del sol y lo q̄ faltare para nouenta: aquello es las apartado de la equinocial. Pero si la sombra te hiziere hazia al norte: juntaras la declinaciõ cõ el altura del sol: y lo que te sobrare de nouenta aquello es las apartado de la equinocial. Pero si fuerẽ juntos nouenta estaras debajo de la equinocial. Y esto q̄ es la dicho de la pte del sur: esto mismo has de guardar de la parte del norte estando tu ala parte del norte y andando el sol en los signos de la parte del norte: pero si tu estuieres ala parte del norte: y el sol estuierẽ ala parte del sur: entonces juntaras la declinacion con el altura.

Por la regla y tabla ya dicha podras saber en que signo esta el sol en qual d̄a del año. y en que grados y que declinacion tiene en qualquier grado. Assi mismo podras saber por el altura del polo q̄ tãto estas apartado de la linea equinocial hazia el norte o hazia el sur de la pte de ciudad dõde estuieres. E porq̄ cito mejor entiendas has te de regir por la tabla en esta manera.

Primera m̄te sabras q̄ encima de cada tabla se contienen los nombres de los meses: comẽçãdo desde marzo. E cada tabla tiene escriptos los dias de los meses ala mano yzquierda que es la primera linea que esta debajo dõde dize dias: y luego esta otra linea debajo de dõde dize grados. y en aquella esta señalado en par de cada vn dia los grados de la declinacion del sol y mas adelante esta otra linea d̄bato de dõde dize minutos. y en esta linea estan señalados los minutos que el sol tiene de declinacion aquel dia en par del dia y de los grados: y por esta manera veras en la tabla de cada vn mes los grados y minutos que el sol tiene de declinacion en cada vn dia del mes que lo quisieres ver. E porque esto mejor entiẽdas poner te he vn exẽplo. Quieres saber en veynete y quatro d̄ mayo en q̄ signo y en que grados esta el sol y que declinaciõ tiene: comẽça por encima de la tabla del mes de mayo. E por la parte yzquierda que es la primera linea busca veynete y quatro. y en esta linea mirado dize *Seminis*: que demuestra que el sol esta allí en *Geminis*. y en par de los veynete y quatro dias hallaras doze que demuestrã que el sol esta en doze grados de *Seminis*. y deicediendo por la declinaciõ hasta llegar en derecho de los doze y de los veynete y quatro dias del mes hallaras veynete y dos grados y veynete y dos minutos: y assi sabras q̄ el sol esta en doze grados de *Seminis*: y que tiene de declinaciõ veynete y dos grados y. xxi. minutos. Y esto has de mirar en el primero año despues del bisieto.

Pues digo señõr que assi como la linea equinocial diuide en dos partes yguales todo el mudo que llama aia vna parte meridional: y ala otra *Septentrional*. assi diuide a todo el mudo en otras dos partes: es otra linea del meridional q̄ va desde polo a polo. y ala vna de estas dos partes llaman *Oriente*: y ala otra *Occidente* o *ponente*. Y estas dos lineas hazen quatro partes todo el mundo: y cada vna de estas quatro partes es figurada por vn quadrante de los que los marineros vsan en la nauigaciõ con que toman las alturas del norte y del sur. y cada vna tiene noueta grados de longitud: y otros tãtos de latitud. y assi se podriã y ocurriã fazer las cartas en figura de quadrantes pa-

ra q̄ cōformassen cō el cuerpo esferico q̄ es redōdo. po como las costas d̄ rōdo el esferico vā jūtas hazē se en plano por lōgitud: porq̄ los q̄ mareā no son astrologos z si alguno lo es: ea por acicēte: z porq̄ en plano cōprehēde mejor la plastica con aq̄llo q̄ sus entēdimiētos alcançā dela teorica segū la abilidad de cada vno: por esto yo viendo q̄ deuta poner esta obra ala vtilidad comū z no ala particular: acorde dela hazer en plano pa q̄ el comū la entendiesse mejor z pa los particulares q̄ mas alcāçā/ baste q̄ en la ymaginatiua entienda q̄ es en figura de q̄drate: cōsiderādo q̄ yēdo d̄de la eq̄nocial fazia los polos en .v. grados disminuye vno la redōdez d̄lo esferico hasta q̄rēta grados dela eq̄nocial: y de q̄rēta hasta a sessenta va disminuyēdo: mas hasta q̄ llegados a los sessenta se disminuye en cinco d̄ latitud dos d̄ lōgitud: y d̄ allī va a crecētādo la diminiucō fasta al fin. ¶ Pues tornādo ala linea d̄l meridiano no h̄yo: digo q̄ la linea d̄l meridiano passa por la isla del hierro: q̄ es la mas occidental delas de canaria: y q̄ aquella diuide todo el vniuerso en dos ptes. La vna hazia Oriēte: y la otra hazia Occidēte: z d̄ las dos partes digo q̄ la pte d̄l oriēte se diuide en q̄tro ptes: q̄ son Asia: z la india oriētal: z Africa z Europa. A asia diuide de europa el rio Tancis q̄ entra en la laguna mecedis: q̄s en el mar Euxino: z a asia z africa diuide el rio nilo q̄ c̄tra e alexādrīa z a asia diuide d̄la india vn rio q̄ esta en fin d̄la tr̄a de p̄sia q̄ entra en el mar p̄sico. allī q̄ asia esta en medio d̄ todas: z porq̄ europa es la mas occidental dire primero della y comēçar la he del estrecho de gibraltar a do es Tarifa.

¶ Esta europa se diuide en seys ptes: q̄ son. España. francia. Germania. Ytalia. Grecia. Scitia. E porq̄ españa es la mas occidental comēçare d̄lla y d̄l estrecho d̄ gibraltar z seguir la costa fasta lo vltimo d̄l setētrio q̄s gocia. y en par d̄ cada costa porne la puincia q̄ cae y lo q̄ enlla ay: z aq̄llo acabado boluere al estrecho d̄ gibraltar ado comēçe z sigutere la otra costa por la misma ordē fasta llegar al gatiçara q̄s lo vltimo de q̄ ay memoria en estos tiempos.

¶ Esta españa se diuide segū los passados en tres puincias: pero porq̄ aq̄llas no tienē oy aq̄llos nōbres: yo la diuido en .vi. y cada puincia sea toda la tr̄a q̄ esta d̄entro d̄las vertiētes de .v. r̄ios principales q̄ ay enlla: q̄ son Ebro: en cuyas vertiētes c̄tra los reynos d̄ Arago z Nauarra: z toda cātabria/ z iberia. El otro es duero: en cuyas vertiētes entra lo q̄ comūmente llamā castilla, la otra es el rio mari q̄ toma a galizia: y el otro es tajo ē cuyas vertiētes esta el reyno d̄ toledo: z la mayor pte d̄l d̄ portugal. el otro es guadalaq̄mir: en cuyas vertiētes esta el adaluzia z granada: el otro es guadiana: ē cuyas vertiētes esta estremadura, esta tiene al setētrio z oriēte a los mōles pirineos q̄ la diuidē d̄ frācia: y d̄ todas las otras ptes esta arrodēada d̄l mar oceano y mediterraneo. esta d̄sle .xxvi. grados fasta .xlii. tiene el mayor dia z noche ē la pte del andaluzia d̄ .xlii. horas z media: y en la pte d̄ vizcaya z Balia de .xv. horas. esta assentada en el q̄nto y sexto clima: z porq̄ es n̄ra patria q̄ero d̄jtr como fue poblada. ¶ Digo que a españa comēço a poblar Tubal nieto d̄ noe h̄ijo de jafet: q̄ fue el m̄or h̄ijo d̄ noe: z fue el p̄mero pueblo q̄ hizo mōtes doca z luego se poblarō las iberas d̄ ebro/ y d̄spues se poblo la otra pte por los sucessores d̄ste: z parte por gētes q̄ v̄nterō d̄ otras ptes: z tomarō por nōbre Celtiberia de Tubal: q̄ la comēço a poblar y d̄l rio ebro: y despues cada puincia como el nōbre dela gēte q̄ la poblo: fasta q̄ vno llamado

tiene de
gita va
cipu. z
Los y. z
mitu s

Suma.

Laco se hizo rey de celtiberia: y vn gigante llamado Bedeo se hizo rey de estrema dura y de otras puñcias de castilla: y en el tiempo que estos reynaron vino hercules ala isla de Caliz y certificado por los de castilla delas fuerças y males que Bedeo hazia fue alla con su gente y con muchos de los de castilla que lo llamaron. y estando a do agora es merida para darse batalla Hercules rogo a Bedeo que por que aquella gente no muriese fuese entre ellos de su persona ala fuya la batalla. Bedeo lo acepto y hercules lo mato y le corto la cabeza y poblo a Merida: y de alli fue a buscar a Laco y lo vencio: y assi gano a toda España con ayuda de los españoles que llamaron y le ayudaron contra Bedeo: y contra Laco por salir de su sugestión: y en tanto muchos lugares. y despues quando se fue hercules deo a Yspaña su sobrino por rey de España: y de el nombre deste se llamo la tierra España: el qual nombre dura hasta oy: y despues deste quando a pirrus su yerno que fue griego: el qual tomo la tierra y la poblo fasta que vino la grande seca que duro xv años que no llouia en España y se secaron todos los rios: excepto ebrio y guadalupe: a do quando alguna poca agua y algunos ganados y oliuos: que todos los otros arboles se secaron. E pasado este tiempo llouio mucho y retorno la tierra y boluieron los que auian escapado de la hambre delas partes a do de auia fuydo y tornaron a poblar la tierra: y tomada vinieron de la tierra de Suecia ciertas gentes que auian quedado de los reyes Yspaña y pirrus: y desembarcaron en la cornisa y tomaron la y sojuzgaron la tierra y la poseyeron hasta que despues pompeyo y julio cesar vinieron con gente y la pusieron so el señorio de roma: y despues de aqui passo anibal desde africa y destruyo a cigeuca y tomo mucha parte de España y la deo a sus hermanos: y se boluio. y despues embiaron desde Roma a los dos cipciones hermanos que la cobraron: y despues se leuataron y reuelaron los Españoles contra roma hasta que boluio Lipio el africano: y la torno a someter al imperio romano: y passo en africa y vencio a anibal y destruyo a cartago. Y despues Boremitas capitán y rey de los getas passo en grecia y en ytalía y las sojuzgo y tomo ala galia y a España: y deste boremitas que fue de los getas quedaron en España los getas por reyes de España: a los que despues corrompido el vocablo llamaron godos que fueron gentes valientes y esforzados: dignos de memoria: de los que el primero fue atanarico y el postrero rey don rodrigo: postrero rey de los godos que fue el que perdio a España el año de setecientos y diez y nueve años. Y perdida España y puesta en poder de los moros: el primero que començó a recobrar la y a tomar a los moros lo que auia ganado: fue el infante don pelayo. el qual fue hijo de don xanila duque de catabria: que es en las riberas de ebrio a cerca de logroño. Este infante don pelayo alcanzó por rey de España en las asturias las gentes que se retruxeron alas montañas huyendo de los moros: y rentiendo a este por rey vencieron muchas batallas de moros y les tomaron muchos lugares. E despues de los sucesores deste infante han seydo reyes en España: y han acabado de tomar a toda España del poder de los moros y los han echado della. Y este infante don pelayo fue el primero rey de España que en ella ha auido que sea natural dlla: y fue de Catabria: que es en iberia: a do de primero començó a poblar la España Tubal nieto de noe: y despues que España como rey natural de su tierra nunca mas fue sojuzgado de griegos ni de romanos ni africanos ni de otra ninguna naciön: antes los de España han señoreado a otras naciones con ayuda del apostol santiago su patrön. E los que a vna. M. d. lxx

este m
edro fo
quinto

De geographia. fo. xxv.

q̄ viene dlos godos por darle looziam̄ y verrā porq̄ la h̄dad es q̄ viene d̄l infante pelayo h̄ijo d̄l oūd̄ c̄atabria y q̄ es natural d̄ españa y d̄ iberia: y yo tēgo q̄s mejor gēte la yberina y mas bellicosa: q̄ los godos pues supierō ganar la tr̄a q̄ los godos perdierō y cōseruarla: y ganar otros reynos y prouincias y cōseruarlos. y d̄stos se deue v̄ra magestad llamar y preciar y m̄raralo q̄ ellos hizierō y alo q̄ dexarō ganado. Los q̄les son. xliiij. con el rey dō felice padre de v̄ra. D̄ los nōbres de los q̄les son los siguientes.

¶ Delayo.	¶ Don ramiro. ij.	¶ Dō enrriq̄ p̄mero.
¶ faula.	¶ Don ordoño. iij.	¶ Don fernādo. iiij.
¶ Don alonso p̄mero.	¶ Don ordoño. iiii.	¶ Don alonso. v.
¶ Don fruella p̄mero.	¶ Don sancho p̄mero.	¶ Don sancho. iiii.
¶ Don aurello.	¶ Don ramiro. iij.	¶ Don fernando. iiii.
¶ Don s̄to.	¶ Don bermudo. ij.	¶ Don alonso. vi.
¶ Don alonso. ij.	¶ Don alonso. v.	¶ Don pedro cruel.
¶ Don bermudo p̄mero.	¶ Don bermudo. iiii.	¶ Don enrrique. ij.
¶ Don ramiro p̄mero.	¶ Don fernādo p̄mero.	¶ Don Juā p̄mero.
¶ Don ordoño.	¶ Don sancho. ij.	¶ Don enrrique. iij.
¶ Don alonso. iiii.	¶ Don alonso. vi.	¶ Don Juan. ij.
¶ Don garcia.	¶ Dō alōso de aragō. viij.	¶ Don enrrique. iiii.
¶ Don ordoño. ij.	¶ Don alōso. viij.	¶ Don fernando. v.
¶ Don fruella. ij.	¶ Don sancho el d̄scado.	¶ Don felice.
¶ Don alonso. iiii.	¶ Don alonso. ij.	

¶ Pues tomādo ala obra digo q̄ Tarifa q̄ es en el estrecho d̄ Gibraltar esta en. xxxvi. grados. ay desde tarifa a Caliz treze leguas. va la costa al norte, en el paraje d̄sta costa son los cāpos q̄ llama de tarifa que son dehesas las mas abūdoſas d̄ yerua d̄ toda la españa do se crian los mejores y mayores ganados vacunos q̄ ay en españa. es tr̄a caliete y abūdate de pan y vino y de todos m̄tenimientos. caliz es isla pequeña do son las columnas de hercules: y esta iūto ala tr̄a. y por la pte del austro tiene muchos bayos y reñllas: y por la pte del set̄: tr̄o tiene vna baya q̄ es buē puerto y tiene la entrada por el poniente. aq̄ es el reposo y puerto d̄ todas las naos q̄ vienē d̄ leuāte y d̄ poniete es vna d̄las mayores escalas de tr̄as de xp̄ianos. d̄tro d̄sta baya esta el puerto d̄ set̄a maria q̄ es buē puerto. Enste puerto ētra el río d̄ guadalete. y aq̄ fue la batalla do se perdio el rey dō rodrigo q̄ pdio a españa. Desde este puerto hasta a sant lucar ay cinco leguas. en san lucar ētra el río llamado guadalquiv̄r. es gr̄de río. entrā por el las naos hasta sevilla q̄ son. xvj. leguas. na ce ēlas sierras d̄ segura y ēlas de granada: y iūta se entre Cordoua y sevilla. en do es palma. ē sus riberas ay tres ciudades q̄ son las mejores d̄ españa y las mayores q̄ son. granada y cordoua y sevilla la q̄ gano el rey dō fernādo el. iij. Cordoua ha sido muy nōbrada y insigne ē sciēcia y caualleria: d̄sta fue rō. au t̄cena. auēruyz. lucano. seneca y n̄ro Juā d̄ mena. d̄sta fue el gr̄ capttā llamado gōgalo fernādez q̄ gano a napoles y hizo tā señalados fechos ē n̄ros t̄pos. sevilla es el mayor pueblo y d̄ mayor trato a causa d̄l puerto. granada fue gr̄a pueblo en t̄po de moros y agora no es tāto. passa por ella guadalpre.

Tarifa.

Guadal.
qūtr río.
Andalu.
sia.

Suma.

nlla do se coge oro fino élas vertiêtes dila sierra neuada q̄ es vna delas mas altas d'España. cogese enlla mucha seda z muy fina: z labrasse mucha d'ella en ella z mucha se lleua a otras ptes. esta puincia se llama andaluzia. es la mas fertil d'toda España: z aun tomada vniuersalmēte de todas cosas es la mas fertil del mūdo: porq̄ aunq̄ otras puincias aya fertiles en muchas y é algunas cosas d'las necessarias ala vida humana: en otras son mēguadas: po esta d'la andaluzia es fertil d'todas las necessarias ala vida. cogese enlla mucho p̄a z vino z azerte z miel y cera: y de aq̄ se lleua a muchas p̄tidas. ay mucha lana z muy fina z mucha seda. labrasse enlla paños de lana y seda muy finos. ay enlla mucho lino z cañamo z frutas verdes z secas. ay ganados d'todas fuertes. los mejores canellos d'l mūdo. labrasse enlla: en especial Cordoua z granada singular es iaezes. z todo adereço d'armas z otras cosas ala canalleria p̄necierres. la gēte es biē dispuesta y bellicosa. ay enlla puincia venas de hierro. desde seuilla a sant lucar haze el río dos islas gr̄ades q̄ d'ni d' el río en tres partes. po en sant lucar étra jūto por vna boca éla mar. esta sant lucar en. xxxvij. grados. caliz en. xxxvi. y medio. desde sant lucar hasta ala Baya d'Lepe ay treze leguas. va la costa al noruelle. q̄rta al oeste. en esta baya estan sales y lepe y tarifa. z aq̄ comiēça el reyno de portugal. el primero lugar es tarifa. en esta baya étra el río d'guadiana. Guadiana nasce élas sierras d'cō suegra y segura y passa por la puincia d'estremadura. está é sus riberas badajoz y merida y medellin z ciudad real. todas sus riberas son d'hefas d'ganados. en estas d'hefas binē d'iuerno la mayor pte d'los ganados d'España. ay enlla muchas ouejas d'lana muy fina. muchas vacas muy fermosas. muchos puercos: ay muchas venas d'plomo y azogue y plata z fierro. es t̄rra d'mucho p̄a. la gēte es bellicosa. Desde la baya d'lepe a do comiēça el reyno d'portugal hasta el cabo d'sant vicēte ay. xxxv. leguas. va la costa al oeste. Esta el cabo de sant vicēte en. xxxvij. grados. jūto al cabo ala pte del este esta lagos q̄ es buē puerto. desde el cabo de sant vicēte hasta al cabo de spichel ay. xxx. leguas. va la costa al norte. este cabo de spichel tiene ala pte del sur a setubal q̄ es buē puerto. y d'la parte d'l norte a lisbona a do entra el río tajo. esta el cabo de spichel en. xxxviii. grados y medio. En lisbona étra el río tajo: este río nasce en las sierras de cuēca y de molina z viene por el reyno de toledo y por el cāpo de arañuelo hasta portugal: es gr̄a río. en sus riberas esta cuēca q̄ es buē lugar do ay muchas ouejas d'lana muy fina labrasse enlla muchos paños finos de muchas fuertes. toledo es ciudad noble y antigua y la mas fuerte ciudad d'España es gr̄ade y noble: do ay muchos cauallos y muchos mercaderes ricos. La t̄rra es muy fertil d'p̄a z vino y ganados. enl cāpo d'arañuelo está plazécia z alcātara q̄ sō buēas ciudades z abundosas. Todo el cāpo d'arañuelo es éla mayor pte d'hefas do ay mucho ganado como éla estremadura. en este río tajo éla t̄rra d'plazécia y é toledo se coge oro élos t̄pos d'l esto y es buē oro fino: élas sierras a do nasce ay muchas venas de fierro: z labrasse mucho enllas. Lisbõa es buēa ciudad gr̄ade y noble la mejor d'l reyno d'portugal. el puerto es largo z muy buēo. aq̄ esta todo el trato d'las naos gr̄a alas idias a calicut y melacar por especias. es buēa t̄rra y d'mucho ganado. la gēte es bellicosa y d'plazer biē dispuesta. esta t̄rra es la puincia d'icha lusitania. enlla ciudad ay muchos mercaderes y ricos. es ciudad de gr̄a trato z noble

Lepe.
Río guadiana
Estremadura.

Cabo de sant vicēte.
Cabo de spichel.
Río tajo.
Portugal.

Lisbona

Desdel cabo despichel al cabo d Sanche de ay. xij. leguas. es a el cabo de
 sanche en. xxiij. grados. 2a. xij. leguas d este cabo esta las berligas q sō v-
 nos y seos cō vna ista en medio. desdel cabo d sanche fasta oporto do es el
 fin dl reyno d portugaly. xlv. leguas. esta oporto en. xij. grados y medio. es
 buē puerto: e tra enl río llamado duero: a este río rienen las aguas dela tier-
 ra q llamā castilla: nasce en vnas sierras q se llamā orbiō: en vna laguna que
 esta e lo mas alto d aqlla sierra: q es grāde y tā hōda q no le alcāca suelo. en
 ella se hā parecido cosas mōstruosas y orribles: es tā alta q en todos tiēpos
 del año se halla en ella nieue. esta sierra haze dos vertiētes: y las aguas dela
 pte dl oriēte y setētriō vā a ebro: y las otras vā a duero y a tajo. comiēça estas
 sierras en galizia y viene por las asturias: e allí se diuidē: y las vnas vā por
 vizcaya a los mōtes pirineos: y las otras vā por este orbiō fasta a mēcayo q
 es el pncipio d aragō: y d allí buelue por cuēca hasta granada. este río duero
 como sale d la sierra va a Soria y Brāda y a Sinācas: e allí se jūta cō arlan-
 ga y a lāçō q viene d cāpos y burgos: y d allí va a camora y passa por Por-
 tugal: y entra en la mar en oporto. en las riberas d este río estā Burgos y va-
 lladolid. tozo. camora. y Soria. y ē sus vertiētes. Segouia. medina. y Sala-
 māca. Leō. Burgos. Leō es cabeça d castilla y la mas atigua cibdad dlla
 es rica y d muchos mercaderes y ricos. desta trā fuerō el Lid ruy d taz y el
 cōde fernā gōçales: q fuerō cauallōs amados d dios q acrecētārō mucho la
 fe y hizerō grādes hechos cōtra moros. El cid esta ēterrado en vn moneste-
 rionōbrado sant pedro d cardena. el q l edifico y docto para su ēterramiēto.
 el cōde fernā gōçales esta ēterrado en otro monesterio q se llama san pedro
 d arlāça: el q l edifico y docto pa ello. esta enterrado jūto cō la entrada dela
 puerta ala mano drecha: y cabo el su muger y hijos: y d dos capitanes q este
 buē cōde tuuo vienē dos linajes d nra Castilla los mas pncipales: q son los
 mārriqueos y velascos. Delos velascos es la cabeça por recta linea d successiō
 el cōdestable. y d los mārriqs el duq de naxara: y d vn alferes d este cōde vienē
 los arellanos/ cu ya cabeça es el cōde d aguilas. Valladolid es villa la mas
 nōbrada y mayor d españa: es lugar noble rico: y el mas agradable d huir
 d españa y mas abastecido: toda esta trā d las vertiētes d duero se llama ca-
 stilla. es muy fertil d mucho pā y vino y carne y caças: po no ay azeite en e-
 lla. la gēte es buena y biē dispuesta: bellicosa: d buena color y d buena cōuer-
 saciō: inclinados a hōdad y fidelidad. Desde oporto a bayona ay qn se le-
 guas. va la costa al norte. esta bayona en. xxiij. grados. Aq ētra el río marino
 q passa por puerto marin y recoje la mayor pte de las aguas de galizia. En
 las riberas d este río esta la ciudad d lugo a do ay nabos tā grādes q pesa v-
 no. l. libras. desde bayona entra luego vn golfo en do estā el padrō y Pōte
 vedra/ y tiene este golfo dos istos del mar y luego esta uirrao. Enl padrō
 esta la barca d piedra en q sus discipulos truxerō el cuerpo dl apostol señor
 Sāttago por la mar desde ierusalē a do fue martyrizado: y desde el padrō fue
 llevado ala ciudad d santiago a do esta su cuerpo: q es la mas pncipal de gal-
 zia: q en tiēpos passados se llamaua tingitania. Esta prouincia de galizia es
 trā de muchas mōtañas do ay muchos ganados y aialias siluestres. es aba-
 stada de pan y carne. ay en ella muchos vinos y muy buenos. Sale della mu-
 cha suita pa nauos y calas q la lleuā por la mar a otras ptes. la gēte dellq es

Cabo de
 sanche.
 Oporto
 Tierra d
 castilla.

Y a l an cō
 suer q a
 Hiv que
 m n loga
 a

Rto ma-
 rino.

Galizia:

Suma.

Cabo de moro bñ dispuesta bellicosa: inclinada a latrocínios e dissensões: son ferozes: desde bayona al cabo de moro la nōbrado finis terre ay. xv. leguas: esta al noroeste. q̄rta al norte e. xliij. grados. Desde finis terre a la coruña ay. xv. leguas. esta la coruña al este: q̄rta al nordeste: acerca de la coruña esta vn isleto. este puerto de la coruña es el mejor puerto de españa: aq̄ esta la torre del espejo q̄ edifico hercules: e la q̄ puso vn espejo por guarda de la ciudad e cabo el vn cãdil encendido: el fuego del cãdil era de tal cofaciã q̄ nunca se amattina en ningũ tiempo ni se acabaua: y ala lñbre deste cãdil se veya en el espejo todas las naues q̄ venia por la mar cõtra la ciudad de noche e de dia: y como las veya proueyãse de no dexar las entrar en el puerto: y por esto no se podia tomar la ciudad. y aunq̄ se dize q̄ aq̄llo hizo ercules por arte magica: pudo se hazer por cõmisiõ de cosas q̄ naturalmēte tienē aq̄l efecto: desde la coruña saliendo al nordeste se dobla vn cabo: y desde aq̄l cabo hasta a fuēte rabia: q̄ es el fin de españa ay ciento e. x. leguas. va la costa al este: estã en medio los puertos siguientes: el primero ribadeo q̄ es buē puerto e de muchas mōtañas a do ay mucha madera para nauos e de aq̄ se lleva al andaluzia e a otras ptes. desde Ribadeo va la costa al nordeste hasta al cabo de ilanes: y adelante esta Santader q̄ es buē puerto ay de ribadeo a santader. xij. leguas. desde santader a bilbao. xliij. de bilbao a fuēte rabia veinte e cinco: antes de fuēte rabia estã Buitaria e sant Sebastian e el passaje q̄ son buenos puertos. por el passaje es el mejor de todos. estã en. xliij. grados. en el paraje de bilbao es la puñcia de Guizcaya: e en el de sant Sebastian la de Lepuzcua son tierras de mōtañas de poco pan e vino. Lomen pã de mijo a que llama boiona: e haze vino de mãcanas a que llaman si dra. por la mayor parte se prouee de otras puñcias de pã e vino que traen por el mar e por tierra. ay en estas puñcias mucha fusta para nauos e haze estilla muchas naos e muy buenas. Ay en estas dos prouincias mas naos q̄ en toda la españa las gētes ditas puñcias son colericas e pilas: apasionados: bellicosos. es la mejor gente del mūdo para sobre mar. En estas prouincias ay muchas venas de hierro e azero e muy buenas q̄ lo lleva a otras partes por el mar e por tierra. Labra en ella muchas armas e arneses de todas suertes e muy buenas: tienē muchos arboles de q̄ haze las oastan delansas e dardos e saetas en quãtidad. es la lēgua vascuence: tienē muchas frutas siluestres: e grandes mançanares e otras arboledas. En fuēte rabia se acaba españa: e entre ella e bayona comiēca los mōtes pirineos q̄ vã hasta a Adopy: q̄ es en el mar mediterraneo entre narbona e barcelona en el cõdado de ruyfello. estos mōtes diuidē a frãcia de españa. tienē desde el mar de setentrion: que es fuēte rabia hasta al mediterraneo: q̄ es en Colibre setenta e cinco leguas: por todas las otras partes es españa cercada del mar. Tiene e derredor quiniētas e treynta leguas e de lōgitud dosiētas: e de latitud ciento. xij. cõparã la a vn cuero de buey: e dize q̄ la cola son los mōtes pirineos e tuuierõ la por medio isla e por la mas rica trã e mejor afortunada de la europa.

Ribadeo En Bayona comiēca el reyno de francia. Este reyno se diuide en quatro prouincias adaptadas a quatro rios que en ella ay principales. El vno es rodano q̄ va al mediterraneo a do cae la prouincia de narbona e el val finadgo. El otro es garuna a do cae la prouincia de Gascoña e de tolosa. El otro es Uicusa a do cae la puñcia de Loayna. El otro es Escana a do cae

De geographia. fo. xxvij.

La bella fracia: esta fracia esta entre dos mares q̄ s̄o el mediterraneo y el oceano. y de parte del auitro y poniente tiene a españa y a los mōtes perineos. y del setentrion a la germania. esta situada en el sexto y septimo clima desde xliij. grados hasta a cinquenta y tres: tiene el mayor dia y noche en su principio: q̄ son bayona y burdeos de quinze horas y media. y en su medio a do es la bella fracia de xvi. horas. y en su fin q̄s cabo el rio regno de diez y siete horas: es buena traa abundosa de mantenimientos: la gente no es muy bellosa: pero son inclinados al estudio de las artes y al seruicio y trabajo y arteo mecanicas. **¶** viniendo a lo particular de la digo q̄ en Bayona q̄s el principio della entra el rio nombrado santamaria este rio tiene de los mōtes pireneos y passa por saluasterra y por la traa de ories pte de gasconia: la traa es buena de ganados porq̄ es montañosa: la gente es de buenas disposiciones. Bayona es buen lugar y tiene buen puerto. el rio es de mucho peñador: y es el rio do mas salmones se tomã q̄ no en otras ptes. desde bayona a burdeos ay. xx. leguas. va la costa al norte. q̄rta al nordeste. en el paraje de esta costa falta los mōtes perineos es la traa de Gasconia. es traa algo esteril. po es de ganados: la gente dispuesta y carnudada inclinada a poca verdad y latrocinios. Burdeos es buen puerto: tiene de late y nos isleos: entra en el rio garuna q̄ tiene de late vna isla llamada letrã este rio garuna tiene sus nacimientos de los mōtes pireneos y en el mōte cemenos: passa por la ciudad y puincia de tolosa a do hauido y ay estudio genal de todas sciencias q̄ en todo tiempo ha florecido en sciencia. los nacimientos de este rio en esta puincia de tolosa se coge oro fino. Burdeos es noble ciudad y rica de muchos mercaderes y mucho trato: es traa fertil de mucho pã y vino y carnes. Desde burdeos a la Rochela ay doze leguas. la rochela es buen lugar y genil y de mucho trato: tiene de late el puerto vna isla llamada roy. de la rochela a Enantes ay. xxv. leguas. va la costa al norte: q̄rta al nordeste tiene la costa en el medio de late dos isleos: desde bayona a enantes es la traa del cōdado de Guiana sobre q̄ ha sido las cōquillas de franceses y ingleses. Aq̄ fuerd las hazaias de la p̄della a qui o to favor España. Esta Bayona en quarçta y quatro grados. Burdeos en. lx. xij. y la rochela en. xlvij. Enantes en. xlv. Enantes es el primero lugar del ducado de bretaña: y el mejor y mas noble. es ciudad grande y rica de muchos caualllos y mercaderes. es de mucho trato en: va en ella el rio el q̄ tiene sus nacimientos de los mōtes alpes de alemaña y passa la tierra de Burgundia: y jũtase a el las aguas que vienẽ del mōte Leminto de la puincia de ouernia: y viene por la puincia de Tozayna hasta a enantes: es el mayor rio de francia que la atrauessa toda la tierra de sus riberas y de Enantes. es muy abundosa de pã y vino y de todos mantenimientos: en enantes comieça el ducado de bretaña y dura hasta a Ruã. **¶** Desde enantes do comieça Bretaña hasta al cabo de fonte ay quarenta leguas: va la costa al Oeste: es peñador de muchas requellas: esta en par del medio de la isla. Al cabo fonte tiene al Oeste a la isla de Sain a do muchas naos han de ado las quillas a causa de los muchos bayos que tiene al derredor. Adelante Sain a la parte del norte estan quatro isleos. Acerca de ellos esta la ysla de Grente. Grente esta adelante del cabo forno entre el cabo fonte y el cabo forno. Entre estas islas y illeos se haze un golfo y al cabo del golfo esta el castillo de Brest: que es el mas nombrado de toda la

Bayona

Gasconia.

Rio garuna.

Tolosa.

Burdeos.

Rochela.

Enantes.

Bretonia.

Suma.

Bretaña. Sain y el cabo fote estā en .xliv. grados y medio: yrete y el cabo foz
 no en .i. desdel cabo fozno al golfo d samalo ay .xxv. leguas. El principio del
 golfo al cabo d Queas ay .xij. leguas. De la costa al este: esta el cabo de que-
 as en .i. grados y medio. Este golfo tiene muchos isleos y algunos bayos q̄ sō
 peligrosos. d̄sdel cabo de Queas a ruā ay .xxx. leguas. va la colla al este: q̄
 ta al sueste. En medio del río estā ciertos isleos: y ala entrada del esta Ana-
 flor ala pte d̄l norte: q̄ es cosa muy nōbrada / y mas adelāte esta la ciudad de
Kuan. Kua. este río se llama estaniū: tiene sus nacimētos enl mōte bogessos q̄ d̄s
 ciēdē de alemaña: passa por la puincia de cāpania y por la bella frācia: que s
 la mejor trā de toda la frācia: y tiene por la ciudad de Paris y a Kuan do
 entra ēla mar. Esta ciudad d̄ paris es la mayor ciudad d̄ frācia y la mas no-
 ble: y aq̄ reside el parlamēto y cōsejo q̄ gōuērnā a todo el reyno. Kua es bue-
 na ciudad rīca y de mucho trato: cargāse enlla muchos liēcos y buenos pa-
 ños: las riberas d̄ste río son las mas fertiles de toda frācia d̄ todos māteni-
 mētos: entre ruā y el golfo d̄ samalo a do fenece el ducado de bretaña: esta
Norman la normādia ētre vn mōte alto y la mar. Estā normādia y en **dia.** Bretaña en-
Bagate las caydas del mōte se hallā muchas piedras llamadas Bagates: y muy fi-
 nas: son las piedras q̄ el agulla lleva a su nido. Esta normādia dizē q̄s tā rī-
 ca q̄ rēta al rey sexciētas mil coronas en cada año. Desdel cabo de queas al
picardia. cabo de calex ay .xxxij. leguas. va la costa al nordeste. esta calex en .liij. grados
 enl paraje desta costa esta la trā de Picardia: esta costa d̄sdel cabo fozno fas-
Brujas. ta calex tiene al norte ala isla d̄ inglaterra. y d̄sde calex a ella no ay sino siete
 leguas: desde calex a brujas ay .xxvij. leguas. y d̄sde brujas a brabant otras
 xvij. Adelāte de brujas entra vn buē río enla mar. y en su entrada haze en me-
 dio vna isla q̄ si trāgulo. esta costa tiene delāte de si tres yslas vna ēpos de
 otra: y la p̄miera esta enl paraje deste río y de brujas: y esta es la mejor a do
 esta Mirāburq̄ a do es el puerto d̄ ramua q̄ es vna delas mayores escalas
flandes. del mūdo. enste paraje destas islas es el cōdado de flādes y la trā de Tor-
 nay. enste cōdado y delas mejores ciudades es de toda la galia ēlas riberas
 de la mar. La p̄miera es brujas: la segūda y la mayor es E. st. la otra E. ruy-
 tas. la otra malinas: y la otra enuers: y la otra E. rges: todas estas son grā-
 des y rīcas y d̄ mucho trato y do ay muchos mercaderes: passado el cōdado
 d̄ flādes buelue la costa al norte fasta la isla de gelāda a do ē ra el río regno
 q̄ agora llamā el río d̄l rin. entre flādes y el río del rin es la tierra de brabāt
 esta trā de brabāt y la d̄ flādes son trās rīcas y hēdas: abūdosas de p̄ y d̄
 carnes y ganados y muchas aues. pero no ay vino enllas: hazē vino d̄ cen-
 da y trigo tostado y molido y cozido cō regaliz q̄ es palo dulce a que llamā
 cerueza: y aq̄llo beuē por vino porq̄ las aguas d̄la trā son blādas y malas
 pa beuer. esta flādes en .liij. grados. brabāt en Olāda en .liij. esta trā d̄ flā-
 des y brabāt se puee d̄ azeyte y vino y frutas de la trā del ādaluzia q̄s ē
 paña por la mar. ensta trā se labrā muchos paños de diuersas suertes: y mu-
 chos liēcos y muchas armas: la gēte della es biē dispuesta blāca y colorada. sō
 sotiles ēlos officios mecanicos y muy dados a ellos: ensta trā q̄mā vnas pie-
Río reg- dras por carbō q̄ las traē de brabāt y huelēa çufre fasta q̄ son ecēd: das d̄l to-
no. do: y despues dura mas q̄ no el carbō. El río regno entra enl reyno de olā-
 da por tres ptes: las dos partes entrā cabo la isla de Olāda q̄ esta dētro de

la tierra q̄ no sale a la mar mas q̄ la tierra: y la otra boca entra en el fin de Olanda: y entre estos brazos q̄ haze el río esta Olanda. y en el principio della esta isla de Olanda. En esta tierra d̄ Olanda se labra los mejores y mas diligados liços de toda la europa a q̄ llama Olandas d̄l nōbre d̄la tierra: es tr̄a húmeda y d̄ muchos pastos: ay en ella muchos ganados: la gēte es muy deuota y valiente y d̄ buena cōuersaciō y d̄eta y pacífica entresi. es tr̄a abundosa de p̄a y d̄ carnes y d̄ pescados: carece de vino y azeyte. Este río del regno esta en los Alpes cabo alemaña d̄l mōte Adula y de sierra nigra y del mōre de Boemia y viene por fr̄a conia y Nāberga y jūtasse cō el que viene del mōre de Adala. nasce en q̄tro pres: y cada vna dellas luego q̄ descende d̄la sierra va en vna laguna. pero la mayor de las lagunas es la q̄ esta cabo la ciudad de cōstancia. y de allí va a Basilea a do fue el cōcilio tā nōbrado sobre ciertos errores d̄la fe. y de ay va a Argēna y a Magūcia y a Colonia a do fueron martyrizadas las vírgines. Desta colonia fue el duq̄ Budufre d̄ bullō nieto d̄l cauallero d̄l cizne: el q̄l gano la casa sct̄a de ierusalē cō los cruceñatos y fue el p̄mero q̄ entro en Ierusalē por cima del muro. pero quando el entro halló dentro al rey de los molatos q̄ auia horadado la cerca: este Rey y los molatos q̄ er̄a personas llagadas pusierō gr̄a mēdo a los infieles a causa q̄ comiā la carne de los q̄ matauā. Este duq̄ fue rey de ierusalē por suerte: porq̄ siēdo elegido por rey d̄lla no lo q̄so ser: y pusierō en el tēplo d̄ iesu x̄po tātas cādelas quantos capitanes se hallarō en aq̄lla cōquitta: y suplicarō a dios por sacrificios q̄ encēdiēse aq̄lla de q̄ el fuesse mas seruido q̄ fuesse rey: y a r̄sta d̄ todos d̄cedió vna lápara y encēdió la del duq̄ Budufre. este fue gr̄a catholico y virgen. A este río d̄l rin se llega otro río q̄ viene del mōre de ieso q̄ se jūta con el rin acerca de la mar: y entre este y el rin es el ducado de Borgon̄. Toda esta ribera d̄l rin es tierra muy fertil de pan y vino y de hermosos lugares: e las sierras d̄ sus nacimētos ay muchas minas d̄ plata muy fina alas pres d̄ alemaña: y ay muchas venas de hierro y azero: es tierra muy fría y en este río d̄l rin es el fin de francia que antes se llamaua Galia: pero desde el rey pepino aca se llama francia.

El río regno es el fin de francia: ay d̄ del regno al río Albín cincuēta leguas. va la costa al nordeste. en el paraje desta costa esta la tierra d̄la germania mayor q̄ tiene al austro ala puñcia d̄ saxonia: y al ponēte ala de frisia: y al oriēte ala d̄ marca antica celestia. Entre estos dos ríos regno y albín sō estas puñcias d̄la germania. frisia. saxonia: y vetesalia: y turojugia. La puñcia d̄ frisia esta en passando el río d̄l rin jūto cō la mar: es tr̄a llana d̄ muchos prados y pastos: tienē poca leña: q̄mā cespedes en ella: es gente liberal graciosa a los estranos: no son sujetos a ningū seño: haze juezes entre si cada año q̄ rige la cosa publica: amā tāto la castidad q̄ no cōsistē q̄ningū conozca muger hasta q̄s d̄ edad y se casa. y a esta causa son los hōbres d̄ mayores cuerpos y mas valientes. Saxonia esta entre frigia y boemia. es la tr̄a fertil: ay en ella hermosas fuētes y rios en q̄ ay muchos pescados: ay en ella gr̄ades pueblos y muchas fortalezas: en sus mōtañas ay mucho cobre y muchos marmoles d̄ diuersas colores. muchas animalias fieras d̄ ossos y leões y d̄ otra: la gēte es muy biē dispuesta d̄ gētiles cuerpos y gestos. Es la gēte mas graciosa y

Suma.

mas liberal y mas belicosa y mas valiente q ninguna otra de la Germania. E todas se dize en vniversal germania. la trsa dsta germania es fria. ella desde cincuenta y tres a cincuenta y seys grados. tñen el mayor dia y noche de xvij. horas y medias. y esta la entrada de Albin en .lvj. grados. Desde albin va la costa qreta y cinco leguas al nordeste/ qtra al norte q lleva en ocho mas de xv. leguas. y ela entrada. xx. llamasse esta entrada la prouincia d Dacia. esta el cabo dsta tierra de dacia en sessenta grados y medio. y desde esta trsa ala de gocia a q llama nuruega q esta casi toda rodeada d mar no ay mas d diez leguas: y otras diez fasta la trsa de dacia q esta ela pre d nuruega y d gocia. assi q ay dos dacias: vna en la germania y otra en la nuruega. E desde Albin al rio adora ay sessenta leguas. esta adora al oeste. Toda la tierra de entre estos dos rios se dize tierra d germania la mayor: y d dacia: y entre estos dos rios esta la puincia d Flaburg: y mesenburch: y berlin: y marca antiqua: y todo es germania. estos dos rios d albin y adora nascen en las sierras de Boemia q son vnas sierras altissimas hechas triangulo: y en medio dellas esta boemia y braga: y detro dellas nasce el rio albin: y corre por la germania fasta q entra ela marie grande rio. Las gētes dsta puincia d la germania son gētes biē dispuestas y d grādes cuerpos y altos: son tirates a blancos: altos belicosos q amā la guerra: fuertes. estas gētes tuieron en tpos passados vn ouq q pñida en ellos y cō aql se defendierō del impio romano q nūca les pudo ganar aunq muchas vezes gano ala Galia fasta al rio regno: pero siempre le defendierō aql passo dl rio fasta al tiempo de cesar augusto el q les hizo tanta guerra q los puso en mucha necesidad: y d aqlla causa se concertarō con el a q fuessen sujetos al impio romano: pero q no le pagallen cosa ninguna por q la tierra es algo esteril a causa de su frialdad y d las muchas mōtañas: e las quales ay grādes mōtañas a do ay muchas animaltas fieras y saluajes. E muchas minas de hierro y azero y de plata. La prouincia de Boemia esta toda rodeada d muy grādes mōtañas a do ay muchos animales fieros. La tierra de detro es llana y muy frutifera aunq no se coje vino en ella: y a falta de vino beue cerueza. po ay muchos ganados y gruellos: y grādes pastos para ellos: y a esta causa ay mucha carne: y ellos rios y estācos mucho pescado: ay en ella vna ciudad q se llama Praga o es grā pueblo: y aun dizen q en tpo passado auia cincuenta mil vezinos en ella. pero q quando la heregia ouo en ella vna batalla entre los herejes y los xpianos a do murieron tantos q qdo mas d la media despoblada: po despues se ha poblado mucho. Entre las opiniones de estos herejes ouo vna en q dezia q las mugeres erā comunes: y cada vno escogia la q queria y dezia q cō ella qria hazer generaciō y cūplir el mādamiēto d dōs q dō a Adā y a Eua qndo dixo. cresced y multiplicad y hēchid la tierra. y asii lo hazia: y aun oy dizen q esto no es acabado de qtar. Ene esta tierra se cose oro en vn rio dlla q viene a praga. La gēte dsta tierra es valiente. grādes de cuerpos y hermosos y esferzados: y es la mas belliro fave toda alemaña. Es reyno sobre si que no quiere obedecer al empador. Tiene al oriente a la prouincia de morauia q es gētil tierra y frutifera d muchos lugares y muy poblada. tien al medio dia a auustria. Desde este rio adora va fasta al rio misalla ay treynta leguas. esta la costa al este qtra al nordeste.

Entre estos dos ríos son las puñcias de Pomeran y de polonia mayor. tiene sus nascimieños este río élas sierras hertínias a do es la puñcia de polonia menor: y la d' massonia y la de rusia q's iúto a los mōtes sarmaticos y ríscos. Polonia es reyno sobrest: aúq no es grāde: y es muy bié poblado de muchos y gētiles lugares: la gēte d'lla es fermosa y d' gētiles cuerpos: y gēitos: y de gētil cōuersaciō y son amigables a los estraños: la tierra es fer til y tierra a dōde ay muchos mineros: en especial de latō y de cobre: no tie nē ríno sino lo traē d'fuera: benē cerueza: tienē grādes ríos a do ay muchos y diuersos pescados: tienē muy buenos y gētiles cauallos. Desde el río mi falla al río mamō ay. xxx. leguas: va la costa al este: q'ra al nord este: estā en tre estos dos ríos dos lagunas grandes: y de cada vna d'llas nasce vn buē río: y vā entrābosa entraren la mar en vna entrada q' la mar haze en la trā cabo albígē. Aquí es la prouincia d' prusia que esta en esta costa deste mar. y tiene a la prouincia de rusia al austro: y al poniente a la polonia. Este río mamon nasce en los montes ríscos a la parte del setentríō. Esta trā esta en cincuenta y q'tro cincuenta y cinco grados y en cincuenta y seys: tiene el ma yor día y noche d' diez y siete horas y tres quartos. Desde este río mamō fasta Linonia q' es prouincia setentrional ay ciento y veinte leguas. va la costa ē cerco oblico al Nord este. esta Linonia en sessenta y dos grados. en esta trā son las prouincias de Liturnie y liturnanie y samostia: y d' lino nia y mostronia q' estā todas ētre los mōtes Ríscos y el mar d' setentríō. Li nonia esta en sessenta y dos grados: tiene el mayor día y noche diez y nue ue horas: mostronia lo tiene de diez y siete: esta trā llamā Sarmacia la se tentrional: d' d' linonia fasta a Girona ay cincuenta leguas. esta virona al norte: va la costa en torno oblico. esta Girona en sessenta y q'tro grados y medio. todo este mar de setentrion q' entra por entre dacia y la trā de gocia fasta esta prouincia de virona se llama margotico. y tiene tanchō digo en largo desde la tierra de gocia a la de germania y a toda la trā fasta esta de virona quarēta y cincuenta leguas. tiene muchas yslas pequeñas: y tiene tres grādes. la menor d'itas tres esta en el paraje de la tierra de dacia. la otra esta mas al oriēte a diez leguas della. llamase Selādia la mayor. esta entre linonia y virona. y esta es mas q' ābas las otras. llamasse Gocia son todas bié pobladas y buenas yslas. Desde virona buelue el mar al nord este q' ra al Oeste ciēto y quinze leguas. Y es vna mága angosta que no llena de largo a do mar quinze leguas: y en partes aun no diez: y a treynta leguas a delāte de virona haze vna buelta de mar a manera de hocē d' podar vñias como el gauilā y buelta de la hoz: y esta buelta y el cabo de la mága acaban ē sessenta y siete grados: y passan el tropico y círculo artico. por cima d' sta mága y desta buelta ētra vna entrada de la tierra q' en el principio ternā qua tro o cinco leguas de ancho. y al cabo de la mága otras rātas. en medio es mas ācha. llamase esta tierra Gocia la oriētal. Esta en sessenta y siete gra dos. tiene el mayor día y noche de veinte y q'tro oras. la virona esta ē sessē ta y cinco grados: y tiene el mayor día d' veinte y vna oras. rodērn esta en sessenta y seys grados y tiene el mayor día d' xli. horas. Desde el cabo d' la mága a do comēça la trā de Gocia o Furuega fasta Modosia q' es el fin

Rusia.

Río mi falla.

Linonia.

Sarmacia.

Mar de gocia.

Isla Gocia.

Girona.

Gocia oriental.

Suma.

Esta de
gocia o
noruega

Estania.

Socia.

mar el
do.
Pilapel
lanter.
Eugio
melanter

Esta ay cete leguas: va la costa al sudueste. y de allí buelue al sueste fasta al estrecho de étre la tierra de dacia y de gocia. esta gocia es como ysla cercada de mar qñi toda q no tiene sino fasta tres o quatro leguas de entrada de tierra es trra frigidissima. tiene fasta cieto y. l. leguas de longitud: y poco menos de latitud es cerca de redada. tiene en medio vna grade lagua. entra a ella el agua de la mar. tiene otra ala pte del aulstro de q sale tres rios q va a la mar. Tiene al aulstro ala puincia de Estania. y al setentrio a suecia y a Westlâter. y al poniente ala prouincia de engiouelâter: y alade noruega: de do se llama Noruega corripido el vocablo. y porq los q nauegan de la Germania a esta tierra de gocia: vien a esta puincia de noruega q lea es la mas cercana y de mejores puertos: por esso le llama la noruega corripido el vocablo Este cabo de Socia a do es Modiosia tien al poniente tres yslas a cerca de la tierra: q esta en largo nortelur vnas de otras. llama se forsis. foerincia. Or chades. tiene este cabo ala pte del Aulstro vna grade copia de yslas pequenas q estan juntas. y estas esta al Este Oeste con otras q esta al poniente y par de Escocia y Ibernia que esta cerca de entrabas. Esta gocia esta de sea e cinquenta y nueue a sesenta y seys grados. tiene en principio el mayor dia de diez y ocho a diez y nueue atras. y en medio de dezinueue y veynete. y en el cabo de veynete y vna y veynete y dos: es tierra a do los frutos se cogen en tres meses. siembra el trigo en tierra a bueltas de los yelos y tien muy presto y ha se grade mieses. ay grades montañas. ay enlla los mejores açores y falcones del mundo dize q lo causa el poco dia q tien para caçar en el invierno. es tierra frigidissima: pero bié poblada: y de muchos ganados. Esta prouincia de dacia y gocia suecia y noruega son grades puincias: y solia tener sobresi cada vna vn rey: y agora son todas de vn señor. y el señor q las posee llamasse el rey de Denamarcha. tiene çetle çiudades. la trra es fertile la çete es valiete y hermosa. pacifica ètrefi: çontra los estraños cruel y animosa. çitos señorearõ en otro tpo a Inglaterra y a bretaña y otras muchas puincias. Suecia fue llamada gocia por los godos q la ganarõ. es trra de grades pastos y de muchos ganados y de grades montañas: do ay muchas animales fieras. La Noruega es trra muy fria. cogese enlla pa: ay mucha carne y mucho pescado. En estas tres puincias ay muchos animales: las pieles de los quales son para enforros: en q ay enforros de armiños y de martas zebellinas y grises. ay muchos mineros de plata. ay fierro y otros metales. Desde el comieço de la entrada de Socia buelue la costa al norte veynete y cinco leguas: y de allí buelue al Oeste çinquenta leguas. esta costa tiene al norte a veynete leguas al mar çogelado. el q no se puede nauegar porq esta è todo dos tpos elado q no pueden andar en las naos. Entre ellos dos mares es la trra de de Pilapelanter. Desde esta trra ala de la entrada do es Socia la oriental ay de mar veynete leguas. esta trra de Pilapelâter se acaba en el fin de las cinquenta leguas al Oeste: y allí comieça la trra de Eugio melâter: y buelue la costa al sudueste cinquenta y cinco leguas fasta a Liproy puincia. y de allí buelue la costa al norte hasta la prouincia Murdû. y va la costa è çirculo oblico cinquenta leguas. esta murdû al Oeste del mar çogelado. y ay desde murdû al mar çogelado sessera leguas. Esta murdû y el mar çogelado en

sessenta e setenta e vn grado. tiene el mayor dia e noche de dos meses e medio
 continos q̄ s̄ dos meses e medio noche sin dia: e otros dos e medio de dia sin
 noche. Esta es la pelater en sessenta e nueue grados e medio. tien el mayor
 dia de dos meses continos. la tr̄a de englouelater otros dos meses de dia.
 Esta es tr̄a fr̄ida e abita en cueuas por el mucho frio. biue de caça e de
 pescado. v̄s̄l̄ese de las pieles de los animales q̄ caça. Esta tierra ay ossos
 blancos. los quales quiebra el yelo cō las manos e entra d̄baro d̄l yelo a to
 mar los peces para comer. Esta tierra se coge el cristal. la gēte es robusta
 e biē dispuesta: e son todos blācos. no se coge enlla sino auena. La prouin
 cia d̄urdū tiene al ocidente ala ysla yslāda q̄ esta al Oeste d̄sta prouincia:
 e al norte de escocia. ay desde ybernia a yslāda cieto e veynete leguas. Ay
 desde escocia e desde ybernia a yslāda cieto e diez leguas. esta yslāda en
 sessenta e setenta e vn grado: tien el mayor dia de dos meses e medio: es bue
 na ysla e biē poblada: pero es muy fria. abita enlla en muchas cueuas de in
 uerno. comē mucha carne no tienē vino. tienē mucho ganado: la lana es
 gruessa de q̄ hazē los vestidos. la gēte es biē dispuesta. el mar es ēla mayor
 parte elado. esta rodeada esta ysla de otras pequeñas. tiene delōgritud tre
 ynta e cinco leguas norte sur. e de latitud diez e doze. ¶ Por esta parte d̄l
 setentrō no ay enllas niēpos noticia de q̄ aya mas prouincias: bueluo alas
 yslas q̄ estā al norte d̄la costa de bretaña: e estrecho de cales: e digo q̄ d̄sde
 cales f̄aita cabo doble q̄s en Inglaterra ay siete leguas de mar. desde cabo
 doble a cabo celi q̄s en par de Eirente ay ciete leguas. va esta costa de ingla
 terra pasado cales al luēgo de bretaña e lleva de latitud veynete e cinco le
 guas. esta cabo celi d̄la ysla de yrence e de cabo fonte veynete e cinco leguas.
 esta costa de inglaterra es buena costa e tien buenos puertos a salamina e ar
 tamia e antona. e antona es buē puerto e gētil la villa. e tiene d̄late ala ysla
 de Quic q̄ tiene buenos surgidores. esta ysla es de muy buena yerua. e ay
 enlla muchas ouejas de ganado muy fino. cabo celi tien al Oeste ala ysla lu
 cia a seys leguas. e dos leguas adelate de lucia s̄ las forlingas q̄ son vnos
 batos muy peligrosos. estas yslas estā ē. ij. grado. d̄sde cabo celi a artamia
 a q̄nze leguas. artamia es buē puerto. tiene en medio d̄la e trada vn yslēo.
 desde artamia a antona ay treynta leguas. de antona a cabo doble quarta
 en cabo doble esta vn buē puerto. d̄sde cabo Doble a Londres ay veynete e
 cinco leguas. va la costa ala media p̄tida d̄l Oeste e norueste. nauega se iū
 to ala tierra por q̄ adētro ala mar ay muchos batos. Londres es la cabeza
 de inglaterra: es ciudad grāde e noble: ay enlla muchos mercaderes e ri
 cos: labrāse enlla muchos paños muy finos. toda la ysla es abundosa de p̄a e
 de carne. ay enlla mucho ganado e muchas buccias de lana muy fina de que
 labrā los paños. e d̄sta ysla lleuā la lana e paños por mar a muchas parti
 das: e a ytalīa por ser t̄to fina. ay enlla ysla muchas venas de estaño fino e
 de plomo e muchas piedras preciosas gagates e de otras: no ay enlla y
 noui azytes a causa q̄ es la tierra humeda e fria: por lleuālo de esp̄ña d̄la
 andaluzia e hazē cerueza de ceuada e trigo como en flādes de q̄ yslas por vi
 no. La gēte es biē dispuesta: son blācos e colorados vellicosos inclinados
 a dissensiones crueles. Esta tierra fuerō las fabulas d̄l rey lisuarte d̄l me

Yslāda.

Inglaterra.

Antona.

Londres.

Estaño.

Suma.

sa redonda: y las adeninças y prenoscicos d merlín q nascio en esta tierra
Esta inglaterra fue poblada d gigantes: y quando la destruyció de troya y
noyn capítã nõbrado Bruto con cierta gēte d̄sde troya y descēdio en ella y
vécio a los gigantes y echolos della y d̄l nõbre de este bruto se llamo bretaña
despues ganaron esta ysla ciertas gētes de saronia y pusieron le nombre an
gla q̄ en n̄ra lēgua quiere d̄zir inglaterra. y d̄spues gano esta tierra yn duq̄
denormãdia d̄ dõde los reyes q̄ oy son en inglaterra procedē pero no le ma
do el nõbre. en esta tierra ay yn os arboles q̄ las hojas d̄llos q̄ caē en el agua
setornã peces: y las q̄ caē en la tierra se tornan aues. Desdecabo doble a eico
cia ay. lx. leguas va: la costa al norte. pero es toda baxos y peligrosa. Escocia
se aparta de inglaterra por yn brazo de mar q̄ passa por entrambas q̄ no
lleua mas d̄ dos leguas de ancho: y deluēgo tienē sessenta. esta ysla d̄ escocia
es q̄drada y cada q̄dra tiene sessenta leguas d̄ lōgitud. es segūda i glaterra
en ferttilidad ay n̄q̄ no es tãto grãde. esto d̄scie. lvi. fasta. lxx. grados. y ingla
terra desde. l. fasta. lv. en esta escocia es lo q̄ se dize del purgatorio de sant̄ Ma
tricio q̄ dize q̄ ydo descēdiēdo por vna cueua debajo de tr̄ra. cabo. esta ysla
esta otra ysla pequeña a do dize q̄ los hōbres no puedē morir: y q̄ quando son
viejos y inutiles los sacã d̄lla y los lleuã a otras tierras a q̄ se muera. Esta
ysla de escocia tiene al Oeste ala ysla de Ibernia q̄ tiene en lōgitud setenta
y cinco leguas y en latitud. xlv. Y ala pte de inglaterra tiene muchos ba
jos: y ala parte del Oeste muchos yslas y buenos puertos y grãdes pelq̄
rias: cõse: na se mucho el pescador q̄ se toma en ella y a esta cauyã de españa
y frãcia a pescar a ella: la tierra es algo mōtuosa. ay en ella mucho ganado de
uestre. ay las mejores hacaness y lebreles de todo el ponēte. los hombres
della mas belicosos: binē fuera de los pueblos en sus citãcias. cojē pã: pe
rono cojē vino ningūo: son grãdes comedores de carne y grãdes bevedo
res de vino quando lo hallã. esta situada desde cincūeta y vno fasta cincūeta y
cinco grados. tienē el mayor día de. xvij. horas y media. A esta ysla llãmã lo
mareates y zãda: y es yerro porq̄ y zãda esta al norte y setētrio dista ē setē
ta grados: saluo si por semejaça de la otra q̄ se dize y zãda llãmã a esta y zãda
da: porque y zãda significa estar en mar elado: y zãda a do no esta elado.
Esta ibernia o y zãda tiene al Oeste ala ysla d̄l brasil q̄ esta en cincūeta y vn
grados: es q̄si redõda: y tiene de lōgitud doze leguas y nueue d̄ latitud. ay
d̄sde y zãda ala d̄l brasil setēta leguas. esta al norueste de españa. tienē españa
a inglaterra y alas forligas al norte. tiene las la coruña al norte. q̄rta al nor
deste. ay desde la coruña a inglaterra ciento y treynta leguas. desde Bilbae
yeste nouēta leguas. ¶ Pues hemos dicho ya d̄la pte d̄l ponēte y setētrio
holuamos al estrecho de gibraltar a do comēçamos. digo q̄ desde tarifa a gi
braltar ay doze leguas. en estas doze leguas tienē la mar q̄tro leguas d̄ largo
entre africa y europa. aq̄ se mirã africa y europa. esta gibraltar ē xxxvj. gra
dos el lugar es gētil y el mas fuerte de toda la costa. de gibraltar a malaga
ay. xv. leguas. esta malagala al Este ētre ambas esta marbella q̄ es puerto.
en el paraje d̄ marbella esta la serrania de rōda q̄s sierra alta q̄ comiēça d̄ gi
braltar y va fasta granada. rōda es buē lugar y fuerte d̄ los p̄ncipales d̄l rey
no d̄ granada. do se coje mucha seda. malaga es buē puerto aunq̄ es playa

Escocia.

Ibernia.

Ysla d̄ bra
ñil.

gibraltar

Malaga.

porq̄s ácha z tiene buenos aferraderos pa las anclas. la cibdad es gētil y fuerte z muy bastecida porq̄ tienē porvezina la ádaluzia. es la mejor cibdad dl reyno d granada es el mejor puerto dl reyno es grãde estala d nauios ay enlla grã trato. desde malaga al cabo de gata ay .xxxv. leguas. va la costa al este. estã malaga y gata en .xxxviij. grados. y cabe el cabo de gata esta alme ria q̄ es puerto y gētil lugar. es dl reyno d granada. en este reyno ay muchos veneros d alñbre ē cãtidad. z cojese enel mucha seda muy buena. y deste se puee españa y otras muchas puicias es tierra fertil y dleytosa y d grãdes sierras. cabo la ciudad d granada esta la sierra neuada q̄ es d las altas de es paña q̄ tiene en todo el año la nieue. y elas verriētes dlla se halla oro. d del cabo d gata al cabo d palos ay .xxx. leguas: va la costa al nordeste. quarta al este. esta el cabo d palos ē .xxxviiij. grados. cabo el cabo d palos esta cartage na ala pte dl oeste. es el mejor puerto d españa enl mediterrãeo. esta es la me nor cartago d q̄e mucha memoria ay elas historias d eneas: esta costa tiene al norte al reyno d murcia q̄ es tñra a do riegã los panes. la gēte d este reyno d murcia es belicosa y biē dispuesta. sō pa mucho. d del cabo d palos al cabo d denia ay .xxv. leguas: esta denia al norte. q̄rta al nordeste. esta ē medio ali cãte q̄ es buē puerto. d de denia al cabo d alisaqs ay .xxxviiij. leguas estã ali saqs al norte. q̄rta al nordeste. ē .iiij. grados y medio. Esta denia en .xxxix. y medio. tiene el cabo d alisaqs vna isla ala pte d dnta z la isla y el cabo abos estã rodeados d baros. z jũto al cabo esta al puerto d ozopela. entre estos dos cabos esta la playa d valēcia. es peligrosa porq̄ tiene malos aferraderos: z porq̄ es descubierta dl leuãte en este paje es el reyno d valēcia z al medio d lla esta la cibdad d valēcia q̄ es cibdad grãde y noble z muy deleytosa d mu chos jardines z rīca. ay enlla muchos mercaderes ricos q̄ tratã ē todas las tres pñdas d asia afrīca y europa. es trñra d muchos vñnos y mediana d pã y d muchas frutas. cojese enlla mucho açucar y bueno: z mucha seda. labrã se enlla muchos paños d lana y seda los mejores z mas finos d toda españa esta es valēcia dl cid do fuerō las batallas tã hazañosas dl buē cid cōtra los moros de afrīca d q̄e el gano esta ciudad. passados los alisaqs esta el puer to d tortosa q̄s buē puerto. a q̄ entra el río ebzo. este río nasce elas mōtãñas de santillana z passa porcãtabria. a este río vienē todas las aguas dl reyno d navarra z la mayor pte d las d aragō z cataluñã q̄ vienē de los mōtes per t̄neos: es de los dos mayores de españa. elas riberas deste río ay muchas ciu dades: las pñciples sō logroño y calahorra de dōdefue q̄ntiliano. tudela de navarra. çaragoça de aragō. todas las trñas d las riberas deste río sō fer tiles. sō trñas d regadio. cogē enllas mucho pã y vño: y bueno y azeyte y ca ñanamo y lino. y muchas frutas. la gēte destas trñas es naturalmēte belico sa q̄ no teme al fierro. a estos dixo hercules q̄ fallo los mas rezios de toda espa ña: z los lleuo cōsigo pa otras ptes q̄ndo anibal cerco ala ciudad d calahor ra estuuo tãto t̄po sobre ella q̄ los dela ciudad acabarō las puisiones: y ma rēntãse d la carne de los hōbres q̄ matauã del real z a los q̄ a ellos matauã po niã los ãla cerca armados y arrimados alas alimenas y por el temor destes q̄ vezã ãla cerca: no osauã los del real allegarse ala ciudad hasta q̄ siēdo ya muertos todos los dela ciudad z fallãdo las puertas abterias muchos dias

Almería.

Grana da.

Cartage na.

Reyno d murcia.

Reyno d valencia.

Rio ebzo

Aragon.

g a gun to m u n b i e d r Calahor ra.

Suma.

z no viédo a ningúno d'entro: z ni viédo salir ningúno a ellos arn q̄ cō temor aní bal' étro d'entro por vna puerta q̄ es a cerca d'l río z yédo por la calle vio arn cātō estar dos espadas d'nuudas cōbatído se la vna cō la otra: y echauā muchas cērellas d' fuego d' los golpes q̄ se dauā: y llegado a ellas marauillo se d' rer como se cōbatía por si sin q̄ ningúna p'sona las mādasse. z vio a cerca d' ellas vn hōbre viejo echado éla calle y preguntole q̄ a do era la gēte d'la cibdad. el qual le d'ixo como erā todos muertos: z mostro le vn pedaço d' carne de hō bre assado q̄ tenta en el seno d' q̄ comía: estas dos espadas d'yo antibal por ar mas z iñinias a aq̄lla cibdad. las q̄les oy tienē. las mugeres d'itos iberinos sō a natura feroces. peleā y ayudā a sus varones varonilmēte. cōtra los ro manos se mostrarō hazañosas. si se veyā vécidas matauā a sus h'jos porque no fuessē en poder d' sus enemigos. entre estas gētes iberinas z trácia está los mōtes perineos q̄ los diuidē a ellos z a frácia. z ala pte del setétrid̄ niēn alas puincias de lepusca z vizcaya: la mas hazañosa desta gēte iberina ha sido la de Látabria. Desde los alifas al cabo de aguas ay .xxxv. leguas esta el cabo d' aguas al Este. q̄rta al nordeste en .xliij. grados. esta en medio el puerto de Tarragona. y cabo el cabo ei d' Barcelona. Barcelona es cibdad noble rica y gētil. tienē los mejores edificios de casas de toda la europa es cabeza d'l reyno d' cataluña. es tierra muy fertil. a esta llamāls prouincia tarragonēse. del cabo de aguas al cabo de treos ay doze leguas d' cabo d' treos al puerto d' narbona ay .xvi. leguas. va la costa ala media partida d'l norte y d'l nordeste. esta el cabo d' treos ē. xliij. grados y medio. narbona ē. xliij. y medio átes de narbona esta colibrea do se acaba españa z comiēça frácia. aq̄ esta el mōte de Jouis q̄ es el fin de los p'irneos. deste mōte ay memoria élas historias passadas. aq̄ es el condado de ruy sellō a do es p'pñā. Harbona es gētil cibdad: y es la mas nōbrada dela puincia narbonēse. esta puincia es enl reyno d' frácia. esta étre el mōte cenēo y el mediterraneo comarca cō leguadoc z cō el condado de ruy sellō: a do es p'pñā q̄ es dela españa. Este reyno d' frácia llega d' síel mar mediterráneo d' narbona fasta el mar oceano de burdeos d' los mōtes pineos fasta el río rena do comiēça la germania: z fasta los alpes do es el d'alinadgo. esta puincia de narbona es muy buena y fertil de mucho pā z oliuas z carnes. ay en ella mucho ganado. es tierra d' mucha yerua. passada narbona esta el puerto de sāt pedro q̄ tiene al oriente vna ysla q̄ tiene .xij. leguas d' lōgtitud: y d' oar a d'lla éla tierra es en el puerto d' la Magalona do fue la fabula del hospital dela magalona: z mas adelante sō aguas muertas. desde narbona ala magalona ay .xij. leguas dela magalona a aguas muertas otras .xij. está al este ē .xlv. grados. aq̄ es el mōte peñula no q̄ ha sido cosa nōbrada. al cabo de aguas muertas étra el río rodano por dos ptes éla mar. este río rodano nace enl mōte adula z a este vienē quasi todas las aguas d' los alpes q̄ nace al pontētes: y luego como nace passa por mar uricio ciudad y étra ē vn lago grāde: z d' ay va ala ciudad d' leō q̄ es cosa antigua z la maa nōbrada d' frácia z allí se le allega otro río q̄ viene d'la bargū dia y d' ay va a auriō z va a aguas muertas a do étra é la mar: y étre este río z los alpes es la trfa del d'alinadgo d' frácia a do sō muchas aguas de sal z do son los cāpos nauales a do fuerō las batallas tā nōbradas delas nauas

Lantabria,
Tarragona.
Barcelona.

Mōtes de Jouis.
Harbona.

La magalona

Aguas muertas
Río rodano.

d'alinadgo.

De geographia. fo xxxij

por los romãos. toda esta trã es fertil y òla mejor ò toda frãcia. òsde aguas
muertas a marsella ay. xxij. leguas: esta marsella al este. q̄rta al suete. xxiij
grados: marsella es buẽ puerto: la ciudad gẽtil abũdosa. es tierra do ay mu
cha sal. esta puincia ò marsella se acollibraua gouernar por senadores q̄ gu
ardana iusticia y gual. a oſtos aplazierò mucho las leyes ò aienas: y vsarò
biẽ dillas. òsde marsella al cabo ò Eras ay. xviiij. leguas. tiene esta costa òlã
te vna vãda de ysleos q̄ vã todos cercados ò baros: estã en. xliij. grados y
medio. Ay òsde los ysleos fasta Venoua xxxv. leguas. Esta genoua al nor
deste. q̄rta al este en. xlv. grados. esta ò medio veyntemilla. enſte para je co
miẽçã los mõtes alpes q̄ vã a Alemaña: òte ò genoua esta la saona. Enſtos
alpes q̄ comiẽçã enſi cabo ò heras y vã fasta alemaña: y ala germania al setẽ
triõ: y a ò òde es el mõte adula nacẽ òl al pontẽte el rio reno y el rio rodano:
y ala pte òl oriẽte nasce el danubio q̄ va a grecia y al mar Euxino. y el rio pa
do q̄ va por la lõbardia y ytalìa al mar adriatico. y òsde el mõte adula buelue
los alpes al oriẽte fasta grecia y fenecẽ en la esclauonia acerca de macedo
nia. Venoua es buẽ puerto la ciudad noble y rica do ay muchos mercade
res q̄ trata ò todas las ptidas òl mũdo. tienẽ muchas naos y earracas grã
des las mayores òla españa. es señoria sobresi. rige se por senadores. esta en
xlv. grados. òsde genoua al cabo Alorno y a pisa ay. xv. leguas. esta Pisa al
Este: y tiene a reuena ques puerto en el mar Adriatico al norueste a q̄ren
ta leguas. En el para je òsta costa desde veyntemilla y Pisa estã las prouin
cias òla cãpania y òla lõbardia q̄ son pte de ytalìa. a estas prouincias diui
de el rio Pado q̄ nace ò los Alpes enſi mõte adula de vna grande laguna: y
va por òtre la cãpania y la lõbardia fasta a reuena a do òtra enſi mar adrio
tico. ala parte del Austro cabo el mar es la cãpania. Ala parte del setentrion
y ò los alpes es la lõbardia. En esta lõbardia son la p̄mera prouincia passa
dos los alpes la de Mediolano a do es la ciudad y ducado de Milan. Es
ta ciudad de milã es la mayor ò ytalìa. esta muy poblada. es muy rica ay en
su comarca muchas minas de hierro y azero y plata. labrase enſi muchas ar
mas y arneses los mejores y mas finos òl mũdo. cojese enſi mucha seda: es
tierra muy abũdosa de todos mätenimietos. esta ciudad fue fundada de gẽ
te de frãcia enſiã manera. Quo ciertas diferẽcias en frãcia: en q̄ la gẽte de
lla fue diuidida en dos ptes y la pte q̄ menos pudo como vencida se salio de
frãcia y passo en la lõbardia y hallo ciertas caserías a do agora es milã: y co
mo les parecio la trã buena y fertil edificarõ alli la ciudad ò milã y assenta
rõ enſiã y edificarõ otras dos en las riberas òl mismo rio. òspues de milan
esta el mar q̄sado ò mãna y el ò verona: y despuea el de padua q̄ es iũto a Ve
necia. y cabo clamas y el rio padua esta el ducado ò ferrera. todos estos mar
q̄sados y ducados q̄ caẽ en la lõbardia son trãas muy fertiles y muy abundo
sas de todas cosas. ala otra parte del austro òtre la mar y el rio padua estã las
puincias òla saona y genoua y bolonia y reuena y florecia y pisa q̄ demas de
ser muy fertil la trã son trãas q̄ son señorias sobresi: y son muy nõbradas y
ricas y las mejores òla ytalìa. òsde pisa a reuena ay. xxxv. leguas. y òsta an
chura vn la trã ò ytalìa. òsde pisa fasta roma y ò roma fasta la calabria lleua
xxx. y. xxviiij. Ay òsde pisa a otrãto q̄ es el fin ò napoles ciẽto y cincuenta le

Marsell

Venoua

Pisa

lõbardia
Cãpania
Milan.

lõbardia

Cãpania

Suma.

guas y esta es longitud y latitud. ay desde el cabo alorno al cabo de monte negro. xv. leguas. esta monte negro al sur. tiene esta costa al Oeste dos yslas y e q̄llas llamase la vna gorgonia y la otra cabraya. esta el cabo de monte negro al sur en. xliiij. y medio grado. del cabo negro al cabo la troya ay. xviiij. leguas. esta la troya al sudueste. antes del cabo ala pte del oeste esta poblino q̄ es buē puerto. del cabo la troya al cabo de sanseuera ay. xvij. leguas. esta sanseuera en. xliiij. grados y medio. esta en medio de los cabos ciuita vieja. pasado el cabo de Sanseuera esta ostia q̄ es el puerto a do entra el río Tiberis q̄ passa por Roma. Roma es gr̄a ciudad a do es la silla imperial del sc̄to padre. aq̄ fuerō mar- tyrizados sant pedro y sant pablo. esta ciudad fue en t̄pos passados señoria sobresi. Governaua se por senadores. estos senadores er̄ filosofos y hōbres antiguos de mucha edad y espiencia. los q̄les por p̄uestos los intereses y cosas p̄prias y p̄ticulares solamēte teniā su int̄c̄o reta ala cosa publica. y esto teniā por gloria y memoria p̄petua. y en t̄to q̄ estos viejos filosofos fuerō elegidos por senadores y gouernarō: roma tuuo y adq̄r̄io so su señorio gr̄ades p̄uincias: ē q̄ tuuo a españa y a fr̄acia y ytal̄ia y grecia y alas armenias y a siria y arabia y a eḡpto y africa y libia y a etiofia fasta la ciudad meroe y africa desde el nilo fasta a media q̄s d̄la otra pte del estrecho de gibraltar y fasta los montes atalātes. y todo esto possēya roma pacifico: por el buē regim̄eto del senado. po despues andādo los t̄pos fuerō tomados algūos cauallōs y m̄cebos por fauores por senadores: y como aq̄llos fuerō recibidos por senadores cō la mucha codicia y cō la poca esperiēcia y sciēcia q̄ teniā oluidaron la cosa publica por la particular: y por ellas passidōes y intereses p̄prios: de dō dese siguieron las discordias y guerras ceultas: y assi vino roma en poder d̄los q̄ mas pudierō y de Julio cesar q̄ fue el primero empador de roma: y assi estuuō roma en poder de empadores fasta cōstantino q̄ siendo emperador dio el imp̄io ala ygl̄ia y al papa como a cabeza della y como a successor de sant Pedro. y como esto fue fecho p̄dio le el senado: y aq̄l p̄dido p̄dio roma su señorio: a q̄ vino d̄lo q̄ oy es q̄ aun no tiene el q̄nto de su ytal̄ia. Los fundadores della roma fuerō Romulo y Remo aquellos q̄ crió la loba. pero despues los empadores cada vno en su t̄po la nobleciēdo y acrecentarō. Desde el cabo de sant Seuerā al cabo de ausa ay deocho leguas. esta el cabo de Ausa a media p̄tida del Este fue en. xliiij. grados y medio. tiene el cabo de Ausa a la pte del sur ala ysla p̄ta. desde el cabo de ausa al garellano ay treze leguas de la p̄ta del Garellano a napoles otras treze. esta napoles al este. q̄rta al nordeste ē. lxiij. grados. Napoles es buē puerto: cabeza del reyno de napoles es ciudad muy nobrada: noble y rica de mucho trato. ay enlla muchos mercaderes ricos y nobles caualleros. es la mejor ciudad de la ytal̄ia despues de roma. sobre la ciudad ētra vna p̄ta del castel la mar. desta punta fasta el cabo de salerno ay. xxxv. leguas. esta Salerno a la media p̄tida del este sueste. Salerno y politica y soales son buenos puertos: y soales tiene vn ysl̄eo en medio tiene salerno a beluer a diez leguas al sueste. q̄rta al sur. ay desde beluer al cabo de rijoles. xxxv. leguas. esta rijoles al sur. q̄rta al sueste ē. liij. grados y medio. esta en medio el puerto de Durāço. del cabo de rijoles ala ysla de cecilia ay dos leguas. esta cecilia en. xxxij. y ē xli. grado. tiene por la vada del norte por

Poblino
Sanseuera
Roma
Roma.

garellano
napoles

xl

xxxv

Salerno.

Durāço
Cecilia.

De geographia. Fo. xxviii

la línea del Oeste q̄rta al sudueste. l. leguas al cabo della está tres y siete. a la pte del Oeste. tiene por la pte del auistro al sur. xlv. leguas. tiene por la v̄da del Este. xxx. leguas. es ista muy fertil y la mejor d̄l mar mediterráneo: y la mayor. tiene mucho p̄a y vino y ganados y muy buenos cauallos valientes q̄llamā cecilianos. tiene tres mōtes gr̄ades: el vno es el mōte e: na o gena q̄ agora le llamā mō gibel. en lomas alto oeste mōte esta vna boca grande de cueua por do salē grades llamas d̄ fuego. y q̄ndo aq̄llas salē causa se gr̄a roydo como ladridos d̄ canes. dize q̄ en ista ista ouo ḡgates y q̄ jupiter por enojo q̄ ouo d̄l mayor dellos lo echo d̄tro desta cueua alo hōdo della: y q̄ cayó del vn lado: y q̄ q̄ndo se buelue d̄l vn lado al otro salē q̄ allas llamas y se haze aq̄llos ruydos por q̄ cō la fuerça d̄ su buelta haze mouer todo el mōte: por esto has d̄ tener q̄ d̄tro d̄ aq̄l mōte ay abūdācia de açufre q̄s metal d̄ fuego. y como la hūidad d̄lo pfundo causa agua: y aq̄lla se iūta cō el açufre y hierue y como d̄ su heruir se cause ay: y la diuersidad d̄stos elem̄tes haze abrir la tr̄a por do espira y causan aq̄llas llamas d̄ fuego y aq̄l ruydo: lo q̄l assi fue criado: y esta naturalmēte p̄petuo q̄ no haze fin. esta ista fue poblada de gēte de ytaia q̄ primero se llamauā siculos. y del nōbre dellos llamarō Sicilia entēde q̄ fue vna cō la tierra d̄ ystia y q̄ por mouimēto de tierra y inūdad cō d̄l agua d̄la mar. fue apartada d̄la tr̄a y otro r̄to se dize d̄ caliz y d̄ otras p̄idas. en ista ista ay buenos puertos y nobles ciudades: por los mejores son ala parte del Este a do poblo Hercules en do es la ciudad q̄ llamā çaragoça de sicilia. entre esta ystia y africa ay otra ista q̄ se llama malta. esta ystia tienē al Oeste a corcega y a cerdeña. Ay desde sicilia a cerdeña cincuenta y cinco leguas. tiene cerdeña al auistro a africa a veynete leguas y al setēriō a Lorcega. esta Lorcega tiene a Venona al setēriō. ay d̄ genoua a corcega treyntra leguas. tiene Lorcega treyntra leguas d̄ lōgitud y q̄nze de latitud. es tr̄a d̄ muchos basimētos y ganados. Cerdeña tiene. xl. leguas de lōgitud norte sur y de latitud veynete. tiene buenos puertos y muchos yseos en d̄rredor es tr̄a muy fertil. estas doo istas son d̄las q̄ dize biē afortunadas esta d̄ cerdeña tiene al oeste tres istas: la vna se llama mallorca y la otra Minorca. o la iuiça. la otra foruētera. ay de cerdeña a minorca cincuenta y cinco leguas. tiene minorca por la v̄da del norueste sueste q̄nze leguas: de latitud tienē. viij. ay d̄sde minorca a mallorca diez leguas esta norte sur con barcelona. es ystia q̄drada. tiene en cada q̄dra doze leguas. ay d̄sde ella a barcelona y a tortosa y a tarragona. xxx. leguas. estā estas ystas en. xl. y. xli. grado. la mejor destas ystas es mallorca y la p̄ncipal ciudad d̄lla se llama mallorca. tiene otras ystas muy buenas. es muy fertil. cojese en illa mucho p̄a y vino y mucho azeite q̄ se lleua a otras partes. ay en illa mucho ganado de lana muy fina. labrase en illa buenos paños finos. no ay en ella lobos ni otras aiales q̄ mal hagā a los ganados. ay en illa singulares perros q̄ ayudā a sus señores hasta p̄der la vida por ellos. de mallorca a iuiça ay doze leguas tiene iuiça al d̄rredor muchos bayos. esta d̄l cabo de denia q̄nze leguas. esta cabo ella foruētera q̄ es como vna copa de medio agosto. Desde cabo de rigiolas a otr̄ato ay q̄rta y cinco leguas. esta otr̄ato al nordeste. q̄rta al norte. otr̄ato es buē puerto la ciudad es fuerte. es cōquistada muchas vezes d̄los turcos de grecia tiene

Suma.

ala yelona que es en grecia a .xx. leguas: esta otranto en .xliij. grados y me-
 dio aq̄ étra el mar adriatico que va fasta venecia étre ytalía 7 grecia. d̄s el
 cabo de otráto buelue la costa de ytalía al nozueste. q̄rta al oeste fasta a rene-
 na que es é opósito de pisa: ay d̄sde otranto a reuena .crrv. leguas: es la costa
 buena 7 ay en ella buenos puertos. italia dura d̄sde otranto fasta a los Al-
 pes. esta desde .iiij. grados fasta .xv. tiene otráto que es el reyno de napoles
Reuena. el mayor dia y noche de .xiiij. horas y media. la campania 7 Roma de .xx. la
 lombardia de quinze y media. En reuena entra el rio pado. este rio tiene
Venecia. sus nacim̄tos é los alpes en el m̄te adala 7 viene por ytalía étre la cãpa-
 nia 7 la lôbardia fasta esta reuena a la pte del setêtrio es la lôbardia. 7 al ca-
 bo della en el mar adriatico esta Venecia. ay desde reuena a venecia treyn-
 ta 7 cinco leguas. esta venecia al nordeste é .xlviiij. grados. Venecia es seño-
 ria sobre sí. esta asentada dentro del agua de la mar. es rica. tiene gr̄de tes-
 ros. la causa es porq̄ tienē por señoza sunt Marcas y echā todos las rentas
 d̄ la puincia y señoria en vna torre de sant marcos. rigese por senadores. ay é
 ella gr̄des mercaderes y poderosos q̄ tratā en todas las p̄ridas d̄l m̄do.
 por la mar tienē cõtinua guerra cõ los tarcos. tienē los por vezinos ala yte
 del oriéte a do es grecia. 7 al setêtrio tiene a los alpes. es tr̄a fertil. fue f̄ida
Comiēça
Grecia. da d̄ ḡtes d̄ troya q̄ vinierõ cõ átenoz por el mar adriaco q̄ndo fue d̄struy-
 da troya. Desde venecia a belforte 7 ciuita noua ay .xxv. leguas: esta belfor-
 te é .xlviiij. grados y medio. Aq̄ se acaba ytalía 7 comiēça grecia. Desde bel-
 forte al cabo de Parêso ay q̄nze leguas: 7 buelto el cabo esta Parêso al noz-
Parêso. deste. 7 aq̄ étra yn rio gr̄de q̄ viene d̄ los Alpes. desde parenso hasta la ysla
 melada q̄ esta j̄sto cõ el cabo de Almeca ay setêta 7 cinco leguas. va la costa
 al fueste. desde parêso a melada estā diez yslas en t̄ngo de la costa q̄si en cõ-
 pas vna de otra todas al fueste vnas de otras. estā melada y el cabo de almé-
 ca en .xlv. grados. va la costa al fueste. tiene buenos puertos. en el paraje de
 parêso al setêtrio de la otra pte de los m̄tes esta panonia q̄ agora se d̄ize vna
 griã: y d̄sta pte hazia el mar adriatico comiēça en parêso la puincia de esclia-
Esclauo-
nia. uonia. y despues della la de Liburnia. y despues la de dalmacia. todas es-
Dalmacia
Duraço. tas tres estā entre parenso 7 duraço. y étre el mar adriatico: y los Alpes. y
Grecia. en esta dalmacia se acabā los Alpes. y entre venecia 7 parêso estā la puincia
Dacedo-
nia. de istria 7 cornacia despues de dalmacia esta el puerto d̄ duraço. y en este pa-
Monte o-
limpo. raje esta la q̄ propia m̄te se llama Grecia. esta prouincia de grecia confina
Relaxa: cõ Dacedonia q̄ la tiene al oriéte. 7 al austro tiene ala tr̄a de Jonia: éla q̄l
 ay muchas puincias. Albania. tesalia 7 boecia. en esta tesalia ala parte d̄ ma-
 cedonia esta el m̄te olímpo. el q̄l d̄zē q̄s el mas alto del m̄do: y que exce-
 de ala region del ayze a do se cõgelā las nuues 7 truenos 7 relápagos. En
 este m̄te en lo mas alto del teniā yn altar los filosofos passados al q̄l subia
 cada año vna vez a sacrificar a los dioses. y estando alla en lo alto veyā de ba-
 po de sí las nuues 7 los truenos y relápagos como se causauā en la regiõ d̄l
 ayze. 7 porq̄ en lo alto del no auita ayze n̄ngũo sobiā espõjas y agna cõ q̄ lo
 fiziesse pa su salud. y fecho el sacrificio escreuiā ciertas letras en la ceniza d̄l
 sacrificio: 7 assi como las d̄rauā escritas assi las fallauā otro año d̄la misma
 mañra: 7 por esto sabiā de cierto q̄l m̄te tracedia la regiõ del ayze. d̄la otra

De geographia. Fo xxxiii.

parte del mōte entre tesalia y macedonia es la Arcadia a do ay los mayores y mas brauos años del mūdo. En esta Arcadia esta la laguna Terna a do Hercules mato la serpiente y dra: y el bosque dōde mato al leon. Tesalia es buena tierra: y en ella esta el monte Parnaso: y la cibdad y prouincia d atenas q̄ fue madre d los filosofos de grecia q̄ fuero de los mas sabios d el mūdo do fuero Jpocras y platō y sus sucesores. Estos se gouernaron en comunidad: y fizierō leyes vtilissimas ala policia d la vida humana y gouernaciō d el pueblo justas y honestas y prouechosas: y de aq̄ las tomarō los romanos. desta tierra fue Jason y agamenō y archilos: y aq̄ es lacedemonia q̄ tambien fue madre de filosofos: y precedierō a los d atenas en saber hōrrar a los aca nos y viejos: y desia q̄ los ateneses sabia la filosofia pero q̄ no sabia vlar de lla pues q̄ no sabia hōrrar a los viejos. Estos d atenas siēdo cercados d los persas y riēdo que auia mucho tiēpo q̄ sufria la fatiga: deliberarō de morir por su libertad: y salierō de la cibdad y metierō se en ciertas fustas: y e la mar pelearon tãreio que desbaratarō ala flota de los persas y los echaron de su tierra. Junto con estos esta Acaya y despues Boecia. En esta boecia esta la cibdad de Tebas la q̄ edifico y poblo Ladinohijo del rey Agenor el qual y otros sus hijos fuero embiados por su padre el rey Agenor d sde colcosa buscar a eufopa su hermana la qual ama siēdo hurtada en vna fusta tan tna q̄ era en vna nao que tenia en la proa vna figura de toro: y lleuaua en grecia. y desta dizen q̄ tomo el nōbre esta nra de Europa porq̄ fue reyna en ella. y como cadmo no la halla delibero de hazer lo q̄ su padre le auia mandado q̄ era q̄ no boluiesse sin ella. y hizo su oraciō al oraculo: el q̄ le mando q̄ siguiesse a vn buey y do aq̄l fuessse a parar fiziesse vn lugar. El q̄ buey fue a parar a do es la cibdad de Tebas. y de su nōbre deste buey se llama la prouincia boecia Esta prouincia de boecia y la de Acaya y tesalia siēne del oriēte al mar Jontico. y del ocidente al mar adriatico ad elāte de duraco esta la Helona q̄ es cerca de atenas. es buē puerto. esta al este o este cō taranto que es en ytalīa. desde la helona ala entrada de Ostia ay cinquenta leguas. En la costa al Sueste. quarta al este. ay en esta costa buenos puertos: vero el mejor es Tuvātotte ne delāte vna isla llamada chafallonia. desde la entrada de ostia fasta al cabo a do es la entrada de la tierra d la mozea ay veynete leguas y no tiene encinas veynete leguas de largo y la mar entre la tierra: y la mozea mas d q̄ro leguas y al cabo desta entrada ay muchos isleba. y estā estas dos costas Este oeste alli luego. esta tierra d la mozea es toda piernas como pulpo o cãgrejo. tiene quatro princi pales en derredor. y entre cada vna dellas y las otras faze vna entrada en la mar q̄ es larga en el principio y angosta en el fin: y ala parte d este y ala del oeste tiene muchas islas pequenas a cerca della. Junto cō la entrada desta tierra de la mozea cabo Acaya: es la prouincia de Corinto que son aquellos a quē sant Pablo escriuia sus epistolas. y cabo la de corinto al austro y en el medio de la mozea esta la prouincia de peloponeso: y al fin q̄ es el austro. esta la q̄ llama mozea de quē tomo el nōbre la mozea. Esta tierra de la mozea es muy buena tierra y muy fertil. tiene buenos puertos. Esta en 11. grados y medio. tiene al sueste ala isla de Landia a veynete y cinco leguas. Landia tiene cinquēta leguas de longitud Este Oeste. y d latitud ocho

arcadia.

Monte
parnaso
Atenas

Lacede
monia

Acaya
Boecia.

Helona.

Tamo
rea.

Corinto

Pelopo
neso.

Suma.

esta tierra d' muchos vnos y buenos. ay d' d' de ella a africa cinquēta leguas y a armenia menor q' es en asia o turqa. xxxv. y a rodas. xxxv. entre rodas y armenia menor y tierra de pōto y la Morea ay muchas yslas pequeñas. esta cādía en. xxxviii. grados y medio. y la cōrada dela morea en. xliij. d' de lo angosto dela entrada dela morea va la costa al Este veynte leguas y alli se ha ze vn cabo. y buelue la costa la norueste. q' rta al Oeste treynta leguas. esta costa tiene al nord este jūto cō ella la ysla d' Negropōte. tiene negropōte d' lōgitud veynte y cinco leguas esta norueste: tiene tres leguas de latitud: negropōte tiene al este veynte y cinco leguas ala ysla d' Epiō. d' del cabo de negropōte al cabo de palma ay quize leguas. esta: el cabo ē. xliij. grados y medio. ha ze se cabo el cabovn buē puerto q' entra d' entro dela tierra. D' del cabo d' palma buelue la costa al Norueste treynta y cinco leguas por vn golfo q' va entre dos tierras q' lleva en ancho ocho leguas. al cabo d' este golfo. en tre este golfo y macedonia y tesalia esta la prouincia d' epiro. en esta esta vna fuente en la qual si metē hachas ardiedo sematā: y si las meten amaiadas se enciendē y por esto dizē q' tiene virtud d' dar y quitar fuego D' este cabo al puerto d' la hēbilla y al cabo de famistio ay doze leguas. y pasado aq' esta el puerto de faue q' tiene vn isleo delante: y de aq' sale la costa al Este fasta vna pūta y aq' la doblada buelue la costa al nord este veynte leguas y fa zese vn golfo q' tiene diez leguas ē ancho y de alli buelue la costa al este fasta a Galipoli q' ay cinquēta leguas. Galipoli es buē puerto y tiene delante quatro isleos. y ātes de galipoli ay otros puertos en esta costa. pero el mejor es aspoba. Galipoli esta en. xlv. grados. esta cabo la entrada del mar pontico. En el paraje desta costa estan las puincias de cheroneso y peloponeso. La de cheroneso esta ala parte d' galipoli. y la d' pelodoneso esta al pontiteca be la de Epiro. esta tienē al setentrion ala puincia de tracia q' esta cabo los mōtes Orballo y Ortraco. esta tierra es muy fertil y d' gēte muy feros: y las principales puincias d' esta tierra de grecia son macedonia y Tracia q' estā en las caydas d' estos mōtes. D' la d' macedonia fue rey alexādre magno hijo del rey filipo: este alexādre fue el q' cōq'ito a asia y a mucha pte dela india: grā varō y de grāde animo q' segū su animo si los suyos le figuerā y no le matarā cō yernas no cessara de ganar todo el vniuerso. este fue grā varō ē estuērço d' animo y d' su psona valiete obre. frāco. liberal. dadiuoso. cruel cle mētissimo cōtra lōs vécidos. Esta grecia avn q' es poca tierra es muy buena y fertil y abūdāte de metales. D' esta trā hā seydo los mejores filosofos de toda la europa. los quales florecierō principalmēte en la ciudad de atenas. y en esta grecia hā sido los mas señalados varones y valietes en armas de toda la Europa. D' esta fuerō Jason y Ercoles y alexandre magno. cnyō maestro fue el filosofo Aristotiles: el q' d' dizē q' fue de macedonia: po no fue sino d' cordoua d' España. Passado el puerto de galipoli se dobla vn cabo: y doblado aq' cabo entre la costa al nord este por el mar pōtico hasta al puerto polisto que ay veynte y dos leguas. d' de este cabo de galipoli al de Armenia mēor ay vna legua escassa d' mar. este es el estrecho adō de perres rey d' los pfas y medos hizo la puēte sobre nautos por dō de passo sus huestes cōtra grecia y macedonia: y aunq' los griegos le q' bzarō la puēte y lo echarō d' grecia

por fuerza de armas. **Alexandre** magno fijo del rey felipo queriendo vergar esto q **Ferpes** auia hecho passo en Asia z tomo a toda asia z a **Persia** y me- **Alexandre**
 dia: z ala india fasta el rio ipanin. z d' allí se boluio porq sus gētes se q̄raro magnocō
 del q̄ los tenia deserrados y se q̄rā boluer a su trfa: z boluēdose en babilō tra asia,
 lonia despidio a los q̄ q̄siero boluerse a grecia: z dioles grādes dones y q̄
 dose cō algūos que no lo q̄sieron depar: z despues los suyos porq̄ el no q̄so
 boluer a grecia cōellos le diero yernas cō que murio: delo al despues q̄se fa
 llarō sin el les peso mucho: z allí se diuidierō sus trfas cōre sus capitanes de
 las quales cupo egypto a **tolomeo** su muy querido: el q̄l tomo su cuerpo y
 lo lleuo cōsigo z lo sepulto ē la ciudad d' alexādrīa q̄sta cabo la boca d' nilo/
 la q̄l el mismo alexādre auia edificado. **Muchos** dizē q̄ este alexādre lleo
 fasta al rio gāges y q̄ allí se llamaua señor d' vn uerso y q̄ **aristotiles** le dixo
 q̄ fasta q̄ supieise lo q̄ auia en aq̄l rio no se llamasse señor d' vn uerso: y q̄ ale
 xādre mādō a dos capitanes suyos que fuessen el rio arriba cō dos nauios:
 y que les dio bastimēto pa tres meses y q̄ aquellos fuerō z nauegarō el rio
 arriba fasta q̄ no les quedarō sino diez dias de los tres meses: y q̄ el dia que
 se queriā boluer vierō estar vn castillo muy fermoso cerca del rio: y el rio q̄
 venia todo cubierto de flores muy olorosas: y q̄ vierō q̄ saltā por medio del
 castillo infinitos arboles de flores z frutas muy diuersas y que remarō ap
 essa pa y z a el: z q̄ndo llegarō a el vierō que era tāto fermoso y d' tā estrānas
 colores que la vista hūana no podia cōprehēder de que fuesse su edificio: z
 vierō que ecima dela puerta estaua vna grāde ventana muy fermosa: z por
 ella salia vna cadena muy gruessa q̄ atrauessaua todo el rio: y estaua atada
 en vn marmol de sola vna piedra que estaua d' la otra pte del rio quera tā grā
 de como vna torre y d' diuersas colores q̄ no pudierō determinar d' q̄ color
 era y que trauarō dela cadena z pcurarō de passar por obaro della vn na
 uio pa passar adelāte y que no pudierō: y estando en esto que vierō ē la ventana
 del castillo por do salia la cadena estar vn hōbre muy viejo de graue presen
 cia echado de pechos sobre la cadena y que estaua vestido todo d' blāco z la
 barua muy crecida z muy blāca z los cabellos blācos y q̄ vierō que se reya
 y que le p̄gūtarō que porque se reya: z que respōdio: riome d' v̄a inocēcia y
 que es lo que quereys fazer: y q̄ le direrō que erā de alexādre el magno se
 ñor d' vn uerso: y q̄remos passar por obaro desta cadena a saber lo q̄ ay en
 este rio. y quel viejo se comēço a reyr d' mejor gana: y le dixerō que porque
 se reya cō tāta volūtat y q̄ respōdio q̄ porq̄ auia dicho q̄ alexādre era señor
 d' vn uerso: y que les fazia saber que todo lo que alexādre auia ganado no
 era tāta pte de trfa como era vna sola v̄na parte de todo vn hōbre: y que les
 dixo que se boluēssen que no podia passar adelāte: porque d'spues q̄l mūdo
 se auia formado nūca por aquella cadena auia passado mas de dos hōbres:
 y q̄ aquellos nūca auia buelto ni hōbre que por ella passasse arriba no podia
 mas boluer: y q̄ les mādō q̄ dixesse a alexādre que se boluēsse q̄ su p̄famiēto
 no podia auer efecto y ellos le dixerō q̄no osaria boluer por temor d' su señor
Alexandre que niolos creeria: y que el viejo se q̄to vn anillo d' oro d' el dedo en
 q̄l estaua egastonada por piedra vn ojo hūano: y se lo echo en el nauiō y les di
 xo. y d' z dad este anillo a alexādre ē testimonio que os crea: y q̄ de allí se bol

Suma.

uierō z hallarō a Alexādre iūto cōel río y le dierō el anillo y le dixerō lo q̄
el viejo les auia dicho: y q̄ alexādre fizo llamar a sus filosofos. los q̄les nūca
supierō q̄ fuesse ni que significasse: y q̄ embio por Aristotiles el qual vino.
y como vyo el anillo q̄ le dixo a alexādre. Señor guarda lo biē este anillo q̄
vale mas q̄ q̄ntos tesoros tienes: y q̄ le respōdio Alexādre. como sabes tu
esto: y q̄ le dixo yo te lo moltrare. y q̄ hizo fazer vn peso muy grāde q̄ le fizo
a alexādre q̄ pusiesse éla vna balāça q̄ntas joyas ricas y tesoro tenia: z ale
xādre las hizo poner: y q̄ d̄spues de cargada la balāça q̄ tomo Aristotiles
el anillo z lo puso éla otra balāça y que pesaua mas el anillo q̄ todas las jo
yas y tesoro de alexādre. y q̄ d̄spues tomo z hizo quitar todas las joyas de
la balança z puso enlla a do eita uā las joyas sola vna paja y que puso el a
nillo en la otra y se baxo y tomo vna poca de tr̄ra z cubrio el ojo del anillo d̄
tierra: z cubierto pesaua mas la paja que no el anillo. y que visto esto alexā
dre se turbo y q̄ le dixo Aristotiles. Señor este anillo vale y pesa mas q̄ tu
z tus tesoros: z cubierto de tr̄ra no pesa vna paja: z t̄apoco la pesaras tu si te
cubrē de tierra: guardalo bien q̄ este es el vniuerso de q̄ te quieres llamar
señor: y q̄ alexādre le dixo. Pues porq̄ veas en quā poco lo tēgo mira aca. y
q̄ lo echo en el río. y que como el anillo cayo en el río q̄ se quedo en el agua y
écima del agua. y comēço a mirar a alexādre z a yse rezio el río arriba ado
auia venido: y q̄ toda via lo fue mirado fasta q̄ traspuso de vista: d̄ q̄ todos
q̄darō espātados. y esta dize q̄s lo causa porq̄ alexādre se boluso. otros dize
q̄s verdad q̄ el embio ciertos capitanes por la mar: y que ellos étrarō por
Gages: pero que alexādre se torno de Ipanin q̄s acerca de gages. Estos
griegos z macedones z traeos antes de Jason y Ercoles erā geres pa po
co z no sabiā pelear ni teniā ni ysauā armas: z los de yalta siculos los se
ñorearō leuēmente. y como viendose subditos tomassen armas z las ysassen
salierō t̄a d̄señeros y esforçados q̄ de ningūos se lee auer salido t̄a señalados
hombres en tiempo pasado como de ellos. De do deue tomar todo principi
pe z senado q̄ tiene cargo de d̄fender z gouernar su pueblo de tener armas
z hazer a los subditos ysar d̄llas: pues el exercicio d̄nias haze a los hombres
ser osados. Muchas cosas se podriā dezir de Grecia: pero las dichas bastē
para señal. Desde polistiro va la costa fasta al cabo de Cōstātinopla q̄ es la
entrada del mar Euxino. Cōstātinopla es buē puerto: z la ciudad es grāde
z noble. es cabeça de imperio y de toda la r̄ra de grecia: y es la ciudad ad
mas fechos nōbrados h̄a passado d̄spues de roma. A esta le puso nombre el
empador cōstātinio q̄ enlla hizo el palacio imperial. Esta en ella vna ygle
sia de sancta Sofia q̄ se dize que es la mejor de edificios de todo el mundo.
Este imperio es agora de turcos por n̄ros pecados. q̄ si quisiere ver o leer
como el empador ha de ser elegido z coronado d̄ tres coronas vea el capi.
principib^o. zc. Desde el cabo de cōstātinopla buelue la costa por el mar eu
pino al norte: q̄rta al nordeste quarenta leguas fasta al puerto mosenber q̄
es buē puerto a do esta vna fermosa ciudad. esta cōstātinopla en .xlvi. gra
dos Mosenber en .xlvij. Desde mosenber buelue la costa al este fasta al ca
bo del enano: y d̄sd el cabo del enano buelue la costa ala media partida del nor
te z norueste quinze leguas fasta al puerto d̄ Barua. de aq̄ adelante étra las

Cōstāti
nopla.

De geographia. fo xxvi.

vertiētes dlas aguas q̄ vā al danubio y se acaba la tierra llamada grecia. la q̄ agora es d̄ turcos q̄ la posseē. Barua es buē puerto y entra en el vn buē río aquí dizē q̄ vino Jaso quādo truxo a Medea de colcos y el vello cino dorado q̄ gano. aq̄ v̄nterō cadino y sus hermanos hijos d̄l rey Agenor q̄n do los embio su padre a buscar a Europa su hermana. del nombre dela q̄ se llamo la tierra europa. aquí es la prouincia d̄ misia. desde el puerto de barua al cabo d̄ págali ay veynete y cinco leguas. esta págali al nordeite en xliij. grados enste medio esta el puerto de Karatra. y enste cabo entra el río danubio por cinco braços ē la mar. enel paraje desta costa estā cabo el río danubio los Trogloditas q̄ s̄ mala gēte y grādes ladrones. y la costa es aspera y pedregosa. Desde el danubio al río boristenes ay quarēta leguas. y la costa al nordeite. Este río danubio tiene su nascimēto enel mōte a dula q̄ es el fi d̄ los alpes a do comēça alemaña la alta q̄ propiamēte se dice germania porque eitos alemanes q̄ estā ē los nascimētos d̄l danubio y d̄l río regno q̄ es ē fracia son partētes de los frāceses. y porq̄ se tratā y comunicā tāto cō ellos como si todos fuesen hermanos se llama germanos. este es vno de los mayores rios del mūdo: y a este vienē todas las aguas d̄ los mōtes d̄ alemaña y de mōte negro y de los de boecia: y todas las aguas d̄ los alpes q̄ vā ala parte de setētrio y d̄ los mōtes rifeos. este río ē sus nascimētos tiene ala parte d̄ los alpes q̄ es el austro ala puincia d̄ suenia q̄ cōfina cō cōntia: y mas al oriēte ala puincia d̄ Bauia: la q̄ tiene al ocidēte ala d̄ suenia y al setētrio ala de Oister y rasbona y ala de parauia: q̄ estā alas vertientes de los mōtes de Boemia entre los mōtes y el danubio: y al austro tiene a los alpes: y al oriēte a scitia y asiria tiene al oriēte ala prouincia austria. y al austro a marcasirie q̄ esta en el río petrania q̄ es buē río y va al danubio. austria tiene al oriēte a albaregales y a grabūda. y d̄spues a Panonia la superior y d̄spues a panonia la inferior. estas tienē a vngria al setētrio d̄ la otra parte d̄l danubio q̄ esta etre el monte carpatoy el danubio: estas panonias tienen al austro dela otra parte de los mōtes ala esclauonia q̄ esta cabo el mar adriatico. vngria es buena trfa y es d̄ christianos: y d̄ vngria hazia el oriēte son todos turcos. Estos vngaros son buenos hombres d̄ armas. vsan sineses y cubiertas. tienē cōtinua guerra cō los turcos: son gētes d̄ medianos cuerpos y robustos: y de dura couersaciōn tienē buenos cauallōs ligeros. la tierra es fertil. pero mucha parte della es desierra. y en los d̄sertos ay muchos osos y cabras mōteses: y otras animalias siluestres. tienē muchos rios ay fuētes d̄ buē agua tienē gētiles ciudades. pero la mayor es Buda. Austria es grā puincia: y cōfina cō vngria. tiene muchas villas y castillos. La principal ciudad d̄lla se llama Uiana. la tierra es fertil y es muy fria. es tierra d̄ muchos ganados y de mucha caza. La gente della es muy hermosa y biē d̄spuesta: inclinada ala caza y a mōteria. Es gente dela mejor conuersaciōn de toda Alemaña y la mas graciosa. Es gente dada a deleyres. Estos de Austria y los de vngria comarcā cō los turcos. Y desde estas prouincias fasta la mar supino toda la ribera del danubio es de Turcos y d̄ de aqui fasta los nascimētos es de xpianos y llama se Alemaña. Estos vngaros tienē al Oriēte las prouincias de Setencastra y de Trasiluania: y

Barua.

Misia.

Trogloditas.

Río danubio.

Panonia.

Ungria.

Austria.

Suma.

Dacia. Galachia mayor q̄ s̄o todas ētre el Danubio y el m̄ote carpato y la Silua Incinja y a dacia. Panonia tiene al oriente ētre el danubio y los m̄otes ala parte del aultro a Bostina y a Sernia q̄ esta la setentrion d̄ dalmacia: y despues a Misia y a Dardania. y cabo el Danubio a los trogloditas. toda esta tierra es de turcos y cabo los trogloditas esta la q̄ llama gran turquia en tierra de Mesia. Toda la gente de las vertientes del danubio son gentes ferozes. tiene tierra fertil d̄ mucho pan y mucha yerua y muchos ganados y es tierra fria. tiene esta ribera del Danubio el mayor dia y noche d̄ diez y seys horas: y grecia b̄ quinze. de la otra parte del danubio cerca de la strada es Misia inferior y despues Beta y dacia. Los getas son propriamente dichos dacios y misios. de estos ay dos naciones los vnos s̄o a los m̄otes y los otros a las riberas del danubio. estos era gentes q̄ no sabian q̄ cosa era guerra ni armas. b̄nita ē comun no conoca cosa propia. su m̄atrim̄eto era leche y queso y carne. falta q̄ tuuier̄o por sēnor y capitã a Bozentas h̄oze noble d̄ buena parte. el qual busco armas y les mostro a usar dellas: y en poco de tiempo los hizo diestros: y passo con ellos al danubio y tomo a tracia y a grecia y a lobar dia: y todas las riberas del danubio. y passo a los Alpes: y tomo a Galia y a España y a mucha parte de ia asia y hizo muchas cosas en armas. Despues d̄le muerto se olvidier̄o sus sēnorios ē muchas partes: y muchos dellos ouier̄o los Romanos. E despues en su tierra d̄stos q̄ es la de Dacia ouo vno d̄stos getas que vino en grecia y depre dio philosophia y de grecia passo en egypto y despues buuelto ē su tierra mostro a su reya h̄orar los dioses: y dezia le las cosas aduenideras ē tanto q̄ fue tenido como dios: y auido por consejero del rey. Y este se encerro en vna cueua a hazer vida solitaria que ninguno ētraua a do el estava sino la persona del rey a consultar con el: y los que le seruiã: y no quiso tomar muger: ni ētraua muger ninguna a do el estava: y desto quedo itrellos que los que el tuuier̄en en seruiçio del templo no tuuier̄en mugeres ni comier̄en carne porque el no la comia y a do de las historias d̄stos Betas dizen que son gentes que se mantienen de leche y frutas y que ni comen carne: es d̄ entender que lo dize por los que esta deputados al templo. estos son gentes ferozes que biuen de ganados y en comunidad: q̄ no conose proprio sino la lanza y el espada. estos tienen las mugeres y los hijos comunes. Esta d̄ inuerno en las riberas del danubio: y de verano se suben a los m̄otes. no hazen mal a ninguno. ni quieren q̄ gelo hagan. si alguno les haze mal defendense varonilmente. no tienen pueblos biuen en los campos: son quitos de codicia porque no poseen propios. De estos getas vienen los reyes d̄ españa a que llama Wodos corrompido el vocablo de Betas: dize por getas godos. pero otros dizen q̄ vienen de grecia la de fagonia. y q̄ propriamente son fagones. pero es de tener q̄ son de los getas: pues d̄stos fue el sēnorio de españa. La verdad es q̄ viene del infante y rey don Pelayo hijo del duq̄ de cátabria. llamado fauilla: el q̄l recobro a españa. A estos passo alexandre el magno a conquistar y hallolos tan fuertes q̄ no se pudo dar manera d̄ verlos ay q̄ ellos le d̄xar̄o lo llano y retiruer̄o se a los m̄otes. y visto aq̄llo los dexo en paz y hizo amistad con ellos. Despues d̄stos al setentrion de esta rossia cabe los m̄otes y silua incinta. estos tienen

Misia.
Beta.
Dacia.

Bozentas.
Itas.

Betas.

Rossia.

De geographia. Fo xxxvij.

al oriente a los nomades q̄ está entre el danubio y el rio boristēs en las riberas de la mar; los q̄les se llama Latifagos. estos biue vida pastoril: y por esto los llama Nomades, son hōbres iustissimos: biuen en comunidad. estos y los getas dizē q̄ son los mas iustos de todas las gētes. tienē c̄trellas y el danubio a Asia la inferior q̄ está alto cō el danubio a do agora se dice Bactria. el rio Boristēs es buē rio: y nace de dos lagūas: y va ē dos braços fasta acerca de la mar. la vna dellas se llama amadō. es grāde: y della nasce grāde el rio. y la otra está acerca del mōte aradō q̄ es pte dlos rifeos. Desde este rio boristēs fasta la entrada de la tierra d̄l bōfforo: a q̄ agora llama Rossia ay veynete y cinco leguas. esta la entrada del bōfforo: y la p̄ta al suēte. desde la p̄ta del bōfforo o rossia fasta la entrada de la laguna Meotidis va la costa al este. y desde la entrada buelue la costa al oeste por la parte d̄ la lagūa fasta a dōde es lo estrecho de la tierra por donde entrā al Bōfforo y rossia. este estrecho d̄ la tierra por do entrā a rossia no tiene sino media legua en ancho: y desde aquí va la costa de la lagūa meotidis al este. q̄rta al nordeste fasta al rio Tanais q̄ diuide a Asia de europa. esta costa tiene de lōgitud setenta y cinco leguas. tiene buenos puertos. en esta costa biue los Scitas. los q̄les rescibē agradablemēte los hoespedes: y despues los matā y se los comē: beuē s̄agre mezclada cō leche: son mala gēte. biue vida pastoril por la mayor parte. la tierra es buena: abundāte de yerua: aunq̄ ala ribera del mar es en algūas ptes pedregosa. de estos ay dos scitas vna la otra y otra h̄ya: la de la alta biue acerca d̄ los mōtes rifeos: pero de invierno por el mucho frío se h̄ya ala ribera d̄ la mar a do son los ayres gruesos: y cō su grossedad no son t̄to fríos: entre estos scitas y el tanais está los Sarmatas. en esta Sarmacia está el ara de Cesar augusto. y j̄mo cō los rifeos está la de Alexādre. las quales significā q̄ ellos llegaron allí cada vno en su tiempo. Este rio Tanais es grāde rio y entra en la mar por dos partes. y en su entrada haze vna ysla grāde: y en aquella ysla está la ciudad Tanais q̄ es genil lugar y de mucho trato. este rio tanais nasce en los mōtes Rifeos de vna grāde lagūa: y de otras muchas partes: y cabo a q̄lla lagūa está el ara de Alexādre. y entre sus nascimētos ay vna generaciō de sacas. Estos mōtes rifeos son altissimos: y está en todo tiempo neuados: y son fechos como p̄ñas. y es la tierra t̄ta fria que quasi toda ella elada: y q̄ndo en los veranos se comiēça a regalar la nieue quedā t̄ta grādes c̄tos del yelo q̄ dizē que en ellos ay peñas d̄ agua mas fuertes y duras q̄ las de piedra: y de la otra parte d̄ los mōtes rifeos ay vna prouincia de gētes de sarmacia: estos mōtes rifeos comiēça de alemaña desde boemia: y vā fasta ala india oriental: y en vna parte se llama yperboorea: y en otra Caucaso: y en otra Amazonicos: y en otra Ymaos: y en otra apenninos: y comunmente en todas se llama montes scitos y Caucaso.

Latifagos.

Nomades.

Asia.

Rio boristenes

Meotes rifeos.

Meotidis bōfforo.

Scitas.

Sarmatas.

Tanais.



Des es dicho de la Europa digamos de la Asia. A esta Asia diuidē en dos partes el mōte tauro: q̄ comiēça desde el mar de rodas y va hasta la india oriental: y la vna parte es hazia al Austro do son Siria y las arabias Egypto y mesopotamia Susia Persia Laramania y la india: y la otra pte es hazia el setentrion a do son las Armenias colcos: yberia. Albania. Media. Tracia: hasta los batrianos y scitas y todas.

Suma.

las vertiē: es el mar caspio. Esta segunda pre q̄ esta al setentríō porque esta ca
be el tanais iūto con la europa prosiguitre primero. ¶ Pues digo que pasado
el tanais hazia al oriēte es la parte de asia: la q̄l segun opinion tiene tanto
como africa y europa. Digo pues q̄ iūto con el tanais es la prouincia d̄ sar
macia: la q̄l tiene otras muchas cōprehēsas en ella / luego con el tanais iūto
ala boca d̄la entrada d̄la laguna meotidis: va ala costa d̄ del tanais fasta la
entrada d̄la lagūa meotidis al Sudueste: ay d̄l tanais ala entrada q̄rēta le
guas. esta la entrada d̄l tanais en. lxxij. grados. la entrada d̄la laguna meoti
dis en cincūeta. esta lagūa tiene setēta leguas d̄ lōgitud ⁊ treynta d̄ latitud
dizen q̄ esta es la fuēte d̄l mediterraneo: y q̄ nace aqui. pero no lo creas: por
q̄ es vno cō el oceano q̄ entra por Gibraltar. d̄sde esta entrada dela laguna
meotidis fasta el puerto Santastropoli ay setēta ⁊ cinco leguas va la costa
al Este. en santastropoli entra el rio corace q̄ es buē rio. en esta costa ay bue
nos puertos. d̄sde el tanais fasta la entrada dela laguna abita los bossora
nos q̄ son buena gēte y valerosa: passa por ellos el rio Madanu q̄ es buē rio
y nace en el mōte caucaso. o cerca d̄l rio esta en la costa la lagūa corocōdane
cabo la ciudad sanagonia: a do es la gēte lindēa. Aquí vniēro muchos gi
gantes a tomar esta tierra: ⁊ los bossoranos fuerō a grecia a pedir socorro
a Hercules: el qual fue y les ayudo: ⁊ con ciertas formas q̄ tuuo matō mu
chos d̄llos y los echo d̄la tierra passada la entrada yēdo fasta a santastropo
li es la tierra aspa ⁊ mōtiosa: ⁊ la gente es mala: son todos ladrones. Heoillū
brā andar por la mar en nauos pequeños en q̄ vā veyntey treynta d̄llos en
cada vno: ⁊ vā a otras partes a robar en el tēpo d̄l verano en q̄ nauegā: ⁊ co
mo llegā a otras tierras ascōdē los nauos ⁊ vā sea poner en los mōtes por
dōde passan los caminos: y d̄ noche salen a robar: ⁊ quādo prenden algūos
hōbres rescata los luego: ⁊ dā los por poca cosa: ⁊ dize les que vayā a ganar
para quādo otra vez los tomarē: ⁊ quādo no es tēpo para nauegar tornen
sea su tierra: y vēden a los bossoranos lo q̄ traen robado ⁊ biuē se en los mō
tes q̄ no cnrā d̄ hazer casas ni lugares. Los bossoranos tienen al setentríō
alos Sarmatas. los quales abita d̄sde la entrada del tanais hasta los mon
tes yperboreos que estā al setentríō dellos a do nace el Tanais. estos Sar
matas dizen q̄ vienen del oriēte delas amazonas. por q̄ despues de auer ellas
perdido sus maridos: assentarō a cerca d̄l rio Termodōte ⁊ tomārō guerra
con los Sarmatas: y despues se concertarō cō ellos en esta forma: que en c̄
erto tiempo del año ellos fuessen a do ellas estauā y se iūtasen con ellas: y q̄
si se empuñassen ⁊ pariessen hijas que ellas se las terniā: ⁊ si pariessen hijos
que gelos diessen a ellos. Y de estos hijos que nascieron destas amazonas: y
delos Sarmatas dizen q̄ vienen estos Sarmatas. Los que estan entre la
entrada del Tanais y Santastropoli se llaman Cercetas ⁊ Acheos. Estan
entre las riberas dela mar y el monte Coraxo. Desde el puerto de Santas
tropoli fasta el puerto d̄ carsalia ay treynta lenguas. Esta Carsalia al fueste
en. clvij. grados. santastropoli en. clxij. En este puerto d̄ carsalia entra el rio
fasis q̄ es buē rio grāde ⁊ haze buē puerto. Aquí esta la cibdad fasis entre
el rio ⁊ vna laguna grāde. aqui es la prouincia de Colcos d̄ dōde Jason sa
co a medea. Esta prouincia fasta los nomades q̄ estā a cerca d̄l rio Corace es

Laguna
meotidis
Niocora
ce.
Santastro
poli.
Este sin
dica.

Sarma
tas.

cercetas.

rio fasis.
Colcos.

De geographia. Fo. xxxviii

muy buena tierra tiene muchos montes do ay mucho fuste y se haze mucha pes para hazer nantos: y cogē mucho cañamo y lino y miel: y de aqui la lleuā a muchas partes: aqui es la tierra nõbrada **Creta** q̄ es otra q̄ la d̄ gre-
 ciales tr̄a muy ballecida: y desde esta tr̄a fãta a coltãtinopla tiene el mar
 Euxino d̄ lãgitud doziētas y treynta leguas: y tiene de latitud por el para-
 je de la laguna meotidis setēta leguas: y por el paraje d̄l río boristenes c̄sto
 y veynte. Este mar euxino tiene al oriēte al mar caspio. y ay d̄sde el mar eu-
 xino al mar caspio ciento y veynte y cinco leguas. vā por el río fasis arriba
 fãta vnos montes que decienden de los mōtes de armenia y d̄ los caucassos
 a do se haze vna puerta por do se passan entre vnas grandes peñas a do esta
 vn castillo fuerte que es la guarda de aquel passo: y llamā se las puertas cau-
 casas. por estas passan a Iberia. quãdo Alexandre passo por las puertas cas-
 pias q̄ son en los mōtes caspios y llego a los r̄os Oro y Oco y las partes y fa-
 llo gentes sãtras de la otra parte p̄sõ q̄ auia passado estas puerttas caucasas
 y q̄ Oro era tanais: y es̄to estã incorregidas o viciosas sus historias por
 q̄ nõca llego a esta tierra. Desde estos mōtes do esta este castillo y puerta cor-
 ren las aguas d̄l pontenre el río fasis y al mar Euxino: y las de oriente al
 río Tiro q̄ va al mar Caspio. Passado este puerto y monte esta la prouin-
 cia de Iberia. esta tiene al austro alas sierras de Armenia y a los mōtes mo-
 stos: y al setentr̄o a los mōtes caucassos: y del oriente a Albania: y del pon̄e-
 te a las sierras q̄ estan entre Lotcos y Iberia. en las sierras de Armenia
 estã ala parte del austro la prouincia de moscos y ala parte de iberia la d̄sto
 riade. y en estas puincias y sierra y en iberia se coge ozo. Esta tr̄a d̄ iberia
 es muy fertile causa q̄ el río tiro que passa por ella riega mucha parte d̄lla
 q̄ndo crece y la haze estar en todo t̄po verde: y estãto fertile la tr̄a q̄ la gēte
 no tiene necesidad d̄ mucho trabajar: porq̄ vna medida q̄ siembra da sellen-
 ta: y de vna vez q̄ labrã y siembra da quatro y cinco frutos sin la boluer a la
 brar mas: y vna cepa da vn modio de r̄ino: y de vna vez q̄ la labrã se esta qua-
 tro y cinco años q̄ no la labran mas: tãto es de buena: no vsan cõprar ni ven-
 der. estan en comũ como los scitas y getas q̄ dize que vienē d̄llos. no saben
 cõtar sino fasta c̄sto. Los ganados criã muchos frutos: y multiplicã mucho
 ass̄ los domesticos como los siluestres. La gente es grãde y d̄ gētil fãcto
 y estatura. son bellicosos. estos y los albanos se juntarõ contra p̄opeo quã-
 do fue a conquistar aq̄lla tierra. Los iberios q̄ estan acercados alas sierras
 d̄ Armenia se dã mas a labrar la tierra q̄ no los otros. tienē gentiles edifici-
 os d̄ casas. entre estos yberios y el mar caspio esta Albania: y entre albania
 y Iberia esta vna sierra q̄ dectēde d̄l mōte caucaso y los diuide. por esta tier-
 rade albania viene el río Bragũ desde los mōtes caucassos q̄ es grã río y se
 junta con el río Tiro q̄ va de yberia y ambos jutos entran en el mar Caspio
 por tierra de albania estos sellantan albanos porque nacē todos blãcos: son
 gēte bellicosa. vsan vida pastoril: tienen singulares perros y muy valientes.
 hõrran mucho a los viejos. ent̄errã cõ los q̄ se mueren todos sus tesoros y a
 esta causa biuē pobres y porq̄ no tienē pp̄ios que biuē comũ. De la parte d̄
 setentr̄o tienē ala gēte caspiana y a los mōtes caucassos que no se puedē abitar
 por las muchas nieues q̄ en ellos ay en inuerno ninḡlo puede subir a ellos y

Creta.

**mar euxi-
no.**

**Puertas
caucasas
Iberia**

**Tierra d̄
oro.**

**Tierros
bndosa.**



Albania

**Montes
caucassos.**

Suma.

en verano subē pocas vezes ⁊ lo que subē ponē se en cierta forma vnas tablas en los pies sobre que van por encima dela nieue: ⁊ otro tãto hazē los iberos para subir en las sierras de armenia. Estos montes caucastos van subiendo desde albania al Nordeste fasta al río Ra allí parã: ⁊ en ellos hazē las puer-
Thomades.
Setas.
 tas caucastas ⁊ las arcas ⁊ columnas d'Alexãdre. pero es todo fatto q̄ no lle-
 ga aquí. Estos albanos tienen al oriente a los Buercos ⁊ a los Masajetas q̄
 están entre el mar Caspio ⁊ los montes caucastos ⁊ el río Ra. estos masaje-
 tas son gētes q̄ no cogē pã ni vino: beuē leche mezclada cō sangre d'cauallo
 es gente q̄ no tienē amistad con ninguno: tienē cōtinua gerra con los vezi-
 nos: dela otra parte del monte caucaso estã los Thomades que son pastores
 ⁊ mas al setentrion las amazonas q̄ son gēte guerrera. dellas amazonas ay
 muchas historias q̄ hablan dellas: dicen que fuerō mugeres d'los geras ⁊ q̄
 fuerō al cerco de troya ⁊ q̄ despues fuerō a Alexãdre ⁊ q̄ su reyna procuro d'
 dormir con alexãdre por auer generaciō d'l. pero todo es tenido por fabulo-
 so que no es d' creer que mugeres biuiesen tãtos tiēpos sin varones ni que
 allí fuessen tan valientes en las armas como lo que dellas se dize. Estas ama-
 zonas tienen al poniente a los Sauronatas que dicen que tienen dellas ⁊
Amazo-
nas.
Iposas-
gos.
Scitas.
 de los Sarmatas. ⁊ del setētrio tienen a los Yposagos ⁊ Scitas q̄ están en
 las faldas de los mōtes Yperboreos ⁊ d'l caucaso. Weitos scitas ay muchas
 naciones: porq̄ desde los mōtes Rifeos fasta la india ay muchas naciones
 dellos. En estos montes por la mayor parte bien en comun: son pastores q̄
 biuē de ganados. no labrã la tierra ni tienē casas ni conocē cosa propia. son
 grandes flecheros. huelganse mucho de tirar saetas. los que d'ellos abitã en
 los montes Rifeos bien larga vida d' mas de cēt años: no han enfermeda-
 den si de mucho hartos no. Lado estos Scitas en la parte que estos mōtes
 Yperboreos se llamã caucastos estã vna parte de Trogloditas ⁊ Belas. los
Trogloditas.
Belas.
 quales habitã en cuevas por el mucho frio q̄ allí haze. Este mōte caucaso q̄
 está sobre estas puñcias dicen q̄ es el mas alto del mundo: ⁊ q̄ es tãto alto
 q̄ nũca en el falta claridad d' noche ni d' dia: ⁊ por esto dize que es cõ la fuente
 caucasa q̄ es la fuente dela sabiduria. aqui dize que esta vna peña en lo alto d'l
 mōte q̄ tiene q̄trocientos estadios d' longitud ⁊ dozientos de latitud: ⁊ q̄renta
 en alto: ⁊ q̄ encima es llana ⁊ aqui dize que nũca fallece la claridad nida eno-
 jo el ayre porq̄ no lo ay. Estã estos mōtes en lxxi. grados. en estos mōtes rife-
 os nace el río Ra q̄ va al mar híreano de dos grandes lagunas q̄ está mas
 de cinquenta leguas la vna dela otra: ⁊ en medio de estos dos nacimientos
 esta esta peña caucasa ⁊ aqui está ala parte del oriente los yposagos q̄ son gē-
 te mōtañesa ⁊ pastoril. ⁊ al fin deste nascimēto del río Ra fenecē los mōtes
 yperboreos ⁊ comiçã los mōtes Alanos q̄ atrauiesan fasta a los emodos
Samitas
corapes.
 ⁊ Ymaos. dela otra parte del río Ra estã los Samitas ⁊ Corapes ⁊ Orga-
 sios ⁊ Horpios q̄ están todos entre el río Ra ⁊ el río Tapartes. todas las pu-
 ñcias q̄ está entre el río Tanais ⁊ el río Ra ⁊ Ybea ⁊ los Yperboreos se
 llamã sarmaticas: porq̄ toda esta tierra se llama Sarmacia la d'asia oy es to-
 da d'los tartaros. esta toda d' d' cincuenta fasta lxx. grados. tiene el mayor dia
 ⁊ noche d' desiete ⁊ deziocho horas. ⁊ a cerca de los Yperboreos d' diez ⁊ nueue
 horas. Agora boluamos a los albanos ⁊ sigamos la otra costa del mar Ycano.

que esta ala parte del austro. está por esta parte del austro juto cō los Albanos. e las riberas deste mar yzcano esta la prouincia de Tocena. esta tiene al austro ala prouincia de Soduccena z al ponēte alas prouincias d' Tosarēa z Sazarena. en esta de Tocena entra eni mar caspio vn rio que se llama araxes q̄ nasce de dos lagunas grādes. la vna delias esta eni mēte parlar des a do dize que esta el arca de noe y desta sale el rio Eufrates q̄ nasce ala parte del ponēte. y este Araxes nace ala de oriēte z va por los campos araxinos. Esta tierra es muy fertil: y el cāpo araxino esta en todo tiēpo verde z causa q̄ este rio la riega quādo cresce. esta tierra z la de Iberia z albania son d' vna q̄lidad y fertilidad que tãbien da en ella vna medida q̄ niēbrã sessenta como en Iberia. En esta tierra vsan arcos y flechas z lãças z coraças. son gēte valiente y belicosa. En esta tierra se criã en los cāpos escorpiones z otras serpiētes q̄ si muerdē a vn hōbre muerē el hōbre riēdo se. este rio Araxes es de los principales de Armenia. despues desta puincia de Tacena z Samacena esta la puincia de Medea que esta entre los mōtes caspios y el monte Tauro y el mar Caspio. Esta prouincia dize que tomo el nombre de Medea la nigromãtesa. la q̄ despues q̄ Jasō la dero se fue a esta prouincia z reyno cnelia. z otros dize que su hijo sellamo Medo q̄ fue rey le puto el nēbre. Aquí dizen q̄ esta el sepulcro de Jason y de Medea acerca de vn monte muy alto q̄ se llama el mōte Jason. esta puincia señoreo en tiēpo pasado acerca de toda la alia. es tierra fertil ay q̄ mucha parte della es muy fría. De inuerno lleuã sus ganados al prado Eperbotō que es debaro de las puertas caspias hazia susia. el qual dize q̄ apaciēta mas de cincuenta mil cavallos de inuerno. de la parte del setētrio cabo Sutacena es fertil: la otra tierra es parte sēca: fazē massas de pã d' uimendras z ciertas rayzes de q̄ hazē vino. el gē por rey al q̄ hallã mas efforçado y mejor. acostumbra rēner muchas mugeres z ninguno toma menos de siete mugeres: z las mugeres escogē quantos varones quēren: pero no menos de cinco. Todas las prouincias de Media que son muchas (d' las quales son Sagriana Agiana Sadiacena) son fertiles: pero las montañas son altas y estēriles: biniē en ellas d' carnes siluēstres y de frutas siluēstres. Esta gēte de los Medos es belicosa vsan mucho los arcos y flechas. Dizen q̄ estos y los de Armenia son todos vnos: y que medta fue poblada de Armenios: y que vsan las colūbres y veslidos que los armenios. Despues de Media estan al oriente las prouincias de Hircania. z Partia. Hircania esta juto al mar Caspio z Partia al austro della. Esta tierra de Hircania es buena tierra fertil. y mucha parte della es llana. ay eni ella Arboles que las fojas de ellos manã miel z la cogē de ellos. ē sus montes ay muchas animalias fieras. pero d' Tigres ay muchos. Los rios que pasan por ella vā a caer en el mar caspio por ecima de vnas muy grādes peñas q̄ estan socauadas por debaro z caē como por canal ēla mar: y debaro se criã prados muy verdes y gētiles a do las gētes de yzcania vā a tomar sus plazerēs z solazes. esta gēte de yzcania es buena gēte y belicosa z tienē ala parte del austro a Partia. Esta partia tiene al oriēte a los arrianos: z al ponēte a los Medos: z al austro a los de armenia. esta prouincia d' ptia es grande z buena. y esta rodeada d' grādes mōtañas: z toma gran parte de los montes

Tocena

Rio araxes.

Escorpiones.

Media

Sutacena.

Hircania.

Partia.

Suma.

Arriana

Margiana.
mar caspio.

Antiochia

Batrianos.
Sodianos.

tauros q̄ en ellas se llamã mōtes partatias ⁊ Kagas. tienē dētro d̄ si muchas prouincias a Comisena. Contiporta. Partiena. Lozana. Particena. Sabiena. Kagienas es tierra fertil. la gēte es biē dispuesta ⁊ bellicosa: cruel. s̄ inclinados ala guerra: son grãdes ladrones son gēte que han hecho grandes guerras ⁊ ganado grãdes señorios. La prouincia de los Arrianos tie ne del oriente ala prouincia Paropanisa. ⁊ del Setentrō a los Magianos ⁊ Batrianos. ⁊ del austro ala de Drãgia. es tierra larga. esta cercada de mo n tañas. tiene ē medio vn lago grãde a do acudē ⁊ se cōiunē todas las aguas de sus mōtes. La prouincia de Margiana esta entre los arrianos ⁊ el mar Caspio. por esta prouincia pasan los rios Oro ⁊ Co juntos ⁊ entran en el mar Caspio. estos rios nacen en los mōtes emodos ⁊ paropanisos a do na ce el rio Indus que va por la india. Este rio passa por la tierra de los bat r ianos ⁊ sodianos por mas de diez prouincias ⁊ vã a ētrar en el mar Caspio por la prouincia Margiana junto con Yrcania. Este rio Oro es el mayor rio de todos quãtos ētrã en el mar yrcano: por este rio traen en nauios las mer caderias d̄ las indias ⁊ las lleuã al mar Yrcano: ⁊ por el mar Yrcano las pas san hasta al rio Liro: ⁊ por el rio Liro arriba las lleuan hasta al fin de Ybe ria ⁊ de ay las lleuan al rio fasis por las puertas caspias ⁊ por el rio fasis al mar Euxino: ⁊ de alli las pasan ē Grecia ⁊ en Ytalia ⁊ Venecia. Este mar Yrcano es dulce a causa de los muchos rios que entrã en el. tiene de lōgitud dosietas ⁊ cincuenta leguas. ⁊ de latitud ciēto ⁊ sessenta estas forma d̄ luna Esta prouincia de Margiana es de las mas fertiles del mūdo. Los panes despues de segados tornã a renascer ⁊ a dar otro fruto. las viñas tienen tan grades las cepas que a penas puedē dos hombres abraçar le el cuerpo: cã los ramos de las vias de dos cobdos: da vna cepa vn medio de vino las abejas criã en los arboles. los ganados multiplicã mucho. vna higuera da sessenta modios de higos: ⁊ sobre todo es mas abūdãte de vinos ⁊ son tãto buenos que se tienē mucho tiēpo: ⁊ dizē que se tienē nouēta ⁊ ciēta años en ciertos valos. La tierra de los arrianos que esta cabo ella es tambiē fertile: pero no estã abundante de vino. En esta prouincia de Margiana edifico Antiocho vna gētil cibdad por ver la tierra tãto fertil ⁊ buena. ala qual lla mo Antiochia: ⁊ d̄spues fue destruyda: pero torno se a reedificar ⁊ esta pros pera. En esta prouincia son generaciones de Masagetas: por esta va el rio Margio que entra en el rio Oro. Despues de margiana estã luego al orien te las prouincias d̄ los Batrianos ⁊ Sodianos: ⁊ por ētre ellos passa el rio Oro q̄ las diuide: ⁊ es el mayor de Asia de los d̄poniēte. En estas prouincias ⁊ en la de Margiana ⁊ Arria son las gētes de vna manera ⁊ la tierra quasi tã fertil la vna como la otra: a vn que Margiana es algo mas fertil: la gen te es bellicosa ⁊ brava. Estas gētes de los arrianos ⁊ batrianos señorearō mu cho tiempo alas indias ⁊ a otras muchas prouincias en especial en el tiēpo de Menãder rey de los arrianos ⁊ Sodianos. Este menãder ⁊ el hijo del rey de los Batrianos tomarō toda la india ⁊ a Patalena ⁊ passarō al Bãges ⁊ sojuzgarō la trã hasta a los Seras ⁊ paunos que son el fin d̄ la india. En esta estã regia gēte que Darío tuuo por cierto q̄ ay q̄ toda la tierra p̄diēse esta le era segura porq̄ no la podria ganar Alexãdre. pero d̄spues de muer

De geographia. fo. xl.

to dario la tomo toda alexandre. y en esta tierra se caso con Roxana hysa el
 rey Orates. En esta tierra estava vna peña hecha de tierra y piedra a mano
 forissima y muy grãde a dõde xerxes ponía sus tesoros: y era quinze estadi
 os en alto: y ocheta en derredor en ancho y largo encima era llana: y podã
 alimentarse en ella quinientos hombres. Encima della peña celebrõ solene
 mente su fiesta y matrimonio Alexandre con Roxana: y despues dõ hizo mu
 cho della peña porque no se atreuiessen algũos a alçarse con ella. El río oro
 que passa por aqui es pressuroso: y a do passa por vna tierra de arena èla tier
 ra de los Sodianos hunde le en muchas partes. y passando los Adacedo
 nes por aquella tierra de arena hizieron vn pozo para sacar agua y sacaro
 agua de licor de azeite. èla qual usan por azeite para quemar y para labrar
 paños para otras cosas. Estos barrianos tienen al oriente a los Sfacas y
 a los Nomades y masagetas. los quales habitan en cueuas porque biue en
 tre los mōtes Tmodos y Jmaos y Caucafos que es tierra muy alta y muy
 fria: y aqui se juntan el monte Touro que viene desde Armenia de cabo Ko
 das y el Caucafo que viene desde alemaña: y juntos van fasta que llegan al
 fin della india. de estos montes nasce el río Araxes y el río ganjes y el río In
 dus y Oro. y va por la tierra de los Tascoros y Landoros ala de los Sata
 ges y recibe las aguas de los mōtes del setentrion Caucafos llamados mozo
 fos y Sapuriõs. y van a entrar en el mar Caspio por la parte del setentrion.
 y entre este río Araxes y el río Oro cabo el mar Caspio estala prouincia
 de los Sagarantes que es tierra fertil. Todas estas prouincias èlas y erni
 tes al mar caspio son gente bellicosa y valiente y bien dispuesta y todas las
 riberas son fertiles alli las de la mar como las de la tierra.

Roxana.

la peña.

fuenta de
azeite.

Río ara
xes.

Dicho hemos pues de la parte de asia que esta ala parte d seten
 trion y el mar caspio: digamos agora èla q̄ esta ala parte dõ po
 niente y boluamos al río fasis y ala prouincia d Colcos a do
 quedo la costa. Digo q̄ dõ el puerto de Carfalia hasta el puerto
 d arcana ay veynete leguas. Esta arcana al Sudueste en qua
 renta y siete grados. En el paraje de esta costa esta la tierra de Capadocia. y
 cabo carfalia comiencã las sierras de Armenia que se llaman montes mo
 tos q̄ van al Este fasta iuto al mar caspio. Esta tierra de capadocia tiene del
 oriente a Armenia la mayor y a sus tierras q̄ son las prouincias de Ados
 tos y Locarzena y Basilea. Esta prouincia esta entre el mar Eutino y los
 mōtes mozticos: y por ella passa el río capador que desciende de estas sierras
 de Armenia. Capadocia es buena tierra fertil. ay en ella de toõos generos
 de arboles. ay oliuas: es tierra d mucho vino y de mucha yerua y poca leña
 q̄ la tienen lepos. Estas sierras de Armenia son grandes y altas y muy frã
 as de mucha nieue. entre estas y el monte antitauro estan las prouincias d
 Adostos Locarzena Tosarena Hobardena Basilena Sofena: y a do se açã
 ba el monte Antitauro esta el monte Periardea a do quedo el arca de noe
 quãdo el diluuiõ q̄ es mōte muy alto. y ala parte del setentrion esta vna grã
 de laguna de dõde nasce el río Eufrates y de aqui va al poniente fasta capa
 docia: y de alli buelue al auitro y va fasta a Sofena y alli atravessa al mon
 te Antitauro y despues va por las regiones de Loriana y Encetena: corra

Capado
cia.

mostos.

Río eu
frates.

Suma.

- Tigris.** al mōte tauro. cerca d'este monte do nace eufrates y al austro del mōte Antitauro entre el y el mōte tauro esta el mōte Bordio y cabo el esta vn grā lago a do nace el río trigris scotta y passa por el mōte tauro y va ala tierra d' me sopotamia. Entre estos montes Tauro y Antitauro esta la ciudad de Armenia la mayor. todas estas sierras y tierras d' armenia la mayor son rras de mucho ganado y mucha yerua. pero en inuerno a causa d' los grādes yelos y nieues sacā los d' la tierra y lleuālos ala tierra de Capadocia cabe las riberas del río tigris q' son rras calientes y de mucha yerua. en estas rras de Armenia ay muchas fuentes d' agua caliente y muchos lagos y baños para las gētes. en esta tierra ay vna laguna d' agua q' es de licor de aseyte. y de ste aseyte cogē para q' mar y labrar paños y han mucho prouecho del. la gēte desta tierra es grāde y fermosa y bellicosa. y los que estan mas al setētrio son mas bellicosos. En estos mōtes tauros acerca del mōte Caspio que esta entre armenia y capadocia son puertas de fierro a do dizen Borgia: por dōde Alexandre no pudo passar por la dificultad dela tierra. y porq' los d' la tierra se lo d'fendierō. Aquí se hallo el rēcido el día que prouo el passo porq' le hirierō y matarō mucha gente: y le fue forçado boluerse y nunca fatha aq' día antes ni despues se halla en sus historias q' alexandre fue lleuado. por esta tierra de Armenia passo medea. y aqui y en media fue ella señora y vio sus encantamētos y aduinaças. y esta rra y la d' media a do ella presidiō fue toda vna: y oy en día son muy semejables todos en la habla y veñido: y auidos por vnos. En la ciudad de armenia se labrā paños teridos de lana: d' seda y oro a que llamā bocacines que son tenidos en mucho en aquella tierra. Desde arcantia q' es en capadocia fasta al puerto de Trapisonda ay treynta leguas. Esta trapisonda ala media partida d' el oeste y sudueste en .xlvj. grados y medio. En el paraje desta costa al medio día esta Galacia q' es juto cō Capadocia y vna parte de ella. Los de galacia son gētes q' vienē de frāceses y griegos mezclados en vno. fue esta tierra del rey Antigono: y despues d' la posesio mucho tiempo Roma. Desde trapisonda fasta al puerto de Semiso ay sessenta y cinco leguas. esta semiso al Oeste en .xlvj. grados y medio ella ē medio chirisonda y el puerto d' la Reona. En este paraje esta cabe trapisonda la tierra de ponto junto cō Galacia: y cabo chirisonda la tierra de los turcomanos y adelante cabo semiso esta la tierra d' los turcomanos y la de creta. Estos turcomanos son gētes q' biuē en los campos cō sus ganados. son grādes cauallos. tienē singulares cauallos. biuē al modo o manera q' los alarabes en africa. toda esta tierra se llama la turcomania. Adelante d' semiso esta el puerto d' samastro a do esta la ciudad a do fue martyrizado sant blas. y entre semiso y samastro ay dos cabos y en medio dellos en ra vn buē río grāde q' viene d' los mōtes antitauros. Aq' es la ciudad d' nicea a do fue el cōcilio cōtra arriano y sus seçes. la q' edifico el rey Antigono a cerca dela laguna Estautū. de aq' fuerō muchos filosofos de los antiguos q' escriuierō notables libros en metros y prosas. de dōde fuerō senocratei y dionisius. desde el cabo d' samastro fasta ala entrada d' el mar pōtico ay cincuenta leguas va la costa al oeste. q' rta al sudueste. esta la entrada en .xlvj. grados. En Galacia. esta costa ay buenos puertos y rios. y cabo samastro esta la puñcia d' galacia

y ad el este la de bitinia. y cabo la entrada del mar pōtico esta nicomēda. to
 da esta tierra es tierra buena y fertil. tiene muchos mōtes y mucha fruta: y
 muy buena piedra para edificios. en esta tierra es la patagonia iūto cō pon
 to y calcidonia. Desde el cabo q̄ esta sobre la entrada del mar pontico de cara
 costātinopla fasta el cabo del mar pōtico a do es la otra entrada ay q̄renta le
 guas. y estā nordeste sudueste. y ala parte d̄ asia haze vna entrada y golfo en
 la mar hazia la parte d̄ la tierra d̄ asia q̄ tiene veynte y cinco leguas: y llama
 le mar pōtico porq̄ esta entre los dos cabos en medio como en medio d̄ dos
 puētes. En el cabo d̄ esta entrada ala parte d̄ asia ay buenos puertos y en me
 dio esta lupāto en .xliij. grados y medio. Desde la salida del mar pontico
 fasta al cabo de dardania ay doze leguas: y aqui se haze vn golfo pequeño
 como puerto a do entrā dos rios buenos: y iūto cō el cabo esta vna ysla delan
 te del. en la q̄l en tēpos passados vuo vn tēplo q̄ era mucho nōbrado y teni
 do por duoto: y a este tēplo hazia los argonamas y marineros muchas pro
 messas y voros y se le encomēdauā mucho. Desde el cabo d̄ dardania al cabo
 de stellamar q̄ esta sobre troya ay .xx. leguas. esta el cabo d̄ troya al austro en
 .xliij. grados y medio. entre estos dos cabos haze el mar vn golfo. en este gol
 fo entra el rio Estapo q̄ viene del monte Olimpo y del tauro llamado Coni
 lus. este corre por dardania y por otras muchas tierras: y es el mas nōbrado
 rio de toda armenia la menor. porq̄ toda esta tierra d̄sde capadocia fasta a q̄
 se llama armenia la menor. al cabo del golfo q̄ esta a cerca de stellamar esta la
 ciudad de Troya q̄ tan nōbrada fue en tēpos passados: a do fueron las ba
 tallas tā haziafosas entre griegos y troyanos a do tātas gentes murierō. y
 en esta parte de este cabo era el mō: el q̄l nūca fue destruydo a vn q̄ se destruyō
 la ciudad. dize q̄ lo guardo el rey Agamenō hermano del marido d̄ elena la
 q̄ furto o robo Paris del tēplo sobre q̄ fuerō aq̄llas guerras. el q̄l era hijo del
 rey Priamo rey de troya y de toda aq̄lla tierra fasta capadocia: y toda esta
 tierra llama en muchas historias troas porq̄ fue el señorio d̄ troya. esta tro
 ya esta assentada en las prouincias d̄ Asia y de frigia. En la frigia el laua
 assentado el real de los griegos: y a causa de estar allí el real las batallas q̄
 todas fuerō en los campos d̄ frigia. dize q̄ fuerō muy llozados estos campos
 porq̄ murierō en ellos muchos reyes griegos y grādes capitanes. y murierō
 Hector y troilus hijos del rey Priamo y archiles griego. los q̄les fuerō muy
 llozados. este Hector escriuē q̄ muchas vezes q̄ndo salia a pelear mataua ē vna
 batalla m̄l hōbres y mas por su espada: y afirmā las coronicas ser verdad.
 al cabo d̄ esta frigia y d̄ misia esta el mōte Olimpo q̄ dize q̄ es muy alto: pome
 nos q̄ el d̄ tesalia. y tiene mucha niene y ēlo alto del q̄ es llano: y no ay niene:
 y q̄ nū subia los filosofos d̄ la trā a ver el curso d̄ las estrellas erraticas y pla
 netas. este mōte es muy aspo y seco: y es remedio d̄ los ladrones d̄ aq̄lla trā
 q̄ se cogē a el ay nū pōpeo q̄ndo gano aq̄lla trā los destruyō y echo muchos
 del mōte y muchos d̄ ellos justicio. a este mōte se acogio antonio q̄ndo la bara
 lla d̄ mirridato. este golfo d̄ troya tiene d̄lante dos islas. ala pted dardania esta
 la vna. llama se metelin. y ala otra parte d̄ troya esta la otra llama se vrio. des
 de el cabo d̄ troya al cabo de rodas ay treinta leguas. Esta el cabo d̄ rodas
 al sur y austro en .xl. grados y medio. estā en medio beluer y Alto lago pala

Bitinia

Lupāto

Troya

Asia.
frigia.Monte
olimpo.

Suma.

- Rodas.** terga q̄ son buenos puertos. Desde el cabo d̄ rodas fasta Acre ay quarēta leguas: esta acre al este. Tria al nordeste en .xli. grados. del ate d̄ta tria esta la isla de Rodas. esta ocho leguas d̄la tria en .xli. grados. tiene d̄ latitud leste Oeste ocho leguas y d̄ norte sur q̄torze. En esta isla esta el maestre de todas q̄ es de la ordē de sant Juā q̄ tiene cōtinua guerra cō turcos. Aq̄ es la tria d̄
- Tierra d̄ ponto.** Dētro q̄ cōina cō frigia. Desde el cabo d̄ acre fasta castel lōbardo ay sessenta leguas. Esta el cabo de castel lōbardo al este ē. .xl. grados y medio. en medio esta el puerto de fatalias y otros buenos puertos. En este paraje estā cabo acre Ticia. y despues efeso y galatas: a quiē sant Pablo escreuia sus epistolās. y despues fatalios q̄ es buē puerto. y adelate de fatalia panfilia. Esta tierra es buena tierra. y la tierra de Efeso es d̄ mucho vino y bueno. En esta tria ay muchos ladrones: porq̄ la gēte es inclinada a latronicios. Desde castel lōbardo fasta ala Jafa y alexādrieto ay sessenta leguas. esta la jassa al este en .xl. grados y medio: en medio estan antiochia y tarso y Tarco q̄ son buenos puertos. en esta costa entrā buenos rios q̄ decēdē d̄l mēte tauroy curanus. en este paraje es la p̄vincia de Scilicia: y los cāpos nauales a do tātas batallas cruales passarō y do tāta sangre se d̄rramo. Aquí es el río gagates a do hallan las piedras gagatas q̄ son las q̄ la aguilā pone en su nido para tēplar su mucha calor: porque sino fuesse por ella ahogaría sus hijos d̄la mucha calor q̄ en si tiene y perdería sus buenos: y esta piedra es d̄ tal v̄rtud q̄ lo caluroso haze ser tēplado: y a vn q̄ ea otras partes las aya como en inglaterra: las de aquí son las mejores: y las mas negras son las mas finas. En el puerto de tarso entra el río Tarsis q̄ passa por Plinūe y por la cibdad Tarsis q̄ son aq̄llas a do yua Jonas q̄ndo lo echarō en la mar y lo trago la valena: y aquí son los desiertos de Plinūe mucho nōbrados: la cibdad tarsis es gentil ciudad: madre de filosofia. y en ella ay estudio d̄ filosofos naturales. d̄ la tria desta tarsis fueron Antipater. Archelaus. Antenorodorus. Marcelo. Diogenes. Atemidorus. Dionisius. Orates gramatico maestro q̄ fue d̄ panestiro. en el paraje desta costa esta la isla de Chipse q̄ es mucho mērada. esta a .xx. leguas d̄la tria. tiene d̄ longitud leste oeste cincuenta leguas. d̄ latitud. .xij. es illa d̄ buenos puertos. ay en ella mucho trato d̄ todas mercaderias. es tria fertil d̄ p̄a y vino y azeyte. Ay en ella muchas minas d̄ cobre. y ay vna vena de tierra bermeja q̄ es para medicinas. cabo la jassa son las puertas q̄ dize porte silicie entre el mōte y mas y el mar: y ala parte d̄ scilicia son los cāpos nauales. aq̄ fue la primera batalla d̄ dario y alexandre: a do dario fue v̄ctido y su muger y hijos y vn su h̄fo presos. Desde estas puertas esta al norte Lapadocia. y desde este paraje al pontēte fasta el mar pōtico se llama la tria armenta la menor. passadas estas puestas entra la tria d̄ siria y d̄ comagena y las arabias y judea q̄ es toda etre el río eufrates y el mar bermejo y el mediterraneo: y la p̄mera es la d̄ siria: y jūto cō larifa esta alexādrieto a do entra el río ozōres q̄ atraviessa casi toda la tria a .xx. leguas d̄tro d̄la tria esta la ciudad antiochia. Esta antiochia fue atiocha el q̄ destruyo a jerusalē y destruyō el tēplo d̄ salomō y lo robo y lleuo del. .M. dccc. talentos de oro fino y mucha plata. lo q̄l todo auia hecho traer salomō d̄sde tarsis y ofir pa fazer aq̄l tēplo y lleuo muchos judios p̄fos y muchos mato. lo q̄l todo p̄mitio dios porq̄

De geographia. Fo xliij.

los judfos y dolatrarō y se apartarō dlos mādamiētōs d dīos: como lo testifi-
ca Jeremias ē sus lamētaciones. en esta antiochia comēço a predicar la resur-
reciō de xpo sant pablo: y de aq̄ fue por la menor armenia y por scilicia y pā-
filia y cōuirtio a los galatas y a los de efeso. y despues passo ē grecia y cōuir-
tio a los de corintio: y ouo grādes dīspatas cō los filosofos de Atenas. y dī-
pues hōluto a Antiochia a do comēço y fue a Jerusalem a do fue preso y remi-
tido ē roma. por esta antiochia passo el duq̄ Gudufre de bullon nieto del ca-
uallero dī cīyne q̄ndo fue a tomar a Jerusalem cō los crucifinatos. y aqui ouo
grādes batallas ētre el y los moros. y ala fin tomo la cibdad: y de aqui fue
a Jerusalem y in tomo por fuerça y fue el primero q̄ ētro ē Jerusalem por cima dī
muro ay nā quādo el ētro dentro fallo dentro della al rey de los malos q̄
auia horadado la cerca y entrado dentro. estos malos erā vna cōpañia d̄ gē-
tes llagadas q̄ ynā ē aq̄lla cōquista: y a causa del hedor de sus llagas y uan
apartados sobre si por su pte cō vn rey q̄ eligerō q̄ era muy esforçado. varō
estos comiā la carne de los moros q̄ matauā. y a esta causa poniā grā temor
a los moros. lo q̄ la puecho mucho alas huestes. despues de tomada Jerusa-
lēm fue elegido por rey della este duq̄ Gudufre en esta manera. pusierō en vn
altar en el sepulcro santo tātas cādēlas como capitanes se hallarō ē aquella
cō q̄sta/ señalada cada vna en cuyo nōbre se ponía: y suplicarō a dīos cō ora-
ciones y sacrificios q̄ ēcēdiēse la cādēla de aquel d̄ q̄ el fuesse masseruido
q̄ fuesse rey. y a vista de todos baro vna lāpara y fue al altar y encēdiō la cā-
dēla del duq̄ Gudufre. Este fue hōbre muy catolico y reñido por virgē. fue
valētissimo de su persona y de grāde animo. Al setentrīō de antiochia esta
Comagena acerca dī mōte Einaus: y cabo el tauro. Entre esta comagena
y Capadocia esta vna puēte que atrauēlla el río Eufrates con vn castillo
muy fuerte: y acerca de la cīudad seleucia: por aq̄sta puēte passo a ierūdē sus
huestes. Esta trīa d̄ Siria es muy buena y muy fertil: y la mejor es Coma-
gena y Antiochia. en esta tierra de Antiochia tenia alexandre sus gētes. las
que le embīauā desde grecia y las q̄ ēbiaua desde su real. y aqui era el repo-
so y puerto de todos ellos porq̄ es trīa de grādes pastos a do tenian sus ca-
uallos y de mucho pā y vino y carne. y aqui fuerō Pompeo y todos los ca-
pitanes romanos a desembarcar quādo tomaron a Asia. es la mejor tier-
ra y puerto de toda aquella trīa: tiene mucho vino y muy bueno. y de aqui
se lleua mucho a grecia. Passada antiochia esta la prouincia de fenicia y bu-
elue la costa al sur. en esta ay vna cibdad noble llamada sidō y otra tiro. De
esta fenicia fue señor y rey Tiro q̄ dio el ayuda dīa madera a Salomon pa-
ra hazer el tēplo en Jerusalem: y los marineros para q̄ fuesse a tarsis y ohr
por el oro y la plata en esta esta la prouincia de Damasco y el monte libano.
En esta dīzē q̄ abita el aue fenit: y q̄ quādo ha de morir se va a Arabia felix
y ay nta mucha leña de arboles aromaticos y les pone fuego. y despues de
encēdidos se echa ella en el fuego a do se quema. y de la ceniza que dīlla que
da se cria vn gusano el qual en cierto tīpo se buelue ahe: y buelto aue se va
a esta fenicia y allí biue seteciētos años: y dīspues se torna a quemar y a reno-
uar de la manera que es dīcho: y que no ay mas de sola vna en el mūdo. De
lāte de esta costa de fenicia esta vna isla pequena q̄ se llama Tiro q̄ tiene dos Tiro.

Gudufre
de bullō,

Comage
na.

Siria.

fenicia.

Aue fe
nit.

Suma.

Arifme-
tica.

Tierra
de promif-
sion.

Sama-
ria,
Hierusa-
lem

Elaloe
ebion.

Sodo-
ma

Criaci6-
del mudo.

puertos buenos, es rica de mercaderes q̄ tratā d̄ todas mercaderias. Toda fenicia es tierra d̄ mucho trato. y por esto dizē q̄ fue aqui inuentada la arifmetica y astronomia por la necesidad q̄ tuuierō d̄ cōtar. aqui ha auido y ay grādes filosofos astronomicos y arifméticos. tiene dos puertos buenos: es tierra fertil. al cabo d̄lla esta Tripoli q̄ es buē puerto y buena ciudad y tiene buē rio. Desde tripoli a Jafa ay treynta y cinco leguas: y de Jafa a Larisa treynta y cinco. esta larisa ē. xxxv. grados. la jafa en. xxxvi. Tripoli en xxxvii. Aqui se acaba la prouincia de Siria y fenicia: y comieça la trā de iudea. esta costa esta a norte sur. y enl paraje della es la tierra de promission q̄ esta entre esta mar y Arabia desierta y liria y egypto. La primera prouincia dellas cabo tripoli y fenicia es la de Galilea q̄ esta entre el mōte libano y antilibano. en esta esta el tribu d̄ Dan y el de netalin y d̄ Aser. a do es el pozoado otro xpo. Yo soy fuēte de agua bina. y a delāte hazia a iudea estā el tribu de zabulō y el de Jacar. y acerca del mar esta el de Manases: y allí entra la prouincia de Samaria. en esta d̄ samaria esta el tribu de Iseptalin y al d̄ Ierami y el mōte Betel a do se hizo el bezerro q̄ se adora. aq̄ es berhleē a do nascio xpo: y la cibdad de Jerusalē a do padescio: en esta trā cabe la mar es cesarea y Paleilina. delāte esta la prouincia de iudea. en esta estā ala parte d̄la mar el tribu de Dan en trā de filisteos. y el tribu de Semo estā entre ascalona y Hazā q̄ son puertos. al oriēte acerca del mōte Segor esta el tribu de iuda. y entre iudea y el tribu esta el capo Damasceno a do Adā y Eua fuerō criados: y el val de Ebro a do biuierō a cerca del mōte Carmelo: a do esta la sepultura a do fueron enterrados los patriarcas abraham Jacar y Jacob. Aq̄ esta el primero arbol q̄ nascio enl mūdo. el qual estiuo de cōtino verde y gētil fasta el dia q̄ Jesu christo padescio. y aq̄l dia se seco: y allí estara hasta que christo vega a juzgar el dia del iuyzio en el qual este arbol boluera ē su estado. Despues del mōte segor al oriente esta el monte Seyr hazia la parte del austro. y ala parte del seterion estan los montes d̄ Arabia desierta que va fasta a fenicia y deuidē a Arabia dela tierra de promission. y en medio d̄ estos esta vna sierra pequena a do esta vn castillo muy fuerte que se llama castro real que esta sobre los d̄siertos de gades a do moysen vino cōel pueblo de Israel. entre estos dos mōtes Segor y Seyr estauā Sodoma y Gomorra las que se hūdieron por el pecado abominable dela sodomia. y allí esta el mar q̄ dizē de sodoma q̄ se llama mar muerto. enl q̄l si echā algū palo se hunde y va al suelo como piedra: y si echā vna barra d̄ fierro se tien sobre el agua que es cōtra natura. y aqui dizē que ay arboles q̄ tienen māçanas muy gentiles de color y de vista codiciosas de comer. q̄ quando alguno las toma y las abre para comer que parece d̄cōtro todo ceniza. y porq̄ esta tierra de promission es la mas preciosa: y do fue el hombre criado y do peco: y do d̄fatos mo la humanidad y padescio: pareceme q̄ se deue dezir aqui algo dello.

Cuerys de saber que quādo dios formo el mundo el primero dia hizo el cielo y la tierra y la luz. El segundo dia diuidio las aguas que eran de baxo del firmamēto delas que estauan en cima del firmamento: y quedaron las aguas diuinas vnas de baxo del firmamēto y las otras ecima del firmamēto. **L**lamo al firmamēto cielo: y hizo el firmamēto. El tercero dia diuidio las

aguas q̄ estauan y está de baxo del firmamento de la Tierra: y llamo ala arida
 tierra: y alas aguas mar. y mando ala tierra que produxesse y criasse arboles
 fructiferos y yerua. y que cada arbol produxesse su fruta d̄ su manera segun
 su especie. y cada yerua produxesse su simiēte segun su especie. El quarto fizo la
 luz: y las tinieblas y el dia y la noche: y crió el sol y la luna: y puso las en el fir-
 mamēto que es el cielo: y mando al sol que d̄fesse luz al dia. y ala luna y alas
 estrellas ala noche: y diuidió el dia de la noche. El quinto dia crió los peces
 de la mar: y las aues sobre la tierra: y mado a los peces que crecessen y multi-
 plicassen y lo hinchessen: y mando alas aues q̄ multiplicassen sobre la tierra.
 El sexto dia crió todas las animalias y jumētos y serpientes sobre la tierra. y
 crió a Adā que fue el hombre a su semejança en el cāpo damaceno. y mando
 que fuesse presidente sobre todas las animalias criadas y q̄ todas le obede-
 ciesen. y puso lo en el parayso de los deleytes. y visto q̄ estaua solo quitole vna
 conuilla y de aq̄lla crió a Eua y d̄fogela por cōpañera y mado les q̄ crecessen
 y multiplicassen y hinchessen la tierra y q̄ la madasen y gozassen y comies-
 sen de sus frutos q̄ sus yeruas y arboles produxessen porq̄ lo auia todo cria-
 do para q̄ ellos y los animales comiesen: y que tambien señoreassen a los pe-
 ces de la mar. y puso los a Adā y a Eua en el parayso de los deleytes que era
 la tierra hermosa cō sus arboles y frutos. en la q̄l puso y crió arboles de to-
 das maneras de frutos y yeruas de todas formas de simiētes que era todo
 cosa hermosa y deleytable de ver y mirar. y en medio d̄ esta tierra y parayso
 terrenal hizo vna fuente: de la q̄l salia quatro rios q̄ son Ganges. Egrís y Eu-
 frates y el Filo q̄ la regauā toda porq̄ avn no auia lluuias: y puso en el me-
 dio el arbol de la vida q̄ era el arbol en q̄ estaua el conocimiento del bñ y del
 mal: y mando a Adā q̄ comiesse todos los arboles y q̄ de la fruta del arbol
 de la vida no comiesse: porq̄ si comiesse del el dia que comiesse mouria. y estan-
 do Adā y Eua en este parayso de los deleytes: el diablo en figura d̄ culebra
 apareció en vn arbol a Eua y d̄yole q̄ porque no comia de la fruta del arbol
 de la vida. la q̄l respōdió q̄ porq̄ dios les auia mado que no comiesen de la
 porq̄ si comiesen mouria. y el diablo respōdió q̄ no mouria mas ante serā
 como dios si comiesen del. y eua cō la cobdicia d̄ ser semeiante a dios fue y to-
 mo del arbol de la vida y comió y dio a Adā que comiesse: y como comierō
 conocierō q̄ cosa era bñ y mal y ouierō vergüença y cō fojas cubrierō sus ver-
 güenças. y quando dios fue a ellos Adā d̄ vergüença q̄ auia pecado escōdióse:
 y dios llamo y d̄yole. que q̄ auia fecho: y porq̄ se auia cubierto. y d̄yo que
 auia comido del arbol de la vida q̄ le auia dado Eua: y dios puso enemistad
 en el dia entre la muger y la serpiēte y echolos ambos del parayso d̄ deleyte
 y puso los en el val de ebion d̄ d̄e bñierō: y mado les q̄ del sudor de su tra-
 bajo biuessen. y assi d̄ alladelante adā y eua trabajarō para auer frutos d̄ q̄
 comiesen y hazer de q̄ se viuessen y pcrearō a Cayn y Abel y multiplica-
 rō y hinchērō la tierra: y assi llena comēçarō a pecar tanto q̄ acabo de mil y
 seyscientos y setenta y quatro años q̄ adā auia sido criado: los hōbres fizierō tan-
 to males y abominaciones q̄ dios enojado dellos arrepētido d̄ q̄ los auia
 criado acordo de los destruyr todos: y porq̄ noe era iusto y bueno y no auia d̄ re-
 cebir pena por lo q̄ los otros hazia: mado le dios q̄ fiziesse na arca y se metiesse

Suma.

se en ella cō su familia: y q̄ metiēse consigo en el arca de todos los generos d̄ animales y aues: y q̄ d̄ cada especie dellos metiēse macho y hēbra: el q̄ lo fizo así: y fecho embio dios el diluio el qual cubrio toda la tierra y p̄ crecio todo excepto lo q̄ de su familia: y pasado el diluio q̄ darō a noe tres h̄ijos q̄ son. Sen. Cam. y Jafet. y estādo vn dia beodo el padre y en tierra descubier to: y temēdo sus verguēças descubiertas hallolo Lā y riōse d̄l: y llamo a sus hermanos q̄ lo vntēssen a ver. Y sen y jafet fueron a do estaua su padre y to- mārō vna capa ante si por no verle sus verguēças y llegarō a el y cubrierō lo cō la capa despues q̄ noe despertō y lo supo maldito a can y bēdixō a los o- tros. **Los h̄ijos d̄ noe multiplicarō mucho: y multiplicados d̄scenderō d̄ las tierras de armenia por las riberas d̄ los rios tigris y eufrates: y llegarō al capō de esta babilonia: y llegados allí acordarō de hazer vna ciudad y vna torre enlla tāto alta q̄ llegasse al cielo porq̄ si dios embiasse otro diluio q̄ se saluassen en aq̄lla torre. Dios enuio de ellos porq̄ noe le auia suplicado q̄no ceso el diluio q̄ lo feneciēse todo porq̄ si sus d̄scēdētes pecassen aua los de ahogar en otro diluio: y dios no q̄so aq̄llo antes le mādō a el y a sus hijos q̄ creciessen y multiplicassen y hinchessen la tr̄ra: y puso tal pacto cō ellos q̄ nūca mas ēbiaria diluio y dios les por señal y firmeza d̄llo su arco q̄ parec̄ia en el cielo. De lo q̄ ellos no cōfiado q̄ fierō hazer aq̄lla torre pa defender se d̄ dios: lo q̄l fue soberbia: y dios por este pecado cōfundio les la lēgua y oī uidiō gela en tātas partes q̄ no se entēdia los vnos a los otros y ēbio los v̄tōs q̄ la defribarō: y v̄dōse así cō fusos: niuidieron se y tirarō cada vno por su parte: y los sucesores d̄ cā que era el maldito tirarō hazia la parte d̄l onē te a do agora es p̄sia: y fue el caudillo dellos mēbror q̄ era hōbre grande y de grādes fuerças y soberuio: y este se hizo mayor d̄ la generaciō d̄ cā y fue el q̄ primero se llamo rey en el m̄sada despues d̄l diluio. Y de esta generaciō d̄ cā quedo Lānā su h̄ijo y el y sus sucesores v̄nterō en cicilia y poblarō aque lla tierra y toda la tierra de p̄misio y las ciudades d̄ Sodoma y Bomoza. **Los d̄ la generaciō d̄ Jafet v̄nterō en Europa: y Tubal q̄ fue su nieto v̄ no en España y la poblo. Los d̄ la generaciō de Sen q̄ darō en tierra d̄ cal dea q̄ es cabo Babilonia: y d̄llos q̄do Tare padre que fue d̄ Abraā: d̄sde el diluio fasta Abraā ouo dozientos y noueta y tres años. E como abraā era julto y en caldea y dolatrasen y no guardassen los mādāmētos d̄ dios mādō dios a Abraā que tomasse su familia y lo suyo y se fuesse ala tr̄ra q̄ el le mo strara: el qual tomo su familia y casa y a su sobrino Lot con el y se salio d̄ cal dea y vino ala tierra d̄ Seta do estauā sodoma y mogorra q̄ erā d̄ la gene raciō de Lānā y assento allí: y despues por hābre q̄ ouo en aq̄lla tr̄ra se pas so a egypto y despues le mādō dios q̄ se boluiesse ala tr̄ra d̄ feir: y q̄ aquella tr̄ra cō la q̄ la generaciō d̄ canāā tenia que el la daua a abraā y a sus d̄scēdēn tes: abraā se boluio a ella y assento en los cāpos de moab y truxo mucho ga nado: y su sobrino lot truxo mucho: y como los pastores d̄ lot y los d̄ abraā y uan a sacar agua de los pozos para dar a beuer a sus ganados reñian mu chas vezes sobre el agua: abraā v̄sio q̄ los pastores reñian: d̄yo a su sobrino lot q̄ le rogaua q̄ se apartassen el vno d̄l otro porq̄ sus pastores no riñessen: y dios a escoger q̄ tomasse la tr̄ra en que estauā o se fuesse a otra: y lot v̄sio q̄ la****

De geographia. 80. xliiij

tierra en q̄ estava era fértil y de mucha yerua para sus ganados: tomó la tierra en que estava a do era sodoma y gomorra: y a do es agora este mar muerto de q̄ hablamos: abrahā se fue a otra parte y assento en los campos damace-nos: acerca del val de Ebrō: y despues como los de sodoma y gomorra pe-carō cōtra natura mādō d'os a Lot q̄ se saliese de sodoma a do bñta y q̄ se fu-esse porq̄ las q̄ria destruyr. Lot se salio y fue a vn mōte cō dos hijas suyas y sa-lido el vno vna tēpestad q̄ hundio la cibdad y q̄darō hechas lagūas como oy estā: y este es el mar muerto que llamā sodomorū. Estādo este lot enl mō-te cō sus hijas/ ellas viēdo q̄ se auā hūido las cibdades y creyēdo q̄ todo el mūdo era perescido porq̄ quedasse geñraciō dellas embeodarō al padre y despues de beodo durmierō con el y empearonse y parierō dos hijos: el vno se llamo Moab y el otro Amon. de estos dos vienen los moabitas y los Amonitas q̄ assentarō entre arabia desierta y la petrea: y fuerō tan grādes q̄ fueron auídos por gigantes: y a estos llamauā gīgātes y a los q̄ q̄darō d' la generaciō de Ebrō: a vnq̄ en ellos ouo mucha diferencia d'os vnos a los otros en el sermicio de d'os. Abrahā tenia a su muger sarra q̄ no paria y echose con Agar su sierna: la q̄l pario vn hijo q̄ se llamo Ysmael. Y esto hizo abrahā porq̄ Sarra su muger le d'ixo q̄ pues no tenia hijos y ella no paria q̄ se echasse con Agar su esclaua y q̄ auria algū hijo: y como agar ouo parido rino cō sarra: y llamole elterll porq̄ no paria sarra enojada della que rose a abraā. Abraā le d'ixo: q̄ su esclaua era que la castigasse. visto esto Agar huyō con su hijo: y vēdo en el d'sierto le aparecio el angel y le mādō q̄ se tornasse a su ama y la siruiesse y obedeciesse: y q̄ a su hijo le llamasse Ysmael y que seria grāde y fuerte hōbre: y que d' auria grāde generaciō q̄ peleariā cōtra mu-chos: y muchos cōtra ellos. Deste Ysmael vino mahomat q̄ hizo el Alcoran: q̄ es la seta de los moros: q̄ propiamēte se d'ize Agarenos porque d'ciendē d' Agar madre de Ysmael: de dōde vino mahomat su pfeta que hizo su alcoran: y de dōde ellos vienen. Y despues que agar torno a casa d' abraā y a poder de sarra. Sarra se empearō y pario a Ysac: y Ysac se caso con rebecca y ouo de ella dos hijos: el vno se llamo Esau que fue grāde cazador: y robusto: y el otro se llamo Jacob: y nacterō ambos en vna vez: y salio primero Esau y tras el Jacob asido d' el pie d' Esau. Esau significo la ley vieja: y Jacob la nueva que salio de la vieja que es asida cō ella. Este jacob ouo doze hijos y el postrero fue Josef. E por que este d'zia por semejācas las cosas que auā d' venir: sus h'os lo echaron en el monte yendo vn dia a llevarles d' comer en vna cister-na y despues lo vendieron a vnos mercaderes de egipto: los q̄les lo llevarō y vēderō. E por que d'spues interpreto su sueño a faraon lo hizo presidente y gouernador de su tierra: y en este tēpo ouo hābre en la tierra d' promisiō. y Jacob teniendo por muerto a Joseph su hijo por que sus h'os le auā dicho que vnos leones le auā matado enl campo: embio a sus hijos a byscar trigo a egipto: y como estuuessen en poder de Josef fiterō y compraron lo del que no lo conoçerō: y d'spues se les dio a conoçer: y les mādō q̄ ellos y sus fa-milias y su padre jacob se fuessen a egipto: los q̄les fuerō todos: y el rey fa-raō les hizo mucha hōza y les dio tierra en q̄ assentasen: y fuerō todos ellos entre mugeres y hōbres sessenta personas: y murio Jacob: y Josef su hijo lo

ms 2702
1616

Suma.

trujos a enterrar en la sepultura a do estaua éterrados Abrahã 7 y sac su padre 7 abuelo: 7 después murió Joseph 7 mado q quando los judios saliesen d egypto lleuassen su cuerpo a do estaua el d jacob su padre. Estos judios crecierõ tãto en egypto q el rey acordo de matar a todos qntos varones nasciesen dellos porq no multiplicassen mas. En este tiempo nacio Moyses / 7 su madre porq no se lo matassen echolo en vn arca por el río abaro / 7 violo y vnã hija del rey farãon 7 hizolo tomar 7 criar / este salto esforçado y era tartamudo y mato vn egipcio 7 fuyõ. Estãdo fnydo le mado dios que tomasse todo el pueblo de Israel 7 lo lleuasse ala trã de pmissõn : porque el rey farãon se ferua d illos como de esclauos / y q fuesse al rey farãon que los dexasse salir: el q fue: 7 porque no los quiso dexar salir le dio las siete plagas vnã tras otras: hasta que ala postre le mato todos los primogenitos en vnã noche. Y en esta noche q le mato los primogenitos salio moyses de la trã y se fue cõ todo el pueblo de ysrail: y el rey farãon ébõ tras ellos 7 dios les abrio el mar bermejo por do passarõ: 7 los d farãon étrarõ tras ellos: 7 como Moyses 7 los suyos passarõ tornaron las aguas a su ser: 7 ahogaronse todos los de farãon. Y de aqui se fue moyses cõ los de su pueblo al monte sinay. Erã los q lleuaua sey sciãtos mil hõbres de pelea sin las mugeres 7 muchachos 7 niños de teta. Estãdo en este monte sinay pidio el pueblo a Moyses ley en que biuiesse: 7 moyses la pidio a oõs: 7 diole los diez mandamientos y otras dos tablas ceremoniales q figurarõ la ley nueua. Lo qual todo q obrãto el pueblo 7 hizierõ el bezerro q adorarõ. El q pcdõ dios p dõno a ruego de moyses. Pero diõle q no entraria en la tierra de pmissõ hasta que se neciesse los q lo auã fecho: pero q étrarã cõ los sucesores dellos. Y assi anduõ moyses quarãta años por el desierto cõ el pueblo fasta q fuerõ muertos los del bezerro: comiẽdo del mãna q dios daua: del qual auã tãto cada mañãna qnto querã: pero no podia tomar ninguno mas velo que auã menister pa cada vn dia: 7 si mas tomaua pdãse. Pero el dia del sabado: que era el sexto cogia cada vno lo q auã menister para dos dias: para el sabado 7 para el domingo q era el septimo: y era dia de fiesta 7 auã de holgar: por q Dios despues de auer obrado seys dias holgo el septimo sanctificolo: y por esto no les daua el mãna aql dia septimo q era el domingo: 7 mãdauales que en el sexto cogiesse pa el septimo. Este mãna tenia tal virtud que cada vno hallaua en el sabor: de aqillo q el auã gana de comer. Al cabo dics quarãta años llego moyses a esta tierra de pmissõn ala tierra de Efebõ: que es acerca del río Jordã cõ el pueblo de ysrail: 7 fuerõ los que con el llegarõ doze cõpañas: y cada vna era vnã generaciõ de vno de los doze hijos de Jacob: y en cada vna venia el primogenito por duque 7 capitã de los otros. Y a estas doze generaciões de doze hijos de Jacob llamauã 7 llama los doze tribus: 7 llegado allí Moyses: el tribu de Danasses y el de Rubẽ pidierõ a Moyses que les diese a ellos por pte aqlla tierra de Efebõ: q es desde el jordã hazia arabia. Aq murió moyses: y dexõ el cargo a Josue del pueblo: Josue dio esta tierra de efebõ q se llama tierra d betania: q es entre el jordan y arabia al tribu d manasses 7 al d rubẽ: cõ tãto q los q erã pa pelear fuesse cõ el a ganar la trã q estaua de la otra pte d el jordã pa partir la a los otros tri

Doze tribus.

bus: y ellos la tomaron y fueron con el. E Josue tomo el arca federis a donde yua la ley: y entro con ella en el Jordán: y el agua se abrió y hizo un muro que no corrió mas hasta que passo todo el pueblo: y passados todos embió Josue sus espías: y después embió a requerir a los de Jerico que era de la sucession de canaan que se fuesen y le dexassen su tierra por que aquella tierra auia dios dado a Abraán y a sus sucesores: y por que ellos eran sus sucesores de abraán y su generacion la pedían. los de Jerico no quisieron y burlaron del. y Josue ordeno su hueste y tomo la ciudad y mato mucha gente: y a los que tomo vivos dio los por esclauos al pueblo de israel y partio se los y partio les el despojo. y después tomo toda la otra tierra de promission: y a todos los requería: y si se dauan dexaua los: con tanto que le diessen su tributo y seruicio: y a los que por fuerza tomaua hazia los sus esclauos: y aqui se cumplió la maldición que dio Moyses a su hijo Lan por que burlo del que le dijo: que los de su generacion serian esclauos de los de la generacion de Sen: por que abraán y el pueblo de Israel era de la generacion de ten. y los de Jerico y de la tierra de promission que fueron sus esclauos fueron de la generacion de Lan. y después que gano Josue toda la tierra la partio a los doze tribus: y dio la a los onze: y al dozeno que fue el tribu de Leui no le dio parte mas dio le por parte el diezmo de los frutos que los otros cogessen para que comiesse de aquello: por que estaua de purados para el seruicio del templo. E assi estuierón fasta que nació nuestra señora sancta Maria en quien dios tomo nuestra humanidad y nació Jesu xpo dios y hombre. el que padesció y murió y resuscitó. y nos libero de la pena en que estauamos por el pecado de Adán nuestro primero padre y cumplió la ley del testamento viejo y nos dio esta de la nuevo testamento en que biuiessemos y nos saluassemos. E y es aq el fundamēto de la vieja ley y nueua: y de la secta de mahoma: y la sucession de do venimos desde el criamiento del mundo. E lo me pareció que deuia poner aqui por que los que leyere esta cosmografia sepan las particiones de esta tierra: y a un que todos hazen tres partes la tierra: que es Europa y Asia y africa y dan los limites por el rio Tanais y por el Nilus y el mediterraneo no lo deuria hazer sino en Babilonia donde de las lagunas fué deuisa y las gentes se fué cada vna por sus partes. E tornando a la cosmografia, digo que este mar muerto o de gomorra es de la manera dicha: y en este se consume y entra el rio Jordán: el qual nasce en el monte Libano que es en fenicia y va al mar de galilea y del de galilea al mar de Tiberiada: y adonde entra otros muchos rios: y de allí va por la tierra de Ezebon a donde san Juán baptizaua y allí baptizo a Jesu xpo y lo conoció: y de allí va a este mar muerto a donde feneció y este mar muerto y el Jordán y todas las animas y aues y peces del mundo se llaman estos nombres: por que assi se los puso Adán a cuyo poder los someró todos. los quales puso en lengua ebraica en este val de Ebró y campo damasceno a donde el fue formado y viuo nouecientos y treynta años. y esta lengua hablan los que edificaron la torre de Babilonia antes que se confundiesse el lenguaje. En esta tierra de promission en Jerico ay unas de balfamo muy fino: y caso que en otras partes lo aya como en Babilonia es poco y no es tan bueno como lo que ay en esta tierra. Esta tierra de promission tiene al oriente a la tierra de arabia, esta arabia se diuide en tres partes. en Ara

Río Jordán.

primera lengua.

Suma!

Arabia
petrea.
Idumeos,

Tarsis y
Ofir.

bla desierta. y e Arabia petrea. y en Arabia felix. Arabia petrea esta cabo Egipto. Arabia desierta desde la petrea hasta eufrates y a Siria: y Arabia felix esta al aultro destas hasta al oceano: y tiene al oriente al mar Persico. y del ponete al mar bermejo. Llama se felix por los aromates que en ella ay. y es de la mejor y mas rica tierra que ay en el mundo. La petrea comiença del fin di mar bermejo. a do esta el puerto de Ailá en la tierra de los idumeos a do es la ciudad petrea. y a esta y ala tierra de Judea diuiden los montes q van fasta al monte libano: y a esta de la felix diuiden las montañas q van del mar bermejo hasta al Persico: y esta digamos primero. Digo q el puerto de ayllá esta en el fin del mar bermejo e tierra de los idumeos: en este puerto de Ailá hizo las naos salomon con q embio a Tarsis y Ofir q son al oriente por oro y plata para hazer el templo. Estas naos fueron a Tarsis y allí tomaron la plata y a Ofir: y allí tomaron el oro: y tardaron tres años en yr y venir. la causa fue por q en aquellas mares las naos no sabien nauegar sino con viento prospero q les de estas popas: y por q en aquellas partes no haze los tiempos como aca. por q no ay alla vedauales sino en dos tiempos del año. y quando aquellos no rienen estan se las naos seys meses y vn año q no salen de los puertos por q no sabien ni tienen aparejos para andar ala bolina. La otra causa es por q por do auian de yr era el mar baxo q no podian nauegar sino por ciertas canales. y auia menester tiempos muy concertados: y como no tenian agujas ni las vsaua para saber los rumbos por vnde auian de nauegar lleuaua aues y soltaua las: y aquellas ynase al sentido do rian y sentian q es la uia la tierra y auia de yr: con las naos por aquella uia: y por esto tardauan tanto. Pero a vn q tardaua trayan buen recaudo: q la vez primera le truxeron quatro cientos y cinquenta talentos de oro q es cada vno diez y siete quintales: la segunda seys cientos: y truxeron le muchos paños: y otros de elefantes y otras cosas. y mucha madera de cipres de q hizo los instrumentos para q tañessen en el templo. y de esto y de los cedros q el rey Tiro le embio desde el monte libano: y del oro que la Reyna Saba le embio desde Arabia felix y de la etiofia y de lo que ella le truxo quando lo vino a ver: edifico y hizo salomon en ocho años el templo: el q fue el mejor y mayor y mas rico que ouo en el mundo: el qual despues destruyo Antiocho y lleuo mil y ochocientos talentos de oro del como arriba dize. Y despues de Salomon nunca mas embio ninguno a Tarsis: y vn q despues Josafat rey de Hierusalen hizo hazer otras naos en el mismo puerto de ayllá para embiar a Tarsis: y porque ydolatros embio dios vna tempestad q las quebró dentro en el puerto porque no fuessen: como lo testifica Hieremias en sus prophecias: y allí se perdió la memoria de Tarsis y Ofir: y hasta oy no se sabe mas dellas de cierto: mas de que son al oriente. Algunos tienen que son Ciampago y la isla que llaman del oro que es a cerca de Java. Las quales estan apartadas de tierra mill y quinientas leguas: hacia el Batigara porque en aquellas ay noticia que ay mucho oro. pero Hieremias dize que Tarsis no es isla: y que Ofir es la isla: y dize que los della isla vieron la moneda de oro que lleuauan los de salomon: y que vieron diuersas y magines esculpidas en ellas. y que les preguntaron q cuyas eran aquellas monedas: y quales valian mas: y que les dixeron que las vnas eran del rey Salomon: y las

De geographia fo. xlvj.

otras del rey David su padre q̄ era muerto. z las otras del rey Saul q̄ tãbiẽ era muerto y q̄ todas valã vn precio: y pesauã tãto vna como otra y q̄ ellos se marauillarõ z dixerõ q̄ era buca trã: z õ mucha justicia aquella a do va lia tãto la moneda õl rey muerto como la del viuo y que ebiarõ sus nũcios al rey salomõ a q̄ les lleuassen leyes por dõde biuessen y se rigiessen. y que salomõ los rescibio z hõro y les dõo muchas dadivas: z las leyes porq̄ ventã lo qual todo se viera sostenido si la ydolatria no adiuera. z por aquella se perdiõ todo. õspues õl puerto de illã z trã õlos ydumeos estan los nabateos ãtre el mõte sinay z iudea. esta tierra õlos nabateos es muy buena tierra abũdãte de todas cosas excepto azeite q̄ no se coje en ella. vsan azeite de safamo. tienẽ gẽtiles huertas z jardines. z mucho hieerro z azero z oro: y gẽtiles casas de singulares edificios. muchas ouejas blãcas. muchas vacas z muy fermosas. muchos camellos pero no tienẽ yeguas ni cauallos. estos sõ la mejor gẽte õlos de arabia: porq̄ sacados los nabateos y caloceos q̄ estan cabo ellos todos los otros arabes son gẽte õ poco animo z imbeciles z lujuriosos que se echã cõ sus madres y parietas. y estos nabateos son buenos hõbres z cõtinẽtes. z biuẽ justamẽte. tienẽ rey z dã al rey por compañero a vno õ sus parietes o hermanos para que le ayude a administrar y regir la trã. acostũbrã hazer muchos cõbitas: z los mas haze el rey. z quãdo comẽ tienẽ õ mucha veneraciõ a su rey. z siruẽ le mucho. y õspues q̄ han comido el rey mismo como cõpañero sirue a los q̄ le hã feruido. no vsan esclauos siruẽse los vnos parietes a los otros. q̄ndo alguno nuere ãtierrã lo ãlos estercoleros z tãbiẽ enterrã al rey ãlos estercoleros como a los otros. en tiẽpo de cesar augusto era esta tierra z la õ iudea de roma y egypto. y ebiarõ a **Elio galo** con gẽte a esta tierra para q̄ fuesse a sojuzgar a Arabia feliz z a **Etiopia** por q̄ siẽdo suyos los siruiesse õromites y oro z piedras preciosas õ q̄ es muy abũdãte esta trã. z mãdarõ le que sino õsiessen ser subditos que los tomasse por fuerça y porq̄ õla cõq̄sta tomaria tãtas riq̄zas õque su ciudad fuese mas rica y escriuierõ a **Sileo** legado y presidẽte õtos nabateos que le ayudasse el q̄l toma quinq̄setos hõbres de iudea z mal de los nabateos z fue cõel y en barcarõ se ã vn puerto del mar bermejo q̄ se dize puerto **Albeo** que es ã trã de los nabateos z fuerõ cõ diez mil hõbres. z aduierõ por la mar mucho tiẽpo: z al cabo no hizierõ cosa algunaãtes se perdiẽron y boluerõ al puerto **Albeo** cõ mucha pdida õ gẽte que se le murio a galo õ dolẽcia z õl trabajo õfzẽ q̄ esto causo el **sileo** que lo lleuo por ptes q̄ no se podia nauegar porq̄ se perdiẽse y no tomasse aq̄lla trã. õspues salidos a este puerto boluo galo cõ su gẽte a la etiopia por tierra z anduuo seys meses alla y tomo dos lugares. z ouo vna batalla cõ los etiopes. ã que les mato mas õ diez mil. y õlos õ galo no murierõ sino dos. z õ allĩ se boluo porq̄ era la trã seca q̄ no auia agua

En esta trã õlos nabateos y petrea hazia la pte õ arabia feliz es el mõte **Sinay** a do dõs dõo la ley a **Moysen**. z a do esta el cuerpo de sancta **catarina** ã cima õ vna peña ã vn mõte alto. z adelãte estã los mõtes õ arabia feliz q̄ vã desde el mar bermejo al p̄sico. z diuidẽ a arabia feliz õ arabia desierta y õla petrea. õspues õla petrea hazia **siria** z a **eufrates** z a **babilonia** z al mar p̄fico es la arabia õsierta. y esta se llama õsierta porq̄ es toda la mayor pte õ desier

7 Nabateos

Monte sinay.

Suma.

Arabia
desierta.
mazenos.
Caldea.
Arabia
felix.
Sabeos.
tejados
oro.
reyna de
saba.
Arabia fe
lix.
Barbara
Diran.
mar ber
mejo.

103: Los q̄les ala pte d̄ petrea abita los **Egeos.** 7 ala otra pte hazia a Siria los nomades q̄ son gēte pastora q̄ guarda ganados. en estos d̄ fieros ay muchos aiales fieros leones. onças. osos. lobos 7 camellos. 7 otros aiales a q̄ se dize q̄ andā d̄ noche gētes a q̄ dize gētes antiguas: fechos muchas batallas. En esta arabia hazia babilonia son los mazenos que son gētes q̄ biuē de tra to d̄ mercaderias q̄ cōpra en arabia felix 7 las lleuā por eufrates a muchas ptes. Despues d̄ babilonia hazia al mar p̄fico eita los caldeos. los q̄les son magicos q̄ vsan d̄ aduinaças. 7 a q̄ dize q̄ fue hallada la nigromācia ay grā des hōbres dello q̄ biuē por ello. En boluēdo a los nabateos 7 a los mōtes de arabia felix q̄ atrauffan desde el mar p̄fico hasta al mar bermejo do son los Saduceos. Inego passados a q̄llos ala costa d̄l mar bermejo estan los cana tas a do eita el puerto d̄ carna q̄ es buē puerto. y despues estan los sabeos en tre el mar 7 dos mōtes 7 dos rios buenos. eitos tienē al suro al reyno d̄ sa ba. eitos son mercaderes q̄ tratā en la etiopia 7 tienē tr̄a rica. en ella ay mu chos aromates arboles 7 muchos lagos a do se coge la casia: 7 muchas mī nas d̄ oro fino. 7 las gētes d̄ la tr̄a son tāto ricas q̄ ay muchas casas d̄ merca deres d̄ los q̄ tratā ē etiopia q̄ tienē los tejados d̄ las casas cubiertos d̄ plā chas d̄ oro como aca se cubre algūas d̄ eitaño y d̄ plomo. 7 tābiē tienē ven ranas y puertas y marmoles cubiertas d̄ oro: es delas mas ricas tierras d̄l mūdo. Adelāte d̄stos eita luego el reyno de Saba q̄ es acerca d̄l estrecho d̄l mar bermejo. De aq̄ fue la reyna Saba a ver a salomon a Jernsalē por ver su sabiduria. esta reyna saba era Reyra d̄ egypto y d̄ etiopia y de arabia y era muy rica por q̄ auia d̄ los etiopes y d̄ los sabeos mucho oro 7 aromates 7 muchas piedras preciosas q̄ ay ē arabia felix y ē la etiopia muchas bellas. eita tierra d̄ arabia felix es toda palmares q̄ q̄si no ay otros arboles ala pte del estrecho del mar bermejo. 7 no ay vino sino de palmas. Ay gētes entre llos q̄ biuē en los palmares 7 no comē sino frutas d̄ palma: 7 vino d̄ palmas 7 tienē encima de los arboles fechas camas a donde duermē por miedo de los leones 7 animalias q̄ en aq̄lla tierra ay. y son todos los hōbres 7 muge res vellosos que quasi del todo son cubiertos de pelos. En esta tr̄a se echan los hijos con las madres y hermanas: y toniā los hōbres quātas mugeres quierē: 7 las mugeres quātos hōbres quierē. 7 quādo el vino va a estar con ella vera vn paio ē la puerta 7 aq̄l es señal q̄ q̄lq̄era q̄ venga no ha de entrar dētro. Estos adora al sol. Dela otra parte d̄l mar bermejo passado el estre cho eita el puerto d̄ Barbara q̄ es buē puerto. 7 iūto cō barbara eita la tr̄a de Dirā q̄ es cabo el estrecho. esta tierra d̄ dirā dize q̄ es la mas abundante del mūdo de oro. y que los dela tr̄a lo tienē por d̄sastrado metal: porque dī zē que no es bueno para ningū puecho. dan lo a los mercaderes de arabia y de Saba 7 a los catabanēses que son cabo la tr̄a de saba en arabia por po ca cosa. 7 dan por vn peso de cobre dos de oro. 7 por otro de plata tres o qua tro: y no sabē v̄der ni cōprar: sino trocar 7 cambiar. Este mar bermejo tie ne de lōgitud desde el estrecho hasta a los Idumeos a do es el puerto de aillā dos lētas y setēta leguas. y tiene en el paraje del puerto de saba a cerca de ciēt leguas de latitud. y de alli va estrechando toda via hasta q̄ llega al cabo de los idumeos al puerto de ayllā q̄ es lo mas āgosto. desde el puerto de ayllā ha

De geographia fo. xlvij.

sta Tarifa q̄ es en el mar mediterraneo ay setenta leguas y esta quasi toda la tierra desierta: y acerca del medio esta vna grã de laguna q̄ dizē que la hizo Tolomeo para hazer jũtar las aguas del mediterraneo con el bermejo como dizē q̄ fuerō ē tiēpos passados ātes que las aguas q̄brazassen por gibraltar quādo aq̄llo d̄ gibraltar estaua cercado q̄ era el mediterraneo y el Oceano todo vno y el bermejo: y estaua cubierrra la t̄rra d̄ egypto. y porque le dixerō a Tolomeo que si se jũtaua el mediterrāeo y el bermejo que se anegaria la tierra d̄ egypto que por aq̄llo deuo la obra. Desde puerto de ayllā buelue la costa del mar bermejo ala parte d̄ egypto y en el principio d̄lla esta vn puerto q̄ sellama clana. y oclante del puerto esta vna islaa do se criā y cogen los topazios q̄ son piedras preciosas como vellosas q̄ relumbzā mucho de noche. Los reyes de egypto tienē mucho recaudo en esta isla a causa d̄ estas piedras y d̄ aq̄ va la costa d̄l mar bermejo hasta al estrecho al auistro. y el primero puerto de la t̄rra de egypto es adelāte d̄ clana el puerto de Acoto a do es la ciudad Apolonia. Este puerto es el mejor d̄ toda esta costa y a do mas naos se allegā. Aquí es la d̄scarga de las naos y mercaderias q̄ v̄nenē de la etiopia y de arabia felix y de la india. y de aqui las passan con camellos ala laguna muris estacio y alli las cargā en nauias q̄ vā por fossas hasta a Babilon al Tillo. y por el nilo vā a alexādr̄ia. esta ciudad d̄ Babilō es la q̄ agora llamā el Cayro. en tiēpo de Cesar augusto fue esta tierra de egypto d̄ roma y cō la industria del senado romano creció tāto el trato d̄ las indias y etiopia y arabia q̄ muchas vezes partierō d̄ste puerto ciēto y veinte naos y mas juntas cargadas de mercaderias q̄ yuā al gājes y ala india. y a causa d̄l mucho trato crecierō tāto las rētas y vetigales q̄ se doblarō de lo q̄ solian valer. desde este puerto acoto va la costa hasta los desiertos q̄ es el fin de egypto y passa por los d̄siertos hasta ala etiopia a do es el puerto de Arsinoe q̄es passados los desiertos. Esta tierra d̄ arsinoe es tierra calicte q̄ tiene mucho oro d̄ nacimiento: y las gētes adā desnudas en ella porq̄ no ay frio en ella. y tienen al ocidēte a los nomades etiopes. adelāte de arsinoe esta el puerto q̄ sellama tolo maide y Elefantū venacio q̄ esta q̄si jũtos y son buenos puertos. Aq̄ entra vn buē rio q̄ viene de la etiopia en q̄ ay mucho oro fino. y aqui lo cogen en este rio en quātidad. aqui lo hazia coger la reyna saba. en esta tierra ay muchos elefantes y camellos y muchos otros animales de diuersas maneras. Adelāte d̄ston puertos esta el puerto Elena. y mas adelāte hazia el estrecho esta el puerto d̄ Saba. este puerto de saba es buen puerto. y aqui tratan mucho los mercaderes de arabia felix. Desde saba va la costa hasta al estrecho y al puerto de Barua a do es la tierra de Dirā q̄ es la mas rica d̄ oro d̄ toda la etiopia y arabia a do lo precia poco y lo dan buē barato. Desde este estrecho hasta el cabo del mar bermejo. es la costa d̄l mar bermejo limpia y buena por esta parte d̄ etiopia y egypto. y por la otra de arabia no se puede navegar sino cō mucha dificultad y peligro. Esta agua d̄l mar bermejo no es d̄ su natural bermeja. po dizē q̄ la t̄rra d̄ las castas es bermeja y a vn la d̄l suelo del agua. y como las ondas y las creciētes y mēguātes d̄l mar batē en ella q̄ toma el agua color d̄ la t̄rra. y q̄ por esta color le llamā mar bermejo. otros dizē q̄ d̄ vnas fuentes d̄ etiopia q̄ manā agua colorada y v̄nenē a el. Otros d̄

Topazios.

tierra de egypto.

Puerto de acoto.

Babilō.

arsinoe.

Etiopia.

tolomaide.

Puerto saba.

Puerto barua.

mar bermejo.

Suma

rey **Eriteo** q̄ le puso el nombre. Mas de tener lo primero q̄ el baxir d̄l agua en la tr̄sa que es bermeja: y en esto se afirmã todos porq̄ lo sabē d̄ villa: y por q̄ trae mas razõ de ser assi. d̄sd̄ el estrecho no passo: porq̄ lo d̄tre c̄ndo buelua por la costa d̄l oceano. este estrecho esta en .x. grados el puerto de saba en .xj. elena en .xij. elefant̄ venacio en .xiiij. tolo maide en .xx. arfince ē .xvij. acoto en .xxvij. Eroũ ē .xxij. Elena z aillã en .xxij. Desde aillã a **Tarisa** q̄ es en el mediterraneo ay setenta leguas esta **larisa** en .xxx. grados. Desde **larisa** a **damia**ta ay treinta leguas. y d̄ **damia**ta a **alexã**dria .xxv. Estan **damia**ta z **alexã**dria al oeste. Entre **damia** z **alexã**dria c̄tra el río **Nilo** por siete brazos q̄ parte a asia d̄ africa y d̄ libia. y entre el n̄lo y el mar bermejo esta la tierra de egypto. Este río **nilo** entra en la mar por siete bocas: pero las dos dellas son principales z navegables. las otras cinco son baxas que no se puedē nauegar. las principales se llamã la vna q̄ esta al oriẽte **Canopica**: y enlla esta **Damia**ta y la otra q̄ esta al occidẽte se llama **Delusiac**. y esta c̄tra cabo la cibdad **Alexã**dria. y ella es la mayor z mejor y mas nauegable. En esta **alexã**dria esta sepultado el cuerpo de **Alexã**dre magno q̄ lo ti uro **tolomeo** su capitã y q̄rido d̄sd̄ la grã **babilonia**. y despues fue rey d̄ egypto. Esta **alexã**dria es gẽtil cibdad d̄ trato z rica. z aqui viene por el **nilo** la mayor pte d̄ las mercaderias d̄ india y d̄ **Arabia** y **Etiopia** y de aquilas passan ē **Europa**. Este río **nilo** tiene sus nascim̄tos d̄ la otra parte dela equinocial al austro en los m̄tes d̄ luna. z tãblẽ los tiene en los m̄tes atalãtes al fin d̄ africa ha zia al ponĩte en vna laguna grãde llamada **nilide**. de dõde tomo el n̄bre el **nilo**: a dõde ay cocodrillos z todos los otros generos d̄ pescados q̄ paie rē en el **nilo**. esta agua desta laguna **nilide** z otras q̄ a ella se allegã de los m̄tes **Atalãtes** passan por muchos desiertos de arenas que estã de la otra parte de los m̄tes **Atalãtes** y se jũta cõ las que r̄ienē de los montes de **Luna** z **etiopia** acerca de los desiertos de siene. La agua que nasce d̄ los m̄tes de **Luna** nasce de tres fuẽtes que son tres lagunas q̄ estã las dos hazia ala pte de oriẽte apartadas quãto vna milla la vna de la otra. de las quales se hazen dos rios que se jũta dẽde a dos millas. z la otra que esta al ponĩte esta apartada d̄ estas seys millas y es mayor: y della sale vn río que es mayor que los otros dos. y dõde a ocho millas se jũta este río cõ el otro q̄ viene d̄ las otras dos. z ambos jũtos hazen gran río z van fasta la cibdad **Meroe** que es de esta parte dela equinocial: z hasta allí tiene esta agua d̄l **nilo** virtud q̄ a quãtos en ella se bañan sana de lepra si la tienē. z a vn de algunas otras enfermedades. y desde la ciudad **Meroe** va ala isla **meroe**. z allí se le jũta vn grãde río que viene dela **etiopia** que se llama **Aspaco**. E passada la isla se le junta otro grãde río q̄ se llama **Astaboras** que viene dela **etiopia** oriẽtal dela parte de los **Erofagos**. z nasce ē vn lago en vna sierra muy rica de oro: de do nasce el río q̄ va al mar bermejo ala parte de **Elefãtũ** venacio. el qual lleva mucho oro. z hasta que llega el **Nilo** ala isla **meroe** no se puede nauegar por las peñas y aspeza que ay por do passa. y d̄sque passa de **Meroe** abaxo es nauegable y va derecho al setẽtriõ mas de ciẽt leguas hasta la tierra de los **blenies**. z d̄ allí da buelta hazia al austro por la parte d̄l ponĩte. z buelne otras ciẽ leguas hasta al paraje d̄ **meroe**. z d̄ allí torna al austro hasta passar la tie

De geographia fo. clviii.

46

rra de los blenies y entra en la tierra de los filios. y allí da otra buelta al su
 duente por la tierra de los cataratas. y en el cabo de aquella buelta se junta el agua
 que viene de la laguna de Africa y de los montes atalates y toda junta bu
 elue al nordeste hasta a los desiertos que estan entre etiofia y egypto y libia. **E**
 de ay buelue derecho al setentrion y passa los desiertos y da en la ciudad siene **Elefant**
 que esta junto a los desiertos. y llegado a siene entra en **Egypto**: y entrando haze **na ciu**
 una ysla entre egypto y libia a do esta la ciudad **Elefantina** y de ay va junto a **tas.**
 sta a la ciudad **tebas**. y de ay a la ciudad **Troas**. y de troas a babilon que ago
 ra se nombra el **Cayro**. y de babilon a la isla ditta: y allí se divide en dos brazos
 y pasada de esta se haze siete brazos. el de la parte de oriente va a **Damiata**: y
 el de occidente a **Alexandria**. y estos dos son grandes y nauegables. y los de
 medio no se nauegan. pero el mejor y mayor es el de alexandria. desde alexan
 dria a do donde entra el nilo en la mar hasta a **Delta** a do donde se divide: ay sessen
 ta y cinco leguas. y desde delta hasta a **Siene** que es el fin de **Egypto** ay ciento
 y treynta y cinco leguas. **E**sta ditta en xxxij. grados y medio. **E**sta **Siene** en **Babilon**
 xxxij. grados y medio. pasada ditta esta **Babilon** que agora se llama el **Cayro**. **Balsamo**
 esta fue fundada de gente de la gran babilonia que salio quando babilonia fue de
 struyda. **A**qui ay riuas de **Balsamo**: y mançanas de paraíso que ptiendo una **Balsamo**
 en cada parte dlla parece la figura de un crucifixo. **A**qui reside el que llaman
Soldan de babilonia. **A**qui estana el rey **farao**: y aqui son los graneros que
 hizo **Joseph** para guardar el trigo. y a qui dio dios las plagas a **farao**. y de a qui
 partio **moyses** con el pueblo de **israel** quando atraveso al mar bermejo. **Troas**:
 de babilon va a **Troas**. esta fue fundada de la gente que salio de **troya** con **mena**
 lao quando **troya** fue destruyda. desde **troya** va a **tebas** que fue fundada de ge
 te de **tebas** la de **grecia** que es en **boecia**. y desde **tebas** van a **siene** que es el de **egi**
pto. en el paraje ditta **tebas** esta **libia** a do esta el **catadamo** a donde fueron **Catabad**
hercules y **perseo**. y en esta **libia** mato **hercules** al gran gigante **lan** que destru
 ya toda la tierra. **E**n este **catadamo** estana el templo de **jouis** en un valle muy **mon.**
 frutifero y dleytoso. **A**qui fue el rey **alexandre** el magno desde alexandria y pas
 so a la provincia de **scirenay** y a parte de **licia** y perdo el camino en unos de
 siertos. y andado todos percidos de sed parecieron se le unos cuervos a **ale**
xandre delante de si bolando: y alexandre siguió tras de ellos: y llevaron lo a
 donde estana el templo: y allí fallaron abundancia de agua. y los sacerdotes
 del templo no daro entrar en el templo sino solo alexandre. y desde que hizo su oracion
 los ydolos le dieron por respuesta que en tanto que los honrrasse na seria veydo
 porque era hijo de **Jouis**. **E** por esta respuesta permitio alexandre que le lla
 massen hijo de **Jouis** de que los macedones se reyan diciendo que **Jouis** era
 dios immortal: y que alexandre era mortal y que no podia ser. y de allí se bol
 uio alexandre a alexandria y passo a nilo: y a la parte de arabia le riniere a par **Egypto**
 la obediencia los de egypto. y de allí se fue para **Siria** a buscar a **dario**. este
 egypto esta puesto en triangulo. y la una esquina es alexandria y la otra **Siene**
 y la otra el mar bermejo falta el puerto **Acoto**. acerca deste puerto acoto esta **Puerto**
 la laguna **murisestacio** que es grande y tiene el agua salada como el mar. y los **acoto.**
 egipcios tienen fechas ciertas acegas por donde quando el nilo crece entra mu
 cha parte del agua del nilo en este lago. y quando el nilo abata cierra ciertas **clivris**
 stacio.

Suma.

El pozo
de la peña

como crece
el nilo.

Siene.
De lier-
tos.

puertas q̄ tienē hechas y queda el agua ecerrada en esta laguna y despues q̄ el nilo ha abarado riegā mucha parte d̄ tierra cō esta agua. adēlate desta laguna cerca d̄ tebas esta el labirinto q̄ es vn edificio grāde y fermoso hecho d̄ bato d̄ tierra a do está muchas sepulturas de reyes passados y estatuas d̄ ydolos. z arriba de tebas acerca d̄ Siene esta vna ciudad a do se pagan los derechos d̄ las mercaderias q̄ vtenē d̄ la etiofia por tierra z por el nilo. En esta ciudad esta vn pozo fecho en vna peña a dōde cada año se ree señalado el altura d̄ lo q̄ el nilo ha de crescer aq̄l año. y de allí tomā auiso pa se remediar d̄ las crecētes del nilo. esta tierra d̄ egipto es tal q̄ en ningū tēpo llueue enlla: z como no llueue pueyo d̄ios q̄ este río nilo crecēse rāto q̄ regasse tāta parte d̄ lla q̄ en lo regado pudēssen labrar y sembrar los frutos q̄ fueren necesarios pa aquella trā. z tāto quāto mas cresce este río cada vn año tāto mas siēbra: z quādo mucho cresce es muy fertil tierra z muy abastada. z quādo poco tiene falta. quādo cresce ocho o diez codos son saltos. z quādo doze medianos: y d̄ allí arriba quāto mas cresce son mas abūdofos. diez se q̄ ha llegado a diez z ocho codos: pero pocas vezes: y no tēgas a mucho esto: porq̄ antes q̄ peçasse adā: d̄ q̄tro rios se regaua la tierra porq̄ no auia lluias. y el vno era este nilo: z quādo aq̄l peçó cessarō los rios d̄ regar la tierra z vino la lluita z nro trabajo z d̄ios en memoria de aq̄llo dexo a este nilo q̄ regase esta tierra y que no llouiesse enlla. y porq̄ esta crecēte no riega toda la trā los d̄ egipto cō industria hizierō aceñas por do el agua passasse a muchas partes q̄ por impedimēto d̄ algūnos saltos no podía passar. y de industria riegā tāta trā q̄li como la q̄ el río riega d̄ suyo cō la crecēte. esta crecēte comēça enl mes d̄ mayo y crece fasta mead d̄ julio. z d̄ allí comēça a descrecer hasta al fin d̄ agosto z al principio de setiēbre ya es bato q̄ puedē sembrar. diez d̄ uerzas cosas d̄ las causas d̄l crescer: d̄ziēdo q̄ lo causa la mucha nēue d̄ las sierras dōde nace y aq̄llo no lo creas: porq̄ sus nacimētos son d̄tro d̄ los tropicos y emal y estual: z acerca d̄ la equinocial a dōdeno ay frío ni nēue: pero assi como en las partes d̄ Europa son las aguas z lluias nēues en nouiēbre y dexiēbre y enero y febrero: assi son d̄tro de los tropicos y en el equinoçio ē mayo z iunio z julio z agosto. z a esta causa cresce el nilo ē aq̄llos tēpos como esto ha mostrado claramēte la esperiencia en las tierras d̄ las indias ocidētales z tierra d̄ castilla d̄l oro: q̄ los muy catholicos reyes don fernando z doña ysabel de gloriosa memoria descubrierō a do yo lo he visto por esperiencia. pero el ser de la crecēte tan concertada z mostrar se en el pozo lo que ha d̄ crescer q̄ de a d̄ios q̄ lo ordēno y d̄ro en memoria d̄ q̄ este río regaua la tierra antes del peçado y d̄ q̄ no auian lluias. Esta trā d̄ egipto es abūdāte d̄ pā z vino. z tiene d̄ todos geñros d̄ arboles abūdācia. pero no ay oliuas enlla a vn q̄ las ay en libia acerca d̄ Tebas y en alexāria. y en todo egipto ay vn genero d̄ hauas q̄ llamā egipciacas q̄ son semejātes alas desta europa q̄ son grā prouisiō. z aprouechan mucho en aquella tierra. En esta tierra d̄ egipto parē las mugeres q̄tro hējos en vna vez. d̄sde Siene fasta los silleos es todo desierto z fasta ala etiofia. y es tierra d̄ muchos ladrones. passados los d̄siertos esta la tierra d̄ los silleos z los nomades que son gēte para poco z no sabē pelear jutos. andā

De geographia. fo. rlix.

desnudos: son gēte sin puecho y es mucha gēte. despues de los estā los etio-
 pes: y trogloditas q̄ comarcā con los d̄ faba y de Elena y de elefantū y ena-
 cio. En esta tierra de los trogloditas ay muchos aromates y mucho oro en
 cāntidad q̄ se coge y nace enlla. y toda esta tierra fasta al Hilo y a Meroe es
 muy frutifera. La isla meroe es grāde y rica y bñe poblada. enlla se labra mu-
 cho oro y cobre y fierro y azero y piedras preciosas q̄ ay muchas. Desde esta
 isla meroe fasta el mar bermejo en toda la tierra se cria mucho oro y ay mu-
 cho ganado. pero la gēte es para poco. la lana de las ouejas es como la de las
 cabras. es gēte desnuda ay entre ellos muchas alimantas Tigres Leones
 onças leões pardos. elefantes. las gētes comē pā fecho d̄ rayzes. y comen-
 tā goitas: y beuē sangre mezclada cō leche. En esta tierra son los Píneos q̄
 se cōbatē cō las grullas. ay aues grādes como animales q̄ corrē mas q̄ caua-
 llos y no buelan: matā las los etio pes cō flechas eruoladas. la gēte es gētil
 y dolatras. y dizē q̄ de la otra pte de la eq̄nozial ay muchos mōstruos y hōbres
 con cabeças d̄ perros. pero no es d̄ creer porq̄ en estos t̄pos hā venido d̄ una
 xp̄ianos y moros q̄ los ay. pero no tienē noticia d̄ ellos. es gēte gētil: comē mu-
 cha leche y māteca y carne. al q̄ biue. pl. año: tienēlo por mucho viejo. agora
 ay moros y xp̄ianos entre ellos. Esta la isla meroe ē. vij. grados. de la otra
 pte del nilo y d̄ meroe hazia al ponēte esta la otra etio pia oct d̄tal y las p-
 uicias nōbradas esperios y garamātas q̄ comarcā cō los d̄ Libia q̄ son los
 Marusios y getulos y los getulos cō los marmatidas. y mas al ponēte
 estā los Hegretes y marusios. toda esta tierra d̄ etio pia y libia q̄ esta al po-
 nēte es trā fertil y muy copiosa de ganados. y ay enella mucho oro a vn q̄
 lo estimā ē poco. ay muchos animales fieros. pero la gēte d̄ libia es feroz y
 caçā los y matā los con flechas d̄ encima de los arboles. son grandes fleche-
 ros. y peleā tābiē las mugeres como los hōbres. mucha pte de la gēte es negra
 y crespa y adorā al solz los etio pes d̄ oriēte adorā a su rey y sōle muy obedē-
 entes. esta libia tomo el nōbre d̄ vna muger q̄ se llamaua libia q̄ fue reyna d̄
 ella y fue neta d̄ Jupiter. ay enella muchos arboles aromaticos y muchas
 piedras preciosas y grādes de siertos d̄ d̄de ay muchas serpiētes p̄ coñōlas.

trogloditas.
 etio pia.
 meroe.
 Tierra d̄
 oro.

Píneos.

Garamā-
 tas.

Marusi-
 os.

Hegre-
 tes.

Libia.



Despues hemos dicho de la asia fasta a eufrates y d̄ egypto y de la etio-
 pia digamos de Africa y Libia que esta junto con ella. esta africa
 diuide el Hilo d̄ asia y por todas las otras partes esta arredea-
 da del mar mediterraneo y oceano. Tiene de longitud ochocien-
 tas leguas y de latitud seyscientas y quiniētas. a vn q̄ por cabo Hilo y por la
 etio pia son mas de mil. d̄ s̄e q̄ es la tercera parte de la diuisiō. otros que esta
 africa y europa son tāto como asia. otros q̄ esta africa es la menor pte: y es
 esta dudosa no es de curar dello. mas d̄ saber q̄ esta Africa y libia son tierra
 muy frutifera y de mucho ganado y bueno. y ala parte d̄ setētriō q̄ esta en-
 tre los mōtes atalātes y el mar mediterraneo q̄ es al setētriō do es la mejor
 gēte. y ala parte d̄ austro las gētes son negras y crespas y no son para tāto.
 pero la tierra es d̄ mucho oro q̄ se cria y coge enella. y entre los d̄ austro y se-
 tenriō ay grandes desiertos de arena do ay mucha falta de agua. y ay mu-
 chos animales incōitos a nosotros. esto drado y tomado lo particular d̄ ella
 Digo q̄ juto cō el nilo esta la ciudad d̄ alexādrīa q̄ es el primero lugar d̄ afri-

Africa:
 Libia.

Alexādrīa

Suma.

ca y de la prouincia de Scirenay. en esta ciudad esta sepultado el cuerpo de alexandre el magno que le puso este nombre. es ciudad rica de trato y a ella vienen todas las mercaderias de la india y de arabia y etiofia y de aqui se lleva por el mediterraneo a europa. Desde alexandria fasta al puerto de luca ay nouenta leguas y desde luca a bonadria sessenta. esta luca y bonadria alo este. gerta al norueste. esta luca e. xxxv. grados. bonadria en. xxxvi. En el paraje de esta costa esta la prouincia de Scirenay que tiene del oriente al nilo y del ocidente a los sarrusios y getulos fasta a las sirtes y a perra poli. del austro a los montes aralates y al templo de Anu que esta en ellos y del setentrion al mediterraneo. esta prouincia de scirenay es muy buena tierra y bien bastecida y de buenas comarcas. tiene buenos puertos a la mar. esta fue mucho tiempo de los romanos a esta prouincia llamaron otros tiempos perrapoli por que tenia cinco ciudades nobles. la vna se llamaua toloaide. otra apoldia. otra varca. otra Berenice. otra teuchira. ay en ella mucha abundancia de mantenimientos y muchos ganados. Por las riberas del nilo fasta Libia y al catabadmon ay muchos lugares gentiles ay buenos lagos: es tierra de mucha yerua y muy frutuosa. el Catabadmon es vn valle muy frutifero y deleytoso a do estaua el templo de iouis: en este templo esta uia muchos sacerdotes grandes filosofos que dauan las respuestas de las cosas adueneras. y estos sacerdotes fueron los que facaron la astrologia por la reuolucion del sol el año. y de la luna los meses: y de estos lo tomaron los griegos. y era este templo tenido en mucho. pero despues cayo en tiempo de Cesar augusto quando la sibila dya las cosas venideras a los romanos. esta prouincia de scirenay ha florecido mucho en sciencia por que dlla ha salido grandes filosofos. Della fueron Aristipus y su hijo Areta. y Arestipus su hijo. y Calimachus. y Erastotenes. Diodoro y otros muchos. En esta prouincia ay gentiles mugeres y muchas. Despues del catabadmon son los marmaridas. y despues los getulos y Saramatas. en esta tierra de los Saramatas que es junto con la etiofia ay Calcedonias en cantidad. Los getulos que estan en esta prouincia tienen al austro aparte del monte aralate y a los Saramatas que esta de la otra parte del monte. y entre los getulos y garamatas ay grandes de siertos de montes de arena a do de ay diuersos generos de serpietes y animales. assi como camellos. elefantes. Tigres. Leones. Escorpiones. y por la mayor parte de africa ay de otros animales a causa de los muchos desiertos que ay en ella. despues de estos estan los Masanones y trogloditas que son gentes tanto ligeros que caçan los aiales por su pie: y corre tanto que no ay animal que se les vaya que no le alcace. Estos comen lagartos y culebras y otras serpietes. su habla es chillar y como aqullo se entienden. usan arcos y flechas. Estos comarca con la etiofia la de africa y con los Negretes y con los Satiros. Estos negretes y satiros abitan en cueuas por causa del mucho calor. Por los negretes va vn rio desde los montes aralantes: en el qual se hallan cocodrillos y los otros generos que ay en el nilo. las etiofias son dos la vna es oriental y la otra occidental: y a ba pasan de la equinocial a la parte del austro. en la occidental ay en que ay Carbucos: tambien ay vn animal que se llama Tince que es de muy aguda vista: de su orina se quaja vna piedra de color de fuego que se llama Tincuro que es semejante al carbucos y es muy preciosa.

De geographia. 50. I.

Tambien ay otro animal q se llama hiena q tiene dos naturas y vn año es macho y otro hembra. este imita las palabras d los pastores y llama los por sus nombres. y quando va a cunata los y gemit como perro pa atraer que vñ ga ael los perros y matar los si su sombra va a algũ perro qta le la boz que no ladre: li le arrodea hazele q no se puede mouer. sus ojos son de muchas colores. los ojos tiene vna piedra q se llama hiena que tiene tal propiedad que si vno se la pone d baxo dela lengua oize las cosas aduiniãderas. Esta vñan los magicos y busca la mucho. y en la vna ettopia y en la otra ay mucho oro que se cria en ellas y la gēte es para poco. no cogē trigo. hazē pan de rayzes. comē grumos y rayzes de arboles. no tienē vino pero ellos hazē ciertas cōfaciones y breuaje de que beuē por vino. y en muchas ptes beuen vino de palmas. tienē muchos camello. elefantes. leões. tigres. ay diuersas naciones d gētes desnudas y mal vestidas: oizē auer hōbres sin cabeças. y otros con cabeças de perros no es de creer. adora al sol: y ē algunas partes al buey. y en otras a su rez. Desde el cabo d bonadria hasta al cabo d tolomaida ay q̄rēta leguas. esta tolomaida al sudueste ē. xxiiij. grados y medio. delate del puerto de tolomaida esta vn ñleo y delate del cabo vnos baros al oeste. De tolo maida a benic ay. xxy. leguas. esta Benic al sur ē. xxiiij. grados aqui entra el rio Nactō que vien d l mōre analate. y hasta este rio llega la prouincia de scirena y. Este paraje de tolo maida estan Dentapolin y esperis. Desde benic hasta al cabo del Alacat ay sessenta y cinco leguas. esta el cabo d alacat a la me dia partida del Oeste y norueste ē. xxiiij. grados y medio. entre estos dos cabos son las sirtes mayores. Estas sirtes son vnos baros d arena que estā dētro del mar q tienē mas de q̄rēta leguas. y entrā otras q̄rēta dētro d la mar. oizē se sirtes porque el agua cubre ala arena. y porque el agua quando haze viēto nada la arena de vnas partes a otras: y haze se todo vācos como passos. y entre vn vāco y otro qda honda el agua. son muy peligrosas para los nautos. En el paraje desta costa son los Dafamones y Abitas. y mas al auitro es la tierra mōtes y desierto: de arena: y es la tierra seca que no ay agua. Aqui esta la fuente a do es el templo de Amō. el qual edefico baco capitā griego hijo de Jupiter. el qual andādo por estos desiertos cō sus gentes y no fallādo agua ni gūa cō q pudiesse remediar a su gēte se echo ē oraciō y rogo a su padre Jupiter q le socorriesse ē tāta necesidad y luego le apareciō vn carnero q lo guio hasta vna fuente d mucha agua muy clara y muy fria adobaco y su gēte beuierō y se bañectērō de agua. y visto baco la merced q su padre jupiter le auia hecho edefico alli vn tēplo. enl ql mādō q sacrificasē a Jupiter ē figura de carnero. y porque amō dēre destr carnero. llama le el templo de amō este tēplo fue el mas nōbrado d los tēplo: d africa: a este vñan las gētes a llenar sus dones y promessas: y a preguntar al dios Jupiter por las cosas venideras. y porq los sacerdotes d l tēplo quando auia de dar las respuestas d las cosas q jupiter respō dta las dauā sobre vnas mesas d tres pies q para ello estauā dputadas: oizā q el dios jupiter daua las respuestas en las tripodas. y estas estauā dētro d l tēplo de amō. esta fuente dicen q tienē de dia el agua muy fria y clara. y de noche caliēte. passados estos desiertos hazia el auitro son las gētes negras: y tienē los cabellos crespos: y abita ē cuevas

Hiena.

Tierra de oro.

Dentapolin.

Sirtes.

Dafamones.
Abitas tēplo d amō

Suma.

por causa del mucho calor. è aq̃lla tierra son las lluuías en verano: y en el in-
uerno la seq̃dad. y san arcos y lãças. comẽ ciertas rayzes que les q̃ta la sed
Sirtes. Ay ètre ellos muchas alimañas fieras. estos Masamones y Abitas tienen
muchas mugeres y fermosas q̃ parẽ muchas vezes. tienẽ muchos cauallos
y buenos. tienẽ muchos ganados: y grãdes cãpos abũdantes d̃ yerua. Desde
del cabo d̃l Alacat hasta tripol de berueria ay cincũeta leguas esta tripol al
Oeste. quarta al norueste en .xxxv. grados tiene tripol dos r̃stos delante. en
esta costa ay buenos puertos y r̃os. tripol es buẽ puerto: y la ciudad gentil
y rica y de buenas comarcas y muy abañecida. es lugar d̃ mucho trato. des-
de tripol hasta a los yelues ay .xxx. leguas. Estã los yelues al Oeste. Los yel-
ues son vna isla rica acerca de la tierra. Desde los yelues al cabo de spiches
q̃ esta sobre el golfo q̃ se haze è la entrada de africa. digo è la tierra q̃ propia-
mente se dice africa ay otras treynta leguas. Esta el cabo de africa è .xxxviij.
grados y medio. y ètre tripol y africa son las Sirtes menores: dizẽ se meno-
res porq̃ estã junto con la tierra y no entran tanto en la mar como las otras
mayores. los yelues estã è medio de las sirtes y estan arrodoados d̃llas por
las tres ptes. y mas a delãte estã en medio de las otras dos islas. po no pue-
dẽ ètrar naos a ellas. entre abas estas sirtes esta el río ninfus q̃ es buẽ río y
nãsce en los mōres atalãtes de vn lago. y entre los yelues y africa entra otro
q̃ se llama Taõ q̃ viene por tres lagos grãdes: y entra en las sirtes. en par d̃
llas estan dos islas llamadas layna lanposa y la otra pancella q̃ son buenas
islas a vn q̃ son peq̃ñas. estã y entre leguas de tierra. y esta la vna de la otra
xxx. leguas. Desde cabo de espiches al cabo Nubia ay .xvi. leguas. esta el
cabo Nubia al norte. q̃rta al norueste en .xxxviij. grados y medio. ètre estos
dos cabos se haze vn golfo. a la p̃te del este esta la q̃ propiamente se llama africa
Tunex. en este cabo nubia estã tres puertos. el vno en el mismo cabo y los dos a la bu-
elta del oeste. desde este cabo nubia a Tunex ay .xviiij. leguas. Esta Tunex
en .xxxviij. grados y medio. es reyno sobre si. Aquí era la escala de los roma-
cartago. nos quãdo cõquistãron a cartago y a Numidia cipio el africano y Metello
y agora es aquí el mayor trato q̃ ay è africa. En este paraje de tunex dentro
en la tierra es la grãde Cartago aq̃lla que tãto es nõbrida y a do fueron las
batallas hazãnosas de Scipion el africano. A esta Cartago la grande po-
blo y fizo la reyna Dido. y tãnto dizẽ q̃ hizo a la menor cartago que es en eu-
ropa: y se llama cartagena. esta tierra d̃la grã cartago es d̃las mejores d̃ africa.
y la gẽte d̃lla es la mas valiente y mas bellicosa d̃ toda la africa. en el tiepo
q̃ scipio la cõquistõ tenia cartago setecientos lugares q̃ le obedecia. è los q̃ les
numidia. auia trezientos mil hõbres d̃ pelea. pero toda vya los destruyo y tomo scipio
y quãdo aquella vez q̃ si d̃sierta: y junto cõ cartago al oeste son los cãpos de nu-
midia. y quãdo cartago se tornõ a poblar vn capitã q̃ se llama Numidia po-
blo aq̃llos cãpos y los posseyo. y despues los posseyo Jugarta el valiente q̃
fue rey de cartago y numidia por fuerza. y porq̃ estas tierras d̃ numidia son
alarabes de grãdes pastos y d̃ mucho ganado. son por la mayor parte los de numidia
pastores y abitã en los cãpos è choças. y vn año estã en vna parte y otro en
otra segũ q̃ la tierra esta mas llouida y mejor d̃ yerua pa sus ganados. ago-
ra se llamã ellos q̃ abitã en el cãpo alarabes: son gẽte bellicosa: tienẽ buenos

De geographia. Fo 11.

cauallos y de mucho trabajo traē los sin herrar: son hombris biē dispuestos y sueltos. En esta tierra d̄ numidia ay muchos y maravillosos marmoles d̄ diuersas colores q̄ son muy preciados. En los pueblos d̄ esta tr̄a abita mercañeres y oficiales y la gēte de trato. y ētte estos de los pueblos y los alarabes ay muchas diferēcias. Pero no osan los de los pueblos pelear con los alarabes. Desde el cabo de tunes al cabo q̄ esta sobre Tabarca ay veynete y cinco leguas. Esta tabarca al oeste. Sobre el cabo de Tabarca esta la isla gallita. es pequeña y tiene dos isleos. el vno ala parte dl este y el otro ala dl oeste y jūto cō el cabo estā vnos baros de que las naos sehan de guardar. Tabarca es buē puerto y tiene buē río. y el lagar es bueno: y tiene a cerdeña al norte a veynete y cinco leguas. Del cabo nubia a cella ay veynete y cinco leguas. y desde tabarca a Bona ay doze leguas. Esta Bona al Oeste y es buen puerto y tiene buenos rios. H̄ q̄ tra el río Bragada q̄ es grāde. y tiene los nacimietos ē la otra parte de los montes atalatto. en los desiertos y ē las ver tientes del aultro en el paraje desta costa es la tierra de Betulia. Estos de getulia dizē q̄ r̄ienē de los godos. los q̄ les ganaron. esta tierra. y por esto dizē los griegos q̄ son sus parientes. Estos d̄ getulia ganarō toda la tierra hasta a libia: y la h̄a tenido hasta oy: y ē los desiertos d̄ esta tierra de la otra parte de los mōtes atalates abita los gaulones. y mas al aultro hazia los mōtes los Baramāias. y toda esta es tierra d̄ numidia. toda esta tierra es muy fertil y abūdosa d̄ mātēnimientos y es d̄ mucho trato: pero carece d̄ fierro y aze ro q̄ no lo ay en ella. y toda africa carece d̄ llo porq̄ no lo ay en ella sino poco y en pocas partes. y en esta causa t̄nē pocas armas: porq̄ las han de venir a buscar a europa. Bona es lugar d̄ mucho trato. y a causa d̄ ser bueno el puerto quādo los romanos conquistarō a Jugurta a este puerto embiauan a desfembarcar las gētes q̄ eb̄iaua y las prouisioneas. Desde bona a giger ay veynete y ocho leguas. Esta giger al Oeste. y ātes d̄ giger esta vn cabo q̄ tra seys leguas en la mar: que tiene ala parte del Este vn buē puerto. y al Oeste esta giger. Giger es buē puerto. y en este paraje esta la tr̄a de misia que es tr̄a muy fertil d̄ muchos ganados a do ay muchos alarabes. Desde giger a Bugia ay veynete leguas. Esta bugia al Oeste ē. xxxvi. grados y medio. Bugia es buena ciudad y reyno sobre si. en este paraje d̄tro ala tierra es la tr̄a fertil y esta llena de alarabes. Desde bugia hasta argel ay treynta leguas. y desde Argel a Oran. xlv. estā Arge. y Oran al Oeste en. xxxvi. grados Orā es buena ciudad y d̄ mucho trato y buen puerto. E hasta aqui llega la prouincia de Numidia. Adelāte de oran esta maçalqueuir q̄ es buē puerto y río. Desde Maçalqueuir al golfo d̄ One ay doze leguas. es la costa mala q̄ es llena de baros y ay en ella dos isleos. One es buē puerto y esta ē. xxxv. grados y medio. esta sobre One vn cabo q̄ tra en la mar tres leguas. y pasado aquel cabo ala vanda del Oeste esta el puerto y río de Millona: adelante del al Oeste estan tres isleos q̄ se llamā jafarinos. y luego passados a q̄ llaa esta Melilla: y sobre Melilla esta el cabo de folcos ē. xxxvi. grados que t̄nē vn isleo. delāte dl cabo d̄ folcos al puerto d̄ buzema ay. xv. leguas: desde Buzema a belin seys. de Belin ala gomera quīnse. desde la gomera a Leuta q̄ es la c̄trada del estrecho de gibraltar ocho: esta el cabo de folcos cō ceuta

Betulia.

gara mās
tas.
numidia

Misia.

Suma.

Tingitania.

Montes atalantes

vergel de esperides

Mauritania.

yerua contra pçoña.

Este Oeste. ay desde el vno al otro cincuenta leguas está e. xxxvi. grados. En el paraje desta cosa es la tierra y prouincia de Tingitania: el principio della es Ceuta. la qual se solta llamar Tingitania. en esta tierra ay sierras de grandes montes a do ay muchos monos y muchas frutas de que los monos comen. Estos monos se llaman rimios y esta tierra se llama agora berueria. esta tierra tiene al austro a los montes atalantes que comienca en los fines de mauritania que es junto a tingitania: y va hasta Cartago y alli se quiebra: y va hasta egipto a juntar se con los desiertos de egipto a do es la cibdad siene. Estos montes atalantes tomaron el nombre del rey Atalate rey que fue de africa: cuya hija fue atalata reyna de africa que sucedio a su padre en el reyno. esta atalata dize que fue la suueta de la astrologia en este monte atalate que es tan alto que parece que llega al cielo y esta puso y dio orden en el movimiento de las estrellas erraticas. y por esto dize que tenia el cielo acuestas y lo sostenia. y por que hercules despues sostuvo este saber de atalate dize que hercules sostuvo el cielo en lugar desta atalata reyna. y que por esto merecio ser puesto con los dioses y auido por vno dellos. En estos montes atalantes en el paraje desta tierra de tingitania esta el vergel de los esperides a do estava el macedano con las macedanas de oro. el qual guardaua una serpiente. y aqui vino hercules y tuuo a la sierpe con la vna mano y con la otra cogio las macedanas. En los desiertos de estos montes es la laguna nilide de do tomo nombre el nilo. En estos montes en el paraje desta tingitania dize que ay serpientes tanto grandes que encima dellas nasce yerua como si estuuessen que das. y ay camellos y leones pardos y tigres: y elefantes. y dize que los leones van y muerden a los hijos de los elefantes y los estrangitan: y como las madres vienen y los fallan estrangitados que los matan de enojo y se van. y despues de muertos vienen los leones y se los comen. A donde dize que ay arboles tanto grandes y gruesos que es cosa maravillosa. Al oeste de ceuta esta Arzilla y ay seys leguas de la vna ala otra. estas dos tienen el estrecho de gibraltar de la parte de africa: y de la de Europa lo tiene Gibraltar y Tarifa. ay de los vnos a los otros quatro leguas. Desde arzilla a azamor ay cincuenta y cinco leguas. esta azamor al su dueste. quarta al sur en. xxxii. grados y medio. a donde es medio en una buelta que baze la mar oblica la Damora y otros muchos lugares y rios. En este paraje es la tierra de Mauritania prouincia que ha sido muy nombrada por todos los cosmografos passados por que la tentaron por fin del mundo. este tiene del oriente a tingitania y del ocidente al mar oceano llamado mar atalanico. esta es tierra muy abundosa de pan y vino. en esta tierra ay cepas que tienen tan grandes cuerpos que un hombre a un no alcanza a abrazar le el pie tanto es de grueso: y dan los ramos tan grandes como un cobdo. ay en ella muchas palmas de las que llenan datiles. muchos rios. fermosos lagos a do dize que ay cocodrillos. En esta mauritania fenecen los montes atalantes que son grandes. a donde dize que ay la yerua y perboton que es el remedio contra pçoña: y con esta dize que sano Alexandre a tolonico quando lo hirieron con yerua con la flecha heruolada. En esta mauritania ay muchos cauallos y muy buenos: y mucho ganado por que la tierra es de mucha yerua. La gente desta tierra es de la mejor y mas bellicosa de toda africa. en las sierras desta tierra ay muchas animalias como ella de tingitania. hercules y despues los romanos quando conquistaron esta tierra y llegaron a donde desde

De geographia. fo liij

aquí se boluerō creyēdo q̄ era la fin del mūdo. El esta llamarō mauritania: porq̄ los hēbres dlla son mas negros q̄ blācos: porq̄ mauro quiere dezir negro. En esta tierra dize q̄ ay todos los linajes de frutas de todas maneras. las q̄les se cria la tierra sin ser puestas por los hōbres: y dize q̄ ay linaje d̄ arboles q̄ cria lana d̄ q̄ se hazē maravillosos paños. Desde azamor al cabo de cautin ay treynta leguas. Esta el cabo d̄ cautin al sudueste. q̄rta al Oeste en xxxij. grados y medio. esta en medio. Adazagā q̄ es buē puerto. pasado el cabo d̄ cautin esta el río y puerto de casiry mas adelāte modogor. tiene en medio vn isleo: y ala salida hazia al Oeste tiene vnos baros q̄ llegā hasta el cabo d̄ Osen. esta al sur. q̄rta al sudneste veynte y cinco leguas en xxxij. grados y tras d̄l cabo esta el golfo de Osen. mas adelāte del cabo de osen esta el cabo de Aguer. esta el cabo d̄ aguer del cabo d̄ Osen veynte y cinco leguas: y esta al. sur en. xxx. grados. E pasado el cabo d̄ aguer esta el golfo de meca q̄ es buē puerto y tiene buē río: y mas adelāte esta el cabo d̄ lra al sur. q̄rta al sudueite: ay d̄sde cabo de aguer al cabo de lra veynte y ocho leguas. Esta el cabo d̄ lra en. xxxvij. grados y medio. cabo el cabo de lra estan vnos baros q̄ llegā a cerca d̄la tierra. desdel cabo de nā al cabo del bojador ay sesenta leguas. Esta el cabo del bojador al sudueste. q̄rta al Oeste en. xxxij. grados y medio. Hā se acaba la puincia d̄ mauritania. toda esta puincia es d̄ buena tierra y d̄ buena gēte esforçada. y d̄sdel nilo hasta aq̄ todos son mozos q̄ siquē la seta d̄ mahoma. En el paraje del cabo de cautin y d̄l cabo de nā son los mōtes claros q̄ cōfinā cō el mōte alāte. por este mōte alāte atrauēssa el tropico estiuā. y pasado el tropico hazia al aulstro dize q̄ se hallā en ellos carbūcos y otras muchas piedras. El cabo del bojador tiene al Oeste ala isla d̄ fuerte vctura q̄ es vna d̄las de canaria: q̄ son las q̄ dizen afortunadas. Esta isla tiene d̄ lōgitud. xxx. leguas. y de latitud seys. esta nordeste sudueste tiene vn buē puerto ala parte del Oeste. es algo despoblada. ay en ella mucho ganado y muchas cabras. esta en xxxij. grados y medio. tiene al nordeste ala isla d̄ la çarote: tiene la çarote doze leguas d̄ lōgitud y siete de latitud tiene d̄derredor otras q̄tro islas pequeñas. al setētrio tiene al cabo d̄ fuerte vctura. tiene al Oeste ala isla d̄ grā canaria y a Tenerife y ala gomera y al fierro q̄ estā todas vnās d̄ otras. Leite oeste: grā canaria tiene doze leguas de lōgitud y otras tantas de latitud. es q̄si redonda: haze en medio vna sierra muy alta esta biē poblada: es tierra de mucho ganado. coje se en ella mucho açucar y miel y pā y vino. es de buena gēte y la mejor isla delas d̄ canaria. esta en. xxxvij. grados y medio. desde canaria a tenerife ay seys leguas. tiene tenerife de lōgitud catorze leguas. ala vāda d̄l este tiene vna sierra q̄ haze vn pico muy alto. en la mayor d̄ todas las islas. ay en ella mucho ganado y muchos mōtes y pinares a do ay mucha madera y buena para nauios: ay en ella mucho açucar y mucho pā y vino. esta biē poblada. esta en. xxxij. grados. tiene al Oeste ala gomera. la gomera es buena isla y tiene buē puerto ala parte del sur: pero es pequeña: coje se en ella mucho açucar y mucha orchilla para teñir y mucha miel: ay mucho ganado: coge poco pan y poco vino. el fierro es isla d̄ menos puecho. no tiene agua: no tiene sino vn lugar y aq̄l d̄ pocos vezinos: y estos hā el agua d̄sta manera: esta vn arbol grā de ca

Montes
claros.

Carbun-
cos.
Isla de ca-
naria.

Gran ca-
naria.

Suma.

Arbol de
agua.

Isla de la
madera.

los Aço
res.

Lozos.

Cabover
de.

bo el lugar q̄ cae cōtino tāta agua del gota a gota estllādo se por las hojas como rocío q̄ haze d̄baro vn buen lago grāde y d̄aql beuē los hōbres y los ganados y es buē agua: y tāta cae q̄ cada mañana hallā lleno aquel lago y de aq̄lla tienē a basso todos cada vn día: desdel h̄ierro ala palma ay doze leguas: esta la palma al norte: es pequeña ysla: es tierra d̄ mucho ganado. ha ze se enlla mucho q̄so y coje se mucha miel. Estas islas d̄ canaria tienē al norte ala isla d̄la madera q̄ es buena isla. Ya isla d̄la madera esta leste oeste con çafir. y ay d̄sde çafir ala madera çicōto y quinze leguas: y desde la madera a Tenerife sessenta y cinco. esta la isla d̄la madera del cabo de sant vicēre cien to y quarēta y cinco leguas: esta al sudueste. çarta al Oeste. áreas que lleguen ala madera esta vna isla pequeña llamada palāto q̄ tiene ciertos iñeos cabo si. Esta isla d̄la madera tiene d̄ lōgitud veynete y cinco leguas: y d̄ latitud. x. Esta leste oeste la lōgitud. es buena isla y viciosa de muchas frutas: cogete enella mucho açucar y mucha madera d̄ cipres. es isla de mucho trato. Esta ē. xxxij. grados y medio: la grā canaria y tenerife y el h̄ierro ē. xxxij. y medio el cabo d̄l bojador en. xxxj. y medio. esta isla de la madera tiene alas islas de los açores al norueste: y ala isla d̄ maya al norte. estan las de la madera que son ocho. isla de flores: el fayal: el pico. sant Jorge. la graciosa. la tercera. sant miguel. santa maria d̄sde treyneta y siete hasta quarēta grados. estā en vāda de Leste Oeste. son buenas de pā y ganados: esta la d̄ maya en. xvi. grados y medio. d̄sdel cabo de bojador al golfo de Kuniōs ay. xxxvij. leguas. esta el golfo de ruios al sudueste. çarta al sur en. xxv. grados d̄sdel golfo de ruios hasta al golfo de los canillos ay veynete y cinco leguas. esta el golfo d̄los ca uallos en. xxxij. grados. por cabo este golfo a medio grado d̄l passa el tropi co estiuā: y va a los mōtes atalātes y y passa por cerca d̄la laguna milidē: y va hasta a siene q̄ es ē egypto: y esta es la latitud de africa: desdel golfo d̄los ca uallos va la costa al cabo de Ento. esta ento en. xxxij. grados. d̄sde el cabo de ento al cabo d̄ vargas ay veynete y cinco leguas: esta al cabo d̄ vargas al su dueste: çarta al sur en. xxxj. grados al nordeste d̄ste cabo esta vn isleor: y al oeste vnos baros. d̄sdel cabo d̄ vargas al cabo blāco ay. xxx. leguas. esta cabo blā co al sur çarta al sudueste en dos grados y medio. en el paraje d̄sta costa es la gēte loza q̄ son mas negros q̄ blancos. y es la gēte buena a vn q̄ la tierra no es de mucho provecho por q̄ es algo h̄aya. pasado el cabo blāco esta el puer to y golfo d̄ Arguin. entrā a el por entre el cabo y los baros. y d̄tro se haze vn golfo d̄ buelta oblica. y a cerca de la tierra va al l̄ngō de la costa vna van da d̄ isleos: y por d̄fuera del golfo vā los baros de Arguin q̄ vā desde cerca del cabo blāco hasta a Torige. vā norueste sueste: çarta al este: tiene de longi tud treyneta y cinco leguas: y ē latitud mas d̄ d̄sez. estā veynete leguas d̄tro d̄la mar. d̄sdel cabo d̄ Toriga a do se acabā los rayos d̄ arguin hasta al rio de challō ay cincuenta leguas. esta challō al sur. d̄sde challon a cabo verde ay xxx. leguas. esta cabo verde al sudueste en. xxxij. grados y medio. Cabo ver de tiene al Oeste la isla d̄ santiago: y ala del fuego: y a isla brana. estas islas tienē al norte a çrēta leguas las islas d̄ sant niculas y santa lucia y san vicē te y santantō. son todas despobladas que no ay enellas sino cabras. Pero ay tātas cabras q̄ vā alla muchos nauios a matar las pa tomar los cueros:

dellas y echan la carne a mal. y vienē de alla los nauíos cargados de cueros
 de cabras q̄ no traen otra cosa. Desde la isla de santiago a cabo verde ay nouē
 ta y cinco leguas. santiago es buena isla y esta en. xiiij. grados y medio tiene
 al nordeste tres islas. ala de Mayo y a buena vista y isla de sal. estan estas
 islas en. xvij. grados y medio. Desde cabo verde al río de gūba ay veinte y
 cinco leguas. esta el río al sueste es buē río. desde el río de dāba festa a cabo
 roro ay treinta leguas y es toda la costa baya q̄ no se puedē acercar a la tier
 ra. esta el cabo Rojo ala media partida del sur y sudueste en. xij. grados. desde
 del cabo roro al río grāde ay veinte y cinco leguas. Esta el río grāde al este
 q̄rta al sudueste en. xj. grados y medio. este es el mayor de toda esta costa de
 africa es nauegable. entrā doziētas leguas por el los nauíos: y despues a do
 no es nauegable esta en el la ciudad de jaga q̄ es grā pueblo y de mucha gēte
 Entre esta jaga y el castillo dela mina ay gētiles sierras a do se coge mucho
 oro que se llena a render al castillo dela mina a troque de lacō y cobre y pa
 ños de colores a este río acudē muchas aguas de los mōtes y desiertos de ata
 lante. La gēte desta tierra es negra y de buena disposiciō y algo bellicosos:
 nen en armas de hierro y azero para dañar: assi como terciados y bardos y
 lácaas. pero no tienē armas de enñuas. Desde el río grande a la sierra leona ay
 setenta y cinco leguas. Esta la sierra Leona detro dela mar al sueste. q̄rta al
 sur en. viij. grados y medio. ala salida del río grāde ala pte del sur ay muchas
 islas peq̄nas arrodeadas y llenas de baros q̄ entran en la mar veinte legu
 as. La sierra leona tiene detro en lo mar de la tea seys leguas y nos baros q̄
 comiençan en par dellas y llegā hasta juntarse cō tierra roja. y en medio de
 stos baros está tres islas ala larga vna empos de otra. entre estos baros y la
 tierra puedē entrar por el cabo la sierra leona para llegar a trā roja. desde
 tierra roja hasta al cabo delas palmas ay ciento y quinze leguas. Esta el ca
 bo delas palmas ala media partida del este sueste en. iij. grados: y acerca del
 cabo delas palmas es vna parte de la costa baya. en esta costa ay buenos ríos
 a vii q̄ no grādes y buenos puertos. en la trā cōl parte desta costa se coge la pi
 miēra q̄ llamā malagueta en tāta cātidad q̄ se cargā naos dilla. Desde el cabo
 delas palmas al cabo delas tres pūtas ay ciento y doze leguas. esta el cabo de
 las pūtas al este en. iij. grados y medio. En esta costa ay buenos ríos y puer
 tos. es la gēte negra y la tierra es buena. toda esto tierra desde cabo verde al
 cabo delas tres pūtas se dize la costa de guinea. En esta tierra se prendē los
 h̄ros vnos a otros y se venden. tābten venden los padres a los h̄sios a los
 que se los cōpran: y dā los a los nauíos a trueq̄ de paños de colores y de
 manillas de cobre y de otras cosas. desta costa se trae a españa los esclauos ne
 groos y de toda la costa de africa q̄ esta hasta al auili o. esta costa no ay trigo
 comen arroz y rayzes. pero ay mucha carne q̄ comē y muchas cabras. buē
 vino de palmas hā lo desta forma. sube vno en vna palma y en lo alto della a
 cerca del cogollo a do esta mas verde Dale vn barreno y cuelga allí vna cala
 baça de hasta vn arrano y mete vna hoja por el barrenio q̄ viene a dar en la
 boca dela calabaca y dexala allí colgada: y quando va otro día hallala llena
 de lo q̄ ha salido de la palma. dizen que es vino de mucha sustancia. en esta trā
 vian pedaços de cobre hechos al cabo como cruces por mōeda. estimā mucho

Isas de ca
bo verde.

Jaga

Sierra
leona.

Costa de
guinea.
Malagueta

Guinea.

Vino de
palma.

Suma.

el cobre y en poco el oro: dá el oro a troq̄ de manillas de cobre y de cōchas d̄
pescado coloradas y paños de colores. dize que al que trae de aquellas con
chas no le puede matar rayo. En aquella tr̄ta ay gr̄des relāpagos y true
nos y caen muchos rayos. Desde el cabo d̄ las tres puntas hasta al castillo d̄
la mina ay veynete leguas. esta el castillo al este. quarta al nordeste en cinco
ta grados. A este castillo de la mina trae los negros el oro que cogē ad̄tro d̄
la tierra a v̄der como lo cogē sin lo fundir y danlo a troque de paños de co
lores y de manillas de cobre y de conchas y de otras cosas isuianas a los fa
tores q̄ tiene en el castillo el rey de Portugal q̄ en ningūa otra parte gelo cō
pnan. este castillo tiene al norte a Jaua ciudad: y entre Jaua y el castillo estā
vnas sierras a do ay y se coge mucho oro. Desde el castillo d̄ la mina al río de
las bueltas ay cinco y media leguas. del río de las bueltas al río d̄ gado ay sessen
ta y cinco leguas. estā el río d̄ las bueltas y el río d̄ gado a la media partida
del este y nordeste. esta el río de las bueltas en. vi. grados y medio: y el río
d̄ gado ẽ. viij. grados. El río d̄ las bueltas esta norte sur cō tuez. Desde el río
d̄ gado a cabo feroso ay sessenta y cinco leguas. esta cabo feroso al fue
te. quarta al este en. viij. grados y medio. En par d̄ cabo feroso al auillo es
ta la isla de sc̄o Tome ay desde cabo feroso a la ysla de sancto tome iuenta
y cinco leguas. tiene la isla de sancto tome de norte sur veynete leguas. de le
ste. Este quinze. esta en la mesma equinocial q̄ la atraufesa. Es buena isla y
esta bien poblada. es tierra fertil de los m̄tenim̄etos d̄ aq̄lla tierra. Antes
del cabo feroso al este se haze vn golfo dentro d̄ la tierra q̄ tiene vna isla
en medio: y entrā en muchos rios: y haze buenos puertos. en rededor d̄ l̄ ay
grandes palmares y buenos lugares. desde cabo feroso a río real ay ve
ynte y cinco leguas. y del río real al cabo de fernādo polo ay treynta legu
as. el cabo de fernādo polo tiene al oeste al río d̄ los santos. y al este al gol
fo de galgo y al cabo de isleo. esta tierra esta norte sur con las sirtes mayores
q̄ estan en el mediterraneo. en este paraje d̄tro en la tierra al norte son los ne
gretes q̄ comarcā con los d̄ maridas y trogloditas de que dize q̄ndo es
creui de Libia y de meroe. Estos tres rios son gr̄des y tienē buenas c̄tra
das y la tierra es muy calida. y es tierra d̄ mucho oro. Aquí ay vna fruta de
palmas q̄ se llama cocos: y es grande y amarilla. hazē della vino y es buena
de comer. en esta tierra hazen paños de lana de palma en cierta manera q̄ es
bueno para vestir. y en todas aq̄llas tierras se vsan aq̄llos paños. tienē fier
ro y azero. estan el cabo d̄ fernādo polo y el cabo de isleo en. xl. grados y me
dio: tiene delate vna isla q̄ esta seys leguas d̄ la tierra a la parte del sur. desde
este cabo d̄ isleo al río d̄ gabō que esta j̄to cō el cabo d̄ Lope gōçales ay no
uenta leguas. esta el río Gabō al sur en. i. grado de la otra parte de la eq̄no
cial hasta al polo antartico. y j̄to al río esta el cabo d̄ lope gōçales que esta
cinco leguas d̄tro d̄ la mar. en el paraje d̄ esta coita esta la etiofia ocid̄tal que
cae en africa a do ay mucho oro y muchas aialias fieras. d̄ del cabo de lope
gōçales hasta manicōgo ay c̄tero y diez leguas. esta manicōgo al suete ẽ. vi.
grados a la pte del polo antartico este río de manicōgo es gr̄de río y tiene
vna v̄da d̄ isleos q̄ v̄a por medio d̄ l̄ río d̄tro d̄ la tierra. aq̄ es el reyno d̄ ma
nicōgo que es buena tierra frutifera y ay mucha carne: po no ay vino. beuē

castillo d̄
mina de
oro.

Isas sc̄o
tome.

negretes

Reyno d̄
manicō
go.

De geographia fo. liiij

vino d' palmas y comē arroz y otro pã belo de aq̃lla tierra porq̃ no ay trigo
la gēte es negra y crespa. y d' d' la sierra leona aca toda la gēte es negra y
crespa. ē manicōgo vsan caracalicos por moneda: y assi cōpra y vēde cōellos
como nosotros cō la plata y el oro. q̃ndo esta tierra se descubrio rogaron al
rey d' illa q̃ se hizielle xpiano y se baptizasse. el q̃l lo fizo. y d' d' l'eyn frayle pa
ra q̃ le enseñasse la fe d' p̃po. y el rey d' to al frayle el h'ite mayor q̃ tenia para q̃
estudielle conel y de p̃rediesse las cosas dela fe. esta h'ijo topio biã las cosas d'
la fe y de p̃rediolas y fue muy buē xpiano: y reprehēdia al padre y a los her
manos d' la ydolatria: y por esto le tomarō tãto odio el padre y los h'ios q̃ se
ouo de yr a biuir a otro lugar apartatlo veynte leguas de do el padre esta
ua. y al tēpo q̃ el padre murió de to el reyno a otro h'ijo segūdo y d' heredo al
primero porq̃ era xpiano. y visto esto el primero se hizo q̃ estava malo y fizo
se traer al lugar a do el padre murió a curar. y vn día saltó se el h'io al cãpo
cō toda su corte a holgarle: en q̃ fallerō mas d' veynte mil hombres de pelea
conel. estãdo este en el cãpo el otro q̃ era el descredado se leuãto d' la cama y
veynte hōbres q̃ tenia conel q̃ eran xpianos como el fuesse ala fortaleza y to
mo la fortaleza y el palacio real. y el hermano vino luego como lo supo: y cer
colo: y teniēdo lo cercado el salto cō los. xx. hōbres q̃ tenia y peleo conellos
y ṽcio los y mato muchos y p̃redio al h'io y a otros muchos principales y
señores d' vasallos q̃ estauã conel. y teniēdo los presos dixerōle q̃ que era d'
la gēte q̃ le auia venido a ayudar ala batalla. d' d' les q̃ no auia venido nin
gūo mas d' aq̃llos. xx. q̃ tenia. dixerō le q̃ ellos auia vito cubierto el cãpo d' ca
ualteros muy hermosos vestidos todos d' blãto y q̃ aq̃llos los auia ṽcido
q̃ no el. y visto y oido esto el rogo a su h'io y a los caualleros y señores q̃ te
nia presos q̃ se tomassen xpianos y q̃ no los mataria. y a los q̃ d' illos se tornãro
xpianos p̃sio los en las yglesias pa q̃ las barriesen y limpiassen y estuuiessen
todos los dias d' sus vidas siruiēdo las yglesias: y m̃do les dar hōradamē
te las cosas necessarias a sus personas segū q̃ en erã. O grã d' d' q̃ assi muē
tras tu poder quãdo te plazere a los q̃ te sirue. Estos d' manicōgo d' d' q̃ el río
de manicōgo nasce en las sierras y mōtes d' lina q̃ son muy grãdes y altas d'
vna laguna grãde: y q̃ dela misma laguna nasce otro río q̃ es mayor q̃ el suyo
q̃ va hazia otra pte. y q̃ aq̃l es el Nilo. razō ay pa creer lo segū lo q̃ d' l' n'lo se
escrue. y porq̃ los etiopeos d' d' q̃ el nilo nasce dela otra parte d' la equinocial
acerca de vno grãdes mōtes q̃ estã cancinuamēte cō nebla d' tres leguas
grãdes. y como manicōgo esta dela otra parte d' la equinocial en l' mismo pa
ralelo ay razō pa creer lo q̃ estos de manicōgo d' d'. En esta tierra ay fierro
y azero y muchos oficiales ferreros q̃ hazē armas y todas las cosas necessa
rias y ferramientas dello de q̃ vsan como nosotros. es gēte bellicosa. Y tenē
barcos fechos d' solo vn palo tãto anchos q̃ roda vn tonel enellos. y son tã
to largos q̃ van en vno ciēto y cincūeta hōbres de pelea y llenã d' d'ro todas
las cosas q̃ hã menester para sus m̃tenimētos y llamã las canoas. muchas
vezes iūta el rey ochocētas y mil dellas quãdo ha d' hazer algū armada pa
y a hazer guerra a otras ptes. Desde manicōgo al cabo Ledo ay. q̃renta le
guas. esta el cabo ledo al sur ē. xviiij. grados y medio. d' d' cabo ledo a mōte
negro ay. c. y. xij. leguas esta mōte negro al sus. q̃rta al sudueste en. xiiij. gra

Admtra
cion.

Nilo.

Canoas

Suma.

**Cabo de
buena es-
perança**

**Sant Lo-
renço.**

Zofalla.

dos. desde mote negro al cabo de la victoria ay dozietas y treynta leguas. esta el cabo de la victoria al sur. quarta al sudueste en .xxv. grados y medio. desde el cabo de la victoria al cabo de buena esperança ay ciento y cincuenta leguas. esta el cabo de buena esperança ala media partida del sueste y del sur en .xxxv. grados junto con el y entre el cabo y la tierra se haze vn golfo. y pasado el cabo a la buelta del Este se haze otro golfo. Esta tierra y costa es de muchos montes y peñas y es aspa. la gente dilla es ligera grades corredores y braceros. y de Manicogo fasta aqui es toda y dolatras y van los caracolicos por moneda. Este cabo de buena esperança tiene al Oeste la tierra que llaman austral. ay desde el cabo de buena esperança fasta ala tierra austral quatrocientas y cincuenta leguas esta. en .xliij. grados. esta tierra austral esta del cabo de san agustin seiscientas leguas. esta sant agustin al sueste. quarta al sur. de la tierra no se sabe mas de quanto la ha visto desde los nauios porq no ha descubierto en ella. desde el cabo de buena esperança fasta los medianos de vbro ay ciento y cincuenta leguas esta los medianos al este. quarta al sudueste en .xxix. grados y medio. desde vbro al cabo de pereira ay ciento y diez leguas. esta el cabo de pereira en .xxvi. grados al sudueste. desde el cabo de pereira al cabo de las corrientes ay ciento y veyntre leguas. esta el cabo de las corrientes al sudueste en .xxiiij. grados. este cabo de las corrientes tiene al este ala punta de la isla de sant Lorenzo. esta la isla de sant Lorenzo desde el cabo de las corrientes ciento y treynta leguas. esta la isla de sant Lorenzo nordeste sudueste tiene dozietas y cincuenta leguas de longitud y sessenta de latitud. esta lo alto dilla en .xxliij. grados lo baxo en .xiiij. Tiene en el medio ala parte del oeste hazia etiofia vnos bayos que entra mucho en la mar y duran mucho tiene ala parte del setentrion ala ysla de sant spiritus y otras quatro o cinco. esta la de sancti spiritus a veyntre y cinco leguas del cabo de doña maria. el cabo de la isla de sant Lorenzo que se llama el cabo de trilla de acuña. tiene al nordeste quarta al norte. tres islas que esta todas tres Este Oeste vnas de otras. esta la primera de la isla de sant Lorenzo ciento leguas. la otra ciento y treynta. la otra ciento y quatro. esta en .vi. grados y medio fasta a .vij. grados. desde el cabo de las corrientes fasta zofalla ay .lx. leguas. Esta zofalla al norte en .xix. grados y medio. esta es traza de mucho oro. y aqui hizo el rey de Portugal otro castillo para rescatar y comprar oro como lo tienen en Guinea: y allí rescatan y llaman a esta tierra la mina nueva: y aqui les daua mucho oro por poca cosa. y despues por vn descocierto que vn capitán hizo selo derribaron los de la tierra y mataron a los que estauan en el. desde zofalla fasta a mocēbic ay sessenta y cinco leguas. esta mocēbic al nordeste. quarta al este en .xviii. grados entre zofalla y mocēbic es todo bayos. tiene mocēbic tres isleos delate. desde mocēbic al cabo de sant antonio ay .l. leguas. Esta el cabo al nordeste en .xv. grados. este cabo tiene al sur al rio de sant antonio. y al norte al rio de sant miguel. desde este cabo hasta al puerto y rio de Quiba ay ochenta leguas. esta queba al norte en .xj. grados. este puerto tiene en la entrada ala parte del sur dos isleos. desde queba fasta mōbaca ay setenta y cinco leguas. esta mōbaca al norte en .vi. grados. delate desta costa ay muchos isleos acerca de la tierra. y casi en el medio esta dos islas. en el paraje desta costa esta los trogloditas australes. y al oeste deste puerto esta el mote olipo eriotico que es altissimo. y ad elate del. esta los montes de lina y de fon los

nacimētos del nilo. en toda esta tierra ay mucho oro y ay muchos animales fieros. y aq̄ comē las gētes lāgostas. Adōbaca tiene en medio vna ysta redō da q̄ la cerca el agua del puerto ē rededor. este puerto y el d̄ melinda tiene al nordeste vna tr̄a q̄ comarca cōellos y q̄ dizē q̄ ay clavos y gēgibre q̄ nasce enlla. Desde mōbaca a Orana ay ciēto leguas. esta orana al nordeste: q̄rta al norte. estā en medio melinda y el padrō. y poza aq̄ passa la eq̄nocial. desde 30 falla fasta aq̄ es la etiopia austral y es toda tr̄a de oro. desde orana al cabo de guardafuy ay ciēto y setēta y cinco leguas. esta el cabo de Guardafuy al nordeste. q̄rta al este en .x. grados y medio. estā ē medio modapo y Segalla modapo tienē delāte vnos baros. toda esta costa tiene al oeste la etiopia: y lle gādo ala entrada del mar bermejo dire deistos. Desde el cabo de guardafuy falla a cabo felix ay .xxxv. leguas. va la costa al norueste. q̄rta al norte. esta cabo felix en onze grados y medio. Estos cabos tienē al este ala isla Lotocora ques buena isla. ay deide estos cabos fasta la isla q̄renta leguas. en este cabo felix es la entrada y boca del mar bermejo. tiene esta entrada de latitud. xl. le guas. desde este cabo fasta que es en arabia felix: y desde aqui hasta la otra parte de tabarca do es lo angosto de la entrada del mar bermejo: va q̄si .xxx. leguas en ancho la entrada. ay desde esta entrada hasta Tabarca ciēto y q̄rta leguas. y desde tabarca ha a lo angosto d̄la entrada y e ynte. va la costa desde cabo felix a tabarca al oeste. esta tabarca en .xj. grados lo angosto de la entrada en doze grados iūto cō lo angosto esta d̄iran: q̄ es tr̄a muy rica de oro. toda la tr̄a desde orana haica aq̄ es tr̄a rica de oro: y aq̄ es la tierra do mas oro se ha hallado: y halla en todas las partidas de Asia: y de Europa y africa. aunq̄ en africa en la etiopia y tierra de guinea y Jaua ay mucho: pero mas copia se halla aq̄. pero precia lo poco que lo tienen por malo: porq̄ dizē q̄ pa cosa ninguna es bueno. oā aq̄ dos o tres pesos de oro por vno de cobre. y cinco o seys por vno de plata. aq̄ son las gentes Trogloditas. son etiofagos y creofagos y curtos q̄ son gētes q̄ biue de pescado de la mar q̄ matā: y assan lo al sol y hazē panes dello pa comer quando el tiempo no es pa poder pescar: y estōces comē pescados de cōchas q̄ tomā en las riberas. En la tierra de estos ay mucho estozac. adētro ē la tierra son por la mayor parte pastores. tienē ganados: pero no se curā de labrar la tierra: abita en cuevas. a los q̄ se muerē echā los en las aguas pa q̄ se los comā los peces. d̄spues de d̄ira entra el mar bermejo q̄ llega fasta tierra d̄los Judumeos q̄ es iūte cō judea y arabia. y por la parte de etiopia despues del estrecho y entrada esta el puerto de saba. este es el puerto a donde mas trato ay ē toda etiopia: y aq̄ tratā los mercaderes de arabia felix. adelāte esta el puerto de elefantū y encio: y adelāte el puerto de Tolomay de: y cabo los d̄siertosesta el d̄tolomay de. passados los desiertos entra la tr̄a de egypto: y esta el puerto acoto que es acerca de la lagūa muridisa do es la descarga de todas las mercaderias q̄ vā de etiopia y arabia. Por esta costa de Etiopia es buena de nauegar la mar bermeja: q̄ por la d̄ arabia no se puede nauegar. en esta etiopia ay gētes d̄ diuersas maneras: po son negros y son pastores: por la mayor pte son gētes de pequeños cuerpos y biue poco. algunas naciones dellos tienē lācas y oardos cō fierros y san dellos pa pelear: y por la mayor pte y san flechas. no co-

Clavos.

Guardafuy.

Diran.
Oro.Trogloditas.
Etiofagos.
Estozac.Estrecho del mar bermejo.
Saba.
Puerto acoto.

Suma.

gē trigo: cogē mijo y cevada de q̄ hazē breuajes. comē rayzes y cogollos de arboles: y comē mucha carne. beuē mucha leche mezclada cō sangre. comen leche y manteca. Ay entre ellos pineos q̄ peleā con las grullas ay muchas aialtas fieras ay leones q̄ les llamā formigas. a estos llamā ēla india vltra: **Pineos.** gājes **Aurifodi** gājes **Aurifodiuas.** y pīslan q̄ son formigas los q̄ lo leē y son leones: por esto no se marauille el q̄ leyere q̄ ay formigas q̄ se dijē aurifodiuas q̄ mata los hō bres: y por miedo no osan yr a coger el oro: porq̄ estas son leones q̄ se llamā **Rinocerontes.** en aq̄lla tr̄sa formigas. Ay rinocerōtes q̄ son como elefantes y q̄n del color dellos y son tā grādes como vn toro: y tienē la fechura como vn puerco: saluo la nariz q̄ la tienē torcida como vn puerco y tā dura q̄ peleā con ella como cō vna arma: ay camellos pardales q̄ son todos fechos a yēdas: cada vna de su color: y no son d̄la manera d̄los otros camellos. ay otros como gamas y tienē la cara como leones. ay de otros diuersos animales. los trogloditas por la mayor pte son pastores. todos estos etiopes tienē las mugeres comunes. al que corōpe a algūa o la fuerca lleuāle d̄ pena vna oueja o cabra. adā el mayor t̄po desnudos. por la mayor parte toda la tr̄sa de ella etiofia es fer til y tr̄sa de mucho oro. y en algūas partes ay aromates y en otras ay espe cias como clauo y gēgibre. **mar bermejo.** E porq̄ arriba a do dize de egypto dize d̄lla me passo. El estrecho del mar bermejo tiene fasta seys leguas de ancho. y por la mayor pte tiene muchos arboles d̄etro d̄l agua laureles y cinamomos y de otros que q̄ndo el mar es creciēte los cubre q̄n todos. tienē muchas islas. por el paraje de la tr̄sa de ayllā que es tr̄sa de los carabanēses. tienē tres islas vna empos de otra y por ellas es el passaje ala etiofia de eia e arabia q̄ passan des de la vna ala otra cō pequeños nauios y a poco trabajo. **Saba.** De la otra parte de arabia es ayllā cabo el estrecho. y fazia el setētrio es el reyno d̄ Saba y la tie rra d̄los carabanēses que es tr̄sa rica de oro y de muchos aromates. **Arabia fe** En esta lxx. tr̄sa se diuide la gēte en muchos oficios. los vnos son d̄putados pa la lauor de pā y vino: los otros pa coger los aromates de los arboles. assi como el en ciso. los otros pa buscar y coger la casta d̄los lagos q̄ ay muchos enq̄ se cria otros pa deprender la filosofia y astrologia y nigromācia d̄ que mucho vñan. otros son deputados alas armas pa defender la tierra. y estos todos estā d̄ bapo del soldā de adē que es en la puincia y abita acerca de la regiō de çafar **çafar.** cabo el mar Oceano q̄n en medio d̄l mar p̄sico y bermejo. y otros son los q̄ gouernā la republica y el reyno. Esta tierra es por la mayor pte palmares y arboles aromaticos: y es d̄las mas biē afortunadas y ricas d̄l mūdo como ya dize. Desde lo āgoisto d̄la ētrada d̄l mar bermejo fasta Sāma ay setenta leguas y va la costa al este. Esta Sāma en. xij. grados. Desde sanma falla el cabo de adē ay. clxxx. leguas. esta el cabo de Aden al nordeste: q̄rta al este en deziēcho grados. Antes del cabo esta la isla que tiene ciertos isicos ala pte de la mar: y ētre ella y la tierra ay vnos bapos. En este paraje reside el soldā de adē q̄ es dia seta d̄ mahoma aunq̄ los d̄la tr̄sa son por la mayor pte gētiles desde el cabo de adē al cabo d̄ çafar ay sessenta y cinco leguas. esta el cabo de çafar al nordeste en. xxxj. grados. Desde el cabo de çafar hasta la entrada del **mar Per** mar p̄sico ay ciēt leguas. va la costa al nordeste esta la ētrada del mar p̄sico **sico.** en. xxxj. grados. de la te desta costa ay muchas islas pequeñas. y estan las re-

giones d' Epa rabisia r otras. La entrada d' el mar p'fico tiene .xxx. leguas de longitud r diez d' latitud: aunq' enl principio no tiene sino q'tro o cinco / esta en medio della dos islas pequeñas aunq' ay arboles q' su corteza huele mucho y es suave. Dela pte de arabia esta los coronos r macinde: y d'la de carmania los arjomos y en se los vnos a los otros. Desde la e'rrada buelue la costa del mar p'fico al Oeste. q' rta al sudueste ci'eto r cincuenta leguas. delate desta costa esta q'tro islas buenas. ala tierra esta las regiones de **Acena** y **Regana** y **Egeos**. es tierra muy poblada y de muchos mercaderes q' trata cõ los aromates de Arabia. Al cabo esta la ciudad **Burra**. y desde ay va al norte hasta juto cõ el rio eufrates q' es en arabia desierta q's cabo el mote de babilõ. tiene esta costa d' lõgitud ci'eto r diez leguas. y esta es la latitud del mar p'fico. el q'l tiene d' lõgitud. clxxx. leguas etre el mote babilõ y el rio eufra- **Caldea.** tes es la tr'ia de caldea q' llega hasta la grã babilonia la q' fue destruyda. **El** tos caldeos son parte de babilonia r son mag'icos. **Aq'** ha auido d' los mayo- res filosofos del m'udo. r d'ize q' aqui fue inuentada la arte mag'ica r arte de adivinar. Dela otra pte de eufrates es susia q' esta entre eufrates y persia. **Macimẽ** este rio eufrates tiene sus nascimietos en las sierras de armenia en vna lagu- to d' eufra- na grãde q' esta al pie del mote a do q' do el arca de noe q'ndo el diluuiõ. r va- tes. hazia el poniete fasta a **Lapadocia** a do ay mucho cristal: r de alli buelue al **Cristal.** austro r corta al mote tauro y entra por entre **Comagena** y mesopotamia a do ay vna hermosa puete cõ vn castillo fuerte por do lo passo alexandre con su hueste: r de alli bara haziedo ciertas bueltas etre comagena y mesopotamia r siria. y como llega a **Arabia** d' desierta buelue fasta a oriente hasta la ciudad **balachia** q' es vna parte de la antigua babilonia. r agora se llama **baldac**. y es- ta sobre el rio **tigris** q' se juta debajo della cõ **Eufrates** acerca de la antigua babilonia. r passa por **Babilonia** y por entre caldea y susia: va al mar persi- co: y entra por dos partes e'la mar: porq' en el entrada haze vna buena ysla q' se llama **Hereditõ**. El rio **tigris** que se juta cõ eufrates nace e' los montes de armenia de vna grã lag'ua. r passa por el mote tauro r corre por mesopota- mia a do entra en vna laguna: r salido de la laguna se funde mas baxo: r va por debajo de **tr'ia** siete o ocho leguas. r despues sale muy furioso r va hasta q' antes q' llegue a **Babilonia** se juta cõ eufrates. Luego q' sale de los mote's tauros tiene al poniete a **Mesopotamia**. r al ori'ete a **siria**. Esta tr'ia de me- **Mesopos-** sotamia es muy fertil de todas cosas: en especial de yerua q' abunda tãto q' **tamia.** los ganados de armenia y enẽ de inferno todos a ella. en esta tr'ia y en la d' **Platã** q' es **alquitrã.** **Babilonia** se cria el **Platã** de q' se haze el **alquitrã**. el q'l despues q' se enci'ede no se mata cõ agua: porq' si le echã agua arde el agua con el. marãse con vna gre. **Bagnetin** Tãbien se cria en ella la piedra q' se llama **Bagnetin**. dela qual piedra huy en las serpietes. Esta mesopotamia tiene montes y desiertos ala parte de Arabia desierta a do son los **Stenetos**. y esta tierra de estos mote's es tier- ra de muchos ladrones que nunca enti'eden sino en robar: es tierra que tie- ne de lõgitud mucho y de latitud no tanto. dura desde el monte tauro hasta a cerca de babilonia. tiene muchas ciudades nobles r ricas. esta etre **Tigris** y **Eufrates**. tiene al ori'ete a **siria**. **A** **siria** esta etre **tigris** y media. tiene a me- dia al ori'ete. r a **tigris** al poniete. r al austro a **babilonia** r a **susia**. y del sete-

Acena

Caldea.

Macimẽ to d' eufra- tes.

Cristal.

Mesopos- tamia. Platã q' es alquitrã. Bagnetin

trio al monte tauro y armenia, por esta asiria fue alexandre a los montes quando quiso passar a los medos y a los scitas: y aqui le defendieron el passo y lo fizieron boluer: y aqui es gorgiana a do dize paetas de hierro. hasta esta vez nunca antes ni despues se lee que alexandre fuesse vecido. y esta margiana entre el monte tauro y el caucaso y el de Armenia. aqui esta el lago de azeite y el agua y rio a do no ay peces sino la qresma. y entre esta gorgiana y asiria esta el monte tauro. En esta asiria era la ciudad y puincia de Seleuce que fue muy señalada cosa. y agora llaman a esta asiria Reyno de mosula do se labran paños de oro y seda: a que llaman mosulinos. y es tierra de mucho trato. esta asiria tiene al auilro ala puincia de susia y ala de babilonia. Babilonia se llamo primero nino/ y fue grande ciudad. y despues que babilonia se edifico y se llamo babilonia: que es dezir lugar de confusio por la variedad y diuisio de las lenguas la Reyna semiramis visto el asieto de babilonia no curado de la ciudad. Mas quando el Rey nino su marido auia reynado edifico a babilonia de tierra cozida muy grande. y despues sucedio babilonia en la potencia: y perdio se nino: y Babilonia era señora de toda esta puincia de asiria. A que es la ciudad Arbella que es junto con el rio tigris a do de alexandre vecio a dario la segunda vez. y le tomo a Babilonia: y en esta vez perdio dario su potencia y imperio. Despues sucedieron en babilonia muchos: y ala postre nabucodonosor: el que destruyo a ierusalén y lleuo presos quantos tomo a esta babilonia. de la que transmigracion haze memoria la yglia: y por esto que nabucodonosor hizo fue despues destruyda Babilonia del todo y hecha abitacion de sus parientes. y esta destruyda: fundose otra mas arriba de babilonia estaua edificada. la que se llamaua Balachia. nosotros la llamamos Baldac. esta es noble ciudad y de mucho trato. y en esta reside el califa que llama de baldac. y este califa fue el que vino contra elouque gudufre de bullo quando tenia cercada a antiochia. y es este entre los moros como el sacro padre entre nosotros. y es muy poderoso y muy rico. y despues este califa le perdio por que los tartaros le tomaron la tierra: y tomaronle vna torre llena de tesoro. y por que no auia gastado a que tesoro en buscar gente para se defender tomaronlo y cerraronlo en la torre con su tesoro: y dixerole que comiesse y se fartasse de: y assi murio de hambre y quedo esta tierra en poder de tartaros. Esta ciudad de baldac es el lugar a do ay mas trato que en otro ningun lugar de las indias ni de asia. A que viene por el rio las naos de india y de persia y de otras muchas partes. En esta ciudad se labran muchos paños de seda y de oro y de lana. es ciudad muy rica y muy bastecida. Esta babilonia no brada baldac tiene al oriente a la puincia de susia que esta entre babilonia y persia. y dura desde Asiria hasta el mar persico. y desde eufrates hasta persia. en esta susia fue la Reyna ester muger que fue del Rey asuero que libero al pueblo de los judios de la sentencia que haamán contra ellos auia fecho dar. Esta ester fue entre los judios quando fueron de egypto. y este Rey asuero fue señor de sessenta y siete puincias de india y asia: y por que susia era la mas fertil y le era mas a plazible abitaua en ella: en esta puincia dize que da vna medida que sebra cieto tanto es de fertil la tierra. Esta tierra de Susia es la mayor de asia de frutos: es de persia. Aqui esta enterrado Liro Rey de babilonia el que mando reedificar el templo de ierusalén: como lo reedifica el profeta jerses Rey egra. Estable esta que Xerxes Rey de babilonia. en esta susia era la casa del tesoro

Babilonia.

Susia.

Liro Rey

de babilonia el que mando reedificar el templo de ierusalén: como lo reedifica el profeta jerses Rey egra. Estable esta que Xerxes Rey de babilonia. en esta susia era la casa del tesoro

de los reyes de persia y de media q̄ era señores de Susia. y estos estauā d̄ inuerno en̄ta susia y en verano en yrcania. Los partos traē de inuerno susganados a esta tr̄a de susia porque es de mucha yerua y cañete. pero es tanta la calor del verano q̄ al medio día no osan salir d̄ casa: y dize q̄ la causa es por que de la pte del setentrion tiene vnas mōtañas altissimas q̄ la guardā d̄ los vientos setentrionales q̄ no le lleguē. y a esta causa es calida. y porq̄ en̄ta reynan mas los vientos australes: y porq̄ es hūeda es tierra enferma: y por esto se vā de verano a yrcania q̄ es de ayres d̄lgados y puros. En̄ta tierra desde baldac hasta al mar persico es toda tierra llana y gētil en q̄ ay muchas ciudades nobles y ricas y de mucho trato. Agora se llama esta tierra de susia el reyno de Mosul a do es la ciudad de mosul a do vno en vn tiēps vn califa eslinigo de christianos y pēsando como los mataría o los haria boluer moros: mādolo llamar y dizeles q̄ su euāgelio dize q̄ si tuuessen tanta se como vn grano de mostaza. q̄ si dixessen a vn mōte q̄ se passasse de vn lugar a otro q̄ lo haria por tanto q̄ les mādaua q̄ dixessen a vn mōte q̄ allí estaua que se passasse a otro cierto lugar: y q̄ si no se passasse q̄ su euangelio era burla y que se boluiesen moros sino q̄ los mataría: y pueitos en̄ta mādamiēto se echarō en oñon y rogārō a vn capatero q̄ no tenta sino vn ojo q̄ el rogasse a dios y pidiesse aquella petició. el q̄lla pidió y dios se la otorgo: y el mōte se passō a do el califa lo auia mādado: y señalado y villo aq̄llo el califa se boluio xp̄iano. En̄ta susia yēdo de Baldac por la ribera de eufrates fazia la mar esta la ciudad totis a do de vienē y vā las naos desde la mar primero que lleguē a baldac. esta es la que se llamaua Sitacena. esta es noble ciudad d̄ grādes tratos. aq̄ se labrā muchos paños de oro y de seda y de carmesi. Aq̄ vien en muchas especias y piedras preciosas y perlas d̄ la india y muchos aromates y mucho oro y piedras desde las arabias y etiopia. y es ciudad d̄leytosa y d̄ muchos jardines. En̄ta de persia estā vnos mōtes y desiertos de malas gētes que biuē de la tronçios. Este río eufrates ētra entre Caldea y susia en el mar persico por dos partes. y en medio de las dos bocas esta la isla Teredon que es buena isla. En̄ta isla ay arboles que huelē como ruy. y las rayzes d̄ estos arboles echā como muy oloroso. En̄ta mar persico estan muchas islas: en las quales ay vna en do ay muy preciosas margaritas. y las otras ay muchas piedras preciosas. Desde esta ētrada de eufrates va la costa del mar persico hasta a Zarmania al oeste. quarta al sudueste: y tiene de lōgitud ciēto y ochenta leguas. Despues de susia al oriēte esta Persia. Persia tiene d̄l oriēte acarmania. d̄l occidēte a susia. del austro al mar persico. d̄l setentrion a media. esta persia es la mas nōbrada de toda la asia. en otro tiēpo la gente de Persia no sabia pelear y era subdita d̄ los medos y despues de los partos. despues fuerō los medos y los partos y la mayor parte de asia y india subditos a los persos. A esta persia fue mēbro de despues de la cōfusión de babilonia: y aqui fue su señorio. Esta tierra de persia a la parte del mar persico es aspera y de mala gēte: y tierra de poco prouecho. y passada aquella en los llanos a do esta persia assentada: es muy buena tr̄a abundate de todos mātamientos: tr̄a a do ay singulares caualllos coseles. Asnos muy grādes y fermosos lo amayores d̄l mūdo q̄ corrē como caualllos: y d̄ aqui los lleuā cōprados los mercaderes d̄

De la se.

Totis.

Teredon

Persia.

Suma.

la india. los hōbres desta tierra son ydolatras. tomā muchas mugeres. sus hijos criā desta manera. despues que hā q̄tro años los dā a maēstros q̄ les leen historias y selas declarā. y despues los dā en poder de personas q̄ los muestrā a caualgar y ponēlos en seruiçio del rey: y el q̄ d̄llos tiene cargo no los dexa estar ociosos: de cōtino hā de estar entēdiēdo en cosas de exercicios de hōbres: como ē tirar lāças y dardos y en tirar flechas. y vā a menudo a caça. y q̄ndo andā caçādo trabaçā mucho: y de ningūa caça q̄tomā comen que toda la traē a casa: y q̄ndo vienē de caça dāles pā muy duro: y nūca les dexā beuer vino sino agua. tienen por malo beuer vino. y assi los criā hasta que hā veynete años. y despues los embiā ala guerra fasta q̄ hā cincuenta años: y assi son valētes hōbres. Los reyes desta tierra no tienē sus tesoros en mōda sino en pasta. y q̄ndo tienē necesidad de moneda labrā d̄l oro que tienē y hazē la moneda que hā menester: y todo lo de mas guardā en pasta o barras. esta puincia de persia es grāde y rica y ay enlla oro de nacimēto. tiene buenos puertos ala mar adonde vienē los mercaderes de india. labrāse enella muchos paños de oro y d̄ seda. la gēte es biē dispuesta y belicosa. su lēgua es buena y vsan della en muchas partes. Despues de persia hazia al oriēte es Carmania que es muy luenga: y es quasi vna colu persia en muchas cosas. Carmania tiene del oriēte al rio india y del ocidēte a Persia. y d̄l anstro al mar oceano y a parte del Persico: y del setētriō a partia y a Arriania. y d̄la parte de psia estā entre carmania y persia grādes d̄siertosa do son los Tpo sagos y Susēos y Sabeos y Partoatras y Scitas q̄ son todos gētes terrībles y malas q̄ vsan robos y laironicios. E passados estos esta buena tierra y allī es la ciudad de Baldaca do alexādre se caso cōla hija de dario. Enlla tierra esta la ciudad de Saba de do dizē que salterō los magos que fuerō a adorar a Jēsu xpo a Jerusalē y a Belen: y aqui dizē q̄ estā sus sepulturas. A la pte de la mar es toda esta tierra palmares. y ala parte del setentriō cabo los arrianos esta la tierra de los coarinos q̄ son mala gēte q̄ no dexā hōbre q̄ passe por su tierra q̄ no lo robē: y por robalos matā muchos. Despues de stos estā los arrianos q̄ son valēte gēte y tienē buena tierra. entre estos arrianos y los Batrianos son los mōtes caspios por dōde alexādre passō: aunq̄ cō trabajo a conquistar a los batrianos y sodianos. y de aquella vez los sojuzgo: y despues sojuzgo a los getas y Scitas q̄ estā en los montes Ymaos a donde el monte Caucazo y citico que vienē desde los rios y yperbozeos se juntā con el Tanro que viene desde Pamphilia. y despues torno a passar el Caucazo por las cumbres paropantisas: y entro en la conquista de la India por el monte Meron: y passō al rio Caspes. y fue ala peña Morin la que dizē que no pudierō tomar Hercules ni Perseo. y aun dizē q̄ perseo fue vēcido en el mōte Caucazo por dōde alexādre passō. Despues de passada persia esta Carmania: y en principio es aspera y d̄sierta cabo los cōfines d̄ persia. Pero despues es la tierra llana y buena y muy frutifera: abūdāte de todos mantenimētos y a do ay mucho vino y bueno. y en todo es esta trā de carmania semejable a la de Persia saluo q̄ no tiene cauallos y vsan ainos por cauallos y tienē vn mōte d̄ sal q̄ abōda a toda aq̄lla trā. y tiene otro adōde ay veneros d̄ plata y de fierro y d̄ calamita. y tiene vn rio y vn mōte a do co

Tpo sagos
Sabeos.
Los magos.

Montes
caspios.
arrianos.

Carmania

De geographia. fo. lviij.

gen mucho oro. En esta tierra ay cepas que dan los ramos tan grandes como **Oro.**
un codo. la gente es belicosa. no se casa ninguno sin que primero traya una ca-
beza de sus enemigos presentada a su rey. y como el rey la toma haze sacar
la lengua y despues da sela a comer con pan al que sela trae: y comida aquella
se puede casar. y tienen por cosa de honra traer uno muchas cabezas de sus
enimigos. y al que mas cabezas trae tiene por mas honrado. Esta provincia
tiene al austro al mar oceano. y al poniente al mar Persico. Cabo la boca del
mar persico et del persico y el oceano esta Ormuzo de donde se ve Arabia.
Esta ciudad de Ormuzo es muy noble y rica y de mucho trato. alli viene
muchos mercaderes de india con especias y otras mercaderias. Desde Ormu-
zo va la costa de Carmania hasta al cabo de Gediosia al este. Esta el cabo de **Gediosia.**
gediosia en. xviij. grados. ante deste cabo al oeste se hazern golfo adentro
un rio: por esta lleno de baros el golfo. Passado este cabo buelue la costa al
nordeste treinta y cinco leguas: y alli entra el rio arabes que buelue y vie-
ne de los montes rigosos y passa por la provincia Dragiana. y por la de **Drangiana.**
gediosia. Estas provincias no son yguales: por que la de los dragianos es tierra
esteril y seca que tiene necesidad de guardar los mantenimientos de unos años
para otros: por que es tanto esteril la tierra que en muchos años no cogē frutos si
no muy pocos. La tierra de gediosia es tierra fertil y muy viciosa. y en esta
tierra de Gediosia vino a reposar Alexandre quando se boluio de la india y
passo los desiertos a do se le murto mucha gente de sed. y de aqui passo a car-
mania a do hizo muchas fiestas y cobites. Desde este rio hasta al rio indico ay
ochenta leguas. va la costa al oeste. Esta la boca del rio indo en. xij. grados.
quasi en medio della entra el rio Aborico. y cabo este rio aborico esta la pro-
vincia de los Noxitas. y desde estos noxitas hasta a gediosia es todo desierto **Noxitas**
secos que no tienen agua. y a que es a do alexandre se le murto la gente de sed y perdo
muchos: y a que se vido el en mas necesidad de la que nunca penso: por que pensaua
que aquello era a su causa y culpa. Despues de los noxitas esta la provincia de abo-
rico que es de buena gente. y despues esta la de Sami: y en esta provincia de sa-
mi es la gente belicosa y heruolan las armas y las flechas: estos pusieron en
tanta necesidad a alexandre que le hizieron tanta guerra y tan cruel que no le tiraua
flechas sin yerua: y como uno se heria con ella morirse que no le podia poner re-
medio. y como alexandre vto la manera de aquella guerra ser otra que las otras no **Yerua en**
sabido que remedio se dar que se despar: en especial que le hizieron a tolemeo. y **las sacas**
despues estando pensando en el mal de tolemeo y en que no podia escapar adorme-
ciose. y en sueños dize que vido un drago que lleuaua la yerua. y perbotó en la
boca y que le ponía el corno de aquella era ferida y que sanaua. y como despto hizo
buscar la yerua y puso el corno de la ray: y ella a tolemeo era ferida: y luego **Yerua y**
sano. y vsto que el auia fallado remedio para la yerua los indios se le dieron. **perbotó.**
En esta tierra ay en esta tierra unos arboles que tienen las fojas como yedra verde de con-
tinuo: y tienen la fruta de buen pecer: y como los de alexandre comian ella morian.
y si estuua de baro del arbol te ganaua. No lo tenga por fabula que en lo oyer que
yo he visto en las indias occidentales a do se dice el dario: y a do dize caramari
y a los puertos de Cartagena muchos arboles de estos y su fruta es de color
y del tamaño de manzanas magrillas: y yo hize comer una a un perro: y de de

Suma.

- Flota este caso.** a dos horas q̄riéndose morir el perro lo hize abzir: y le hallamos en el cuerpo la misma maçana fecha toda gufanos. y estado d̄baro d̄los arboles y en d̄a dome la sombra començar a doler me la cabeça. y he visto a otros pararte debaro d̄llos ala sombra z hincharse les luego la cara z los ojos: no poder ver ellos dos o tres dias fasta q̄ se curauā. y en esta tierra do son estos arboles vsan los indios flechas z todas heruoladas. y estas maçanas es la vna especie dela yerua: z la misma yerua cō q̄ se sana esta en los puertos d̄ cartagena
- Rio indio** Esta prouincia passada: esta la entrada del rio Indio: el qual entra en la mar por dos partes: porq̄ en medio dela entrada tiene vna isla q̄ se llama **Patalena** q̄ es puelta en triángulo y tiene en derredor setenta leguas y mas: y en medio tiene vna gētil ciudad q̄ se llama **Patala** q̄s rica z tiene vn gr̄de lago: en esta isla ay muchas piedras preciosas y perlas. este rio indus nace en las cūbres paropanifas y d̄ los mōtes **Emodosa** do nace el ḡages. es vno de los quatro rios mayores del mūdo. tiene de ancho a muchas partes dos o tres leguas: es muy hōdo z nauegable q̄ sube por el doziētas leguas los nauios/
- Musicania.** acerca dela strada esta la puincia de **Musicania** que es fertil tierra a do ay mucho oro aunque los indios dela tierra no hazē cuēta del ni lo vsan. la gente desta tr̄a es d̄ larga vida. biuē cēto y treynta años y mas. no vsan d̄ apredar arte ningūa liberal ni mecanica: sino medicina sola. Todo su cuydado es caçar z otras cosas de deleytes. Estos de musicania tienen a los particanos al poniente q̄ son quasi vnos con ellos en todas las cosas. Despues d̄ los musicanos estā al setentrion los **Sabarcas**. aq̄ esta vna ciudad q̄ **Alexandre** edifico que se llama **alexandria**: esta es gente feroz. mas al setentrion d̄stos estā los **sudracas**. e esta puincia es a do alexandre entro solo en la ciudad por cima del muro z a dōde fue ferido malamente: z mato tres hōbres. y estado assi ferido z rodeado d̄ los sudracas: y teniendo tres dellos muertos a los pies. y el ya sin fuerças le socorriē los suyos que entrarō cō escalas y algūos horadas rō la cerca por do entrarō. estos sudracas son gente feroz y de gr̄des animos: y entre ellos ay cōtinuas guerras. pero visto que alexandre yua cōtra ellos: no dos ellos d̄radas sus injurias y guerras se jūtārō cōtra alexandre como sino ouierā sido enmigos. En la tr̄a d̄stos sudracas c̄tra en el rio Indus el rio aracoto que nace en las sierras d̄ las cūbres paropanifas: z passa por tr̄a de **oragiana** z por **aracofia**: y en **aracofia** entra en vna gr̄de laguna: y de alli va a esta tr̄a d̄ los sudracas a do se jūta con el indio. En este rio aracoto y el rio indio estā la puincia d̄ los **sabeos**: y mas al poniente a jūta el rio **coaspes** con el indio esta la **Petradorin** la que no pudo tomar hercules. esta es fortissima z gr̄de z muy alta: z no tiene sino vna puerta por do entrā a ella. Aq̄ le p̄gūtarō a alexandre si tenia alas pa bolar: porq̄ no podía entrar en ella sino fuesse bolādo: po aunque no tenia alas la tomo: y mas adelante acerca d̄ las cūbres paropanifas esta la ciudad **Magaca** por do alexandre passo al rio **Coaspes** q̄do entro en la india. este rio coaspes nasce en las cūbres paropanifas por do alexandre entro en la india: z al oriente deste rio coaspes esta el rio **cofen**. entre estos dos rios esta la puincia **Bādobina** y la d̄ **Bādarina**. Despues d̄ el rio cofen esta el rio indus. entre el rio cofen y el indio estā las puincias d̄ **ascacenia** **Musicania**. **Ascania**. **Minea**. **Ipasia**. y en esta esta la ciudad de **magaca** acer-

ca de do éira el río cofén y el coaspes q̄ vā jutos enel indo. esta ciudad magosa es cosa muy nõbrada: y es la cabeça de todas estas pũcias. E junto conel río indo esta la ciudad Pericolayta a do alexandre passo al río indo por vna puerte q̄ hizo hazer enel. Despues del indo esta al oriẽte el río Idaspis. entre estos dos rios esta la ciudad Taxilla q̄ es ciudad de mucha iusticia y la cabeça de toda la trĩa. esta trĩa de Taxilla dize q̄ es tã grãde como la de egypto. y al serẽ rido esta la trĩa de los bisarios. èlos mōtes destos abisarios dize q̄ ay dragones de a ciẽto y quarenta pies de grãdes. Toda esta tierra de taxilla es tierra muy frutifera a do ay mucha abũdancia de mantenimietos y ganados: y muchos elefantes. y gẽtiles mōtañas de cipreses y cedros. Despues del río Idaspis esta el río Hiasintis. entre estos dos rios esta la trĩa de poro y la ciudad Latea q̄ es la cabeça della. en esta tierra dize q̄ ay cinco mil ciudades: las quales sojuzgo todas alexandre. y edifico vna cabo el río Idaspis q̄ se llama Hicea en memoria de que vencio a Poro: a do esta aq̄lla ciudad: y otra q̄ se llama Bucefalla a do se le murio su cavallo q̄ se llamana bucefalla que era muy bueno para las batallas. Toda esta trĩa es muy rica. despues del río Hiasintis y se junta cõ Idaspis esta al oriente el río Ipanin. este río es el postrero de fasia oriẽte de los q̄ se jũta cõ el indo y el mar yor y nace èlos mōtes Emodos do el gãges. entre estos dos rios Hiasintis y hpanin esta la prouincia de Jarotidẽ y la de sobooros: la ciudad quateca q̄ es de sofistas: estas tierras son ricas de plata y de oro y de muchas piedras p̄ciosas q̄ ay enlla: y la gẽte es valẽte y bellicosa. de este río hpanin se boluio alexandre y fastan esse señoreo toda la india y asia de: del mediterraneo y del mar p̄tico. La causa porq̄ se boluio fue la importunidad de los suyos q̄ erã cañados y fechos viejos de yr tras del: q̄ auia diez años y mas q̄ auia salido conel de macedonia q̄ no auia buuelto a sus casas: y la otra porq̄ el pensõ de ser señor del vniuerso: y que despues del río indo no auia mai gẽte q̄ su pielle pelear. y en Ipanin le fizierõ cierto q̄ auia diez ò òze dias de camino fasta al Ganges: y que auia alla muchos reyes: y q̄ tenia vn rey de los de allatreynta mil de cavallo y tres mil elefantes y ciẽto y dozientos mil peones: y q̄ no loo podria sojuzgar. Lo otro porq̄ vn indio que yua cõ el que se llamaua Allano grã filosofo le dixo que para que queria tantas tierras. pues caso q̄ tuuiesse el vniuerso no le aprouechaua porq̄ no lo podria mãdar: ni gouernar ni ver: y no obstãte todo esto p̄fo de complazer a los suyos y boluerse y tomar a Africa y a España y a galia y ytalìa y ala germania que era la Europa: y por esto se boluio y embio a hazer nauios a Siria para passar a Europa: lo grã comẽdo digno de gloria y digno de memoria: que a quãtos reyes tomaua les dexaua sus tierras y los dexaua en tanta honrra como estauã: y de enmigos los hazia despues de yẽcidos amigos. Despues del río indo y de Ipanin q̄ es la segũda india esta la tierra de Sagarida a do es la gẽte dlos Sofistas q̄a entre Ipanin y el gãges: esta trĩa es muy rica a do ay mucho oro y muchas piedras p̄ciosas: y muchas colores pa teñir. Y esta trĩa y la de aqui fasia el oriẽte es la que era del p̄ste iuã de las indias: agora es dlos tartaros. en esta trĩa ay perros muy singulares q̄ vno dlos mata aun leõ por grãde q̄ sea y son tan fuertes que despues que vno dlos haze presa

Dagosa.

Taxilla.

Dragones.

Bucefalla.

Ipanin.

Las causas porq̄ alexandre se boluio.

Sofistas.

Suma.

no suelta falta que muere. Estos eligē por rey al mas fermoso q̄ hallā: y c̄n do algūo nasce luego que ha dos meses lo llenā a iuzto a juzgar lo si tiene buē gēsto para biuir o sino: y si tiene buē gēsto y es juzgado por d̄ buē gēsto criālo: y si por de malo mātālo. En esta tierra la muger se casa cō el q̄ ella quiere escoger para marido. E si despues muere el marido primero q̄ ella quemā a ella con el cuerpo muerto. Dizen que esto fue ordenado porq̄ algunas mugeres por amor de los enamorados que teniā dauā yeruas a sus maridos de q̄ moriā: y por que tuuēssen curdado de guardar la vida de los maridos por la suya ordenaron que quādo el marido muriēse quemassen a ella con el cuerpo del marido porq̄ en aquella tierra quemā a los muertos. Estos sofistas viniēron a alexandre y le truxerō perros de los q̄ mātāuan a los leones y muchas piedras preciosas: y d̄ allí se boluio al río Jdaspis a dō de alexandre hizo muchos nauos de cēdro y ciprescō q̄ fue falta al indo: y por el indo abaxo fasta ala isla patalena. y desde allí se boluio por Larmānia a persia y ala gran Babilonia a do murio d̄ yeruas que le dierō: despues lleuō su cuerpo Tolomeo a Alexādrīa a do lo enterro. y quādo se partio dela isla patalena embio por la mar a Onēstrito y a Pleatco con grandes nauos a saber que tierra auia y q̄ cosa era la mar. estos fuerō y dizen q̄ entraron por el gāges: y q̄ lo que d̄ se escriue que estos lo supierō: otros q̄ el mismo alexandre llego alla. todō es gracioso hablar como arriba tengo dicho porq̄ el mismo alexandre no passo de este río Jpanin: q̄ desde aquí se boluio: ni tā poco Onēstrito ni Pleatco fueron al ganges. y los q̄ fuerō y passarō al gāges y a palliborra fuerō el rey de los sodianos y el principe y heredero d̄ los bārianos como arriba declare. Assi q̄ fasta aq̄ lo escripto es cierto porq̄ dello ay escripturas autēticas de los passados. y d̄ isto de la india la mas clara y cierta es la de alexandre falta a este río Jpanin. desde aq̄ falta el gāges q̄ es la segunda india no ay quē tēga autētica escriptura. ay que d̄ la trīa d̄ la costa d̄ la mar y escripturas d̄ mercaderes: q̄ lo hā nauēgado y entrado por el gāges. desde el gāges ala parte del oriente q̄ es la postrera india a que llamā catay o a do fuerō las trīas d̄ piteiua y la d̄ Bot y magot no ay escriptura autētica mas d̄ la d̄ el rey sodiano: porque si algūos mercaderes hā pasado alla hā visto poco y aquello escriuē lo dudoso y poco y sin ordē: y assi es todo d̄ poca fe. Yo por ne lo que me pareciere que d̄llo es mas cierto y lleua mas razō



Diuisiō
d̄ la india

Berengā
lia.

Des heimos dicho de la primera india digamos de las otras dos toda la india se parte en tres partes. la vna y primera es d̄sde persia fasta al río indo. la segunda desde el río indo fasta a gāges. La tercera desde el ganges fasta al gattgara. de la primera ya es dicho d̄ la segunda digamos. La segunda comēça en el río indo: y d̄sdel río indo fasta al cabo cumeri ay dozētas y et̄nueua leguas: ya la costa ala media partida de entre el sur y el sudueste. En esta costa ay muchos puertos y buenos d̄sde el río indo fasta al puerto y río de Goa ay ochēta leguas: y estan en medio Chaul y Dabul y Cōbayda que son buenos puertos y d̄ buena tierra y gente. esta chaul en .xij. grados. dabul en .xviii. la goa en .xvi. En el parase d̄ esta costa esta la ciudad de Berengalia ciē leguas d̄etro en la tierra. esta ciudad dize que es muy grāde y que ay en ella nouēciētos mill hōbres. d̄ q̄ es la

De geographia. Fo 17

ciudad de Capamuria y la de Delli. en esta tierra qm̄a a los muertos. y qn̄ do el marido muere quemā a la muger cō el. en esta tierra ay mucho gēgibre y sanjalos: lacar indico: mirabolanos: espicanardo: y sirgo. Desdel puerto y rio d goa hasta al mōte delli ay cinquēta y cinco leguas. desdel mōte delli a calicut quarenta y cinco. cabo el mōte delli esta canamor. y toda esta costa tiene delāte machos iscos que vā al largo dela costa a cerca dela tierra diā te del monte delli. ala parte del pontēte estan tres islas al luengo en q ay fa sta ala p̄mera treynta leguas. la postrera es la mayor. y llamase Hecuterā. es buena isla a do ay mucho ambar. estas islas tienē junto a ellas ala parte del seictrio vn̄os baros grādes y peligrosos. y ala parte d̄l austro tienē aias islas de cādaro y cabolli. y entre las vn̄as y las otras ay otras dos y islas: y mas al pontēte destas islas estā otras dos islas: la vna esta poblada de hōbres: y la otra d̄ mugeres. y estos pasan en tres meses d̄l año los vno a los otros. y si estā mas tiempo dize q se hā de morir. y por esto se torna cada vno a sus islas y si las mugeres quedā preñadas y parē hijas tienē a se las cōsigo. y si parē hijos criā los siete años: y despues embiā los ala isla d̄ los hōbres. en todas estas islas ay mucho ambar porq̄ ay muchas vallas y ay grandes pesque rias do se toma mucho pescado y lo secā y lleuā a v̄dern otras partes. nes del mōte delli a Calicut ay quarēta y cinco leguas. va la costa ala media par tida del sur y del sudueste. esta Calicut en diez grados. desde calicut a cochī ay .xxx. leguas desde el cochī al cabo cumeri veynte. esta el cabo Lumeri en vij grados y medio. esta Cochī en viij. y medio. Calicut y cochī son bue nos puertos y de mucho trato de especias do se coge mucha pimienta gēgibre. Lacar. mirabolanos: lasamo: cinamomo grueso. la gente es negra: son y dolatras: y andā medio d̄ nudos. su comer es arroz y leche: pescado: carnes hazen del arroz vn̄ breuage cō agua en cierta manera: y d̄ale color cō cierto gūmo que pece vino y esto beuen por vino: y a causa dela mucha pimētia y es pecias q̄ en esta tierra se cogē ay en calicut y en cochī muchos mercaderes xp̄ianos y moros q̄ buiē en ella. en esta tierra tomā las mugeres q̄n̄v̄s mari dos quierē: y los maridos se cōciertā quāto para cada vno para mātenimē to dela muger: y quando el vno va a estar con la muger dexa vna señal en la puerta: porq̄ si los otros vinierē no entren. y q̄ndo la muger pare da el hijo al marido q̄ ella q̄ere. Su vestir d̄itas es algodón y d̄ nno: y todas se cubrē con vn̄ paño d̄sde la cinta hasta la rodilla. En este paraie son las tierras d̄ tā cur y colongur. en todas ellas tiei ras adorā al buey. toda esta tierra desde el rio indus hasta el cabo Lumeri es buena tierra y rica: y ay en toda ella bue nos puertos. pero el mejor y de mas trato es el de calicut. En esta tierra ay vna vena d̄ tierra que se dize Salamādrīa: la q̄l majā mucho en almitres ha sta que se haze bava y d̄ aq̄lla se hila vn̄ hilo muy d̄lgado y se tere: y despues d̄ tejido lo echā en el fuego y allí se cura y se haze tā blāco como nieue: es muy p̄ ciado. En el rio d̄ cochī ay cocodrillos. estos cocodrillos son vn̄os pescados q̄ tienē forma de hōbres humanos: y de dia estā en el agua: y de noche salē a tierra y encienden fuego con vn̄as piedras: y assan los pescados q̄ tomā. d̄ del cabo de Lumeri buelue la costa al este quarēta leguas hasta ēpar d̄ la isla de jeylā. jeylā es buena isla esta nordeste sudueste. tiene sessenta leguas d̄ meri

Tierra d̄ especias. Islas de salicut.

Islas de hombres soloa. Isla de mugeres.

Ambar. Calicut

Salamādrīa

Cochīn.

Cabocu-

Suma.

- longitud τ veynte τ cinco de latitud. Esta el cabo del sudueste en .vi. grados τ esta **Este Oeste** con el cabo dela trapobana llamada **Malaguabar.** esta el
- Isla zellá** cabo del norueste del zellá en .viii. grados τ medio. τ en .ix. es buena isla τ rica a do ay mucho mätenimieto τ muchas piedras preciosas. esta al luēgo dela tierra. τ entre la tierra τ la isla ay cinco o seys leguas. desde el paraje desta isla buelue la costa dela tierra del cabo cumeri al nordeste hasta al golfo del san blas τ del allí va al cabo del cori. este cabo del cori tiene ala trapobana al austro. τ pasado el cabo del cori buelue la costa al suelle hasta modobar τ a melaca. esta modobar en .iiii. grados: τ melaca en .ij. grados. Estas dos melaca τ modobar tienen al **Oeste** ala isla trapobana. τ entre la tierra de melaca τ la trapobana es todo el mar bajos que comiença desde la isla de samotoza τ llegã hasta pasada melaca: τ en estos bajos ay tres canales por donde pasan las naos: que tiene cada canal quatro brazas τ quatro τ media de fondo: τ duran cinco leguas: τ estã las canales norte sur, tomãdo una quarta del norueste. τ al cabo delas canales ala parte de melaca esta vn monte redondo: τ como aquel se parece hallan siete brazas de fondo τ van fuera dela canal. esta isla dela trapobana esta dela tierra del malaca veynte τ cinco τ treynta leguas es grãde isla tiene de longitud del norte sur dosieritas τ treynta leguas. τ de latitud ala parte del norte do es naguabar ciento τ quarēta leguas: τ ala parte del sur cēti leguas: es isla rica τ abundosa de mätenimietos. no tiene vino: po tienē vnos arboles que les cortan los ramos: τ por las cortaduras estila dellos vn licor muy suave τ aq̃llo beue por vino. τ es biterno τ tienē abundancia dello. En esta isla ay mucha pimienta τ **Lacar.** τ ay mucho oro τ piedras preciosas. la gente della es alta τ biē dispuesta. tienē grãdes orejas. vñan traer colgadas delas orejas carçillos de oro engastonados enellos muchas piedras preciosas. vñten paños de lino τ sirgo. τ andã todos abiertos desde la cinta hasta ala rodilla. en esta tierra tomã los hōbres quantas mugeres quieren son idolatras. En vna prouincia desta isla biue vnos que se llama **Antropofagos.** estos comē carne humana: tienē continua guerra con los comarcanos. τ comē a quãtos prenden τ beue su sangre. aqui vñan las casas baras a causa del mucho calor dela tierra. por esta isla passa la equinocial. el cabo desta isla que esta al norte esta en .vi. grados. En este cabo esta la punta de **Malaguabar.** esta punta tiene al setentrion tres islas que van vna epos del otra. la vna se llama pedil que esta en .vi. grados τ medio. la otra **Saminpolla** que esta en .viii. grados la otra **Maliquibar** en .ix. grados. La punta de naguabar esta al **Este** de zellá. la parte dela trapobana que esta al sur esta en .viii. grados dela otra parte dela equinocial hazia al sur. en derredor desta trapobana ay otras muchas islas en el paraje dela costa de malaca: τ de moacar ay mucha canela. τ aq̃ se pescan muchas perlas finas. las cōchas en que se crían son como las delas almejas τ del dēro reluzietes. pescã las en abril τ mayo. Esta tierra es la que llama **moabar.** τ al setentrion desta son los bramanos a do fue martirizado **santo tomas:** τ esta sepultado en vna cibdad a do ay xp̃ianos τ muros τ gētiles en vna hōrada yglesia: τ todos hãrã mucho a **sc̃to tomas** porq̃ dize que fue vn sc̃to hombre. Estos bramanos son buena gente bellicosa: τ son tan verdaderos que por ningūa cosa no dñrã mētra ni tomarã cosa agena que no fuesse suya. bi
- Cabo de cori.**
- Malaca.**
- Trapobana.**
- Oro τ es preciosas.**
- Antropofagos que son canibales.**
- Canela.**
- Perlas.**
- Santo Tomas.**

De geographia. 80. lxxx.

ue cōtinuamēte. no tomā sino vna muger. los q̄ son idolatras adorā al buey
 Aq̄ ay bueyes muy grādes cō crines como cauallos. Esta puincia d̄ moos
 bar tiene al serētrio ala tierra d̄ los Mosolinos a dōde se criā los Adamātes
 en vnas sierras a donde ay grādes serpiētes q̄ parece fuerō alli criadas
 como por guarda de aq̄llos adamātes: porq̄ por miedo d̄llas no osan yrlos
 a buscar. pero los hōbres cō industria buscarō formas pa ello en q̄ les echā
 carnes en cierta mañra ⁊ a ciertas ptes a aq̄llas serpiētes: las q̄les vā a ellas
 ⁊ en tāto los vā a buscar. ⁊ tābien en aq̄llas tierras llueue mucho en los mes
 ses de Junio ⁊ Julio ⁊ agosto: ⁊ cō las creciētes el agna trae muchos dellos.
 ⁊ en estos tiēpos los vā a buscar a los rios ⁊ a los arroyos a do los hallā. Toda
 daa estas tierras fuerō del preste juā: ⁊ agora son del grā cā. Desde melaca
 buelue la costa ⁊ va ala media partida de etre el norte ⁊ nordeste ciēto ⁊ setē
 ta leguas hasta a liscādora a dōde haze vna entrada la tierra en la mar ⁊ mas
 de.rr. leguas. ⁊ a do comiēça a boluer tr̄a ala media p̄tida d̄l norte ⁊ nordeste
 te esta Malāga. ay desde melaca a malāga ochēta leguas. Esta malanga es
 tierra baya ⁊ como isla porq̄ el río Xenaserin la toma toda en medio ⁊ como
 es baya tierra es muy enferma tierra: ⁊ ay enlla mucha pimēta. ⁊ a esta tier
 ra ⁊ ala de melaca diuide vn braço d̄l río Xenaserin q̄ entra por tres partes
 en la mar. la vna hoca entra en melaca. ⁊ la otra entre melaca ⁊ malāga: ⁊ la
 otra en nagagor ⁊ ha la tr̄a de melaca como isla ⁊ la de malāga tābien: ⁊ en
 toda esta tierra se coge canela ⁊ mucha pimēta. Desde nagagor al cabo de
 falcādora ay. p̄r. leguas. Passada falcādora esta el puerto ⁊ río de sama ⁊
 ay d̄sde sama hasta la entrada nel río Ganges ciēto ⁊ sessenta leguas. va la
 costa al nordeste. quarta al este. esta la entrada del rio gāges en veynte gra
 dos. antes del rio gāges esta el puerto de Bégala ⁊ el de catala. ⁊ este de bē
 gala es buē puerto ⁊ rico. entre paraje al poniente son las puincias de arcos
 ⁊ mosolinos a dōde son los mōtes b̄retos ⁊ el de berégaha dōde se criā ⁊ ha
 llā los adamātes. todas estas tierras son abūdosas de especias ⁊ son tierras
 ricas: ⁊ ay enllas mucho brasil ⁊ plas ⁊ piedras preciosas. la gēte es negra.
 pono mucho. acostūbrā v̄tar se cō azeite de ajonjolí para hazer se mas ne
 gros: porq̄ t̄nenē por gētil esa ser vn hōbre muy negro. su comer es arroz ⁊ le
 che ⁊ carnes: son ydolatras. pintā a sus ydolos negros: ⁊ a los diablos blā
 cos adorā al buey ⁊ d̄jē q̄sctō porq̄ labra la tr̄a. ⁊ no comerā carne d̄ buey
 ni lo matariā por cosa d̄l mūdo. bégala tiene al austro ala isla saylā q̄ es bue
 na isla ⁊ rica adonde ay muchas piedras p̄ciosas: ⁊ en rededor d̄lla ay otras
 muchas islas. El rio gāges es el mejor ⁊ mayor rio d̄ la india ⁊ tiene sus na
 cimientos ē los mōtes emodos ⁊ ymaos ⁊ d̄sde alli decēde hazia al austro fa
 sta q̄ llega ala ciudad Gāges: ⁊ d̄sde allí buelue ⁊ va al oriente hasta a palibor
 ta q̄ esta en vna isla grāde q̄ el gāges haze en medio a do esta vn rey q̄ se lla
 ma paliborto ⁊ es muy poderoso q̄ pone en el cāpo dozientos mil hōbres de
 pelea: ⁊ veynte mil de cauallo: ⁊ tres mil elefantes. Entre este rio Gāges ⁊
 el rio panin es la tr̄a muy buena. ⁊ enlla tr̄a son los sofistas q̄ son grādes
 médicos ⁊ adeuinadazes. En la tierra d̄stas esta vn mōte d̄ sal de dōde se ha
 stece mucha tr̄a ⁊ otros muchos mōtes a do ay mucho oro: ⁊ al oriente d̄ pa
 liborta estā los verdas q̄s vna naciō de grādes gētes ⁊ muchas ⁊ ē la tierra
 d̄stos verdas esta vn mōte q̄ tiene mas de cien: leguas ē d̄rredorado ay mu

adamātes

Malāga

Rio gan
ges.

Ganges

Palibor
ta.

Suma.

Aurifodinas. cho oro en grãde abũdãcia. 7 aq̃ ay las formigas q̃ llama aurifodinas/ las q̃les en invierno hazẽ cueuas a dõde se metẽ: 7 la tierra q̃ sacã ponẽ la acerca de la puerta de las cueuas como aca hazẽ las formigas. 7 enõta tiei ra q̃ sacan sale mucho oro 7 muy fino. 7 ellas formigas õfiendẽ q̃ los hõbres no vã yã a tomar de aq̃lla tierra nã a cauãr en otras partes de aq̃l monte para buscar el oro: 7 si vã alla matã a los hõbres. 7 a esta causa los hõbres no van por oro a este mõte. pero vã a los rios q̃ salẽ dõl mõte: 7 enõllos lo cogẽ dõlo q̃el rio trae quãdo crece: 7 tãbiẽ vã al mõte a dõde son las cueuas 7 lleuã carne q̃ les echã a las formigas: 7 en tãto q̃ la comẽ cargã bellias de aq̃lla tierra q̃ sacan a las puertas de las cueuas 7 lleuã sela: 7 aq̃lla echada en la fragua sale mucho oro della. Estas formigas has de saber q̃ son vn genero de leões mayores q̃ raposos como mastines/ los q̃les en aq̃lla tierra se llama formigas. 7 ellos son los q̃ matã los hõbres. De las formigas aurifodinas ay ãla etio-
Marazia ciudad. pia acerca dõla equinocial. Desde paliborta hasta ala mar ay .ccl. leguas. 7 ã las riberas dõste rio gãges desde la boca a Paliborta ay muchas ciudades grãdes 7 ricas 7 gẽtiles 7 de mucho trato. Aqui esta la ciudad de Marazia ques grande 7 rica a do ay muchos arboles de aloes 7 grãde abũdãcia de oro fino 7 plata 7 piedras preciosas 7 perlas. 7 esta es la trãa q̃ la sacra escriptura llama euilac. En las riberas dõste rio ay muchas huertas 7 eredad es cõ gẽtiles jardines 7 muy dõleytosos: 7 ay cañas tã grãdes q̃ de vna dõllas hazẽ vna barca para andar por el rio a pescar: 7 hazen tablas para nauos. esse rio es el mayor de la india: 7 es tã ãcho q̃ los q̃ nauegã por el apenas vñen la tierra dõlas riberas: 7 es muy hõdo 7 ay enõl muchos cocodrillos. 7 ã las fieras do nace ay muchas venas de plata muy fina. Este rio no tiene sino vna boca ãla mar: 7 esta es ancha 7 muy hõda: 7 ay enõl muchos generos de pescados de estrañas formas. Desde el gãges hazia al oriẽte es la tierra 7 india q̃ dizen Utra gãges q̃ es la mayor 7 la mejor 7 la mas rica de todas. esta tierra se llama agora el Catayo 7 es del grã can. 7 en otro tiẽpo fue del pite juã llamase la tierra de Magi. Enõta trãa adelãte dõl gãges setenta leguas: esta el puerto de Zeitona q̃s vna ciudad muy rica 7 dõ mucho trato: 7 tiene muy buẽ puerto: 7 aqui es el mayor trato dõ toda la prouincia de mangi 7 del Catayo 7 a do mas naos vã. Aqui ay mucho trato de paños dõ oro 7 dõ seda 7 de piedras preciosas 7 perlas 7 de todas maneras de especias. enõta trãa en la prouincia dõ mangi son las gẽtes quasi todos oficiales. 7 aqui hazẽ a los hijos que sigan los oñcios de sus padres: enõta tierra ay muchos 7 grãdes filosofos: 7 acostũbran mucho el arte de adeninar. Adelãte de zeitona esta Sinusay: 7 desde ay buelue la costa al Sueste. quãria al sur. 7 despues va ala media partida dõl sur 7 del sueste hasta el Aurea cheroneso. el Bãges esta en .xx. grados. zeitona en .xviii. gĩnusay en .xviij. la aurea esta ãla equinocial q̃ atra uieña por ella. ay desde la aurea hasta a Melaca q̃trociẽtas 7 cincũeta leguas. 7 estas tiene dõ traueña el golfo gãgetico leste oeste. la aurea es trãa rica. desde zeitona 7 de gĩnusay hasta ala isla de Ciãpa ay quĩniẽtas leguas. esta ciãpa al auitro de zeitona en .xij. gradoa de la otra parte dõla equinocial hazia al auitro. Esta isla de ciãpa es buena isla grãde. ay en ella mucho oro 7 muchas piedras preciosas. es dõlas mas ricas dõ todo el oriẽte. el rey dõta isla tiene sus palacios cubiertos todos de plãchas de oro por tejas. 7 las vñetas

De geographia. 50. I.

marmoles del palacio son todos de oro. la gente desta isla es mala: y quando algunos de otras tierras van a aquella isla: si los toman matalos y beuen su sangre y comense los: todos los arboles desta isla son muy olorosos y son muy provechosos frutos: aqui ay mucha pimienta de la blanca que nasce en ella: a esta isla van pocas naos por que esta apartada del camino de la navegacion: y por que es mala la gente: en este golfo gagerico y en esta mar ay grande abundancia de islas es mucha cantidad y todas pobladas y ricas. aqui estan las islas clauas 6. lvi. grados a cient leguas de la tierra del Aurea a la parte del norte. Desde ciampa hasta Jaua la mayor ay ciento y cincuenta leguas: esta Jaua al este: quarta al nordeste en .x. grados de la otra parte de la equinocial hacia al austro. Desde Jaua a la aurea ay diez leguas: esta Jaua al austro y medio dia de la aurea: esta isla de Jaua es buena isla grande y rica: ay en ella mucha canela y clauos y pimienta y gengibre y muchas otras especias en abundancia: es isla muy rica de especias: y ay en ella mucho oro: es tierra abastada de mantenimientos: la gente es ydolatra: y tiene lengua persiana. Mas al oriente desta isla hacia al fueste a .x. leguas estan otras dos islas: y el mar es todo baxo mas de veinte y treinta leguas. y a delante destas a ochenta leguas de Jaua al fueste esta otra isla que se llama Jocat: adonde ay mucho oro y abundancia y muchos elefantes y pinitos y muchos caracolitos del mar: que se usan en muchas tierras por moneda: y segun lo que de ofir se escribe de do hizo salomon llevar el oro para el templo creese que esta es ofir. por que en esta ay grande abundancia de oro y de las otras cosas que le llevaron a salomon: y a que es el mar baxo por donde las naos no podian navegar sino por ciertas canales: a delante desta isla de Jocat estan treinta leguas Jaua la menor que es acerca del Gatigara a do es la tierra a donde se cria los unicornios: esta cria del gatigara esta a .ix. y .x. grados de la equinocial de la otra parte del austro y desde la aurea al gatigara ay .cc. leguas: y esta el gatigara al Este: y entre el Aurea y el gatigara esta un golfo de mar que llama mare magnu hacia al setentrion que llega hasta a la tierra de aganagoza que esta en .xx. grados. Desde adelante no ay noticia de mas tierras por que no se ha navegado mas adelante: y por tierra no se puede andar por que la tierra es toda lagos y de grandes montañas muy altas a do se dice que es el parayso terrenal a do esta la fuente de las venas de la tierra: el uno a los montes de modos que se dice gages: y el otro etiofia a los montes de luna que se dice el nilo: y los otros dos a las sierras de arménia el uno se dice tigris y el otro eufrates: esta tierra toda se llama el catayo y se dice que es la final tierra del oriente por que no ay noticia de alli adelante de otras tierras. Y en todo este catayo son los edificios de las casas y las otras cosas de la policia de la vida quasi como las de nuestra europa: pero es aquella tierra muy rica de oro y de especias y de piedras preciosas y perlas: porque de todo ay mucha abundancia: y todo se cria y nasce en la misma tierra: y la gente de mucha rrazo y bñe por mejor orde que nosotros: y no usan moneda de oro ni de plata si no tartareca que es hecha de corteza de morales: y en algunas partes tienen moneda de coral y es muy preciado entre estos y usan ib mucho las mugeres para sus joyas. Viven por esta manera en siete officios. Los unos son filosofos y a estos tienen por mas honrados: y estos han de dexar cada un año como han de suceder las cosas al pueblo: y que tales han de venir los frutos y los ganados.

Isla Jocat.

gatigara unicornios.

passo terrenal

Ordeo de indios notable.

Suma.

¶ Si alguno d'ellos yerra tres vezes privando del oficio de la filosofia: y a los q' exercitá honrrá los mucho y dáles dones. La segunda orden es d'los labradores q' entiendē en la agricultura: ellos entiendē en arar y cavar y coger los frutos: y no puedē tener oficio ninguno en la republica ni vá ala guerra: antes quādo ay guerra andá mas seguros porq' ninguno de los q' usan las armas les haze daño ninguno. Los terceros son los pastores: ellos entiendē en los ganados y en caçar los animales siluestres y matá muchos elefantes en cierta manera. Los q'rtos son los oficiales y mesoneros y ferreros y carpinteros y maestros d' hazer navios y todos oficios mecánicos. Los q'ntos son los defensores q' andá en la guerra: y en tanto q' no tienē guerra exercitá cosas anexas alas armas: porq' quādo fuere menester se hallē presto. Los sextos son los presídētes q' hazē justicia y tienē cuidado de las meretrices: y de denūciar al rey lo q' se haze y acótece en su tierra. Los septimos sō los consejeros d'el rey: y presídē: este oficio no lo puede aver sino hōbre filosofo: estos exercē los magistrados: y los vnos tienē cargo d'los labradores y d' sus diferencias y d' les partír las tierras: y los otros d'los oficiales y oficios mecánicos y d' hazelles hazer armas y navios. Los otros d'los ganados y caçadores y d' hazer matar las animales bravas. Los otros de los de la guerra. Los otros d'las rétas y vetigales: y no consentirán que por cosa ninguna vno dexasse su oficio y tomasse otro: y por esto son mejor regidos q' nosotros. Pluguessen a dios que en nuestra espanya ouesse tã buena orden.

Nota:

Indias occidentales



¶ Des hemos dicho de la parte d'el mundo que esta desde la isla del fierro por do hezimos la linea del diametro hacia ala pte del oriente la do estan. Asia: Africa y Europa. Digamos de la otra parte del mundo que esta desde el fierro hacia la parte d'el poniente: y esta pte dividamos en dos partes: y la vna sea la que esta desde el fierro hacia al setentrion: y la otra sea la q' esta hacia al austro al poniente q' son las indias occidentales: y desta digamos primero porq' ay mas tierra descubierta por esta parte q' no por la del setentrion: y digo q' desde la isla del fierro ala isla de san Nícolás ay dozientos leguas: esta la isla d' sant nícolas ala media p'cida d' entre el sur y el sudueste. Desde la isla d' sant nícolas ala isla d'el fuego ay çrēta leguas: esta la isla d'el fuego al sur: desde la isla del fuego al cabo d' sant augustin que es d' la otra parte d'la equinocial ay çtrociētas leguas. Esta el cabo d' sant augustin ala media partida del sur y d'el sudueste cō la isla d'el fuego: y esta en ocho grados de la otra pte de la equinocial ala parte del sur. Desde el cabo de sant Augustin al golfo y río d' sant frácisco ay quarēta y cinco leguas: va la costa al sudueste: esta el río d' sant frácisco en diez grados ala parte d'el sur: esse es buē puerto y tiene buē río: desde el río d' sant frácisco fasta ala baya d' todos sãctos ay setēta leguas: esta la Baya al sudueste: quarta al sur en xiiij. grados queda en el medio puerto real que es buē puerto y tiene buenos ríos. La baya d' todos sãctos tiene dentro vnos istmos peq'ños: en esta entrá dos ríos buenos. En el paraje desta costa es la tierra algo barata la gente es desnuda: y comē pã de rayzes: es tierra de poco prouecho. Desde la baya de todos sãctos hasta a puerto seguro ay ochēta leguas: va la costa al sur: quarta al sudueste: esta puerto seguro en. viij. grados: esse es puerto y río: y es buē puerto: desde

Cabo de
sãtagusti.
Río d' sãt
francisco
Baya.

De geographia 50. li.

puerto seguro fasta al cabo q̄ esta adelãte de golfo fermoso ay cãto y diez leguas: va la costa ala media parãda ðl sur y del sudueste. entre estos dos es la costa arracifes y baros q̄ entrã ðla mar veynete y treyntra leguas. pero sacando los arracifes que estã acerca de tierra todos los otros baros tienẽ a tres y a çtro braças de fondo: acerca del cabo ðlos baros esta el golfo ð sancto tome. y acerca del comiço esta el delas barroas. passados los p̄meros arracifes esta el cabo fermoso en. xxiij. grados y medio. passado cabo fermoso se haze vn golfo ðtre dos tierras que ternã vna legua de latitud y tres o çtro de lãgitud: y al cabo tiene al río ðlgado. este es buẽ puerto y la trã es buena y de buena gẽte: nunq̄ desnuda. Desde este golfo al cabo frio ay. xvi. leguas. esta cabo frio en. xxiij. grados y medio. este cabo tienẽ delãterna istã ala parte del. y el cabo fermoso otra. y ðtre ambas estas otras pequeñas. ðf. de cabo frio buelue la costa al oozueste. çrta al norte veynete y cinco leguas y de lli tozta al noydeste otras veynete leguas. y haze al cabo frio como istã/ y ðtre el y la trã se haze vn buẽ golfo cõ muchos isleos en medio. desde este golfo halla al golfo ðlos mãgues ay. xv. leguas. el delos mãgues tiene dos illas al cabo y en grãde q̄ tiene. xv. leguas de boca. Desde este golfo al río ð sant frãcisco ay. lxxv. leguas. esta sant frãcisco al sudueste è. xxv. grados. y antes de sant frãcisco. esta el río ðla cananea q̄ es buẽ rio. y çsi en medio della costa esta el cabo de sant sebastiã q̄ entra. iiii. leguas ðla mar y ala pte ðl este tienẽ al puerto ð gregorio y al ðl oeste al ð terrerino q̄ es buen golfo y tiene vna istã en medio. toda esta costa tiene muchos isleos delãte. ðsd el puerto ð sant frãcisco hasta al río ðlas bueltas ay. lxx. leguas. y va la costa al sur. esta el río ðlas bueltas en. xxij. grados. y jũto cõ el río de san frãcisco haze la tierra vna istã q̄ tiene de lãgitud. xxv. leguas. y hazia la pte ðla tierra esta en círculo oblicuo y en ðrredor va la mar q̄ llena seys leguas ð ancho. y ala parte ðla trã esta el golfo y río del reparo. y el río de bayadas. desde el río de las bueltas hasta al cabo de scã Maria ay. lxxx. leguas/ esta el cabo de scã Maria en. xxxv. grados. passado este cabo ðtra vn río de mas ð. xv. leguas de ancho a do ay gẽtes q̄ comẽ carne hũana. esta costa es toda baya. y delãte del cabo de sancta maria esta vnos isleos. en todas estas costas desde el cabo de sancta Maria hasta al cabo de scã augustin ay mucho brasil: y çsi no ay otra cosa de puecho en ella. ¶ Pues q̄ hemõs otcho ðla costa q̄ va del cabo de sancto augustin hazia la parte del polo antarctico. boluamos a dezir dela que esta a la parte del polo arctico a q̄ dize norte. Edigo q̄ desde el cabo de sant augustin hasta al río ðmarañon ay treziẽtas leguas. esta marañon al oeste en. viij. grados y medio. es grã río q̄ tiene mas de. xv. leguas en ancho. Ea ocho leguas dentro de la tierra tiene muchas islas. en este río dentro de la tierra quatro leguas esta junto cõ el río vn mõte de arboles de enciẽso. los arboles son altos y las ramas como ciruelos: y dellas cuelga el enciẽso como los yelos de los tejados quando nieua en el infierno ðlas sierras. En este río se tomarõ quatro indios en vna canoa q̄ venia por el río abaxo y tomarõ les dos piedras ð esmeralda: la vna tã grãde como la mano: ðzia q̄ a tantos soles y cõdo por el río arriba auia vna peña de aq̄lla piedra. rãbiẽ les tomarõ dos panes de harina q̄ erã como panes de rabõ q̄ parecio q̄ erã amassados cõ liquor de balsamo. Toda esta costa desde el cabo de sancto Augustin hasta a marañon

Soncto thome.

Cabofrio

Sant sebastian.

Marañon.

Suma.

Mar dulce.

es costa limpia y hõda. pero acerca del rio estã rnos baros ala parte del oriente. y por la parte del poniente es el rio hondo y tiene buena çtrada. Desde este rio Marañõ halla al rio a q̄ dizen la mar dulce ay veynete y cinco leguas. este rio tiene sessenta leguas de ancho en la boca y trae tanta agua q̄ çtra mas de veynete leguas en la mar q̄ no se buelue cõ la salada: çtra veynete y cinco leguas è la tierra esta anchura: y despues se aparta en dos partes. la vna va al sueste. y la otra al sudueste. la que va al sudueste es muy hõdable y de mucha agua: y tiene media legua de ancho que vna carraca puede yz por el arriba y viene tan furioso q̄ las naos hã menester buenas amarras. Esta riberã del rio es llana q̄ falta cincuenta leguas q̄ han entrado por el no han visto ningunas sierras. Los indios q̄ biuẽ en esta tierra tienen los labrios de la boca horadados por quatro partes: y trae çarcillos colgados dellos y de las orejas: y preguntandoles q̄ adonde auian el oro dezta que yẽdo por el arriba tãtos soles que auia vnã sierra a dõde auia mucho dello y que de alla lo trayan ellõs quãdo lo queria. pero no hazen cuẽta dello porq̄ estos no cõpran ni vẽdẽ. q̄ entre ellos no ay sino permutaciõ. en esta tierra comẽ pan de rayzes y de mayz y comẽ rayzes a q̄ llamã Ñjes y batatas. pero las batatas son mejores: porq̄ crudas tienen sabor de castaño. pero assadas es su comer. Estos hazẽ vino de vna fruta de palmas amarilla y tã grande como vn ouello. y quãdo esta sazónada es buena de comer y el vino dõlla es bueno y tiene se mucho tpo. estos hazen casas con soberados y duermen y estã en los soberados y lo de debaro deran lo abierto: tienen vnã mãta dõ algo dõ: y estas atan en los cabos cõ cuerdas y las cuerdas atã la vna en la vna parte de la casa y la otra è la otra: y en estas se echan por camas: y estas camas se vsan en todas las indias occidentales. pero no duermẽ en altos ni hazẽ sobrados en las casas sino aqui: q̄ on todas las otras partes hazen las casas sin soberados: y cubren las casas de hojas de palmas y de yerua. Desde esta mar dulce hasta a Paria va la costa ala media partida del Oeste y norueste. y es toda baxa: que no se hã de llegar las naos ala tierra. Ay desde este rio a paria dezta y cincuenta leguas. En esta mar dulce cresce la mar y mēgua tãto como en bretaña. y esta en vij. grados y medio. Paria esta de esta otra parte de la equinoçial hazia al norte en vij. grados. y en paria cresce la mar: po poco. y dõ paria adelãte hazia el poniente no cresce la mar. Desde la entrada del golfo de Paria hasta al cabo q̄ es al oeste ay treyneta y cinco leguas. y de allí buelue la costa al nordeste otras treyneta y cinco leguas. y dõ allí torna a yz la costa al oeste. Delãte dõte golfo esta la isla de la trinidad: y hazia ala pte del oeste haze el golfo dõ paria vn medio circulo oblico como dõadema. y al cabo dõte circulo es la entrada de paria. y en esta çntrada ay çtre la tierra y la isla ocho leguas y en el otro cabo no ay çtre la isla y la trã sino poco espacio: po es fondo y es buena la çtrada. Esta isla de la trinidad tiene dõ lõgitud veynete y cinco leguas y otras tãtas de latitud. esta en ocho grados. esta poblada de mucha gente po no esta souzgada. Aq̄ vsan las indios flechas tã largas como vna braçada fechas dõ cañas dõ juncos q̄ ay en açlla trã y al cabo inçerto vn palo fuerte en q̄ ponẽ hueßos dõ pescados por fierros. y sõ los hueßos mas fuertes q̄ oia mãtes: y tiene cada vno tres o çtro dõos en luẽgo. y cada pescão tiene tres dõllos vnã çcima del lomo y dos dõbaxo de las alas. y el del lomo es el mas fuerte.

Paria.

La trinidad.

re y mas grueso. En esta isla dicen q ay oro de nascimiento. En esta ysla y en paria ay jicos muy gruesos de q haze bastones y traen los a España para bastones. Tãbiẽ ay papagayos verdes grãdes y gẽtiles / y algunos dellos tienẽ las frẽtes amarillas: y estos deprezen presto a fablar y hablan mucho tãbiẽ ay en el golfo de Paria perlas aunq pocas: pero son buenas y crescidas. Paria tiene muchas islas al norte hasta la isla de sant christoual. y desde sant christoual hasta la Española vã otras islas al norueste. los nõbres destas islas son estos. la primera q esta cabo paria se llama isla de mayo: esta es pequeña ay en ella vna fruta q la cascara della huele como mējuy. tãbien ay vna resina en vnos arboites que la han por encienso y almastica. esta en diez grados y medio. la d Tabaca. en .x. santa Lucia y la ascensõ. en .xi. grados y medio. la Baruada en .xij. grados. Martiniño ẽ .xij. y medio. la Dominica en .xiiij. y medio. Guadalupe y la deseada en .xx. grados. Moserrate y el antiguo en .xxij. grados. Baruada en .xxij. Esta oã uada arrodada de bayos. la redõda en .xx. grados y medio. sant xpoual en .xxij. y medio. sant Bartolome y sant Martin en .xxiiij. grados y medio. Sõbrero ẽ .xxv. y medio. La Anegada en .x. las virgines en .xix. y en .xx. Sancta cruz en .xxiiij. y medio. sant Juã en .xx. y en .xx. y en .xx. y medio. Ay desde la trinidad falla a sant juã dosiẽtas y quẽtra leguas. estã todas las otras q he nõbrado entre medius de estas dos. y son todas de Canibal es q comẽ carne humana: y vãse por la mar en canoas a hazer guerra a otras ptes vnos a otros. y a todos quãtos pueden los lleuã a sus tierras y si son hõbres comẽselos: y si mugeres siruense dellas como d esclauas: y si elgũ hõbre delos q lleuã esta flaco ponenlo a engordar. y desque esta gordo comẽselo / y dizẽ q lo mas sabroso es los dedos de las manos: y lo õlgado de las yjadas del hõbre. Estos vñan mucho los arcos y flechas. Si vã a hazer la guerra y conocẽ q los q vã son mas poderosos q no ellos dexã la isia y vãse a otras. En todas estas islas dicen q ay oro. en la de guadalupe lo hã hallado y cogido / po como no son ganadas no ay certenidad õllo. la isla de sant Juã es buena isla y tiene dos puertos buenos vno ala pre del norte q se llama puerto Rico / y es el lugar d xpianos y bucnõ aunq no es grãde. y el otro se llama san Jernã. en esta isla se coge mucho oro y todo oro fino. tiene esta isla d lõgitud Este Oeste. xxx. leguas. y ẽ latitud. xx. Ay desde esta isla ala isla española. xvi. leguas esta entre ambas quasi en medio la Dona q es vna isla pequeña. el principio dela trã dela Española es el cabo d Higuey. esta en .xx. grados / desde este cabo de higuey hasta el cabo del Tiburõ q es el cabo y fin de la isla. ay ciẽto y sessenta leguas. estã Este Oeste. desde este cabo de Higuey hasta ala Saona q esta cabo la ẽtrada del puerto de Higuey ay õnze leguas. Esta la Saona al sudueste en .xix. grados y medio. Santa catalina en otros rãtos. desde la entrada õl puerto de higuey hasta la ẽtrada del puerto de santo Domingo va la costa al oeste y ay treynte y cinco leguas. Desde scõ domingo a acua veynete. esta acua al Oeste. Desde acua ala beata ay veynete leguas. esta la beata d acua al sudueste en .xix. grados. desde la Beata a Yaquimo ay veynete y cinco leguas. desde yaqmo ala Cauana ay .xl. leguas. estã yaqmo y la cauana en veynete grados. Desde la cauana sale vn cabo õla tierra ala mar hazia al sur ocho leguas / y de alli buelue la costa ala media partida õl Oeste y norueste hasta el cabo de

Isla de mayo.

Islas.

Canibales.

Sãt juan

Española Higuey.

Scõ domingo.

Suma.

Tiburō. ay desde vn cabo al otro veynete e cinco leguas. del ate d'la çauana esta vna isla q se llama y entre ella e la çauana es b'ata la mar la canal va por junto con la tierra. e otra va por cabo la isla. desde el cabo d' tiburō buelue la costa al este hasta a paragua setenta leguas hasta en par d'la isla de guanabō. cōstas setenta leguas no lleva la tierra d'la española mas de largo d' veynete a veynete e dos leguas. Desde paragua buelue la costa al norueste. quarta al norte hasta al cabo de sant nicolas. ay desde paragua al cabo de sant nicolas cinquēta e cinco leguas. doblado el cabo de sant nicolas buelue la costa al este hasta a puerto real. ay desde el cabo d' san nicolas hasta a puerto real cinquēta leguas. este puerto real es el mejor puerto d'la isla sino que esta apartado d' el trator e por esto no vā a el. desde puerto real al puerto d' plata ay treynta e cinco leguas. desde puerto d' plata al cabo de sierpe ay quēta leguas. va la costa ala media partida del este sueste. Desde el cabo d' sierpe al cabo d' higney ay xxxvij. leguas. desde este cabo de higney al cabo d' tiburō ay ciento e ochenta leguas. y esta es la lōgitud d' esta isla. la latitud mayor es d' s' de la beata a puerto real q ay nouēta leguas. la parte del sur esta en .xix. e .xx. grados. la d' el norte en .xvij. esta isla esta poblada d' xpianos. cogese en ella mucho oro. vienē cada vn año a castilla desta isla quatrocientos mil castellanos e mas de lo q se coge en ella. es tr'ia de mucho açucar e de muchas carnes e mucho pescado fresco. los ganados multiplicā mucho porq no ay animal ningūo q mal les haga en toda ella. las vacas e las yeguas paren cada año. de año e medio se empuēan las potrācas e las bezerras. la yerua esta en todo t'po verde q nunca se seca. los arboles estā cōtino en f'dura cō su foja como aca por mayo e por junio. comē pā d' rayzes a q llamā caçani. ay otras rayzes como nabos q se llamā Ajes e batatas; po las batatas son mejores. ay heredad de d'las como aca d' mieles. ay vna fruta q se llama piñas q son d'la hechura d' piñas sino q son mayores. los arboles q les criā son como cañas o cepas d' lirios e flor d' lises: quādo estā sazoadas buelue amarillas como cera: su olor es t'ato e t'ā suauē q estando vna en vna sala huele en toda la casa: es de marauilloso sabor: aunq t'ra vn poco a agro. ay otra fruta de arboles q se llama Dameis q es grande como vn ouillo d' color parda: tiene d'tro tres cuercos: la carne d'lla es como la d' durazno tirāte en colorado. La gēte d' esta isla era idōlatra e d' s'uda: aunq agora los hā buelto xpianos. vsan las mugeres vnas a q llamā naguas fechas d' manera q les toma d' s' de la cincta hasta las rodillas: e las q son vírgines andā como nascē: e luego q vn muger se echa con vn hōbre e pierde la vírginitad se cubre: e sino tiene naguas ponese vna hoja atada cō vnas cuerdas de algodō cō q se cubre su verguēça e llamā aqlla hoja pāpanilla. Estos quando vna muger esta preñada o cria algū fijo no dormirá cō ella por cosa del mūdo: dizē q es pecado dormir con ella: e luego q la muger esta preñada toma el marido otra cō quien duerme en t'ato q su muger pare o cria. quādo algū señor d'ellos muere a que llaman cacique haztā vn hoyo grāde a dōde lo pontā: e pontā lo dentro assentado e pontāle q comiesse e q beuiesse e cubriā el hoyo cō maderos e cō tierra e d'raua vna boca por do pudiesse étrar vn hēbre estrecho. a este veniā sus mugeres: e las q lo qriā mucho étrauā se d'etro con el e meriā de comer: e d'sque aqllas entrauā cobriā la boca cō maderos e tierra: e d'rauā las d'etro todos

Costum-
bres de la
española.

y dezia que aqllas lo yua a acõpañar al otro mundo a donde auian d tener
 mejor de comer y mas plazer. Agora estã en esta isla muchos lugares d chri
 stianos. el principal es sancto Domingo adõ de es el puerto y rto bueno. **Sancto**
 alli es el trato principal de toda la isla. y este es ala parte del sur. y ala dl nor **domingo**
 te es puerto de plata. pero el lugar es pequeño y el puerto no estã bueno. y
 a esta causa es poco el trato. En esta isla ay muchos mõtes de sal y peñas de **Cuba.**
 sal. Desdel cabo d sant niculas a la isla d cuba ay. xliij. leguas. esta la isla d cu
 ba al O este tiene d longitud dosçtãas y veynete leguas: y de latitud por el ca
 bo de cruz cincũeta leguas: y por las otras partes por vnas treyn ta leguas
 y por otras veynete. es buena isla. ay en ella mucho d comer dlo de aqlla tier
 ra y muchas aues y palomas y ansares y perdizes y muchos papagayos. la
 tierra es algo aspera y mõtuosa. coge se enlla mucho oro. a vn qno estã fino
 como lo dela espaõola. la gẽte es ydolatra. vna parte della esta poblada de
 pñanos. Esta el cabo d cabo sant niculas e. xliij. grados y medio. el dl oeste
 e. xxvij. la punta dl cabo d cruz en. xliij. En este cabo d Cruz ouo vn cacique **Cabo de**
 que se baptizo: y llamaua se el comẽdador. y passando por aqlla tierra vn na **cruz**
 uio qdo se cõel vn marĩnero mãcebo algo malo. y despues q sano: el marĩne
 ro puso vna ymagẽ de santa Maria en vna casa pequeña. cabo la del Caciq
 aq llama boho. y otro le al caciq que el dios de los xpianos era sancta maria **mentiza d**
 q era madre d dios: y que era aqlla su figura. y bezõle el aue maria al caciq **o conecer**
 a algunos otros. y hazia al cacique q lleuasse cada tarde a todos los indios **del q w e**
 a aqlla casa a do tenia la figura d sancta Maria y llamauan la yglesia: y el
 cacique y todos los indios yua cada tarde a aqlla casa y hincãuã se todos d
 rodillas y deziañ todos a bozes. seõora santa maria saluanos y ayudanos.
 y dezia les el marĩnero cada tarde el aue maria y la salue: y todos yua cada
 tarde a aqlla oraciõ de buena gana. E como los otros caciques d aqlla trfa
 lo supierõ an enazarõ lo por q dtraua a su y dolo a q llama Lemí: y sobre esto
 pelearõ muchas vezes y yua el marĩnero por capitã: y a vn q erã pocos toda
 via vicia el xpiano marĩnero. y õspues acabo de vn año vino se el marĩnero
 y venido tornarõ a pelear este caciq comẽdador y los otros caciques sobre
 ql era mejor el cemí o sancta Maria y toda via vicia el comẽdador q õzia q
 era mejor sancta maria: y deziañ los otros caciques q no hazia el comẽdador
 ni los suyos la guerra sino vna muger muy hermosa vellida toda de blãco q
 le venia a ayudar cõ vn palo q los mataya todos a palos y les hazia fuyz. y
 concertarõse entre ellos en esta manera q los caciques tomassen vn indio d
 los del comẽdador y lo atassen a su volũtad como ellos õstessen. y q el comẽ
 dador tomasse otro indio d los de los otros caciqs y q lo atasse a su volũtad
 y q assi atados los dexassen de noche en vn prado solos: y q si el cemí era me
 jor que no sancta Maria que el vernia y desataria el suyo: y q si sancta ma
 ria era mejor que no el cemí que ella vernia y õfataria el suyo: y hecho el cõ
 cierto tomarõ los indios y atarõ los como es dõcho: y echarõ los en vn pra
 do con guardas para q viesseñ lo q se hiziesse: y a media noche vino el cemí
 y fue a desatar el suyo y queriẽdo lo desatar llego sancta maria vellida toda
 de blãco y muy hermosa con vn palo en la mano: y en pareciẽdo ella se fue
 huyẽdo el Lemí: y ella llego y toco cõ el palo al indio del comẽdador q era
 de su pte y como lo toco fue suelto: y todas las ataduras que aql tenia se pas

Suma.

Arō al otro indio del cemí d mas delas q tenía: z al otro día como las guardar
das z los q auia atado direrō lo q auia pasado: o los Caciques direron que
no podía ser sino q auia ēgaño: z tomarō a atar los otra vez z passo otro tā
to z direrō lo mismo q era ēgaño. y despues boluieron otra vez a atar los: z
pusierō se ē guarda los mismos cactques z vierō otro tāto como los otros:
z como vierō aqillo direron que sancta Maria era buē cactque: z de alli ade
lante assentarō q el comēdador tuuiesse o sancta Maria por cactq: y que los
otros tomossen al q ellos mas q siessen a sancta Maria o al cemí: y desde alli
adelante el comēdador z los suyos tuuierō a sancta Maria por cemí: z cada
tarde y uā a su casa a do tenía su figura a hazer su oració como el marínero se
lo auia mostrado. y despues vino por alli vna nao en q venia vn clerigo z di
xo les vna salve cātada: z baptizo muchos d los: y ellos tenía le puesto en la
casa ala figura de sc̄ta Maria de comer y de beuer porq̄ alli lo acostumbra
uā poner al cemí: z porq̄ sancta Maria nūca comia marauilla uāse. y dezian
q su cemí comia delo q le ponian. y el clerigo les dixo q sancta Maria no co
mia: y q los clerigos lo comia por ella: y tomo dlo q le tenía puesto a sancta
Maria para q comiesse y lleuofelo z comio dello: z los indios se ēparō dlo
y lo quisierō matar y dezian que era malo y q no era d sancta Maria sino d
Kemi: y quisierō lo matar. yo lo ví de vista porq̄ venia en la misma nao: y el
clerigo era natural d sant lucar d barrameda. También vi que a qualquiera
christiano que salia a tierra le tomauā los indios y le fazian sentar y le danā
d comer porq̄ les bezasse el aue maria: y sino q̄rta de grado hazian se la d̄zir
avn q no queria. y a mí mismo me tomarō z yo sela dije muchas vezes y estu
ue con ellos tres dias. También acōteció en la española q yendo camino q̄tro
indios se metierō ē vna cuena porq̄ llouia z tronaua: y el vno dellos q estava
sentado en medio delos otros dixo a los otros q dixessen aue maria: y q san
cta Maria haria cessar los truenos z la fortuna: y los otros no quisierō an
tes burlarō dello: y el q lo dixo comēçoa rezar el aue maria: y estādo la rezā
do cayo vn rayo y matolos a todos: y el que rezaua el aue maria q̄do sano y
libre como sino cayera tal cosa. muchas destas cosas y semejātes hā acōteci
do en aq̄llas indias. las q̄les oero de escr̄uir por no ser pliro. Esta isla d cu
ba tiene ala parte del norte alas islas d los Yucayos que son mas de dozien
tas islas avn q no son muy grandes y estā todas pobladas. los indios d las
no son muy negros. son de buenas disposiciones: z ay indias b̄te d̄spu estas.
pero no tienē en ellas n̄nguna carne. su comer es pescado z rayjes z pan d
rayjes: z cogollos d yerua. si los lleuā a otras ptes y les dan carne a comer
muerē se si la carne no es muy poca. A la parte d lauitro z Sur de cuba esta
la isla de Jamayca. y esta de jamayca esta al Oeste del cabo del Tiburon.
ay desde el cabo del riburō q̄ es en la española fasta a Jamayca veynete legn
as. esta en medio la nauaca q̄ es vna isla d peña pequeña z llana y sin proue
cho. Jamayca esta Oeste Oeste. tiene de lōgitud cincuenta leguas: y ē lati
tud veynete y cinco. es isla frutifera a do ay mucho p̄ dlo de aq̄lla tierra. no
das otras cosas delas q̄ alla come. ay mucho ganado. ay muchos arboles d
algodō: coge se mucho algodō en ella de q̄ hazē mucha ropa. pero no ay oro
es viciosa d muchos pescados z buēos: z ay enlla vna generació d aiales d pe
lo z hocico z cola como ratones: y el cuerpo como cōejos: z llamā se hurias q̄

Admira
cion

Yucayos

Jamayca

tienē buena carne de comer: y ay multitud dellas al norueste del fin de cuba se ha parecido vna tierra grande que creen que es tierra firme.

Pues es dicho de las islas boluamos ala costa de Paria a do comē çamos a dñr de las islas. Digo pues q salido de Paria buelue la costa de la trĩa al oeste. ay desde la boca del golfo de paria fasta al cabo q esta sobre el golfo de aljofar setenta y cinco leguas. Esta el golfo de aljofar al Oeste. çarta al norueste è. ix. grados y medio. qda en medio el golfo de todos scos. Labo el golfo de todos sanctos ala parte del oeste entra vn cabo de la tierra en la mar biē tres leguas: y en parte de este cabo al norte en la mar adētro ocho leguas estā los frayles y roques q es vn ayūtamēto de islas pequeñas como rocas: y hacia ala parte del oeste de los frayles esta la isla Margarita q es vna isla q tiene veynete leguas de este oeste. y de norte sur doze. è todo el derredor desta isla se pescā perlas finas en quātidad. y en el golfo de aljofar se pescā tābien. Pero en esta isla ay mas quātidad y mayores. y ala vanda del ser son las mas y mayores. doblado el cabo de aljofar buelue vn golfo de mar entre dos tierras al este mas de quinze leguas de ancho: y en este se pescā muchas plās y mucho aljofar: las cōchas è que se criā son como las de las almejas sino q son grādes y reluziētes de dentro como las mismas plās: pero de fuera ion de color de las almejas. pescā se muchas en quātidad. del cabo del golfo de aljofar al cabo q esta sobre puerto flechado q se llama Tucuraca ay ochēta leguas. esta tucuraca en. ix. grados y medio. en medio qda el cabo de isleos y ātes del estā puerto solo y el puerto de cañafistola. y despues de esta puerto flechado q tiē muchos isleos ante si. toda esta costa es de muchas pesquerias: y en ella ay arboles de cañafistola. q echan las cañas tā gruēllas como vna gruēlla lāça es buena pero como tiene mucha carne corōpese antes q la que aca ay. estā el puerto flechado y el de la cañafistola en ocho grados. esta tierra es de mucho hallimēto: ay enlla muchos papagayos y perlas y aljofar. los indios desta tierra usan flechas tā cōplidas como vna braça y muchos arcos. ay juncos grādes de q hazen bastones. Desde Tucuraca fasta al cabo de sant roman ay quarenta y cinco leguas esta el cabo de sant Romā al sud nēste. quarta al sur è. xi. grados. el cabo de sant Romā entra dentro en la mar veynete leguas q no lleua la tierra en ācho mas de tres o quatro leguas. y ala parte del este tiene el puerto de Loriana. y ala parte del Oeste al puerto del pico: son buenos puertos. ay desde ello fasta al cabo veynete leguas estā en. x. grados. Desde el cabo de sant Romā al cabo de coquibacoa ay tres isleos en triangulo. entre estos dos cabos se haze vn golfo de mar en figura quadrada. y al cabo de Coquibacoa entra desde este golfo otro golfo pequeño è la tierra quatro leguas. y al cabo de la cerca de la tierra esta vna peña grande que es llana encima della. y encima della esta vn lugar de casas de indios q se llama Cienecuela. esta en. x. grados entre este golfo de Cienecuela y al cabo de Coquibacoa haze vna buelta el agua dentro de la tierra ala parte del oeste. y en esta buelta esta coquibacoa. aq se ha hallado peso y toq pa el oro en el lugar q es grāde y dizen los indios q traen el oro de fasta veynete y cinco leguas de dentro de la trĩa. y que quando van alla por ello lleuan el peso y el toque para conofcer lo q traen. En todas las indias del poniente no se ha hallado peso sino aqui el lugar

Paria

Margarita.
Perlas

Cañafistola.

Coquibacoa.

Yuma.

Cabo de la
vela.

Tucuraca.
Sancta
marta

Mançanas de p^o
ña.

Yaharo.

Sierras
neudas.

de Loquibacoa es grãde y bueno ð buena gēte pacifica. en Venecuela es la gēte bien dispuesta: y ay mas gentiles mugeres que no ē otras partes de las de aq̃lla tierra. ay perlas buenas y crecidas: a vn q̃ no ay tãtas como en la Margarita. aqui vsan los indios lanças de a veynete y cinco palmos: y tiraderas como dardos. Desdel cabo de Loquibacoa fasta al cabo de la vela ay quarenta leguas. Esta el cabo de la vela ala media partida del Oeste del N. orzeste en. xij. grados y medio. Jūto a este cabo de la vela ay vn buen puerto con vn isleo delãte que esta ala parte del Oeste. passado el cabo de la vela buelue la costa al sur. quarta al sudueste. y es la costa bera y toda la tierra del cabo de la vela es tierra bera. Desdel cabo de la vela a Tucuraca ay xxx. leguas. Esta tucuraca en. xj. grados y medio. es buē puerto. ð de Tucuraca a sancta Marta ay xxx. leguas. sancta marta esta al oeste en. xj. grados y medio. es buē puerto. tiene vn isleo delãte. es el mejor puerto ð toda esta costa. Esta tierra de sancta Marta es tierra q̃ se riega por mano por acequias y los panes y cosas q̃ siembrã y plantã los riegã. es tierra algo abierta: y tiene sierras altas y peladas. la arena de los rios es toda margarita q̃ es piedra ð color ð oro q̃ parece q̃ es toda oro. ay en ella muchos puercos y muchos ciervos. halla se en poder de los indios mucho oro y cobre. halla se mucho cobre dorado. dizē loo indios q̃ dorã el cobre cō vna yerua q̃ ay en aq̃lla tierra: la qual majada y sacado el çumo y lauado el cobre con ella y puesto al fuego se buelue de color de oro muy fino: y sube mas o menos en color segū q̃ ellos le dã mas o menou yerua. la gēte es bellicosa y feroz. vsan arcos y flechas poco mayores q̃ vras: y vntã las cō yerua y es tã pōçoñosa la yerua q̃ por dicha escapa hōbre que con ella sea herido. vna de las cosas cō que hazen la yerua son vnas mãçanas que ay en aq̃lla trã que son del grandor y color ð las mãçanas siluestres a que llamã maguillas de las desta tierra. el arbol q̃ las lleva es como vn peral cermeño de los ðsta tierra. luego q̃ vn hombre come vna de las se le torna toda gusanos en el cuerpo: y crecē rãto fasta que comiēdo ðl cuerpo mata al cuerpo ðo estã. esto se sabe ser assı porq̃ yo lo fize experimentar en vna q̃ se le dio a comer a vn perro. la q̃l dentro de q̃tro horas se le boluio toda en gusanos en el cuerpo: y assı la hallamos quãdo hezimos abrir el perro para ver el efecto de la mançana. y si vn hōbre se pone ala sombra de vn arbol de aquellos: luego como le da la sombra le comiença a doler la cabeza. y si mucho se ðtiene comiēça se le a hinchar la cara y a turbarse le la vista: y si caso se ouerme ðbaro luego pierde la vista. todo esto he visto yo por experiencia. Antes ð llegar a sancta Marta esta Yaharo q̃ es ðlas caydas de las sierras neudas. Yaharo es buē puerto y buena tierra: y aqui ay heredades de arboles de muchas frutas ð comer. y entre otras ay vna que parece naranjas: y quando es sazónada para comer buelue se amarilla: lo que tiene de dentro es como manteca y es ð marauilloso sabor. y ðra el gusto tã bueno y tan blando que es cosa marauillosa. Las sierras neudas comiençan en sancta Marta: y en par de Yaharo es lo mas alto y lo que parece en cima blãco como niue: y de allí vã fasta en par de Venecuela. y de allí van hacia ala tierra adentro no se sabe a donde porque no es ganada la tierra ni los indios dã dello mas razõ de que vã muy leros. Esta tierra es ðlo alto llana y ay muchas poblaciones de indios ð cima della y muchas lagunas. ð

sancta Marta se coge mucho algodón y labran los indios muchos paños
 de ello que es cosa de ver: y hazen los de muchas colores: hazen de plumas de
 papagayos y de paños y de otras aves que ay en aquella tierra vna como oía
 de mas grãdes q se pone las señoras en las cabeças que lleuã de tras por la
 parte q cae por cima de las espaldas vna pieza colgando que les llega hasta
 ala cinta como los cabos de la mitra de los obispos: y esta es tãbien obrada
 que es marauilla de ver la diuersidad de las colores y la obra y arte de las / y
 como son las colores naturales y proprias parecen tãto bien que ninguna
 obra artificial dlas q aca obran es tan buena ni tã agradable ala vista. Des
 de sancta Marta buelue la costa al Sur veynete leguas. y èla buelta cabo san
 cta Marta esta Baria que es la gente muy mala: y adelante esta Aldea grã
 de: y mas adelante entra vn rio muy grande que va desde las sierras nena
 das: y es tanto de grande que entra su agua grã trecho en la mar sin boluer
 se con la salada: y de allí va la costa al oeste hasta al puerto de zamba. Zamba
 es buen puerto: y esta en .xj. grados y medio. Desde sancta Marta a zamba
 ay .xxv. leguas la tierra de esta costa es llana y rasa sin montes q es toda çana
 nas muy fermosas. es tierra biẽ poblada: los hõbres traen los cabellos cor
 rados y coronas como frayles. las mugeres adã cubiertas dla cinta abajo
 es buena gente q no hazen mal a los q salen a ellos fra ellos no selo hazen pri
 mero. zamba tiene ala parte del oeste alas islas de arenas q son quatro y estã
 a cerca de la tierra y rodeadas todas de bajos: entra diez leguas èla mar:
 pero entre ellas y la tierra a do esta el cabo del buño del gato puedẽ passar
 naos: desde zãba hasta al cabo de la canoa: q es a dos leguas de Cartagena
 ay veynete leguas son malas de nauigar a causa dlos bajos dlas islas d are
 nas. adelante del cabo de la canoa ay vna peña q sube encima del agua poca
 cosa a q llaman Lanoa: pero como se vee no es peligrosa. y vn poco adelante
 a dos leguas dlla estan los puertos de cartagena. Estos puertos de Carta
 gena tienẽ vna isla en medio q no sale del cõpas de la otra trsa: y por la vna
 parte y por la otra dla isla ay puerto. pero la de la parte del este es la mejor en
 trada. la isla se llama quod ego: tiene dos leguas de lõgitud y media de lati
 tud. esta biẽ poblada de indios pescadores. la gente desta trsa es bien dispue
 sta pero los hombres y las mugeres andã todos desnudos como nascen: son
 bellicosos y usan arcos y flechas: traen todas las flechas con yerua dla mala.
 y peleã las mugeres tãbiẽ como los hõbres. Yo tuue presa vna moça de ha
 sta diez ocho o veynete años: que se afirmãva por todos que auia muerto ocho
 hõbres çristianos antes que fuese presa en la batalla q la prãdierõ. Aquí
 ay la yerua Iperbotõ con que sanan las feridas de la yerua / y cõ esta yerua
 dizẽ que sano alexãdre a Tolomeo. en esta tierra y de aquí hazia al poniente
 comen los indios pan de grano de mayz molido: y hazen dello buen pan que
 es de mucho mätenimiento. Desta misma harina d mayz cozida en calderas
 y tinajas grandes en mucha agua hazen vino pa beber: y es vino d mucha su
 stãcia y bueno d buẽ sabor. los indios usan beber del vna grã taça como se
 leuãta sin comer otra cosa ninguna: y cõ aquello se van a sus lauozes: y se està
 alla la mayor parte del dia sin mas comer. los xpianos q estã en aquella trsa usan
 lo mismo y dizẽ es la mejor cosa dlas que alla ay: y se sufrira vno trabajado
 vn dia sin comer si beue dos vezes dlo. la yerua yperbotõ cõ q sanã la yerua d

Baria.

frayles.

Islas de arenas.
Puerto de Carta gena.

Iperboton

Suma.

zen q̄ es tā bueno el çumo d̄ su rayz para la vista como pa sanar la yerna: y q̄ la ay en Carmania y en el mōte atalāte en el paraje de getula. En esta tierra de cartagena ay en poder de los indios mucho cobre: y ay oro arnq̄ no tāto y dizē ellos que a veynte leguas de aquella rra hazia el suduelle ay mucho oro y que va alla el q̄ quere pozello. Desde cartagena alas islas d̄ caramari que son adelante al Oeste ay ocho leguas. las islas son todas baras que no puede passar nao entre ellas. desde las islas de caramari alas islas de baru ay .x. leguas. entre ellas de baru y la tierra puedē passar nauos sino son muy grandes: y passadas las de baru mas al oeste esta el puerto del cenu que es vna baya grāde: y tiene la entrada pozel Este es buē puerto seguro. Ay d̄ de cartagena al cenu .xxv. leguas. esta cartagena al este ē .n. grados y medio el cenu al Oeste en .ix. grados en el cenu se haze mucha sal. la gente es rezia belicosa y san arcos y flechas heruoladas: adā d̄ snudos todos hōbres y mugeres. q̄ndo muere algū hōbre principal o algun hijo suyo sacā le las tripas y lauā lo cōciertas cosas y despues lo vntā: y encima de aq̄llo ponē lana de algodō teñido d̄ diuersas colores q̄ se pega en el cuerpo: y cubierto d̄ aq̄llo ponen lo en vna hamaca que es la cama dellos: y aquella cuelgan d̄entro en casa acerca de adōde haze el fuego: y allí lo tienē. Yo me acerçe ē tomar vn lugar que se llama Gatarapa a donde hallamos mas de veynte muertos puestos desta manera en las casas. En esta tierra de Lenu ay mucho oro en poder de indios y muy fino: y es todo sobre mezcla y fundamēto de plata q̄ ninguna parte ay en el de cobre. y es mas claro oro q̄ lo que tiene fundamento de cobre. Dizē los indios que lo traen de vnas sierras de donde viene el río del cenu de vnos lugares q̄ se llama Adocri. y otro Lubra. y otro Kudra. y otro y que la tierra de dōde son aq̄llos lugares q̄ es tirāte a colorada: y q̄ lo cogē en los arroyos y valles: y q̄ quādo llueue atraueisan en los arroyos redes y q̄ como cresce el agua trae granos d̄ oro grādes como huevos y q̄ se queda en las redes: y q̄ desta manera cogen los mayores granos y q̄ lo que cogē lo trayā al lugar q̄ se llama Lenu que esta diez leguas de la mar sobre el río: y q̄ allí lo labrauā y haztā lo q̄ queriā del. Yo tuue vn caciq̄ preso q̄ me dixo q̄ tres vezes auia el ydo alla a aq̄llos lugares y lo auia visto coger desta manera y lo auia el cogido. esta tierra d̄ Lenu es de muchos mātēimientos d̄ los de aq̄lla tierra. el pā y el vino es d̄ harina d̄ mayz como en Cartagena. Y abiē ay rayzes de q̄ se haze el pā como en las islas de Cuba y Jamayca y el Española. pero son de otra qualidad porq̄ las d̄ las islas son malas q̄ si vno come de vna d̄ ellas muere como si comiēse rejalgat y qualq̄ra animal q̄ come dellas o del agua q̄ dellas sale muere. y para hazer pā de ellas rallan las y despues las esprimē: y como quedā en poluo seco hazen las pan. y las desta tierra del Lenu y de toda la tierra desde aqui adelante comē las crudas y assadas que son muy buenas de comer y de gētil sabor.

¶ Requerimiento.

¶ Yo requerí de parte del rey de Castilla a dos Caciques destos del cenu que fueren del rey de Castilla: y q̄ les hazia saber como auia vn solo dios q̄ era trin o y vno y gouernaua al cielo y ala rra: y q̄ este auia venido al mūdo y auia de ado en su lugar a sant pedro y q̄ sant Pedro auia de ado por su suçessor en la tierra al sancto padre q̄ era señor de todo el mundo y mūdo.

caramari

Lenu.

Tierra de oro.

Rayzes de pan.

De geographia. fo. lvi.

en lugar de dios; y que este sancto padre como señor del mundo auia fecho merced de toda aquella tierra de las Indias y del Cenu al rey de Castilla; y que por virtud de aquella merced que el papa le auia fecho al rey les requeria que ellos le diesen aquella tierra pues le pertenecia. y que si quisiesen venir en ella como se esta uia que le diesen la obediencia como a su señor y le diesen en señal de obediencia alguna cosa cada un año; y que esto fuese lo que ellos quisiesen señalar; y que si esto hazian que el rey les haria mercedes y les daria ayuda contra sus enemigos; y que por via de ellos frayles o clerigos que les dixessen las cosas de la fe de xpo. y que si algunos se quisiesen tornar christianos que les haria mercedes y que los que no quisiesen ser christianos que no les apartaria a que lo fuesen sino que se estuntesen como se estaua. y respondieron me: que en lo que desia que no auia sino un dios y que este gouernaua el cielo y la tierra y que era señor de todo que les parecia bien y que alli ouia ser. pero que lo que desia que el papa era señor de todo el mundo en lugar de dios. y que el auia fecho merced de aquella tierra al rey de Castilla: dixeron que el papa deuiera estar borracho quando lo hizo: pues daua lo que no era suyo. y que el rey que pedia y tomaba tal merced deuia ser algun loco pues pedia lo que era de otros; y que fuese alla a tomar la que ellos le ponian la cabeza en un palo como tanta otras que me mostraron de enemigos suyos puestas encima de sendos palos cabe el lugar; y direron que ellos se era señores de su tierra y que no auia manera de otro señor; y yo les tome a requerir que lo fiziesen sino que les haria la guerra y les tomara el lugar; y que mataria a quantos tomase o los prenderia y los venderia por esclauos: y respondieron me que ellos me ponian primero la cabeza en un palo: y trabajar por lo fazer pero no pudieron por que les tomamos el lugar por fuerza: aun que nos tiraron infinitas flechas y todas heruoladas y nos hirieron dos hombres con yerna y otros muchos de la yerua asi que las heridas eran pequeñas. y despues pardi yo en otro lugar al un cacique de ellos que es el que dice arriba que me auia dicho de las minas del noci y falle lo hombre de mucha verdad y que guardaua la palabra y le parecia mal lo malo y bien lo bueno. y asi de esta forma se haze alla todas las guerras. Desde este rio del Cenu hasta al golfo de Uraba ay. xxx. leguas esta el golfo de Uraba al ceste en. viij. grados la traza de esta costa es algo motuosa. la gente es mala que son todos canibales que comen carne humana. usan arcos y flechas heruoladas. a cinco leguas del rio del Cenu ala parte del oeste esta la isla noñbrada isla fuerte asi una legua de la tierra. En esta isla se haze mucha sal. y mas hazia el golfo esta otra que se llama la tortuga. El golfo de uraba tiene. xiiij. leguas de longitud la traza adentro. y de latitud ala boca o entrada tiene seys o siete leguas: y mas adelante cinco: y adelante cerca del cabo quatro. en la entrada ala parte del este tiene unos bajos que estan mas de dos leguas de la mar en traues de la boca o entrada y llegan a cerca de la mitad de la entrada ala parte del oeste del golfo. esta cinco leguas a dentro del golfo el dario que esta poblado de christianos: y a que cogen oro fino en unos rios que descienden de unas sierras altas y motuosas. en estas sierras ay muchos tigres y leones y otros diuersos animales y gatos rabudos que son como monas sino que tienen grandes rabos. ay muchos puercos. ay unos animales que son grandes como vacas y carnudos de color pardo que tienen los pies y las manos como vacas: la cabeza como una mula con grandes orejas. llaman las en aquella tierra vacas mochas. tienen la carne muy buena de comer. otros animales ay muchos

Uraba.
canibales
Golfo de
uraba.

Darsen.

Suma.

Yo tome por mi ventura aq̄l lugar que fue el primero q̄ se tomo en aquella tierra: y vi todos estos animales. y dixerónme algunos que auian visto onças: pero yo no las vi. mas vi q̄ en vn río que passa por el lugar del Dariē auia muchos lagartos grãdes tã gruesos en el cuerpo como vn bezerro: y si veyan algũ otro animal o perro o puercos o hombre acerca del agua / salian del agua y arreuietã a el. y si lo alcançauã lleuauãselo al agua y comãselo. Yo me acerte a matar el primero q̄ se mato: y vi q̄ le echarõ mas de diez lanzas: que assi como dauã en el saltauã como si diera en vna peña. y despues vn criado mio fue por traues del y atrauessole vna lança d vn golpe por medio del cuerpo: y assi lo matamos / y muerto y sacado a tierra hallamos q̄ tenia por cima del lomo q̄ le tomaua desde el pescueço hasta la cola vna concha q̄ lo cubria todo q̄ era tã fuerte q̄ no auia lança q̄ la passasse. y debaro de aq̄lla que era desde el medio cuerpo abarõ hasta ala tripa era como otros lagartos. y por aquella pte q̄ tenia la lança arrauellada. tenia tres palmos d boca desde el hocico hasta al cabo de los dientes. tenia por cada parte dos ordenes d dientes los mas fieros q̄ jamas vimos yo ni los q̄ conmigo estauan. aquel se desfollo y comio su carne. era blanca y gẽtil: oltia a almizq̄: era buena de comer / tãbiẽ vi comer la carne de los tigr̄es y de los leones. y vi algũos hõbres matar los

Tigr̄es.
Leones. los en su cabo a leones. Los tigr̄es son mas grãdes de cuerpo q̄ los leones y tienen muy rezios brazos y mucha fuerça: pero son pesados q̄ corrẽ poco y son d poco coraçõ. Acõtecia y: vn tigre tras vn hõbre vna legua hasta llegar al lugar que nunca el hõbre yua sino a su passo y el tigre traia del quãto tres o quatro lãças aptado de tras: y en toda vna legua no osara comer al hõbre. Los lagartos en el mes de enero y febrero ciã en esta manera. quãdo

lagartos. mas huerue el sol en el dia ellos se salẽ del agua a los arenales y hazẽ con las manos vn hoyo y alli ponẽ los hneuos. y despues de puestos cubrẽ los con arena y como el sol huerue en gẽdrãse los lagartos en los hneuos: y despues horadã los y salen de los hneuos al arena y vanse al agua. son los hneuos grãdes como de anares y auu mayores: y no tienẽ cascara sino vnã buñca como los q̄ las gallinas ponẽ quãdo ponẽ algũos sin cascara: son buenos y de buẽ sabor. pone de vna postura cada lagarto sessenta y seẽta hneuos de comer y de buẽ sabor. Tãbiẽ ay otros a q̄llamã Yaguanas q̄ son grandes: y

Yaguanas como lagartos: y estos tienẽ la cabeza redõda: y desde la frente hasta la cola le va vn cerro de espaldas alçadas muy fiero: son de color pardo y algo pũrda. estas andã en los mões: son temerosas de ver y no son dañosas porq̄ las tomã biuas y las matã a palos. estas son buenas de comer: y su carne es preciaada en aquella tierra. Los hneuos destas son de gẽtil sabor. en esta tierra ay muchos pauos de diuersas maneras en los mões que son de gẽtil carne ay grãde abũdãcia de papagayos verdes: y ay vnõs grãdes que son de muchas colores de colorados y azules y negros y verdes q̄ son hermosos d mirar. tienẽ buena carne sabrosa. ay otros q̄ son tã chiquitos como pararospe queños pardales y son verdes y muy lindos. En esta tierra ay grãdes pelq̄rias de gẽtiles pescados. ay grãdes palmares q̄ lleuã fruta tã grãde como hneuos vnã amarilla y otras como rosadas. po son de grãdes cuescos: su sabor tira a agro: en esta tierra ay vnõs aiales pequeños como vn lechõ d vn me: estos tienẽ los pies y las mãos como vn cauallo y la cabeza como vn ca

De geographia. fo. lviij.

uallo pequeña cō sus orejuelas: y esta todo cubierto d̄ vna cōcha desde las orejas hasta ala cola: q̄ parece cauallo ecubertado: son fermosos d̄ mirar pa cē como vn cauallo: en esta tierra ay conejos y perdizes y otros muchos generos de aues gētiles: y el p̄a y vino d̄ esta tierra es d̄ mayz como es dicho: la gēte es biē dispuesta y idolatra: algūos piēsan ētre ellos q̄no ay sino nacer y morir tienē señores: hōrālos mucho: al q̄ es grā señoz llamāle **Ziba**: y a los otros que no son tāto grādes: **Quinis**: a d̄late d̄ste río del d̄arien ētra otro río muy grāde en este golfo d̄ **Araba**: y entra por seys o siete bocas a vnque son bayos q̄ no puedē entrar nauios por ellas: mayores q̄ vergātines: po dē tro d̄ la boca es grāde y hōdo de q̄nze y veynete brazas y ancho d̄ vna milla traemucha agua: a q̄renta leguas d̄tro d̄ la tierra se le jūtan grande r̄ios q̄ vienē d̄ la parte d̄l este de las tierras de d̄de nasce el río del cenuryel p̄mero río q̄ se le jūta es el d̄i **Dabayn**: en los nascimētos d̄ste río y d̄ otro q̄ esta mas a d̄le de este d̄izē q̄ ay grādes minas: perb no se sabe lo cierto dello mas de q̄ lo d̄izē los indios y de q̄ se hā tomado en poder d̄ indios piezas d̄ oro fino q̄ pesarō a siete y a ocho libras de peso. En las riberas deste río ay muchos allegadizos y en ellos ay muchos indios: y tienē las casas y las abitaciones en cima d̄ los arboles porq̄ oebayo es toda agua: y biē de pescadores. Este golfo de **Araba** tiene d̄ la otra pte de la sierra d̄ **dariē** hacia ala pte del **Sur** otro golfo q̄ se llama el golfo de **sant miguel**: y ay d̄sde el vno al otro: .xxv. leguas: y ay esta diferēcia ētre ellos: q̄ en el golfo de **dariē** o **Araba** no cresce la mar vn palmo: y en el de **sant miguel** cresce tāto como en **Bretaña**: y d̄sta costa del golfo de **sant miguel** dire d̄spues: y agora bueluo al golfo d̄ **Araba** y d̄igo q̄ de d̄de la entrada d̄l golfo d̄ **Araba** hasta al puerto d̄ **Carita** ay .xv. leguas esta **Carita** al norueste ē .ix. grados: d̄sde **Carita** al puerto **perdido** ay .xiiij. leguas: esta puerto **perdido** al norueste ē .ix. grados y medio: d̄sde puerto **perdido** hasta al **nōbre d̄ dios** va la costa ala media p̄tida d̄l oeste y norueste: esta el **nōbre d̄ dios** ē .x. grados y medio estā en medio: conogie: **Pocurosa**: la vaya de **sant blas**. Ay d̄sde puerto **perdido** o conogie siete leguas: d̄ conogie a **Pocurosa**. p̄ de **Pocurosa** alo **baya d̄ sant blas** cinco. d̄ la **baya** al **nōbre de dios**. xv. en toda esta tr̄a llamā a los hōbres **omes**: y alas mugeres **yras**: los hōbres a d̄a defaudos y usan traer vnos **caracoles** d̄ la mar atados cō vnas cuerdas por la cita: y ē aq̄llos metē su miēbro. y algūos traē vnos como ebuidos fechos d̄ oro en q̄ lo metē. las mugeres a d̄a todas cubiertas d̄sde la cinta abaxo cōnaguas d̄ algodō: y traē cercillos y otras cosas muchas: y cadēas d̄ oro: halla se ētre los indios mucho oro: a vnq̄ mucho dello es bayo q̄ no es de .x. o doze q̄lates y menos: y llamā a esto **giamir**: en esta tr̄a ala pte d̄l sur se halla en los r̄ios oro: po como no se ha buscado mucho hasta agora no se sabe. Yo he visto grano cogido en río d̄ peso de siete ducados: de d̄el **nōbre de dios** hasta a **Veragua** ay .xxxv. leguas: esta **Veragua** al oeste en .x. grados a cerca d̄l **nōbre de dios** esta puerto bello q̄ es buē puerto: tiene en la entrada vna isla **peñña** y en medio otra: esta tr̄a d̄sta costa es aspera de mōtañas y d̄saproueçada **Desde** **Veragua** buelue la costa al norte hasta al **Cabo de gracias a dios** setenta leguas: esta el **Cabo d̄ Gracias a dios** en .xiiij. grados: **Cabo Veragua** esta la **furnia**: y despues **Coroboro**. despues vnas islas arrodoadas de bayos: del **Cabo de gracias a dios** buelue la costa al oeste hasta al **Cabo de Capinesa**

río grādē

Golfo de sant miguel

Carita.

Nōbre de dios

Pocurosa

Veragua

Cabo de gracias a dios

Suma.

do esta vna isla ay .xxx. leguas: y desde el cabo de carines buelue la costa al norte. lxxv. leguas hasta al cabo del lagar, y todas estas. lxxv. leguas son de baros q̄ entrā en la mar hazia al este. lx. leguas: Ay desde este cabo fasta al cabo de la isla de cuba cinco y veinte leguas: esta el cabo de cuba al norte: desde el cabo del lagar al cabo de la fondura. xxv. leguas: va la costa al oeste: estan el cabo del lagar y el cabo de la fondura en. xvi. grados: pasado el cabo de la fondura se haze vn golfo q̄ entra. xv. leguas en la tierra: y tiene en la entrada. xv. leguas de largo: y mas a dietro. xxv. Desde este cabo hasta ala Baya de sancto Tome ay sessenta leguas: va la costa al Oeste. Junto con la baya entra vn cabo de tierra en la mar. xx. leguas al noroeste: y en fin del cabo se haze la entrada de la baya de sancto Tome: y buelue la baya sobre el cabo al sueste q̄ entra y cinco leguas q̄ lleva en ancho y largo quinze leguas: en la entrada de este golfo ala parte del oeste se haze otro golfo pequeño redondo q̄ esta lleno de iscos Desde la boca de este golfo fasta al puerto de las figueras ay. xxx. leguas va la costa al nordeste: es toda baros esta la entrada del golfo de sancto Tome en. xix. grados y medio: entra se por la parte del este: porq̄ por la del oeste es baros esta el cabo de las figueras e. xix. grados: desde aq̄ se boluierō los descubridores q̄ no passarō mas: y fallarō en la trā en zinas cō bebiotas como las nfas y muchas aues diferentes de las desta tierra: y gallinas como afares con vnos papos q̄ son gētiles: y hallarō señales q̄ auia mucho oro: porq̄ hallauā grandes piezas de oro en poder de los indios. ¶ Agora buelue al golfo de sant miguel y ala costa de la otra parte hazia al sur: el golfo de sant miguel esta nordeste sudueste cō el de vaba ay. xxv. leguas de tierra: entre el vno y el otro esta el de sant miguel al sudueste. tiene de entrada diez leguas: y de longitud veinte y cinco: tiene al sueste ala isla de las plas: ay desde el golfo ala isla. x. leguas: esta isla es muy abastecida y fertil de cosas de comer: ay en ella muchas aues: ay tantos conejos q̄ se entrā en las cañas a criar. En el derredor della a todas partes ay grāde pesqueria de plas gruesas y muy finas: yo vi vna de fechura de pera cermeña la mejor y mayor q̄ he visto: esta la entrada del golfo de sant miguel e. vi. grados desde la entrada del golfo de sant miguel va la costa al oeste. vij. leguas fasta al caciq̄ Tamao: va la costa. xxvij. leguas al noroeste: q̄ rta a oeste fasta al rio de Tubanama: este rio de tubanama tiene en la entrada vna isla triangular q̄ le haze hazer dos bocas: es buē rio y la tierra es buena y biē poblada de muchos māt enimientos y de grāde a pesq̄rias: ay en ella mucho oro: en esta costa crece y mengua la mar en mucha quātidad. Desde este rio fasta a panama ay veinte leguas: y va la costa al oeste: estā en medio el rio de chapanere y el de Pacora q̄ es buena trā y es trā do ay oro: y la gēte es buena: panama tiene vna isla en la mar cerca de la trā: desde panama fasta al cabo de Chiru ay. xx. leguas: va la costa al oeste: q̄ rta al sudueste: estā en medio Perate y tabora: desde chiru ala parte del oeste se haze vn golfo de círculo oblico: y en medio del círculo esta el caciq̄ Paris q̄ es el mas poderoso y rico de aquella costa: y q̄ dā en medio llatā y estora q̄ son buenos pueblos: toda esta costa de este golfo de sant miguel hasta Chiru y paris esta desde. vi. a. vij. grados. Es la tierra rasa y buena: de muchos māt enimientos y caçay en toda ella ay mucho oro: desde paris va vna p̄ta de la tierra ala mar q̄ entra. xx. leguas: y pasada la punta buelue la costa al nordeste fasta en par del cabo de

baros.
cabo de la
gar

Baye de
sato tome

cabo de las
figueras.

Golfo de
sant mi
guel.
Isla de per
las.

tamao.
turbanama.

Panama
pacora.
Chiru.

Paris.

gracias a dios: y toda la tierra es fertil y tierra rica de oro a do ay muchos pueblos y buenos. En esta tierra cerca los lugares de madera por temor d los tigres y leones q no entren de noche entre las casas. Desde el golfo de Eraba y del de sant Miguel hasta este paraje del cabo de Gracias a dios ay doscientas leguas: y en todo ello no lleva la tierra en largo mas de treinta: y quando mas quarenta leguas. y toda es de buena gente y rica y fertil tierra. Aquí no usan arcos ni yerua nino lanças y tiraderas como dardos. Ay en esta mar de la parte del sur muchas islas a do ay mucho oro y perlas segun dicho de indios. y tambien ay tierra donde los indios dicen que ay gente que tienen libros y que escriuen y leen como nosotros.

Es q es dicho de la parte q esta desde la isla del fierro hacia el poniente y al austro. digamos de vna parte de tierra q esta en esta segunda parte hacia el setentrion. la q tierra se dice la tierra del labrador. Esta tierra del labrador esta en. lviij. grados. esta al norueste de Galizia y leste oeste con Escocia. Esta tierra del labrador tiene al oeste a la tierra de los bacallaos q es tierra de grades pelquerias y larga. Esta los bacallaos al oeste de galizia. y parte de ellos al Oeste. quarta al norueste: y tienen muchos puertos y buenos: y mucha tierra poblada. y muchas islas de lante todas pobladas. dize que ay en ella muchas pieles para enforros muy finas. La tierra del labrador esta al norte de los açores. Ay desde los açores hasta ala tierra del labrador trescientas leguas. y desde galizia ala tierra del labrador tresietas y cincuenta. Ay desde galizia ala tierra de cauallaos quinientas y treinta leguas: esta la tierra de los cauallaos en. xliij. y en. i. grados

Da se fin la suma de geographia con la es

pera en romance y el regimieto del sol y del norte por donde los mareantes se pueden regir y gouernar en el marear. Assi mesmo va puesta la cosmographia por derrotas y almiras: por donde los pilotos sabran de oy en adelante muy mejor que hasta agora descubrir las tierras que ouieren de descubrir. La qual fue agora nueuamente reuista y corregida y emendada de algunos defectos q en ella auia segun por ella parece. fue sacada esta suma de muchos y autenticos autores.

Conuene a saber de la historia batrjana. Los dos tholomeos. Erastotenes. Plinio. estrabon. Josepho. Anselmo. La biblia. la general historia: y otros muchos. y la experlecia de nuestros tiempos que es madre de todas las cosas. fue impressa en la muy noble y muy leal ciudad de Seuilla en casa de Andres de burgos: en el año de la encarnacion de nuestro señor Jesu Christo de mil y quinientos y quarenta y seys años.